EDICION EN 3 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1960 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 15.719

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



LA SEÑORA

CUENTO POLICIAL

por Jorge Pohlhammer C.

LA FIGURA PATRIARCAL de don Carlos Balceda se iba desdibujando gradualmente en mi memoria al terminarse cada año mis vacaciones junto al mar. La vieja casona de mi padre en el vecino balneario de Cartagena colindaba la de aquél y fue así que la señera silueta de don Carlos, detenida en el tiempo, frente al mar y a mi recuerdo, me impresionaba en mis días alegres de niño, como si se tratase del director absoluto del sincronizado y enervante movimiento de las olas. Ya más tarde logré llamarle por ello, el "maestro de la sinfónica absoluta".

Poseedor el señor Balceda de rancios abolengos y de acotaciones heráldicas, trataba de lucirlos por la tarde con mal disimulado señorío a la hora de la huida del sol, cuando le había, con paso tranquilo y mesurado que acompasaba al diapasón de su bastón de chonta.

Su gran sombrero calañés de alas anchas, que el viento, o tal vez él mismo, levantara, daba a su cara larga y pálida, donde su heráldica parecía sostenerse aguda y punzante en una atrevida barba gris, la seguridad del apóstol que va obsesionado tras una idea determinante. Su elevada estatura, la impecable levita color plomo, el pantalón angosto y el zapato de cabritilla ligeramente cuadrado y frágil, exigían mayor altura, mejor prestancia, a aquella hierética figura que parecía deslizarse.

Y desafiando al viento y al sol de la tarde, dos ojos grises calmosamente abiertos, hurgaban ausentes en la lejanía una plenitud ya bien definida para su espíritu de caballero antiguo, resabio tenaz de otra época.

Así era don Carlos Balceda, hasta la última década. Al menos fue por aquella fecha que trató valerosamente de mantener su figura, el gesto y su mirada, contra el derrumbe que veía venir. Después desapareció de nuestra vista y sólo borrosamente lográbamos divisarlo en el amplio balcón de su residencia veraniega. Y ya más tarde, cuatro o cinco años atrás, por entre un charlón que lo parapetaba, solía aparecer brevemente junto a la verja de su jardín, también venido a menos, a mucho menos que él mismo, recogiendo las últimas rosas amarillas que lo hicieran popular entre los nuevos veraneantes, que nada podían sospechar de su pasada y brillante existencia.

A la partida de su esposa, Madame Denise, como él mismo la llamara, vino el derrumbe; paulatino, lento, pero incisivo y cruel. Madame Denise partió a Francia para no volver, en busca del hijo que se quedara enredado en los "fogones", esperando los vueltos del oro esterlino que le enviara su padre. Hubo cartas y promesas de ambos, indistintamente, cada una desde una ciudad diferente, hasta que don Carlos Balceda comprendió aunque tarde. Hidalgo completo, "artífice de su propio destino", no aludió jamás las respuestas que de él necesitaban. Luego, el dinero, la heredad, las haciendas, desaparecieron totalmente. Su casa sin muebles en la ciudad, y "El Castillo" del balneario fueron lo único que guardó para sí. Este último, tal vez, para mirar el mar y su esperanza.

Fue entonces que los viejos amigos se acordaron de don Carlos Balceda; naturalmente, como lo hacen los amigos cuando un hombre viene a menos, o cae en desgracia: sin sacrificios personales. Y obtuvieron del Gobierno una pensión por "los valiosísimos servicios prestados al país en el extranjero; por su labor destacada en asuntos internacionales y, en especial, por los fuertes desembolsos que de su propio peculio le ocasionaron tales intervenciones".

Aquella escasa entrada y su fiel sirviente, Tristán, fueron lo que don Carlos pudo efectivamente conservar, aparte de su espíritu inquebrantable, para su deseo de seguir aguardando.

Nada, pues, nos fue extraño cuando el propio Alcalde de la localidad se apersonó a Gabriel Miranda y a mí, diciéndonos que, en el "castillo de don Carlos" había sucedido una desgracia y era deseo suyo y el de connotados vecinos, que se guardase, por el momento, el mayor secreto. Ni siquiera a la policía se había dado la noticia, mientras no pudiera ubicarse decorosa y silenciosamente al propio don Carlos en casa de algún vecino respetable. Antes que nada era indispensable sacar de la casa, mediante un subterfugio generoso, al anciano venerable que iba a sufrir con la noticia, el último y más grande dolor de su vida: Tristán, su sirviente fiel y único amigo de verdad, había sido asesinado de la manera más extraña.

—Ha sido una suerte —comenzó por decir el Alcalde, dirigiéndose a mí, a manera de excusa y halago— que don Gabriel Miranda haya venido a este balneario a pasar unos días de descanso a la casa de usted. Sabemos acá los valiosos aciertos que ha tenido como detective intuitivo, y yo, en mi nombre, y en el de antiguos vecinos, desearía rogarle, en homenaje al cariño y respeto que se merece don Carlos Balceda, se haga cargo de esta investigación privada, antes de entregar el caso a la policía. Además, la vecindad de su casa —otra vez dirigiéndose a mí— permitirá una fácil investigación por la parte interior, saltando la muralla del fondo. Si ustedes me permiten, también los acompaño.

Miré a Gabriel Miranda para consultarlo, y éste asintió levantándose de su silla de playa.

—Como tú comprenderás —agregó Gabriel, entre satisfecho y sonriente— una petición del señor Alcalde es una orden, y estoy dispuesto a cumplirla; pero antes, ya que estamos los tres solos, aquí en la playa, sin curiosos que puedan interferir, me agradaría conocer algunos detalles. ¿Cómo supo usted del asesinato del criado, sin que lo diera a conocer el propio don Carlos, viviendo tan sólo ellos dos en "El Castillo"? Necesariamente, alguien más debe saber lo acontecido, y es a ese otro a quien desearía consultar previamente.

—Ese otro es tan desconocido para mí, como lo será de ustedes, si el asunto no llega a esclarecerse antes del mediodía. Yo, en mi calidad de Alcalde —continuó éste—, recibí hace una hora un llamado telefónico en casa. La voz me era desconocida; se trataba de un vendedor a quien Tristán, el criado, le encargara ayer tarde algún marisco para el almuerzo. El pescador, cuyo nombre no quiso dar, para no verse envuelto en el asunto y menos con la policía, me dijo haber golpeado insistentemente, hoy en la mañana, a las 8, en la puerta falsa de "El Castillo", y como nadie apareciera y ésta se encontraba abierta, entró, llamando a grandes voces a Tristán, ayudado con el pregón de su mercancía. Así, de tranco en tranco, se encontró de improviso en el vestíbulo y, ante su estupor, que lo manifestaba su voz entrecortada en el teléfono, pudo darse cuenta que tanto los cristales como el suelo estaban salpicados de sangre, y que en medio de la sala estaba la chaqueta blanca de Tristán casi partida en dos, por un largo tajo. Me agregó, también, que pese a aquel desastre, todo en la casa permanecía tranquilo, y que el cuerpo del criado no alcanzó a divisarlo por ninguna parte. Parece que el señor Balceda no se ha dado cuenta de nada —aseguró también el denunciante, al cortar la llamada—, pues la clásica tos del anciano podía oírse tan tranquila y suave como siempre.

—¿Podría usted asegurarme —inquirió Gabriel Miranda— que el pescador habló del señor Balceda, y no de don Carlos, como lo nombra la generalidad de la gente del pueblo?

—Sí, exactamente, habló del señor Balceda, y ya antes lo hizo también, indicando la "casa del señor Balceda" y no de "El Castillo", lo que ahora me llama la atención, pero sí puedo asegurar —afirmó el Alcalde— que la voz del que me habló y sus palabras trataban de presentar a un hombre rústico.

Mientras Gabriel Miranda iba de un lado a otro por las habitaciones, después de haber rastrojeado con la minuciosidad de un entomólogo los rincones del vestíbulo escenario del crimen, el Alcalde y yo tuvimos la penosa obligación de avisar a don Carlos Balceda acerca de lo acontecido.

El anciano, que aún estaba en su lecho, y que aguardaba seguramente la presencia de su fiel sirviente, al vernos aparecer tuvo un gesto de estupor, que se transformó en pesar, y luego en resignación. Presintió tal vez una nueva desgracia antes de que hubiésemos cambiado una palabra. Fue el mismo quien nos facilitó el camino, diciéndonos:

—Gracias, desde luego, porque algo ha pasado. El sol ya está demasiado alto para que Tristán no hubiese aparecido; ¿acaso ha muerto mi leal y buen amigo?

El Alcalde y yo asentimos con un ligero movimiento de cabeza, y sin entrar en mayores detalles, le rogamos, a nombre de sus viejos amigos, se trasladase al vecino Hotel Berlín, mientras se conseguía que alguien viniera a acompañarlo.

Don Carlos nos quedó mirando con sus grandes ojos grises, conteniendo su emoción en un ligero parpadeo que hacía imaginar un intenso dolor interior al que le sabíamos acostumbrado.

Trató de decirnos algo, pero de sus labios sólo pudimos apreciar su reconocimiento.

—Gracias, muchas gracias, son ustedes muy generosos.

Luego se sentó en el lecho, pidió sus prendas de vestir, e insistió una y otra vez que le abriésemos de par en par la puerta que daba al vestíbulo.

Debo advertir que, previamente, habíamos cubierto con hojas de periódicos la sangre vertida en el suelo, la chaqueta del criado y todo aquello que pudiese delatar la pesada tragedia.

Así, grande fue nuestro pesar al abrir aquella puerta, según su deseo, cuando vimos a don Carlos Balceda afirmarse a una silla para no caer, y que, temblando, daba estentóreos gritos de terror y de sorpresa:

—¡Han muerto a la señora, han matado a Madame! ¡Tristán ha debido morir por esto! Ya no me resta nada que esperar. ¡Han muerto a Madame! ¡La señora ha muerto!

El Alcalde había prometido dar aviso a la policía a la hora en que los veraneantes dejan la playa desierta. Se evitaba con ello a los curiosos y a los vecinos bien intencionados que malogran con sus sanos propósitos de ayuda la investigación más simple. Aquel día era sábado, y los bañistas que vienen por el fin de semana se recogen más tarde para el almuerzo. Teníamos, por tanto, Gabriel Miranda y yo, plazo hasta las dos de la tarde para dar término a nuestra investigación privada.

¿Qué había sucedido, en verdad? Sangre, aspectos de violencia, destrozos, y la chaqueta, dejada en un rincón, empapada en sangre fresca. Las huellas eran tan evidentes como curiosas. Los vidrios bajos de la galería, en el vestíbulo, mostraban de trecho en trecho la señal inequívoca de una mano ensangrentada que se había afirmado por el dorso; posición forzada de una mano derecha, sin que apareciesen en parte alguna rastros de la izquierda, a pesar del hacinamiento de objetos que había en mesas y repisas. Jarrones, porcelanas sin valor, y los inevitables cuadros con fotografías, recuerdos de viajes, habían sido tocados y volteados algunos por esa mano derecha ensangrentada. Sin embargo, la propia chaqueta del criado presentaba tan sólo una gran mancha roja haciendo círculo a la puñalada que su dueño debía haber recibido. Y ya más cerca de la alcoba del señor Balceda, en la mesa que éste usara tal vez para sus livianas meriendas, otra mancha sanguinolenta y fresca emporcaba el mantel. Nada de huellas digitales, en cambio, ni ahí ni en otro sitio.

Junto a un rincón, un retrato al óleo de tamaño natural, enjoyado por magnífico marco de caoba, se hallaba despedazado a cuchilladas, haciendo irreconocible el rostro, al que posiblemente se había tratado de separar con un corte en redondo. Sólo por el dibujo de los pies y lo que restaba de un fino vestido, era posible apreciar la posición de una mujer sentada.

En cuanto al resto de "El Castillo", nada extraño podía señalar alguna pista acerca del asesinato de Tristán y del desaparecimiento de su cadáver. La casa estaba vacía, abandonada a su ilustre miseria, que ya se iba adentrando hasta la alcoba misma de aquel gran señor venido a menos. Los muebles, la ropa de cama del cuarto de don Carlos, eran nada más que recuerdos, limpios y prolijamente conservados en sus remiendos. Aquello era el fin de algo que tuviera un glorioso principio. Lo extraño, lo increíblemente inesperado, estaba en ese dramático final que Gabriel Miranda y yo observábamos como únicos espectadores, y a quienes se había fijado las dos de la tarde como hora exacta para su término.

Embebido en esta idea fija, tuve un sobresalto al oír la voz de Gabriel Miranda que me preguntaba:

—¿Hay algo en todo esto que te haya llamado especialmente la atención?

—Ese retrato y la furia que se tuvo para destrozarlo. Parece —agregué— la obra de un maníaco o de un loco poseído de una obsesión determinante.

Gabriel me quedó mirando entre risueño e irónico.

—Algo de eso hay —masculló por último—, aunque el motivo mismo lo desconozco absolutamente. Sin embargo, puedo asegurar, y esto sólo para nosotros dos, que al criminal, al hacedor de esta fechoría, lo tengo perfectamente individualizado.

Me lo quedé mirando, a mi vez, con la incredulidad del que asiste a una broma de mal gusto.

—¿Recuerdas —agregó— el estupor del señor Balceda al abrirse la puerta de su cuarto, su grito de espanto y sus exclamaciones? ¡Han asesinado a la señora! ¡La señora ha muerto! Ello se debía, indudablemente, a la mutilación del retrato, que debió ser de Madame Denise, su esposa, mostrándola de cuerpo entero, joven y atractiva, como lo fuera en la época de gran apogeo del señor Balceda; no te olvides que se trata de un Van Dongen, uno de los mejores retratistas de la época, que debió cobrar una fortuna por hacerlo. Sólo los nobles y los muy adinerados de aquel tiempo pudieron conseguir el privilegio de ser inmortalizados por Van Dongen; así, tal como lo oyes. Ese retrato en sí valía una fortuna, y puedes imaginarte cuánta estimación tendría por él don Carlos, y cuán grande sería su amor por "la señora" al no haberse querido desprender de la única fortuna efectiva que le restaba en su miseria venerable. Para don Carlos era "la señora" que estaba junto a él, su Denise, su pasado y su esperanza toda. Era su imagen la que trataba de conservar, y no un cuadro, cuya valía bien poco podía interesarle. Al verla rasgada en pedazos, separado el rostro con un instrumento cortante y preciso, era lógico que exclamara, como lo hizo: ¡Han asesinado a la señora! ¡La señora ha muerto!

—Me preguntarás tú quién pudo ser capaz del desaguisado. ¿El que mató al criado e hizo desaparecer su cadáver? Es posible; es más que posible; debe ser lo real; pero debemos comenzar por informarnos acerca de la persona de Tristán, el criado. Nadie lo recuerda físicamente. Pasó siempre anónimo e inadvertido ante la asombrosa figura y personalidad de don Carlos Balceda. Su sirviente no tenía interés para nadie; ya lo viste en las declaraciones del Alcalde y del propietario del hotel que hospeda a tu desgraciado amigo; no podían describirlo. Tal vez, alto; quizá, delgado; vestía bien, con la ropa que le obsequiara don Carlos; pero eso no dice nada. Anda tú a imaginarte la búsqueda de un individuo por la ropa de un gran señor que apenas conserva la suya. ¿Era rubio o moreno? Nadie podrá asegurártelo. Y, aunque te parezca extraño, ni el señor Balceda lo recuerda fijamente. Es un hombre de tez clara, de facciones regulares, ha dicho. Piensa tú mismo en algún sirviente de tu casa que te manifestó afecto y cuidados en tus años de niño. Seguramente no podrás ubicarlo en tu memoria sino en blanco y negro, vagamente, como en aquellas películas del cine mudo, donde la voz de los personajes no cuenta para nada. Imagínate, entonces, si será posible encontrarnos con un Tristán o el cadáver de un Tristán a quien nadie conoce ni siquiera su apellido. Es posible, además, que tal nombre sea un distintivo con que le obsequiara alguna vez el propio don Carlos para diferenciarlo de su cochero o de otro sirviente más antiguo que tenía su mismo nombre. Anda tú a saber. Creo, eso sí, que tú y yo vamos a encontrar al "asesino" de Madame Denise esta misma tarde. Desde luego, he pedido al señor Alcalde que no dé aviso a la policía. Le prometí, bajo mi palabra, que entre hoy y mañana al mediodía le llevaremos al culpable nosotros dos, sin ayuda de nadie. Y para ello tendrá que sacrificarte en acompañarme en esta casa durante la noche, y a observar de madrugada, desde cualquier sitio escondido y obscuro en que podamos guarecernos, a todos los paseantes que por aquí se acerquen. No olvides que el criminal vuelve casi siempre al sitio del suceso, y en este caso especial tengo cierta seguridad que habrá de hacerlo. Entretanto, miremos el mar, que desde aquí luce de maravilla.

Pasó luego una larga hora de silencio. Fumábamos con Gabriel, sin hablarnos y sin despegar la vista de la verja. Ahí habrá de detenerse, había dicho mi amigo.

Yo, entretanto, no sé por qué causa, tal vez por el silencio repetido y la mirada fija del mar desde el infinito, recordaba pasajes de "Los Cuadernos de Malte", de Rainer María Rilke, al verme en la posición incómoda de aguardar fijamente también lo desconocido. Es entonces —pensaba— que asoma "la existencia de lo terrible en cada partícula del aire, se respira con su transparencia; luego se condensa, se endurece en uno mismo, para tomar formas geométricas, pues al destino le gusta inventar dibujos y figuras cuya dificultad está en lo complicado, por cuanto la vida es difícil por su simplicidad".

Y así, dos horas más se sucedieron, y Rilke se repetía en mí, pues "el cansancio rebuscaba y sacaba de lo más profundo experiencias, imágenes, hechos que yo había ignorado, en espera de que llegare el momento que se me ordenase sedimentar de nuevo todo eso, cuidadosamente y en orden".

Esto se produjo por fin.

De pronto vi a Miranda dar un salto, correr por la bajada que da al jardín y saltar la reja como lo hubiese hecho un mozo de veinte años. Yo corrí tras él sin saber dónde iba. A los pocos pasos alcanzábamos a un hombre de regular estatura, cuidadosamente vestido, que cubría la mitad de su rostro con el ala de un fino sombrero.

—Tristán —oí en la voz de Miranda—, no tenga usted cuidado; se trata de dos amigos; venga usted con nosotros.

No sé exactamente si después de esto la persona aludida o yo sufrimos un mayor asombro. En cuanto a Tristán, agachó sólo la cabeza en un gesto de amargo cansancio y volvió con nosotros a "El Castillo". Y ya que hubimos llegado al vestíbulo, al dejarse caer en un sillón, nos quedó mirando fijamente para decirnos:

—Si ustedes no me habían visto jamás, ¿cómo pudieron saber que yo podía ser Tristán?

Gabriel Miranda pareció no escuchar y preguntó a su vez:

—¿Acaso nadie en Cartagena sabía de su real existencia? ¿Cree usted, Tristán, que en veinte años no hubo alguien que fuese capaz de darse cuenta de que más allá de la sombra de don Carlos Balceda existía la suya que la protegía?

—Imaginé hasta ahora que así debió haber sido —contestó Tristán, a media voz, enhebrando de una en una las palabras, sin levantar la cabeza. —Ya lo ve usted señor —dirigiéndose a Miranda—, a pesar de mi modesta clase social creo que fui el único amigo que tuvo don Carlos. Habría tanto que decir..., trataré de ser lo más breve posible, pero antes necesito saber si me van a detener por esto.

—De ningún modo —se apresuró Gabriel en asegurarle—. La policía no sabe nada de nada, y el señor Balceda se halla en lugar tranquilo.

—Quiero también —agregó el criado, siempre dirigiéndose a Miranda— que me digan, que usted señor me lo explique, ¿cómo fue posible que me descubriera y tan rápidamente?

Yo miré a Gabriel con la misma inquisidora angustia que el criado había puesto a su pregunta. Todo había sido tan extraño, tan rápido, como si se hubiera tratado de una escena dramática llena de situaciones efectistas, producidas especialmente para un final inesperado.

Gabriel Miranda nos miró sonriendo y ofreció un cigarrillo por única respuesta. Tristán lo rehusó, arguyendo:

—Hace ya algunos años que no fumo, desde que se acabaron los "Maryland" en esta casa; aquellos que fueron franceses auténticos. Ya después, por economías, necesité dejar de fumar.

—Vea usted —argumentó Miranda— cómo los hábitos no pueden dejarse por economía. Usted en principio trató de aceptar el cigarrillo y su primer ademán fue hacerlo con la izquierda. Usted es zurdo, y creo que debido a ello se ha debido todo lo demás. Un accidente inesperado; la casualidad de un accidente, le dieron a usted Tristán la oportunidad de provocar todo esto. Su mano derecha está herida y vendada; debe haber en ella una herida profunda que sangró abundantemente mientras usted se apoyaba en la única mesa que hay en casa y que servía de comedor y de escritorio. Usted, Tristán, tenía en su mano izquierda un cuchillo de cocina largo y filudo, y...

—Cortaba el pan del desayuno —agregó a media voz el criado—, ese pan ya demasiado duro que iba a tostar enseguida.

—No cabe duda que ello provocó la cortadura profunda, además del esfuerzo, la nerviosidad, la angustia. Algo que había en usted —continuó Gabriel— que lo alteraba; algo que todavía no conozco y que sólo usted podrá decirnos más adelante. Al sentirse herido y sangrante metió usted su mano derecha dentro de la chaqueta. Su primera intención natural fue contener la sangre; ya después, ella misma le dió la idea de su "asesinato aparente" y la dejó verter a borbotones en el suelo, sobre el sillón, y en las impresiones de su mano en la pared. Ahí estuvo su pequeño primer error; las marcas de su mano eran sólo de la derecha. Un hombre herido tan gravemente como usted trató de aparentarlo al dar un tajo profundo a su chaqueta blanca en medio del pecho, se aprieta instintivamente la herida con ambas manos y debió haberse afirmado en la pared, sobre la mesa y en el sillón, en igual forma. Y otro detalle simple, Tristán; al desprenderse usted de la blanca casaca manchó íntegramente de sangre la manga derecha y el tajo o puñalada está en el costado izquierdo, el del corazón, donde primitivamente colocó usted su mano sangrante, en el primer impulso lógico que usted tuvo al saberse herido. La manga izquierda en cambio está limpia. Y ahora el tercer detalle: en el hospital de San Antonio atendieron una hora después de lo sucedido a un señor de un nombre cualquiera, bien vestido y que no estaba ebrio. Así al menos me lo dijeron por teléfono. Y por último, el "vendedor de pescado" no pudo entrar por una puerta falsa que no existe. Sólo usted podía darle ese nombre a la puerta que da al jardín en la alcoba contigua a la de don Carlos. Eso es todo, mi amigo. Era cuanto deseaba conocer y algo más... ¡qué estaba usted bien vestido! Después de hacernos saber su muerte violenta no podía usted, como un amigo leal, olvidarse de volver por estos lados. Necesitaba usted saber, seguramente, algo arrepentido, acerca de la tremenda impresión que debía haberle causado a don Carlos el asesinato de la única mano generosa que le restaba en vida; me refiero a la mano izquierda de usted. No quedaba por tanto otra cosa que esperar su llegada, y eso es lo que hemos hecho mi compañero y yo.

—Ahora usted me dirá, ¿a quién íbamos a esperar en especial en esta maremágnum de gentes, aquí en Cartagena, en época de verano? Pues, simplemente, a alguien bien vestido que trataría de apersonarse a "El Castillo" con cualquier subterfugio. Pero todo se hizo más fácil, Tristán. Usted llegó junto a la verja del jardín mirando fijamente al interior; trató luego, para evitar sospechas por su curiosidad, de cortar una rosa con su mano izquierda. La otra la guardaba cuidadosamente en el bolsillo. Su sombrero de ala ancha, como el de don Carlos, le tapaba la mitad de la cara. Y le prometo que en el momento de su llegada mi pensamiento estaba lejos, mirando a ciegas hacia otra parte; un error imperdonable en un detective, aunque sea aficionado; pero al pasar usted, cuando ya se iba, hubo otro detalle, Tristán: sus zapatos de cabritilla de punta cuadrada, iguales a los del señor Balceda, de esos que ya no quedan, auténticos franceses como los "Maryland" de que usted ya nos hablara. Fue por eso que tuvimos que correr tras de usted; si no lo hubiéramos invitado a pasar, simplemente. Ahora, Tristán, acépteme un cigarrillo con su izquierda, que yo encenderé, y cuénteme su historia; la sabremos sólo nosotros dos.

Tristán, que dijo después llamarse Tristán Subiabre, no aparentaba más de cuarenta años bien conservados. Su físico sano, espigado, lucía los ademanes mesurados y desenvueltos del señor a quien había servido por veinte años. Señalaba una inconfundible mezcla extranjera, que su pronunciación, debido a los viajes con el señor Balceda y a una larga permanencia en Europa, la acentuaba curiosamente al hablar. Más que el criado o el amigo, era el "valet" inconfundible. O mejor, lo que puede ser el "hombre-pueblo" de nuestro país, cuando la oportunidad se lo permite. Hablaba calmosamente, sin buscar palabras, como si tratase de no herir sus propios recuerdos. Me parece que aún le oigo su primera frase:

—La señora; la culpa es sólo de ella. Y si digo la señora —recalcando esas dos palabras— me refiero a la señora Denise, la esposa de don Carlos, cuya historia la conocen todos. Se quedó en París aguardando a su hijo, pero lo hizo para no separarse de su amante; al menos del último que yo le conocí hace veinte años. No supo don Carlos que su hijo murió en la guerra peleando como "poilú". Ella siguió mintiendo en cada carta en que pedía dinero, hasta aquella que se recibiera hace años desde Argelia. Después nada se ha vuelto a saber, pero ya el señor Balceda estaba totalmente arruinado con las continuas y valiosas remesas. Estos últimos cinco años los ha vivido don Carlos de milagro y de miseria. Yo no cuento. Su pensión "de gracia", de diez mil pesos, este "Castillo" y yo, es cuanto posee. ¡Diez mil pesos! Había que vivir en Santiago y aquí, y no mostrar a nadie la horrible miseria. Por suerte el ropero del señor estaba bien provisto. Y ello le valió para lucir para la playa hasta hace dos años y poder mirar al mar, allá al frente, donde queda Europa, según él. Entretanto, conservamos siempre junto a nosotros a la señora, aquí en "El Castillo" y en Santiago. En ese retrato ahora despedazado por culpa mía. Es un Van Dongen auténtico; un cuadro magnífico que valía una fortuna. Ella aparecía ahí sentada, de tamaño natural, luciendo su belleza extraordinaria, su cuello, sus hombros y sus pies de Cenicienta. El artista debió haberse enamorado de ella al pintarla para poder descubrir esa luz despiadada en el fondo de sus ojos. Y así la tuvimos por años frente a nosotros, en la mesa y junto a la ventana en las tardes a la hora de la charla, que don Carlos aprovechaba para comentar las páginas de un libro y la prensa diaria. Para hacer más real su presencia, sobre una ligera armazón de madera afirmada por unas grampas en el marco, colocaba yo sus diversas tenidas que la hacían lucir más joven y brillante; el traje de mañana o su ceñido y vaporoso vestido de tul. Hubo algunas veces, y que me lo perdone Van Dongen, que puse "rouge" sobre sus labios.

"Ese retrato lo hacíamos viajar cuidadosamente cuatro veces en el año entre Santiago y Cartagena y gracias a él la tuvimos siempre en casa a toda hora, en especial, a la hora de la cena, esa que se iba disminuyendo, disminuyendo, hasta terminar, como anteayer, en una taza de té y una tostada de pan. La situación me era insostenible, y lo digo así porque en Santiago, en algunas horas, podía yo preocuparme de otros trabajos que me proporcionaban una renta extra; este año la salud del señor me impidió desatenderlo, y tuve que mentir, diciéndole que su pensión había sido rebajada. Y así y todo pudimos estar aquí hasta anteayer, hasta la hora de mi "asesinato". Efectivamente, tal como usted lo dijo, señor, casi me rebané el pulgar derecho debido a mi desesperación. Al levantarme, noté con espanto que el viento, al abrir

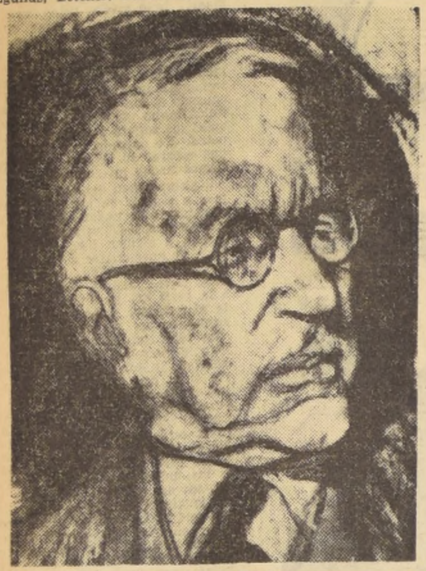
(PASA A LA PAGINA 3)

DON EMILIO RODRIGUEZ MENDOZA

Por HERNAN DEL SOLAR

RECUERDO —"como si fuera ayer"— la única vez que le vi. Yo era muchacho, empezaba a trabajar y tenía un título curioso: ayudante del director. Me hallaba en Zig-Zag (Teatinos 666) y el director era el poeta Carlos Acuña, un gigante despreocupado que se encerraba el día entero a escribir sus poemas, sus cuentos y sus artículos. De vez en cuando abría la puerta, me miraba un rato desde el umbral, iba a darme alguna orden, seguramente; pero gruñía y se encerraba de nuevo. Tal vez no había descubierto en qué podía yo ayudarle y parecía convencido de que nadie lo sabría nunca.

Me habían puesto, en un rincón del cuarto contiguo, una gran mesa negra, una silla y un calendario. En el resto de la oficina trabajaba Alfredo Bustos, el dibujante, que tenía un caballete junto a la ventana. Solían venir a visitarle algunos pintores: Gordon, Pachín Bustamante, Eguiluz, Letelier. Nadie me hablaba; pero yo tenía mi



Emilio Rodríguez Mendoza

mesa, sin un papel encima, y la seguridad de que comenzaba a ganarme la vida, caso nada difícil porque sólo hojeaba, de tarde en tarde, una revista, cuando no miraba el calendario o veía cómo Alfredo Bustos, pastel en mano, se alejaba unos pasos del caballete para fruncir los ojos y volver a redondear la boca de una mujer que todos miraríamos, al cabo de un par de semanas, en la portada de Zig-Zag.

Una tarde estaba solo en mi oficina. Oí, en el pasillo, un gran ruido de voces. Un grupo acompañaba a don Emilio Rodríguez Mendoza, hombre joven todavía, muy erguido, que llegaba de no sé dónde. Era escritor y diplomático. Carlos Acuña salió a recibirle. Rodríguez Mendoza depositó ruidosamente su bastón y su sombrero encima de mi mesa. Después se encerraron todos en la oficina del director.

Yo me sentí descontento. Me habían embestido la mesa, donde quise de repente que se hallara, muy visible, mi dignidad. Cogí el sombrero y el bastón, los puse sobre un sofá verde, y volví a sentarme. Más de una hora estuve escuchando la voz de Rodríguez Mendoza. Era fuerte, interminable, atropellada a veces. No se oía otra. De pronto reían. El visitante hablaba de toreros, marqueses, diplomáticos, escritores. Pero se abrió la puerta y todos asomaron en el umbral. Rodríguez Mendoza vino directamente a mi mesa en busca de su sombrero y su bastón. No dejaba de hablar; pero calló. Rápidamente volvió la cabeza hacia todos lados y con un par de firmes trancos fue hasta el sofá verde. Después se detuvo ante mi mesa y me miró un instante. Yo sentí que había llegado mi momento y sostuve su mirada. Sonrió levemente y me tendió la mano. Se despidió de todos con sonora cordialidad. Se fue, bullicioso, por el pasillo, y nunca volví a verle.

Sin embargo, he estado con él muy a menudo, a través de los años, mientras he leído algunos de sus libros. Leyéndole, siempre he oído su voz como detrás de una puerta. Es tan firme y timbrada que nada la detiene. Rodríguez Mendoza es de esos escritores que me han hecho advertir cómo algunos escriben en voz baja y otros estrepitosamente. Se les oye de página en página, y es como tenerlas al lado, conversando con ellos. Son escritores que se sientan junto al lector y cuentan cosas verdaderas. Parecen decirle a uno: —"Oyeme bien: cuando te parezca que estás leyéndome, ten cuidado, porque entonces miento tal vez. Yo soy de los que hablan cuando escriben".

No he podido leerle porque nunca ha mentido. Le he escuchado siempre. Pero no sentado junto a mí, porque es casi siempre imposible. Su vitalidad es tan grande que se levanta, gesticula, ríe, levanta la voz por encima de todas las palabras y las mete en ella como lo quiere el ritmo de su pensamiento, siempre rápido. Las palabras no tienen tiempo para detenerse a mirar con cuáles otras van a caer en la frase; vienen de todas partes, de viejos y nuevos tiempos, de salas Luis XV y bodegones; se acomodan entre ellas, no se disputan, y están contentas de servir, de ser lo que son, todas vestidas con el mismo traje aventurero, comparsas de una buena historia.

Recuerdo que dijo una vez, en uno de sus libros: "La fantasía es como el violín y una vez afinada, empieza a sonar sola". Pensaba, seguramente, en una fantasía ajena. La suya, si empieza a sonar sola apenas se alza la batuta de cualquier tema, es como una gran orquesta. El violín, por mucho que se empine, habla en voz baja. Aquí la orquesta atruena, afinada, y las maderas, las cuerdas y los bronces se entrelazan para contar la historia de un hombre que tranquea por el mundo y quiere marcar su huella.

La marca. Es improbable que alguien no vea el paso de Rodríguez Mendoza por nuestra literatura. Es único. No se asemeja a otros que pasaron o pasan.

Esta vitalidad personalísima no es, a pesar de su bullicio, la de un orador. Nada más lejos de esto que don Emilio Rodríguez Mendoza. No es hombre que se pare a sobar un período, a combinar efectos, a agudizar una flauta, a enronquecer más un bombo. No son las frases lo que todo lo subordina en su estilo. En este escritor manda siempre sólo aquello que desea decir. El cómo lo dice es cosa que aparece por arte y magia de su vitalidad. Las palabras, las imágenes no le escasean y siempre brotan en el momento preciso, porque este hombre que habla no está acostumbrado a callar —idea en ristre— para averiguar cómo va a expresarla.

Su poder de evocación era tan intenso que, en cuanto miraba hacia el pasado, éste se volvía presente. Entonces, el escritor empezaba a andar por él. Veía detalles que otros perdieron en viejos libros. En los suyos resucitaban, constituían un ambiente vivo. De esta manera, en "El Libro de las Fundaciones", "Miranda, el visionario", "América bárbara", "La estrella sobre los mástiles", los viejos tiempos ponían en cada palabra del escritor el ruido de su sangre. Y el lector sentía el corazón del pasado, latiendo ahí mismo, ante sus ojos, o mejor en sus oídos, porque Rodríguez Mendoza sabía echarlo a andar, con su firmeza y precisión, en la página hablada que escribía.

Ahora ha callado para siempre el escritor. ¿Para siempre? Empieza a hablar tal vez para los que nunca le escucharon.

"La fantasía es como un violín y, una vez afinada..." Sí, sí, don Emilio: una vez afinada suena a gran orquesta en sus libros a que todos, en el correr de los años, pegarán el oído algunas veces, para acompañarle y acompañarse.

Rotos y Caballeros de Manuel Rojas

Por LUIS MERINO REYES

MANUEL ROJAS ha realizado en esta novela recién aparecida, "Punta de Rieles", algo que, con seguridad, muchos escritores se han propuesto. Escribir con absoluta sinceridad, sin una gota de preciosismo ni literatura, desprovistos de la temida retórica que ha colmado innumerables bodegas de papelotes impresos. Lo ha logrado, a lo menos, desde el punto de vista del lenguaje, y su novela no es más que un continuo monólogo interior de dos hombres, un caballero y un roto, así como suena, más ligados por las semejanzas que por las diferencias. Alguna vez hemos pensado en el valor que implica transcribir las conversaciones íntimas de los personajes novelables. ¿Cómo habla un matrimonio en la intimidad, cuando las visitas se han ido? ¿Aunque sean unos santos de lengua pura a quienes les desagrada la murmuración? Para qué pensamos en cómo habla la gente que ama con odio y que está dispuesta a reparar, a apostrofar, a sacarles lonjas a los amigos y parientes, sin olvidar a quienes hace un momento han comido en su misma mesa. El testimonio no sería muy favorable a la condición humana, al menos, a la humanidad que compartimos en nuestro tiempo, en un mismo período económico, social, educativo. Nos contaban de alguien que invitó a sus amistades a una fiesta y no se le ocurrió nada más gracioso que instalar una grabadora en el cuarto de baño. Después puso el instrumento en el vestíbulo de la casa y comenzó la audición. El resultado fue tan inmediato, la ira tan reconcentrada, la vergüenza tan espantosa y colérica, que el poco feliz autor de la broma, tuvo que incinerar la cinta magnética en presencia de sus invitados. Es que hay una cara para alternar con el prójimo y una voz para murmurar cuando se piensa en él o se charla con alguien de confianza, en la más estrecha intimidad. Esta novela de Manuel Rojas se aparta de las novelas convencionales, el asunto se diluye en la confidencia, algo que puede haberle pasado a todo el mundo; pero cuyo secreto reside en la forma como se narra, con una fuerza, con una emoción incomparables. La técnica es vagamente semejante a la usada por el autor en "Hijo de Ladrón" y "Mejor que el Vino"; pero en "Punta de Rieles" todo es más conciso, todo está supeditado al lenguaje, no hay descripciones ni lirismos. La sentimentalidad contenida que nos ha llevado a pensar en otras ocasiones, al leer a Rojas, en Hemingway, encuentra, en esta última novela, un aplomo, una seguridad que se confunde con la fortaleza; muestra una nueva zona de adversidad, donde el autor no se empantana, gozoso sensual de la vida, de sus partes buenas y malas, siempre esperanzado en esas partículas de inteligencia y energía que restan en cualquier hombre y que pueden mover el mundo. Se trata del destino de dos individuos que descienden hasta sucumbir, sin extinguirse; sin embargo, uno rústico; el otro, de buena familia, sin más apoyo que la ternura materna de las mujeres, que la mamadera de vino o de whisky. Uno mata y desciende, pues se encuentra ubicado en el último nivel social; el otro, se pierde en la manigua de alcohol y cocaína, capaz de crear un mundo torturante de artificio, del cual, con frecuencia, no se puede salir, hasta llegar a la punta de los rieles, al vértice en que se termina la vía para correr.

Sin ánimo de buscar comparaciones, la técnica empleada por Manuel Rojas, en el apogeo de su madurez, nos recuerda la novela "Mientras yo agonizo", de William Faulkner, aunque en Rojas el lenguaje es más oral, siempre en busca de decir la verdad, su verdad, en la forma más apretada y rotunda posible. De ahí que no sea preciso seguir a los personajes por cuenta del autor, ellos se manejan por sí mismos, animados por sus furiosas y atormentadas palabras. Pensamos que esta novela puede haber salido de un dictado, como deberían escribir todos los grandes fabuladores, sin preocuparse al comienzo, ni tampoco en exceso después de la técnica literaria, del trabajo bizantino de componer los cantos de la rapsodia. Los actuales héroes de Manuel Rojas no leen, carecen de toda preocupación intelectual, no les angustia el más allá, su problema es vivir, llevar a cuestas la humanidad ávida de goce, a contrapelo, en contra del tiempo reglamentado que rige la vida de las personas ordenadas, en contra de la ley que al mandar, prohibir o permitir, mantiene la libertad y la esclavitud de todos en el plano abstracto y, con frecuencia, inexorable, de las ideas. Pero el autor también tiene su planteamiento que no puede ocultar, a pesar de su aparente imparcialidad, de su monstruosa indiferencia. No es lo mismo caer siendo rico que siendo pobre; el caballero es desamparado por sus iguales; en cambio, el pueblo nunca está huérfano de la amistad, del compadre, de la comadre que llega en su ímpetu hospitalario, hasta salvar al ejemplar más típico de otra clase, a un elemento de la clase opresora, según rezan los postulados de la lucha social.

"Es cierto que en todas las clases sociales hay hombres y mujeres de toda laya —escribe Rojas—. Entre un roto y un caballero, un verdadero roto y un verdadero caballero, hay mucho parecido, y un día que hablaba de eso con mi prima Marta, me dijo: "¿Pero, no ves que la mayoría de nosotros hemos sido criados por las mamas, las mismas que crían a los rotos?". Muchas veces mamamos la misma leche que maman ellos."

Así monologa el caballero Fernando Larraín Sanfuentes; veamos, cómo lo hace el roto de esta fábula, su hermano de destino, sin más diferencia con él que cierta eufonía en el lenguaje y el tipo de sus desgracias: al caballero lo pierde el vicio, al roto su incapacidad para adaptarse a una mujer viciosa, a uno de esos monstruos anfibios que viven dando coletazos.

"No sé si alguna vez, al bañarse en una playa en que la ola revienta fuerte o de repente, la mar lo ha pillado sin dejarle tiempo de encacharse. Hay piedras o bajos y no se puede afirmar bien los pies y la ola lo pesca. Parece que lo natural sería que el golpe lo tirara lejos; pero no es así. La mar trabaja para adentro, como si se viniera ovillando, y hace lo mismo con lo que pilla: lo recoge y lo enrolla. Pero como uno no está muerto, sino que vivo y tieso, se defiende y se atraviesa a la fuerza de la ola. Y la ola, que de todos modos lo recoge y lo enrolla, cuando no puede seguir enrollándose porque usted hace empeños para librarse, lo bota, y cuando lo tiene botado lo zamarrea y lo patea. Usted da manotadas, toca la arena, traga agua y no sabe dónde está, siente que lo arrastran, que da vueltas patas arriba, hasta que, pasado el toro, se levanta y saca la cabeza y resopla. Chupalla."

Bajo estas palabras se encuentra mimetizada la misma timidez de otros personajes de Manuel Rojas; una delicadeza, aún en los hombres de apariencia más masculina; cierto rubor que impide llegar a la máxima intimidad de golpe, como quien se come un trozo de filete. Algo que no todas las mujeres comprenden y que, por no comprenderlo, la mujer de Romilio Llanca —tal es el nombre del roto— fue asesinada con un formón. No todos los trozos de esta novela tensa, que se lee sin pausa, como esos historiales que se encuentran a veces entre los testimonios de un expediente judicial, confesiones de actores y testigos, pueden citarse. Algunos están poblados de vocablos gruesos y escritos en un chileno directo, sin rodeos ni glosario al final del libro.

¿Quién se enfadará con este paralelo justo o injusto,



MANUEL ROJAS

venido de un escritor que ha establecido su propia aristocracia? Creemos que el asunto no concierne a los extremos. Los maestros de ceremonias, los celadores del buen tono, de lo que hace y no debe hacer la gente bien, están en la zona intermedia, entre quienes desearon subir vorazmente y han subido y morirían antes de bajar. No poseen un apellido de los que habla Manuel Rojas, un apellido viejo y vinoso, no son dueños de grandes tierras, la alta burguesía, la rancia aristocracia no los registra en sus índices; pero ellos tampoco quieren confundirse con la clase media. Son, en resumen, descastados. Hemos aun oído a un personaje de talento, hablar casi igual que el héroe de Manuel Rojas, el caballero que lucubra como roto, sólo con distinta eufonía. Sus retratos de familias y de personas dejan muertos, heridos, desollados vivos; pero cuando escribe, lo hace con muy buena educación, cuidando de no herir. Si se le hubieran grabado sus terribles bocetos, sus crueles genealogías verbales, su información de las bastardías y de las taras monstruosas, haría ruborizarse al mismo Manuel Rojas, que ha dado un paso sugestivo con esta novela de madurez.



Crónica Literaria por Ricardo Latcham

Diario de Oriente, por Luis Oyarzún

(EDITORIAL UNIVERSITARIA, 1960)

LA LITERATURA de viajes ha cambiado profundamente en los últimos años. Desde su gran período —el romántico—, ha tenido grandes transformaciones. El escritor de entonces proyectaba sobre el mundo y el paisaje su estado de ánimo, su individualismo acendrado. Así lo hizo Chateaubriand y también Lamartine y Gautier. Entre nosotros, hubo dos grandes observadores de escenarios extranjeros, en el siglo XIX: Vicuña Mackenna y Pérez Rosales, tan agudos como Sarmiento. De Lastarria se conservan buenas impresiones de Lima, y otras de la pampa argentina, pero con menor dosis de poesía.

En esta época abunda la literatura política de viajes, la económica, la etnológica de calidad, como se comprueba en Metraux y Heyerdahl, y la de los funcionarios de distintos y aplastantes organismos burocráticos internacionales. A la visión individual y artística antigua, hecha con sensibilidad, va sucediendo una serie de libros erizados de cifras, estadísticas y pesadas divagaciones económicas. Queda poco de lo que se hizo visible en Augusto D'Halmar y Joaquín Edwards Bello, quienes supieron ver las cosas de Europa, América y Oriente, con fina e inteligente mirada.

Entre la legión que constituye el costoso nomadismo universitario de los recientes años, surge ahora un inapreciable volumen del Decano de Bellas Artes, Luis



LUIS OYARZUN

Oyarzún, autor de varias obras, en prosa y verso. Es algo distinto, y apartado de la superficialidad al uso. Es como comprobar que ha viajado con todos sus sentidos vigilantes. El derrotero merece la pena de revelarse, en un momento explosivo de la humanidad: Unión Soviética, China e India. Ya el lector está acostumbrado a elogios y diatribas, formas de la unilateralidad del pensamiento contemporáneo.

A Rusia y China ha aumentado el turismo intelectual en forma sobrecogedora. A la India van menos personas, pero también arriban los chilenos. Miguel Serrano anuncia dos libros, revelando su experiencia en la tierra de Gandhi y Nehru.

Diario de Oriente presenta la perspectiva de un mundo que no se halla poblado ni por ángeles ni por demonios. El escritor entra en Rusia con paso ligero, bien abiertos los ojos, y con voluntad comprensiva.

El ruso demuestra curiosidad por lo extranjero, es atento y se emociona con detalles vulgares. Su curiosidad es infantil, pero su corazón se mantiene generoso. El escenario es monumental y se despliega en un cuadro de grandiosidad imprevista: el metro, las avenidas, los hoteles, los aviones, las tiendas para las masas. Oyarzún camina por las calles y encuentra innumerables soldados, obreros y funcionarios de la gigantesca colmena. Pero le interesa el hombre, y pretende pronto descubrirlo, por encima de las barreras del idioma. Es lo que verdaderamente vale la pena de encontrar y describir a los que no tienen la suerte de recibir invitaciones oficiales. Después de pasear su vista por sitios atractivos y otros ruines, aparece la mirada del pensador, y entonces brota la siguiente reflexión: "Pero en la Unión Soviética actual las largas y ociosas meditaciones que tanto amamos, parecen no tener cabida. El pensamiento está aquí encadenado a la acción, y la acción reposa ya sobre una teoría consagrada. El régimen soviético ha circunscrito su mundo. Se ha fijado sus límites y fines y, fuera de la ciencia y la técnica, el pensamiento no hace sino repetirse en consignas cristalizadas. Si viviera en este país, sería esto lo que más echaría de menos: la libre vagancia de una conciencia que se observa e intenta ahondarse a sí misma, eso que aquí no figura en el registro de las actividades aceptables" (página 27).

Himnos, reuniones, consignas, desfiles, carteles de propaganda, abruman pronto al autor, pero siente una compensación visitando los museos y la Universidad —la más grande, quizás, del mundo—, donde reposa la cultura del régimen. Llama la atención en los países comunistas el culto por el pasado. Yo no he estado en Rusia y lo siento, pero, en cambio, conozco otros países socialistas, y comprobé idéntica obsesión por la historia nacional. ¿Es feliz el pueblo ruso? Oyarzún estima que no encontró allí sino gracia, amabilidad y bondad. Pero el observador medita, y considera que sería más bueno que su vida fuera más variada, más rica, que estuviera menos sometida a los planes del Estado, que la economía dirigida dejara libre el juego de la cultura espiritual (página 28).

En Praga me sorprendió la alta calidad de la música soviética y el esplendor de su arte popular. En contraste, me espanté del bajo nivel de su pintura, que estudié en una exposición precedida de una propaganda descomunal.

El Decano llega a conclusiones parecidas, y se comprende que el Estado soviético no ha comprado nada para enriquecer con una aportación moderna sus museos, tan saturados de cuadros clásicos e impresionistas. También comprueba que no hay en el Ermitage ni una sola obra de arte latinoamericano. Ni Rivera, ni Siqueiros, ni Portinari, a pesar de su adhesión al régimen soviético, a pesar de su comunismo militante.

Desde otro ángulo de la cultura, los rusos se empiezan a preocupar de la literatura hispanoamericana y han traducido a varios autores nuestros. Al salir de Rusia, Oyarzún pasa por Praga, para regresar a Moscú, desde donde sale hacia China. El viajero siente la impresión de que estaba en Occidente de nuevo. "Praga parece una ciudad alemana, con tradición señorial, que sólo acepta a regañadientes la fealdad de los grandes letreros políticos que interrumpen las líneas armoniosas de los edificios" (página 33).

En China se le suelta la vena poética al autor de **Diario de Oriente**. Los chinos no han salido todavía de su miseria milenaria, pero afrontan su pobreza con enorme fe. Por lo menos, hasta donde puede observar bien las cosas el avizor visitante. El idioma y el número, las distancias enormes y otras dificultades, ofrecen un muro insalvable, más espeso que la vieja muralla de los emperadores. Otra vez, el huésped siente la sensación de estrellarse con una sociedad masiva, con una laboriosa comunidad de abejas o termites. Son livianos y responsables como hormigas, dice. Añade que dan la impresión de construir edificios gigantescos en un día, cada uno con un ladrillo a cuestas (página 40).

Existen matices. Es otra humanidad, tan distinta de la Unión Soviética como del Occidente. Una Corte de los Milagros como de 650 millones de pobres, que deciden a cambiar de pelaje, con liviandad y entereza (página 44).

El Rector, que acompaña a Oyarzún, recuerda que es profesor de historia, y apunta: "Es éste el último pueblo antiguo". El Decano amplía el laconismo de su compañero, y añade, con inteligencia: "Antiguo, sí, pero anterior a los griegos; un pueblo sometido a las leyes y ritmos de la naturaleza, anterior a la aparición del alma individual solitaria y rebelde".

Todos trabajan incansablemente, hacen saludos, y muestran su cortesía con prodigalidad, y asisten a cursos de perfeccionamiento marxista. Es un enorme y fabuloso experimento, con línea propia, con directivas que inquietan. Se dan el lujo de poseer una iglesia católica particular, que no reconoce al Papa, y asimilan el programa de la democracia dirigida y de las comunas. Aumenta el carácter analítico del libro en tan lejano país, y surgen observaciones finas, de auténtico psicólogo. Véanse algunas. Por ejemplo, la rápida silueta del Primer Ministro, Chou En-lai: "El Primer Ministro, vestido con uniforme gris perla, de buen casimir, me pareció un hombre duro, sagaz, escrutador, con ojillos de lince, friamente amable, fuerte de ánimo, un hombre de presa y empresa. Un dirigente hábil, sobrio, tal vez humorista en la intimidad, con gran seguridad en sí mismo, y, en el sentido chino, nada ceremonioso y muy cortés, a pesar de sus amables palabras" (página 67).

Los chinos creen que la única forma de comprender la existencia real de las masas es participar en su vida. A los escritores los obligan a realizar tareas manuales y a trabajar periódicamente en el campo. Una consigna muy categórica dice: "Sólo quienes están en la realidad pueden entender a la vida social y los verdaderos problemas del hombre".

Algo tiene la China de sugestivo. Una personalidad independiente, de izquierda, mi amigo Carlos Vicuña, a su vuelta de Rusia y China, habló más de este pueblo dócil y cortés, que del soviético. La sensibilidad de Oyarzún, conformada en la filosofía occidental y en la lectura de los grandes autores modernos, se rebela contra el dogmatismo de los nuevos mandarines marxistas y dice, como conclusión de interminables conversaciones con ellos: "Me parece descubrir algo, después de tantas visiones y conversaciones con chinos eminentes, y no eminentes. Ellos, los marxistas chinos, más que los de otras partes, dicen que no son dogmáticos, pero son dogmáticos, a pesar de su veracidad y de su buena fe" (página 69).

Mientras los rusos han aflojado mucho desde Stalin, y ahora dan muestras de libertad considerable en aspectos significativos de la vida privada, como el gusto estético, el vestuario y mucho de lo que constituye la aureola singular de la persona, los chinos están en la etapa de hierro del sectarismo. Así parece desprenderse de lo que espigó, observó y comprobó Oyarzún, en su fructuoso experimento oriental.

Las conclusiones de **Diario de Oriente** no son rotundas al final, sino que se ramifican en el liviano texto. Pero como ilustrativa, vale la pena de recoger la siguiente síntesis: "Cuando juzgaban a la Revolución al Comunismo, nuestros abuelos pensaban que eran esencialmente destructivos, disolventes, nihilistas. Son, al contrario, obsesivamente constructores, como las termitas y las abejas. Construyen, reconstruyen, superconstruyen el hogar, la familia, la escuela, el orden" (página 100).

Siempre los comunistas me decían, en Praga o Budapest, que ellos amaban la correcta institución del hogar y el buen orden familiar. Se encontraban muy distantes de la etapa del amor en libertad, que dio origen a un ensayo de Alejandra Kollontay, la célebre bolchevique. Existe una laguna en el volumen de Oyarzún. No nos dice nada del amor normal ni del otro. Lo supuso cuando se pregunta: ¿Cómo será el amor chino? La respuesta se hundió en el vacío.

La parte del libro consagrada a la India posee páginas de belleza literaria, pero no pueden compararse con las dedicadas a Rusia y a China.

Diario de Oriente justifica una vieja costumbre universitaria, que consistía en exigir a los docentes viajeros o subvencionados, que dejaran un testimonio de sus estudios y observaciones en el extranjero. En el caso de Oyarzún, se restaura una tradición olvidada por [illegible] grandes y pequeños ausentes de la casa de Bello, o [illegible] desaprensivos o superficiales. En los apretados capítulos del presente volumen se entrelaza la inteligencia, [illegible] una fantasía que anima lo visto y recorrido.

MONTEVIDEO, diciembre de 1960.

CONTRAPUNTO

Por ULISES

NOS LLEGA DE BUENOS Aires la revista "Amistad", septiembre-diciembre de 1960, dedicada íntegramente a la poesía chilena. Dirigen "Amistad" José Isaacson y Carlos Enrique Urquía; pero este número ha sido tutelado por el novelista Enrique Araya, Agregado Cultural de Chile en Buenos Aires, quien figura, por primera vez, como poeta. Por su parte, los editores confiesan su deuda con los trabajos antológicos de Alone, Víctor Castro y Antonio de Undurraga. Aparte de la variada y nutrida muestra de la poesía chilena, que contiene trabajos de cincuenta poetas nacionales, se insertan dos ensayos, uno sobre la nueva poesía, escrito por Ricardo A. Latcham, y otro intitulado "Algunos Aspectos de la Literatura Chilena" que firma Enrique Araya. Poetas de todas las tendencias políticas que, por suerte, no dividen en su totalidad nuestro mundo artístico, aparecen ligados por sus estrofas más sugestivas. Es digno de aplauso que se hayan incluido trabajos de Omar Cáceres y de Heriberto Rocuant, nombres un tanto olvidados a causa de su prematura muerte. Cecilia Casanova, Stella Díaz Varín, María Cristina Menares, Eliana Navarro, Francisca Ossandón, María Silvia Ossa, María Elvira Piwonka y Gladys Thein, son los nombres de poetisas chilenas que decoran este bajel de la amistad, que habrá de navegar por los mares de América.

• • •

"DEL MONTE EN LA LADERA" se intitula el último libro de poesía de Juvencio Valle, recién editado por Nascimento. Se trata de un tomo denso,



Enrique Araya, ahora poeta

de apretada poética, en que el [illegible] lírico parece decidirse a mostrar [illegible] sus recursos, la totalidad de su [illegible]to y cristalino registro. La tonalidad agreste, con olor a selva, fruto de [illegible] introspección defendida por el [illegible] de los silencios, vitaliza gran parte de estos poemas, como si el poeta no pudiera renunciar a la añoranza de sus ríos y de sus selvas. La forma de estos versos es más libre, el curso rítmico parte desde cualquier recodo y, de improviso, se hace caudal rumoroso. Esta sencillez no buscada revela una madurez artística de un gran poeta que vive primordialmente para su poesía, perseguido también por los absorbentes menesteres cotidianos, que no han logrado doblegar la pureza de su verbo. He aquí una confesión: "Sencillamente soy un carpintero, como quien nace con el pecho herido, — o con el silbo en la boca, — o con la frente en llamas, — yo nací carpintero. — Con este oficio vine entre los [illegible] — me persigue el olor de la tabla — [illegible] tropiezo en las repisas, — [illegible] dorado, — me enredo en la viruta [illegible] Igual que nace el tulipán, y [illegible] mirando al sol de fijo, — [illegible] tulipán hasta [illegible] agua — y es sólo carpintero [illegible] muera, — yo nací carpintero".

• • •

EL NOVELISTA argentino [illegible] de Mallea obtuvo —por voto [illegible]me— el Premio bienal de la Fundación Severo Vaccaro, que se otorga al hombre de [illegible] riodista, escritor u hombre de [illegible] cia que en cumplimiento de su [illegible] dad intelectual se haya destacado en el conjunto de una labor que [illegible] país y beneficie a la humanidad. Al recibir tal distinción, una medalla de oro, Mallea donó los diez mil [illegible] les, que constituyen el monto del premio, [illegible] al fondo de ayuda [illegible] del terremoto de Chile [illegible]

Un Diccionario de Arte y de Artistas

Por VICTOR CARVACHO

LA TERMINOLOGIA artística se ha enriquecido y complicado. Si resucitara un pintor del Renacimiento y escuchara el nuevo idioma que es preciso hablar para entenderse en asuntos de pintura, quedaría maravillado. Le llamaría la atención, especialmente, el número inimaginable de vocablos nuevos para formas y estilos nuevos. ¿Qué de raro tiene, entonces, que se editen diccionarios de arte y de artistas? En una época pragmática, de especializaciones en compartimientos culturales inconexos, como suele a menudo ser la nuestra, vienen como anillo al dedo. Además, si no dan esplendor al idioma, tienen la ventaja de fijar el sentido de las expresiones más usuales, de limpiarlas de la maleza de la ambigüedad.

Y tropiezan en el mal uso de las palabras que se refieren a los conceptos estéticos hasta aquellos que por su profesión, oficio y menesteres tienen la obligación de tenerlas con oportunidad, precisión y propiedad, en la punta de la lengua. Hemos visto casos. Y en personas altamente colocadas en el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, por ejemplo.

Seguiremos, por eso, ahora, con diccionario en mano, haciendo luz en el artículo publicado en "El Sur", de Concepción, el 15 de noviembre, y que ha suscitado estas apreciaciones un tanto marginales. Como se recordará, ese artículo se refería a las nuevas tendencias en las artes plásticas chilenas.

Hablando, o, más bien, escribiendo, sobre la generación inmediatamente posterior a la del año 28, leemos:

—Cabe mencionar, entre los más destacados, a Israel Roa, Carlos Pedraza, Gregorio de la Fuente, Aída Poblete, Lily Garafulic, Alfredo Aliaga, Raúl Santelices, René Román, etc.

—Generación que podría señalarse como el nexo que une la cadena que viene eslabonándose desde la primera exposición que realizara el Grupo Montparnasse, en 1924, con las más nuevas orientaciones que inciden en la preceptiva general de la "deshumanización del arte" y que ha dado nacimiento a las corrientes del arte abstracto. O sea, la aversión a la objetividad, captada en la obra magistral de Pablo Cézanne, o sea, ese anhelo de emotividad inédita y plena de nuevo lirismo, para exaltar integralmente nada más que los elementos plásticos puros y que inspira la labor de los abstractos que en el cuadro ven un supuesto estético que debe ser "obra de arte" por sí misma.



VELAZQUEZ: "El niño de Vallecas"

La cita es larga. Es, también, hueso duro de roer. ¿Por dónde empezar? El cúmulo de equívocos, malentendidos y contradicciones es de una rara perfección. Aunque parezca redundancia comenzaremos por el principio. Vamos pues, esta vez, al diccionario de la mismísima Academia de la Lengua, Real y Española, en procura del sentido de la frase "preceptiva general de la deshumanización del arte". Leemos: **Preceptiva**. f. Conjunto de preceptos aplicables a determinada materia.

Después de esto nos damos una palmada en la frente. El asunto era cosa sencilla. La "deshumanización del arte" posee toda una serie de preceptos, normas, en suma. Pero la alegría dura poco. Y eso de la "deshumanización del arte", ¿qué cosa es? Recordamos solamente un libro de Ortega y Gasset. Tiene tal título. Contiene un ensayo interpretativo sobre los "ismos". En su tiempo significó asaetear, con rayos de luz, en medio de penumbras y tinieblas, un fenómeno nuevo. La impopularidad del arte nuevo provocó en el genio hispano curiosa reflexiones. El tiempo se ha encargado de poner las luces plenas que el pensador no acertara a enfocar.

Ortega y Gasset, al acuñar el concepto aludido, se nos aparece casi como en la prehistoria del arte moderno. Así como "ya nadie se llama Deidamía", ni nadie habla de los modernistas, ni se confunde a los impresionistas con los anarquistas o bolcheviques, nadie, tampoco, que sepamos, aludiría a ciertos aspectos racionalistas que dominan en el cubismo calificándolos de deshumanizados. Se le pondría ante los ojos, nada menos que el Tratado de la pintura, de Leonardo, abierto frente a la famosa frase: la pintura es cosa mental. Se recordaría a Platón, para el cual la belleza era una realidad absoluta, independiente de las cosas. Se mencionaría, en suma, el ejemplo de la arquitectura, con el modelo del Partenón, "obra de arte por la armonía de su forma, por el juego de sus proporciones, por el empleo sensible de la materia con que está construído". Elementos todos procedentes del idealismo racionalista griego, humanísimos, como que son del uso privativo del hombre.

En resumen: ni preceptiva general ni deshumanización del arte. Sólo palabras huecas.

Deberemos poner atención, entonces, a la **aversión a la objetividad, captada en la obra magistral de Pablo Cézanne**.

Si esta frase no hubiese sido escrita por el secretario de la Facultad de Bellas Artes la dejaríamos pasar. Tener que examinarla en serio casi da risa. No obstante, hay que considerarla. Y rápidamente. Sólo un papirote, como para botar una especie de papelucho de encima de una mesa.

Pablo Cézanne es estimado como uno de los más altos valores de la pintura de los últimos cien años. No haremos su biografía. Tampoco nos referiremos a los azares de su pasión como pintor en busca de un punto de unión entre la realidad de la naturaleza, de la cual **jamás prescindió**, y la realidad de la pintura, como pura esfera de relaciones ideales entre formas ideales. Recordaremos dos frases. Tienen que ser con su amor por la naturaleza. Y decimos naturaleza porque tras la palabra "objetividad" es a ella a la que alude el articulista.

Cézanne habló de la necesidad de rehacer a Poussin, según el modelo de la naturaleza. También de "hacer del impresionismo un arte sólido y durable como el de los museos".

¿Para qué más?

El apoyo de nuestro pensamiento en pensadores y críticos ilustres no será redundancia frente al caso Cézanne. Herbert Read no se detiene ante el magistral paisajista de Aix. Sus panoramas lo dejan frío. Lo que lo cautiva, emociona y rinde son sus manzanas. Son las naturalezas muertas con fuentes colmadas por esos coloridos y lozanos frutos, con sus tintes como de tiernas mejillas. No se ilusiona con el teórico en busca de un ideal. Acepta sus descubrimientos en la representación del espacio y de la forma, pero ve, fundamentalmente, al sensual, al goloso de esas frutas pintadas por él, como nadie antes lo hiciera en toda la historia del arte.

Aceptamos, por un momento, que la aversión sea de los abstractos y que por eso pinten del modo que pintan: sin naturaleza a la vista. No existe la estética de la aversión. Existe la estética del amor. Los abstractos lo son por amor a las formas puras e ideales. De la misma manera que Velázquez es la culminación del realismo pictórico por amor a la realidad.

Por ahora, basta. Duro ejercicio es tener que llegar, por las contradicciones del pensamiento y sus errores, a las personas. Ha sido inevitable. El Instituto de Extensión de Artes Plásticas, como la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, no son entes abstractos. Tras ellos hay personas. Los errores de esos organismos las alcanzan: Es su culpa.

CARTA DE LONDRES:

Una Buena Biografía de Baroja

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

(ESPECIAL PARA LA NACION)

(Especial para LA NACION)

A quienes leyeran en su día **Pío Baroja en su rincón**, de Miguel Pérez Ferrero, no puede extrañar que el mismo escritor nos dé ahora la biografía completa del novelista en su excelente **Vida de Pío Baroja.** Ya aquella primera biografía contenía tan buena información que el propio Baroja hubo de acudir a ella al escribir sus memorias **Desde la última vuelta del camino.** ("También utilizo la biografía que escribió Pérez Ferrero en París, titulada **Pío Baroja en su rincón**, y que me asombra por la cantidad de datos que tiene".) Aunque Baroja nació en 1872 y Pérez Ferrero en 1905, los treinta y tres años de diferencia —más de dos generaciones— no fueron obstáculos para una amistad verdadera, de suerte que el joven pudo recoger a lo largo de muchos años, cuando menos a partir (cálculo) de 1937, numerosos datos y confidencias de labios del novelista. Esto explica en parte la primera grata y hasta imponente impresión que nos da esta biografía: su cuantiosa documentación, su tejido a base de tanto interesantísimo dato sobre el héroe, su familia, sus amigos y conocidos. Además, desde aquel año (1937) Pérez Ferrero estuvo en contacto continuo con su admirado y querido amigo, de modo que todo cuanto nos cuenta desde ese año hasta la muerte de Baroja es vida a que el biógrafo asistió y de la cual puede, por ende, testimoniar con conocimiento completo.

Pero es archisabido que una biografía no es sólo datos. Los datos son en una biografía su materia prima, no por indispensable menos incolora, muchas veces, si no se la trata con talento. Una biografía es ordenación y jerarquización de sus datos, es interpretación a través de ellos del héroe y sus personajes satélites (familia, amigos), es también buena y marchosa prosa, pues sin ésta no hay historia que valga. ¡Y qué bien ha cumplido Pérez Ferrero con los requisitos del régimen! Desde los antecedentes de la familia de Baroja hasta los últimos días del novelista en Madrid, todo está presentado aquí con atractivo, vivo y simpático relieve. No fue la vida de Baroja una vida de acción ni, por tanto, episódica, pero sí una vida absorbida por su interés por la vida misma, por los seres que pueblan este mundo (de los cuales tantos centenares reflejó el novelista en sus novelas), por los problemas de su tiempo, hasta por las ideas que no son nada más ni nada menos que ideas, esto es, por las ideas filosóficas. Dotado de una cabeza que más parecía de pensador que de novelista, Baroja nos dejó con su obra su **idearium**, en el cual encontramos a cada paso "ideas picudas" que todavía siguen siendo picudas, junto con ideas de un sentido común genial. Un hombre así, un hombre con tanta sensibilidad, tanto cerebro, tanta obra y tanta lectura (Baroja leyó muchísimo, sabía muchísimo; nada de ingenio lego...), no puede por menos de interesarnos en todos los pormenores de su vida, aunque en ésta no figure un arriesgado viaje al Polo ni una temeraria caza de leones en el centro de Africa.

Con su impecable pluma Pérez Ferrero nos presenta capítulo tras capítulo el Baroja niño, el Baroja estudiante de medicina, el Baroja médico en Cestona, el Baroja que alterna su fugaz negocio de panadería con su actividad de escritor y la vida literaria, el Baroja viajero, el Baroja exilado, el Baroja, por último, en decrepitud y casi inconsciente. Todos estos Barojas están destacados muy bien en el fondo del doble ambiente: el ambiente de la casa del escritor (madre, hermanos, sobrinos) y el ambiente de la calle y de sus colegas de pluma, ambiente este último ya con prestigio y pátina de época, de grande época. Hay pasajes en esta biografía que serán una revelación para muchos lectores, tales como la aventura del novelista, al comenzar la guerra civil española, con los requetés en Navarra, y los días de Baroja en París durante la crisis de Münich y al comienzo de la segunda gran guerra.

El conjunto es un libro sumamente sabroso, donde el héroe aparece retratado de cuerpo entero y rodeado además —al modo barojiano— de tipos muy pintorescos, de anécdotas muy graciosas. Con razón sobrada ha dicho en su epílogo Ramón Pérez de Ayala: "Para mí este libro es una hermosa novela vivida. El biógrafo revive la vida del novelista y hace una novela realista y realísima".

CARTA DE PARIS

Mi Vida con Sartre

Por WILLIAM MILLINSHIP

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

EN SU CONFERENCIA de prensa para tratar de inducir a un Gobierno vacilante a acusarle de sedición, Jean Paul Sartre, el primer intelectual de Francia, estaba acompañado de Simone de Beauvoir. En realidad, la conferencia de prensa se realizó en el estudio del departamento que ella ocupa a nivel de la calle, y con frente a la pared gris del Cementerio de Montparnasse.

Mientras el "maestro" explicaba que había ayudado a redactar el "manifiesto de los 121", de ala izquierda, en defensa del derecho a negarse a hacer servicio militar en Argelia, la autora de "Memorias de una Hija Obediente", permanecía sentada, silenciosa y de espalda derecha, vistiendo una blusa púrpura y falda tejida a mano, como una esposa obediente. En realidad, jamás se han casado, y Sartre tiene todavía su propio departamento en el Barrio Latino, el que comparte con su madre. Sin embargo, esta pareja de intelectuales de edad mediana —Sartre, tiene 55 años y Mme. de Beauvoir 52—, han estado rebelándose, escribiendo, viajando y alcanzando brillantes éxitos juntos durante más de 30 años, en una unión que ellos consideran más sólida que el matrimonio, institución burguesa que rechazaron desde el comienzo.

Mme. de Beauvoir, explica su actitud en las primeras páginas del segundo volumen de sus memorias —LA FORCE DE L'AGE (La Plenitud de la Vida), que acaba de publicarse y que pudo haber tenido por título MI VIDA CON SARTRE. "La fraternidad que ha forjado la unión de nuestras vidas", dice ella, "ha hecho todos los otros lazos que pudiéramos haber forjado superfluos e irrisorios. ¿Por qué, por ejemplo, vivir bajo el mismo techo, cuando el mundo era nuestra propiedad común? ¿Por qué temer estar separados cuando nada podría jamás separarnos"? Están de acuerdo en que su unión ha sido completa, y que con hijos nada habrían podido agregarle.

LOS ESTUDIANTES

Se conocieron como estudiantes **en París en 1929, cuando preparaban un examen de agrégation** extremadamente difícil en filosofía. Simone de Beauvoir era una muchacha talentosa, de 20 años, que vestía sin pretensiones, y procedía de una familia de clase media de recursos limitados. Sartre, a los 23 años, era de baja estatura, muy descuidado en el vestir y feo, y mostraba unos ojos bizcos a través de los cristales de sus anteojos con marco de carey. Pero su hermosa voz profunda y su trato delicado y alegre lo hacían atractivo a los ojos femeninos, al paso que su mente extraordinariamente vigorosa y su gran diversidad de conocimientos le daban supremacía intelectual sobre sus compañeros de estudios.

Si bien era un sábelotodo, no era petulante. Cantaba con excelente voz, y poseía un gran repertorio de canciones de jazz, y éxitos populares como "OLDMAN RIVER". Ocasionalmente improvisaba sus propias melodías o variaciones sincopadas sobre algún tema filosófico. Era un gran aficionado al cine, y le enseñó a Simone de Beauvoir, a tomar en serio las películas de Hollywood sobre escenas del Oeste. "Sonny Boy", de Al Jolson, hacía que sus ojos se inundaran de lágrimas.

Juntos leían con voracidad —Hemingway, Faulkner y Kafka, influyeron vigorosamente sobre ambos—; ensayaban entre sí ideas filosóficas y literarias y las aplicaban a sus amigos. "Las palabras no me asustan", dice Mme. de Beauvoir. "He pensado que si nuestra conversación durara hasta el fin del mundo, el tiempo me parecería demasiado breve. No puedo pensar en desdicha alguna que él pudiera ocasionarme, a menos que muriera antes que mí".



SARTRE Y SIMONE "¿Por qué temer estar separados cuanto nada jamás podría separarnos?".

ACONTECIMIENTOS MUNDIALES

Se tomaron en serio recíprocamente, y conscientemente se entregaron a la tarea de preparar sus carreras como escritores. Eran izquierdistas, pero la política misma les aburría. Llegarían a cambiar la sociedad a través de sus libros e ideas. Leían periódicos, principalmente para estudiar obscuros casos judiciales, en busca de extremos de comportamiento humano que se ajustaran a sus puntos de vista sobre la vida. Observaban los acontecimientos mundiales desde la distancia. Mme. de Beauvoir, ha entrelazado la carrera ascendente de Hitler, y la proximidad de la guerra en el telón de fondo de su libro, pero permanecen nebulosos excepto cuando tienen consecuencias directas sobre Sartre, ella y sus amigos. El pacto germano-ruso de 1939, es mencionado principalmente porque indujo a su amigo Paul Nizan a retirarse del Partido Comunista e incorporarse al ejército. Nizan murió en acción de guerra, y Sartre escribió recientemente un largo y apasionado prefacio a una nueva edición de ADEN ARABIE, uno de los libros de su amigo.

La guerra los separó. Sartre, meteorólogo de la Fuerza Aérea, fue capturado al producirse el derrumbe de Francia en el verano de 1940, y dejado en libertad el año siguiente por razones médicas (su estrabismo). Se incorporó a la Resistencia, pero Simone de Beauvoir sólo mostró escaso interés en sus actividades.

LOS VIAJEROS

A la sazón, eran todavía maestros de escuela desconocidos. Dieron juntos sus exámenes de cátedra por oposición, y en ellos Sartre ocupó el primer puesto y Simone de Beauvoir, el segundo. Destinaban la mayor parte de su tiempo y dinero a viajar juntos —Francia, España, Italia, Alemania—, siendo Mme. de Beauvoir la encargada de organizar las jiras. Sartre, haciendo un juego con el nombre de ella, la llamaba "beaver" (castor), lo que describe con mucha propiedad su incansable curiosidad de turista. Se negaba a quedarse sin participar en una excursión, aunque fuera a un sitio demasiado conocido. Todo tenía que verlo y dar su opinión, cuando Sartre a menudo hubiera preferido observar una muchedumbre extranjera desde la terraza de un café.

Le llevaba a dar largos paseos en bicicleta durante la guerra, y mientras enseñaba en Marsella, no vacilaba en hacer diariamente caminatas de 40 kilómetros en regiones desiertas.

No es lo que muchos consideran una compañera perfecta de viajes. Abordaba el turismo con el mismo espíritu dedicado a estudiar o escribir; un paisaje o los detalles de una catedral tenían que ser dominados y registrados con la misma precisión que un tratado de filosofía. Tenía igual apetito por el trabajo que por el placer. Mientras Sartre fue prisionero de guerra, ella se consolaba con el estudio de las obras de Hegel, durante cinco horas diariamente, en la Bibliotheque Nationale.

Pero el carácter de Mme. de Beauvoir y su libro son atemperados por su rara capacidad para disfrutar de la felicidad. LA FORCE DE L'AGE está lleno de pasajes que comunican su raro placer de estar viva, en una prosa que tiene frecuentemente una vigorosa calidad poética. No trata de engañarse a sí misma o al lector, pero su franqueza no está calculada a ser chocante.

Desde la guerra, Sartre ha exasperado a muchas personas por sus tentativas confusas —algunos dicen intelectualmente deshonestas— de ejercer una influencia política práctica. Pero él y Simone de Beauvoir salen de este libro como personas que uno se sentiría afortunado de contar entre sus amigos.

(De "THE OBSERVER", Londres).

LA ULTIMA SORPRESA DE ROMA

Por GERMAN ARCINIEGAS

(De nuestros servicios exclusivos)

EN UNA CALLEJUELA que va de la Vía Giulia al Tíber, se acaba de descubrir una iglesita del siglo XVI, que es un tesoro. El barrio, que fue orgullo de los tiempos del Papa Julio II, hoy tiene esos toques en que alternan la grandeza y la ruina, tan comunes en Roma. La calle del Gonfalone está entre la cárcel y el Museo del Crimen, y a nadie se le había ocurrido abrir la puerta de una antigua iglesia, clausurada hace siglos, porque puertas así, que nunca se abren, se ven en Roma en todas partes. Hace algún tiempo, la curiosidad de la Superintendencia de Antigüedades abrió la puerta. Y limpiando, limpiando los muros, el techo, el piso, surgió "la gema refulgente del viejo barrio del puente, con la inesperada y deslumbrante visión de su grandiosa belleza". Hace ocho días, la iglesia se abrió al público o, más exactamente, se la consignó al Coro Polifónico romano para que celebre sus conciertos.

La iglesia y su belleza tienen su historia. La compañía del Gonfalone, que la construyó, fue la más antigua de Roma, y una de las más antiguas de toda Italia. En 1564, por consejo de fray Buenaventura Fidanza —más tarde canonizado—, doce patricios romanos fundaron la confraternidad y fijaron su sede en el viejo oratorio de Santa Lucía, inservible, porque las aguas del Tíber lo inundaban. Pasando el tiempo, sobre el oratorio se levantó el templo del Gonfalone, y el oratorio, reducido a un sótano, quedó convertido en cementerio.

Las cofradías eran estupendas asociaciones de caridad, y la del Gonfalone tenía a su cargo un hospital. El barrio era riquísimo en el siglo XVI, porque por allí estaban los negocios de los florentinos, y su iglesia, sus bancos y talleres. Las fiestas eran grandiosas, y se cuenta que la procesión del Viernes Santo provocaba tal afluencia, que hasta cien mil personas participaban en ella. Pasada la procesión, tan emocionada se sentía la concurrencia, y tan a lo vivo interpretaba la pasión de Cristo, que se precipitaban sobre las tiendas de los judíos y sobre los soldados con tal furia, que en 1522 decidió la Iglesia suprimir para siempre la procesión. Por esos mismos lugares ejerció San Felipe Neri su revolucionario apostolado, y Benvenuto Cellini fue detenido por las heridas que le causó a Benedetto de Gaddi, en una de esas riñas que forman la trama de su vida de impenitente pendenciero.

Dentro de estas vecindades de luces y sombras, de negocios divinos y humanos, de empresas místicas, y de al diablo con los judíos, la iglesita del Gonfalone, como una enorme caja de colores como las escuelas de las cofradías de Venecia, que ilustraron el Tintoreto o el Tiépolo, quedó totalmente vestida de frescos, en donde trabajaron los últimos manieristas del quinientos, que recogían las enseñanzas de los grandes maestros: de Miguel Angel, de Rafael, de Julio Romano. Federico Zuccari pintó una Flagelación de Cristo, que estaba hasta ayer perdida, y que de ahora en adelante se contará entre sus obras más insignes. Al lado de Zuccari están representados ocho de sus contemporáneos entre los que han podido identificar los peritos. Hoy, vuelve a la vida la iglesita, y la visión colorida del siglo XVI le da a este rincón de Roma, un rincón tan de piedras pardas, grises, sucias, y más labradas por el tiempo que por los hombres, algo de ese cálido encanto colorido, que es tan veneciano, tan florentino.

Nacida la cofradía a la sombra de la cárcel, el Papa Julio le dio el privilegio de que cada año pudiera liberar a un encarcelado, y darle la libertad civil, acto singularísimo del cual quedan recuerdos, por las ceremonias de la liberación, en el vecino museo criminal de Vía Giulia. Pero lo que le dio celebridad a la cofradía fue la empresa de libertar a los italianos que habían caído en manos de los turcos, y se tenían en el Africa o en el Asia, como esclavos que podrían rescatarse, pagando el precio fijado por los amos. Los del Gonfalone hicieron, así, lo mismo que hacían en España los Trinitarios y los Mercedarios. La historia de estos rescates, para nosotros, es famosa, por el que libró de los musulmanes a don Miguel de Cervantes. Los de la cofradía del Gonfalone podían pasar sus naves sin peligro por mares apestados de piratas, porque entre cristianos asaltados y musulmanes ladrones se estableció el pacto de caballeros de respetar las naves del Gonfalone, que iban con oro y regresaban con esclavos liberados, o bien de manos del Sultán de Constantinopla, o bien del Virrey de Argelia. El Papa Sixto hizo que las limosnas para liberar esclavos, que se daban antes a los trinitarios y mercedarios, pasaran a los del Gonfalone, y para aumentar su tesoro les dio el producto del impuesto sobre los juegos de naipes, y lo proveniente de lo que pagaban los turcos a los cristianos por el rescate de prisioneros de guerra. En una palabra: un banco humano. Entre 1581 y 1765, pagaron los del Gonfalone, por el rescate de 5.400 cristianos, más de dos millones de escudos.

Ahora, quien venga a Roma, tendrá que incluir en sus itinerarios una visita a la iglesita del Gonfalone, mirará sus paredes pintadas, el techo labrado en grandes casetones de maderas doradas, y bajando los ojos, encontrará que el piso es un mosaico de ladrillos, franciscano por la pobreza del material, único por el corte de la tierra cocida, y cortada en rosas, cordones, geometrías de gusto delicioso. Nosotros hemos tenido la suerte de asistir al concierto **inaugural: un laudatario de Cortona del siglo XII, por voces, arpa y órgano; un madrigal de Luca Marenzio, del siglo XVI. Seguirán los conciertos: oratorios para la Navidad; un Gloria, de Monteverdi; música de Palestrina... Entre el museo, en que se exhiben las historias de los instrumentos de tortura, y la cárcel, de donde ya no saca presas la confraternidad, la caja de colores de la iglesia seguirá siendo una caja de música. (ALA).**

LA SEÑORA... (De la primera página)

bruscamente la ventana mal cerrada por mí, y ello es mi culpa, había despedazado el retrato en su rostro magnífico. Fue entonces que pude darme cuenta que todo estaba terminado; que la señora había muerto, ahora para siempre.

"No hallaba qué hacer, qué partido tomar, ¿cómo decírselo al señor Balceda sin matarlo a él también? Mi primera intención fue huír, desaparecer. Ya después, al herirme, la sangre a borbotones me dio la clave de mi propio asesinato. Mi cadáver pudieron haberlo echado al mar. A mí en Cartagena me desconocían físicamente. Las escasas compras las hacía de noche, en sitios diferentes, donde nadie sabía que yo era empleado de don Carlos. Así me fue posible evitar siempre toda clase de preguntas. Además, ni siquiera tuve jamás cédula de identidad, nunca llevé otro documento que mi pasaporte visado en Francia hace diez años. Mi "asesinato" así era fácil y posible. Una venganza puede sufrirla cualquiera. Claro está me olvidé que era zurdo y que mi lealtad y mi amor iban más allá del crimen.

—¿Mi amor ha dicho usted? —interrumpió Gabriel Miranda.

—Yo también la amaba y la esperaba como él; ella ha sido la única, que a pesar de su belleza inigualable y mi condición de criado, me pidió que la aguardara. Por eso terminé de matarla con el arma de nuestra inútil miseria.

GABRIELA MISTRAL

CUADERNOS ISRAELIES

EL NUMERO IV de estos espléndidos cuadernos, publicados en Nueva York por el Instituto Central de Relaciones Culturales Israel-Iberoamérica, España y Portugal, está dedicado a Gabriela Mistral. Se inicia con un facsímil del programa de los Juegos Florales de Santiago que, en 1914, premiaron los famosos "Sonetos de la Muerte". En seguida, prestigiosas firmas latinoamericanas, después de una cordial introducción de Hiram Peri, estudian diversos aspectos de la personalidad de nuestra gran poetisa. Argentina está representada por Arturo Capdevila y Berta Singerman; Bolivia, por Yolanda Bedregal y Vicente Donoso Torres; Brasil, por Cecilia Meireles; Colombia, por Germán Arciniegas y Eduardo Carranza; Costa Rica, por Ricardo Blanco Segura; Cuba, por Fernando G. Campoamor; Chile, por González Vera; Ecuador, por Augusto Arias; El Salvador, por Trigueros de León; Estados Unidos, por Waldo Frank, norteamericano que conoce bien la literatura de nuestro continente; Guatemala, por Alberto Velásquez; México, por Alfonso Reyes; Nicaragua, por Pablo A. Cuadra; Panamá, por Concha Peña; Paraguay, por Ramiro Domínguez; Perú, por Guillermo Rouillon, y Uruguay, por Gastón Figueira y Sabat Ercasty. En suma, se trata de uno de los más bellos y cabales homenajes que se hayan tributado a Gabriela Mistral.

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

—:o:—

CATASTROFE EN EL PARAISO, por L. Hernández Parker. (Editorial del Pacífico, Santiago).— Abundantemente ilustrada con fotografías de Heliodoro Torrente, Bibí de Vicenzi y Hugo Donoso, esta obra del conocido periodista es un valioso documento de la tragedia del Sur. "No es una creación literaria ni una obra de imaginación —escribe Hernández Parker—. Es un reportaje al Sur presentado en forma de libro. No hubo tiempo para castigar su estilo porque las carillas se entregaron a la imprenta a medida que salían del tecleo de la máquina y cuando otras obligaciones permitían robarle horas al sueño. El material es una argamasa de relatos y entrevistas a los personajes del drama. Se incluyeron síntesis de documentos que no deben perderse; párrafos marcados de la prensa mundial y algunos momentos que el periodista vivió". No se necesita más para el interés sostenido del libro, que merece divulgarse ampliamente.

—:o:—

EL CORREGIDOR DE CALICANTO, por Jorge Inostrosa C. (Zig-Zag, Santiago).— El autor de "El Séptimo de Línea" es de esos escritores que no necesitan comentario. El público ve su nombre en las tapas de un libro e inmediatamente sale éste de la librería en que se mostraba y comienza a correr de mano en mano, de manera incansable. Se trata, como todos sabemos, del novelista popular por excelencia, del folletinista que apasiona por igual, de principio a fin, al lector culto y al que lee con dificultad, en voz alta, trabándosele la lengua. En este volumen tenemos la vida del Corregidor de Santiago, don Luis Manuel de Zañartu. Hombre fuerte, activo, conquistó terribles odios y profundas admiraciones. Estas páginas lo pintan de cuerpo entero. ¿Para qué decir más? Que juzgue el lector, como siempre ha juzgado a Inostrosa.

—:o:—

EL PUENTE DE SAN LUIS REY, por Thornton Wilder. (Ercilla, Santiago).— Nueva edición, excelentemente presentada, de esta novela del gran escritor norteamericano. Con hermoso estilo, Wilder relata cómo el franciscano Fray Junípero, una vez derrumbado al abismo el puente de San Luis Rey, en el Perú, a comienzos del siglo XVIII, dedica años al estudio de la vida de cinco víctimas. Por estas páginas cruza de modo inolvidable la figura de la Perricholi, se convive con los limeños de esos años y se tiene, al final de la lectura, la sensación inequívoca de haber disfrutado del talento incuestionable de un novelista contemporáneo de alto rango.

—:o:—

LA CORRIENTE DE LA CONCIENCIA EN LA NOVELA MODERNA, por Robert Humphrey. (University of California Press). — El título inglés: "Stream of consciousness in the modern novel". La obra no está traducida. El autor, poeta, cuentista, ensayista, profesor universitario, realiza aquí un sintético y hondo estudio de la obra de James Joyce, Virginia Woolf, Dorothy Richardson y William Faulkner. Páginas de verdadera importancia para el estudioso de la literatura. Cinco apretados capítulos sobre el "monólogo interior".

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS, vicepresidente de la Soc. Científica de Chile.

● Un "Bús" a la Luna. ● "Laser", más brillante que el Sol. ● Tabaco y corazón. ● Ahora, córneas de plástico transparente. ● Los ejercicios deben agradar. ● Hay que adelgazar con régimen. ● No más rasquidos

UN "BUS" A LA LUNA.— Los norteamericanos están preparando con todo apuro un "Bus Espacial", que aterrizará sobre la Luna, a objeto de demostrar que allí también existen terremotos. Esta investigación, que a primera vista pudiera parecer algo inútil, es de suma importancia, pues dará luces sobre la existencia de una corteza lunar, la clase de rocas que predominan, y la frecuencia y tamaño de los meteoritos que caen en ella.

El "Bus" llevará pasajeros, en la forma de numerosos instrumentos, más una cápsula lunar de 150 kilos. Sus dos paneles, de 6 pies, convierten la energía del Sol en 190 watts de fuerza eléctrica; y un motor-cohete a hidracina va a servir para guiarlo durante su viaje. La velocidad de escape de la Tierra es obtenida mediante un cohete Atlas, y un Agena-B, para la segunda etapa.

Cuando el Bus con sus instrumentos y su cápsula lunar abandone la Tierra, se desprenderá de su cubierta exterior protectora y extenderá sus paneles solares, y su antena en forma de platillo. A continuación, sus circuitos lógicos le irán diciendo lo mismo que a un esclavo: "Inclínese sobre su eje, con los sensores apuntando al Sol. Bien. Manténgase así, de modo que los rayos de éste caigan perpendiculares. Ahora, rote hasta que las radiaciones infrarrojas que buscan a la Tierra logren hallarla. Vuelva a mantenerse, y apunte la antena a la estación terrestre del desierto de California, que le transmitirá nuevas órdenes".

EN LA MITAD del viaje de 66 horas, los computadores desde la Tierra corregirán el curso con señales de radio, consiguiendo que el vehículo caiga en la porción nororiental de la Luna. Una hora antes del impacto, y en respuesta a otra orden por radio, los chorros direccionales lo harán girar de tal manera que su punta sea la primera en chocar, en tanto que una cámara de televisión tomará vistas nítidas de la superficie de nuestro enorme satélite. Un espectrómetro a rayos gama irá, al mismo tiempo, analizando y transmitiendo información sobre la clase de metales que existen en la superficie, y de qué están formadas las rocas.

Es, asimismo, entonces, cuando un radioaltimetro comienza a medir la distancia a la superficie lunar, y, al ser ésta de 40 kilómetros, desprende la cápsula y la frena mediante un retrocohete, haciéndola alunizar a 200 kilómetros por hora. Entre tanto, el bus continúa e impacta a nueve mil kilómetros por hora.

Después que la cápsula "aluniza" suavemente, se mueve sobre sí misma en tal forma que su radioantena apunta al cielo, enviando noticias a la Tierra, a pesar de la noche lunar terriblemente fría (250 grados bajo cero) y del tórrido día, cuando la temperatura sube a más que el punto de ebullición del agua. Esta cápsula va diseñada para permanecer "viva" durante 30 ó más días, en tanto que mide los temblores de la Luna y los radioinforma a la estación terrestre de Goldstone, California.

La nueva cápsula, de doble envoltura, será también ideal para las primeras exploraciones de Venus, el misterioso planeta cuya superficie jamás ha sido vista, pues su poder flotador le permitirá mantenerse intacta, sea líquida o sólida la superficie del planeta.

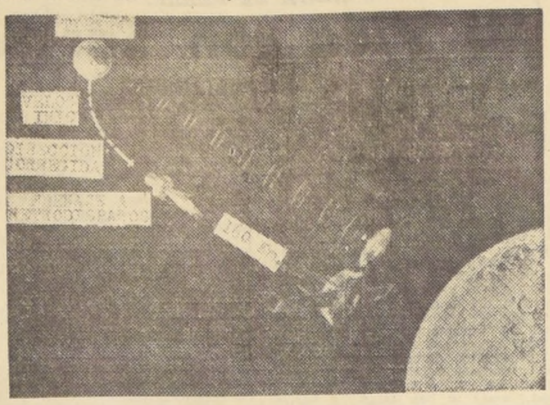
Los científicos norteamericanos han iniciado, asimismo, los trabajos preliminares para lanzar el más monstruoso de todos los cohetes, el "Nova", que tendrá 12 millones de libras de retroimpulso. Este monstruo va a poseer 8 motores en su primera etapa, en tanto que las demás etapas serán propulsadas a energía nuclear, atómica. Con este vehículo será posible colonizar la Luna y enviar expediciones exploradoras a Marte, con energía suficiente para el viaje de regreso a la Tierra.

"LASER", MAS BRILLANTE QUE EL SOL.— "Laser" (Light Amplification by Stimulated Emission of Radiation), ingeniado por el Dr. Theodore Maiman, de Hughes Aircraft, es una radioluz atómica más brillante que el centro del Sol. En verdad, se trata de un aparato electrónico, al estado sólido, más pequeño que un vaso, y que contiene un rubí sintético, el cual actúa como "corazón".

"Como avance científico, el "Laser" proyecta el radioespectro a un alcance 10.000 veces más alto", explica el Dr. Maiman. "El radioespectro es la extensión de las frecuencias electromagnéticas que comienzan con la radio comercial a un millón de ciclos por segundo, y siguen a la región de las microondas superiores de 50 mil millones de ciclos. El "Laser" salta la distancia de 50.000 millones de ciclos a 500 mil billones de ciclos, abriendo el camino a innumerables usos, entre ellos el "radar luminoso", para dirigir ondas luminosas en vez de ondas de radio a un blanco en el espacio exterior. Una vez reflejadas, estas ondas pueden proveer una imagen de superclaridad nunca antes alcanzada.

Para uso en televisión y comunicaciones cercanas, el haz luminoso agudo como una aguja, provee una "línea privada" libre de estática y de interferencias.

Según el Dr. Maiman, el "Laser" genera "los mas puros colores conocidos", pues produce ondas luminosas un millón de veces más monocromáticas que las emitidas por lámparas de mercurio o de neón.



※ POCO ANTES de llegar a la Luna, los cohetes de retroceso retardan la velocidad de la cápsula espacial, para evitar daños a los tripulantes y a los instrumentos.

TABACO Y CORAZON.— El vicio de fumar contribuye o acelera un ataque de angina coronaria, es la afirmación de la Sociedad Norteamericana para el Corazón, después de un estudio de 4 años. En 1956 emitió un informe diciendo que las pruebas hasta entonces existentes no bastaban para justificar conclusiones acerca de la relación entre el cigarrillo y las afecciones coronarias. Pero poco a poco se han ido acumulando suficientes pruebas para permitir el informe actual, que cita numerosos análisis médicos sobre dolor o muerte cardíaca a causa del tabaco.

En casi todos estos estudios, el ritmo de mortalidad en hombres maduros es 50 a 150 por ciento mayor entre fumadores que entre abstemios.

AHORA, CORNEAS DE PLASTICA TRANSPARENTE.— Durante la segunda guerra mundial, el oftalmólogo Dr. William Stone observó que cuando los pilotos recibían lesiones corneales por fragmentos del vidrio plástico del parabrisa, la visión no se alteraba, siempre que las partículas fueran demasiado pequeñas para ser extraídas quirúrgicamente. Esto lo condujo a experimentar con córneas de material plástico, en un laboratorio de la ciudad de Boston.

Los resultados del trasplante de córneas plásticas a los ojos de conejos y monos rhesus han sido notables, pues muchos de estos injertos duran por toda la vida del animal.

LOS EJERCICIOS DEBEN AGRADAR.— La falta de ejercicio es uno de los más importantes factores de envejecimiento precoz, dice el Dr. Thomas Hodge, conferencista de "George Washington University". Sin embargo, añade, el ejercicio debe ser agradable; pues hecho bajo tensión o a contra gusto, no resulta beneficioso.

Tal como el ejercicio es asunto de propia voluntad, así debe ser también la creación de intereses y compañerismo contra la soledad de la vejez, continúa el Dr. Hodge. No hay razones para que un viejo carezca de amigos jóvenes, pues al ponerse en línea con el pensamiento, intereses y planes de éstos, él mismo se mantiene joven.

HAY QUE ADELGAZAR CON REGIMEN.— Los obesos que ponen su fe en tabletas adelgazadoras, están condenados a frustración, enseña la Asociación Médica Norteamericana; pues no hay droga que disuelva la grasa.

Muchas de estas drogas, que se venden por millones, deprimen el apetito, creando una sensación de náusea o asco, lo que no es sano. Otras drogas aumentan la actividad química del organismo, su metabolismo; pero estimulan, asimismo, el apetito, y, secundariamente, hacen engordar.



※ LA FUENTE luminosa superior irradia al rubí sintético, colocado sobre el pedestal, para subir sus átomos a un alto grado de energía. Los átomos excitados van acoplados a un resonador atómico que los estimula a irradiar coherentemente un haz luminoso más brillante que el Sol.

Como se piensa que la nerviosidad y las emociones son base de glotonería, numerosos médicos prescriben tranquilizadores para calmar al obeso, aunque los resultados no conducen a adelgazar. También se han ensayado, sin efecto, substancias que llenan el estómago y calman el hambre, sin alimentar, como la celulosa y materiales similares.

Hay purgantes, diuréticos y combinados catárticos, que inducen a cierta pérdida de peso por deshidratación. Empero, la pérdida de kilos a causa de una eliminación de agua es absurda; pues no se elimina grasa.

Hasta vitaminas y minerales se han ensayado en el tratamiento de la obesidad, mientras los derivados de anfetamina tienen el mayor uso, pues su efecto estimulante parece distraer el ansia anormal del paciente por comer con exceso.

En verdad, una dieta cuidadosamente controlada y, en ciertos casos, cierta forma de psicoterapia, son las únicas respuestas a una exitosa disminución de peso, afirma esta Asociación Médica. Las drogas constituyen solamente ayuda temporal dentro de un programa alimenticio.

NO MAS RASQUIDOS.— La picazón de los soldados está pasando a la historia, gracias a un nuevo aparato ingeniado por el Ejército norteamericano, que extermina dentro de un área de 3 km2, a todo insecto volador (mosquitos, moscas, etc.), en menos de 10 minutos. La reciente máquina lanza una neblina venenosa de DDT con otros insecticidas, aprovechando los vientos favorables. Fue diseñada primariamente para desinfección de los soldados; pero se emplea, asimismo, en usos civiles.

Bohemios, Zíngaros, Húngaros y Gitanos...

Por JACQUES DUMESNIL

(De nuestros Servicios Exclusivos)

DE DONDE VIENE esta raza que en todos los países de Europa forma "rancho aparte" y, con distintos nombres, pero siempre con las mismas características, vive errante y libre, rigiéndose por leyes y normas propias? ¡Misterio! Sobre el origen de los gitanos trashumantes, bohemios, zíngaros, húngaros, como se les designa en España —sin que lo sean especialmente—, faraones, egipcios, romanicheles, y otros, puesto que se conocen de ellos hasta cerca de setenta denominaciones, todo son conjeturas más o menos fundadas, pero nada cierto y seguro. Que si proceden de Asia, que si de Africa, que si de Oriente, que si son kalmucos, que si son escitas... ¡qué sé yo cuánto se ha fantaseado acerca de su cuna!, pero lo que parece más probable, sin que tampoco esté demostrado de manera inconcusa, es que su remota procedencia es india, y ello se basa en estudios filológicos que acreditan un gran parentesco entre buen número de palabras de la jerga bohemia y del idioma indostánico.

Lo que no se ha podido averiguar es la razón o motivo por el cual estas gentes han abandonado la India para andar errantes por todo el mundo. Su tipo racial, su conocimiento de las artes mágicas, su cultivo de ciertas manifestaciones del ocultismo hace creer que vienen de las primitivas tribus de hechiceros indios y que acaso fueron expulsados de su país por los musulmanes, que desde el Siglo XI hasta épocas relativamente recientes, conquistaron aquellas tierras. En este caso se trataría de una persecución de carácter religioso.

Su éxodo por Europa —por clanes o por tribus—, no acogido con buen gesto por los sedentarios habitantes de las comarcas visitadas, debió de haber comenzado hacia fines del siglo XII o principios del XIII. Según uno de sus historiadores más autorizados, J.A. Vaillant, "para facilitar su marcha se dividen en grupos compuestos desigualmente, de setenta a doscientos individuos. Cada grupo tiene su jefe, su juez, sus oficiales, los cuales, según su categoría, toman el título de rey, de príncipe, de grandeza, o de eminencia, y en algunos países de Occidente, los de duque y de barón. Su jefe supremo se distingue con el nombre de rey del Egipto menor. Cargan sobre sus caballerías sus tiendas de campaña, sus útiles de trabajo, sus vestidos y aquellos de sus hijos demasiado pequeños para poder seguirles a pie y demasiado grandes para ser llevados a la espalda. Las mujeres suelen suspender a sus críos en una especie de sacos que en forma de hamacas llevan a cuestas, y los hombres van armados con nudosos garrotes, que durante algunas fiestas transforman en tirsos, rodeándolos de flores o de follaje".

La mayor parte de estas tribus errantes se instalan en las llanuras del Danubio y en Bohemia —de donde les viene uno de sus nombres más generalizados—, regiones desde las cuales suelen dirigirse a Polonia y a las orillas del Báltico. Pero en Francia, también viven muchas tribus importantes, que tienen sus fiestas y peregrinaciones rituales —la más conocida es la de Santa María del Mar—, y parece probado que las primeras de estas gentes errantes llegaron a París en 1427, de donde pasaron a España algún tiempo después.

Poco o mucho, en todas partes se les recibió con reservas, y las persecuciones contra los bohemios menudearon. Para evitar su expulsión, trataron, y consiguieron en algunos países, de fundirse hasta cierto punto con los habitantes, pero sin que ni esto ni las guerras, ni las revoluciones, ni los progresos de la técnica les hiciesen desaparecer por completo. Actualmente, las condiciones políticas y económicas de la vida moderna les han obligado a someterse a las leyes ordinarias y a los preceptos gubernativos, pero muchas de las tribus errantes conservan, a pesar de todo, sus ritos, sus tradiciones misteriosas y su moral particular. A la ciencia o arte de la quiromancia, que se traduce en lo que llaman "echar la buenaventura", y en la que han tenido asombrosos aciertos —aunque la mayor parte de ellos la cultiven como mero y remunerador pasatiempo—, añaden algunos de estos bohemios secretos especiales para curar las enfermedades del ganado, para descubrir los objetos robados o perdidos (son en esto precursores de la radiestesia) y para preparar amuletos que dan el triunfo en las lides del amor o del juego, o que permiten hallar tesoros escondidos y hacerse ricos. Y las gentes los compran a buen precio, sin pararse a considerar que los fabricantes de tales amuletos continúan pobres, y no pocas veces viven del merodeo y de la mendicidad más o menos disimulada, lo cual debería inducir a los compradores a dudar de las supuestas virtudes de semejantes talismanes.

Los crédulos campesinos de diferentes lugares recurren a los bohemios como veterinarios y hasta como médicos. Sobre todo, cuando una vaca se pone enferma, es frecuente que se llame a uno de tales "peritos", el cual se encierra en el establo con el animal, ordenando a todos los de la casa que se retiren, y después de pasar algunos momentos entregado a sus ensalmos y operaciones secretas, llama al propietario para que compruebe que la vaca ha recobrado el apetito y la salud... No siempre, pero sí con bastante frecuencia.

Sería un error creer que todo es embuste en las artes mágicas de los bohemios. Muchos de ellos poseen innegables conocimientos empíricos en lo que toca a las ciencias ocultas y no cabe duda que fueron los primeros en practicar el arte hermético del tarot, sobre el cual tanto han escrito los tratadistas de ocultismo, especialmente el famoso doctor Papus, francés aunque nacido en España, arte que degradaron poco a poco algunas vulgares "echadoras de cartas".

En fin, todo hace creer que como quiromantes y adivinos, o sencillamente como caldereros o artífices de distintas clases, estas tribus seguirán errando sobre el planeta y constituyendo un misterio, conservando siempre sus leyes y sus ritos peculiares y sin que se desetfre nunca el enigma de su origen.— (P.I.)



✣ ¿VIENEN los gitanos de las primitivas tribus de hechiceros indios?

Cumplió 250 Años el Agua de Colonia

Por WINNI OTTO

● Se le conoció como "Elixir Milagroso". ● La descubrió un italiano. ● Las fórmulas se guardan en cajas fuertes

SEGUN LA TRADICION histórica, el "Agua de Colonia" se viene produciendo desde hace más de 250 años en esta ciudad, Colonia, que ocupa el tercer lugar entre las ciudades más populosas de la República Federal. Fue un italiano el que trajo de su patria la fórmula y se estableció a orillas del Rin, produciendo, bajo la denominación latina "aqua mirabilis", o sea, "agua milagrosa", la llamada hoy en día "Agua de Colonia". La primera mención de venta comprobada procede del año 1714. Pronto llegó un segundo italiano para fabricar también "agua milagrosa" en Colonia. Su producto se acreditó como de muy buena calidad y el negocio marchó bien. El nuevo elixir se tomó por entonces, principalmente, como remedio para hacer fricciones y también se bebió como medicina, y cada vez fue más apreciada. A finales del siglo XIX, ya alrededor de 90 fabricantes de "Agua de Colonia" llevaron sus productos a muchos países, en los cuales alcanzaron fama mundial.

Cuando en tiempos del Emperador Napoleón la ciudad de Colonia fue ocupada por los franceses, el "agua milagrosa" pasó a ser de un remedio múltiple a solamente un producto de belleza y aseo personal. Un mandato del Emperador Napoleón del año 1810 dio origen a ello. El nombre para su producto no lo idearon los fabricantes. Los clientes pidieron "Eau de Cologne", "Agua de Colonia", un nombre que rápidamente se popularizó. Y aunque actualmente se llame "Eau de Cologne" a casi toda agua olorosa, el "Agua de Colonia" representa la designación de origen para esta agua olorosa de aroma agradable y volátil de Colonia. Fueron los oficiales de la colonización francesa en la India, en el año 1776, los que por primera vez encargaron 200 frascos de "Agua de Colonia" y dieron lugar a la primera exportación del producto. Ahora se exportan 12 millones anuales de "Agua de Colonia" a la India. La elaboración del "Agua de Colonia" fue muy difícil y cara en los primeros tiempos. Pero los actuales fabricantes son grandes empresas con cientos de obreros que en los laboratorios con producción en cintas continuas contribuyen a producir tanto como la demanda mundial absorbe. La mitad de la producción va a países extranjeros.

Hoy en día es conocida en 164 países de todos los continentes. A éstos se envía en envases originales o bien se exporta como producto semielaborado, y en algunos países se fabrica bajo licencia. Muchos han intentado ya descubrir el secreto de la fabricación de esta agua olorosa con su efecto tan refrescante y revivificante. Las empresas productoras de la misma guardan este secreto como un valioso tesoro. Las fórmulas están encerradas en las cajas fuertes. Además del propietario, como máximo, sólo dos de los empleados saben en qué proporciones deben mezclarse las esencias, ya que esto es lo más importante, interviniendo de 40 a 50 distintos ingredientes. La mayor parte de ellos proviene d eflores y frutas, especialmente de frutas cítricas. Si se piensa que 20 qq. de azahares no producen más que aproximadamente un kilo de aceite, es decir, el aceite de Neroli, se tiene una idea aproximada de qué cantidad de las mismas es necesaria para alcanzar en Colonia un valor de producción de 200 millones de marcos (50 millones de escudos) en 1959. El aceite de Neroli es de un alto rendimiento aromático; constituye la parte principal y, al mismo tiempo, la materia prima más cara, pues un kilo cuesta 20.000 marcos (5.000 escudos).

El "agua" de Colonia constituye, pues, el ingrediente más insignificante del "Agua de Colonia"; cerca del 88 por ciento es alcohol, cinco por ciento son esencias, y solamente a siete por ciento se eleva el contenido de agua destilada.

¿En Crisis la Industria Automovilística Europea?

Por ANDRE MALACROIX

(De los servicios exlusivos de LA NACION)

LA PASADA huelga y manifestaciones obreras en Boulogne para protestar contra los despidos de obreros de los establecimientos de la Régie Renault, y algunos otros hechos, no tan ostensibles, pero sí muy significativos, ¿son indicio de una crisis de la industria de construcción de automóviles, como muchas gentes afirman rotundamente?

A fines de septiembre la Régie disminuyó sus horarios de trabajo y hubo de declarar que adoptaba esta medida a consecuencia de la incertidumbre que pesa sobre algunos de los mercados de exportación, y especialmente del norteamericano. Absorbió éste, el año pasado, cerca de la cuarta parte de la producción de la Régie francesa. Conviene recordar que dicha entidad produjo en 1959 un total de 494.000 vehículos, frente a 409.000 en 1958 y 200.000 en 1954. De esos 494.000 vehículos producidos en 1959 fueron exportados 272.000.

Pero este año las cosas han cambiado. Según nos informamos en fuente fidedigna, la producción automovilística francesa se encontró con que el mercado norteamericano le ofrecía un doble fenómeno. Por una parte, la llegada en grandes cantidades de los "Compactos", que han alcanzado una excelente acogida, un indiscutible buen éxito, allanado, además, por el hecho fácilmente comprobable de que con mucha frecuencia son propuestos esos coches a los compradores o consumidores a precios casi análogos a los que rigen para los pequeños coches europeos. Y por otra parte, la circunstancia de que, en su conjunto, el mercado norteamericano es en el año que corre mucho menos lucido y animado de lo que los mismos constructores norteamericanos habían esperado, según sus propias declaraciones.

Hay en la actualidad más de 900.000 coches automóviles estancados en "stock" en los Estados Unidos. Claro está que esa situación se refleja en Europa, donde la mayor parte de los exportadores europeos están afectados por la paralización del mercado yanqui, y hasta podemos decir que la Régie francesa, que ahora se resiente, ha resistido más y mejor que los otros constructores.

No obstante, como nadie puede saber lo que será el mercado de los Estados Unidos el próximo año 1961, la producción francesa ha decidido mostrarse prudente y cauta. Así, pues, los años anteriores contó con una progresión creciente para el curso del año que había de llegar y mantuvo invariable su fabricación durante el invierno, con el fin de constituir "stocks" para poder dar satisfacción a la demanda acrecida de la primavera; pero ahora no cabe hacer lo mismo, porque no hay la seguridad de que el mercado del año próximo sea brillante en todos los países y particularmente en los Estados Unidos, donde las perspectivas son inciertas. Por eso los productores europeos, en general, evitan sobrecargar sus depósitos.

La situación del mercado norteamericano perjudica de modo particular a las empresas que anteriormente exportaron con amplitud a aquel mercado, como ocurre con los exportadores británicos, que han tomado ya medidas estrictas para disminuir la producción (reducción de horas de trabajo, licenciamientos, etc.). Los que, de todos modos, asumen los riesgos de la exportación, porque los países europeos necesitan dólares, corren su albur. Pero los riesgos son serios, si se considera cómo flaquea un mercado tan importante como el norteamericano. Los constructores europeos, ante las dificultades del mercado yanqui, vuelven sus ojos a Europa, donde la competencia es más viva. Ello no significa propiamente que haya una crisis automovilista. El consumo de coches aumenta y seguirá aumentando en Europa y en el resto del mundo. Pero hay fluctuaciones, altibajos, períodos de adaptación señalados por descensos como el que se registra en estos momentos. Esto es un fenómeno perfectamente natural y no hay de qué extrañarse.

Hemos interrogado a un perito en la materia acerca de si la aceleración del Mercado Común, al reforzar la competencia, perjudicará a los constructores franceses, y nos dijo: "Suceda lo que quiera, los obstáculos para los cambios deben desaparecer en el marco del Mercado Común y también reducirse considerablemente en el resto de Europa y en todo el mundo. Así debe ser. Los productos de los competidores de Francia deben entrar libremente en Francia. La competencia es siempre vivificante y sana. Del mismo modo que los constructores extranjeros podrán vender en nuestro territorio nacional, venderemos nosotros, los franceses, allí donde sea posible hacerlo y en la mayor cantidad que nos sea posible. Lo uno compensa lo otro".

"Los recursos que la Régie Renault ha almacenado durante el curso de los últimos años han sido prudente y juiciosamente destinados a preparar el porvenir. En pocas palabras —resumió nuestro interlocutor—, he de manifestar que la competencia no nos da miedo a los productores de la industria automovilista francesa."

Una última interrogación se nos ocurre sobre el tema, y es ésta: ¿El mercado norteamericano seguirá siendo una salida para los automóviles de construcción europea...? Creo poder contestar afirmativamente. No hay duda de que el mercado de los Estados Unidos es amplio y heterogéneo. Los constructores norteamericanos no han fabricado hasta ahora —y no fabrican aún— verdaderos coches pequeños. Sigue habiendo, por lo tanto, una clientela en Norteamérica para esta clase de vehículos tan solicitados. Por esta razón yo soy completamente optimista en este aspecto, hasta si debemos dedicar el próximo año 1961 a consolidar, como se dice en el lenguaje bursátil, los buenos éxitos que hemos alcanzado en años anteriores.

En fin, creo que aunque la situación de momento presente algunas incertidumbres y dificultades, no hay motivos bastantes para asegurar que existe una verdadera crisis de la industria automovilista europea. Lo que hay son algunas dificultades e incertidumbres que, afortunadamente tienen un carácter transitorio. Eso ocurre con todas las industrias en algunos momentos y con ello hay que contar, pues todo lo humano es mudable y sujeto a oscilaciones y alternativas. La industria del automóvil no es una excepción. (P.I.)

Lo Breve en el Mundo

LA POLICIA inglesa ha concedido el título de "el ladrón más insolente del año" a un hombre que robó el neumático de recambio del automóvil celular estacionado delante de un comisariado de policía.

—:O:—

EN SAN FRANCISCO (EE. UU.), un hombre de 46 años robó un lápiz tinta para que fuese encarcelado. Se presentó a la policía diciendo:

"He robado este lápiz. Deténganme."

Interrogado por el juez, dijo que había pasado nueve meses en la cárcel y que se estaba tan bien, que quería volver allí.

El juez se negó a darle satisfacción, y ordenó su libertad.

—:O:—

EN PARIS, una estación de radio ha organizado un referéndum para saber si los radioyentes estaban interesados en conocer la vida privada de Brigitte Bardot.

De cien mil respuestas, el 80 por ciento se ha manifestado indiferente, y sólo un 9 por ciento ha dicho que le interesaba saber qué es lo que hace y deja de hacer BB.

—:O:—

CUANDO KHRUSHCHEV estuvo en Estados Unidos, se dijo que había recomendado al director de una agencia de viajes: "Mándenos un millón de turistas americanos cada año. Los acogeremos con la mayor hospitalidad".

—:O:—

EN MOSCU se ha inaugurado un cinematógrafo con siete pantallas, en cada una de las cuales se proyecta una película diferente, pero relacionadas entre sí.

—:O:—

UN DIPUTADO inglés ha presentado un proyecto de ley para hacer obligatorio el seguro de vida desde el nacimiento.

—:O:—

EL HOMBRE más asegurado del mundo es míster Roberts, de Leed (Inglaterra).

Además del seguro de vida, está asegurado contra los incendios, robos, accidentes y contra las vacaciones lluviosas...

—:O:—

EN UNA POBLACION de Illinois (EE. UU.) ha muerto un hombre que era considerado el fumador más encarnizado de los Estados Unidos. Fumaba 65 cigarrillos diariamente.

Ha muerto a los 87 años.

—:O:—

LA COMPAÑIA de autobuses de Bedford, Indiana (EE. UU.), ha recibido un sobre con dos dólares y la siguiente indicación:

"Les envío ese dinero por haber viajado en autobús hace treinta y cuatro años sin pagar."

—:O:—

LA INDUSTRIA norteamericana del tabaco ha puesto a la venta cigarrillos que huelen a heno, a naranja y a chocolate.

el mundo de hoy a través de nuestros servicios exclusivos

Tensa Espera Brasileña

Por MILAN B. SKACEL

- Agobiado por los problemas, el país aguarda un cambio
- Huelgas e inflación minan hoy su vida económica
- Advenimiento de Quadros puede traer época de austeridad

SAO PAULO.— La vida de los policías puede no ser muy feliz, pero ellos deberían pensar dos veces antes de hacer públicos sus sufrimientos y lanzarse a una huelga. La mayoría de los policías de Sao Paulo, quienes iniciaron una interrupción del trabajo hace varias semanas, hoy día probablemente están arrepentidos de su imprudente acción. Cerca de doscientos fueron arrestados y aparte de una promesa hecha por el Gobernador de Sao Paulo, Carvalho Pinto, de que la legislatura consideraría en forma urgente su solicitud de aumento de salarios, su acción fue nula.

Por cerca de una semana, Sao Paulo, el gigante industrial de Sudamérica, parecía como una ciudad bajo la ley marcial. Tanques del ejército rodaban por las calles y la infantería armada hasta los dientes patrullaba las intersecciones dejadas sin guardia por los recalcitrantes policías.

El incidente de Sao Paulo fue la culminación del creciente desasosiego de los trabajadores que han amenazado en convertirse en una pesadilla para el Presidente saliente del Brasil, Kubitschek. Con el costo de la vida aumentando en cerca de un 25 por ciento este año, uno tras otro de los sindicatos del Brasil han pedido aumento de salarios para hacer frente al costo de los productos de consumo.

Quizás la chispa que prendió esta actitud de los trabajadores fue el hecho de que el Presidente Kubitschek otorgara al personal de las fuerzas armadas del Brasil un inmediato aumento en sus sueldos en un 40 por ciento. Kubitschek también prometió un aumento igual para todos los empleados civiles del Gobierno.

Las tácticas del Presidente saliente fueron claras. El consideró que el aumento ayudaría al Mariscal Lott, respaldado por Kubitschek para ganar las elecciones presidenciales. Sin embargo, Lott perdió en una forma decisiva ante Janio Quadros, economista y ex Gobernador de Sao Paulo. Como resultado, el Congreso brasileño rehusó aprobar el proyecto de ley de aumento de salarios a los empleados. Esta repentina política de economía del Congreso provocó una



JANIO QUADROS predica la austeridad.

ola de huelgas que comenzó por la de los envasadores de carne, luego los policías de Sao Paulo y, por último, los trabajadores del transporte. Hace un mes hubo una huelga que tuvo que ser eliminada por las tropas.

El problema básico de la economía del Brasil es más complejo que un simple juego de política. La situación del cruceiro ha venido empeorando desde hace cinco años. El Gobierno no puede usarlo mucho para disminuir efectivamente la deuda externa de la nación de cerca de dos billones de dólares, y el cruceiro continúa con tendencia inflacionaria, impidiendo a los trabajadores obtener adecuados aumentos de salarios para enfrentarse a los precios altos.

El "debilitamiento" del cruceiro es debido principalmente al ambicioso programa de la administración de Kubitschek, durante los últimos cinco años. Kubitschek ha tratado de convertir al Brasil en la nación que crece más rápido en Latinoamérica. Terminó la construcción de Brasilia y de otros grandiosos proyectos, obteniendo la reputación del "maestro de la construcción" en Latinoamérica. Faltando capital extranjero, Kubitschek sencillamente imprimió más cruceiros cuando aumentaban las necesidades. Los economistas consideran que las represas, nuevas carreteras y fábricas construidas bajo su administración, serán pagadas generosamente en el futuro. Pero esto ha causado estragos a la economía brasileña y ha presentado la amenaza de una galopante inflación.

Se espera que el Presidente Electo, Janio Quadros, predicará la austeridad y los hombres de negocios consideran que el poder de adquisición del cruceiro será eventualmente restaurado. Un primer paso hacia la solidificación de la economía brasileña se tomó recientemente por el Banco de Exportación e Importación, quien acordó declarar seis meses de moratoria a la deuda del Brasil al Banco, que alcanza a la cantidad de US$ 500 millones.

Sin embargo sobre el Brasil —como sobre todo el resto de Latinoamérica—, aparece la sombra del Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro. Cuba, con un firme envío de armas de Checoslovaquia, se ha convertido en el establecimiento militar más grande de Latinoamérica. Las fuerzas partidarias de Castro han tratado de provocar una revolución en Guatemala y Costa Rica. Brasil con su riqueza en recursos naturales puede ser una fortuna para los fidelistas.

Sin embargo, el hombre de la calle considera a Castro cada vez con menos seriedad. Circula un cuento en Sao Paulo acerca del fiero Primer Ministro. Se supone que Castro a lo último ha descubierto una prueba irrefutable de la agresión norteamericana. Parece que su investigador especial encontró en un hotel de La Habana una gran caja llena de... cuchillas de afeitar fabricadas en los Estados Unidos.— (FNS.)

Té para Cinco Continentes

Por CLARENCE FERNANDO

- Una plaga convirtió a Ceilán en el segundo productor mundial
- Proporciona a la paradisíaca Isla el 60 por ciento de su ingreso total

HACE ALGUNOS años, en el puerto de Colombo apareció un gigantesco aviso luminoso, en la parte más alta del muelle, con la siguiente leyenda: "Ceilán Para Buen Té". Esto fue lo primero que atrajo la mirada de los visitantes de Colombo.

El letrero fue retirado por razones de seguridad cuando estalló la segunda guerra mundial, pero nada ha alterado la importancia que tiene el té en la economía de Ceilán.

Ceilán se dedicó al cultivo del té solamente en 1869, después que sus plantaciones de café habían sido devastadas por una plaga. Los cultivadores de café perdieron todo. Pero retornaron a la lucha replantando las tierras agotadas donde una vez había florecido el café con los arbustos de té, que hoy día cubren 575.000 acres, convirtiendo al té en la primera industria de Ceilán.

Ceilán ocupa el segundo lugar como productor de té después de la India y proporciona al Gobierno una parte substancial de su renta nacional: el 60 por ciento del ingreso total de la isla y el 75 por ciento de sus ganancias en dólares.

Tan vital es el té para la economía de Ceilán, que el Partido de la Libertad, que está en el Gobierno, a pesar de su anunciada política de progresiva nacionalización, que incluye plantaciones cuyos dueños son extranjeros (principalmente británicos), ha establecido categóricamente que no piensa que sea ventajoso hacerse cargo de esas propiedades ahora. La planta de té crece a una altura de 40 a 50 pies, pero por razones comerciales se mantiene a una altura de cuatro pies por una constante poda que permite el nacimiento de numerosas hojas. Este "repentino crecimiento" —dos hojas y un botón— es lo que hace que el té a través de todo el mundo sirva para alegrar a la gente, aunque no embriaga.

La planta crece desde el nivel del mar a una elevación de cerca de seis mil pies y florece en un clima cálido y húmedo con mucho sol y lluvia.

El té más fino de Ceilán se cultiva en las faldas de las montañas. Aproximadamente de 2.500 a 4.500 arbustos pueden crecer en un acre de terreno. La vida económica del arbusto de té se calcula en 50 años y durante todo este tiempo se requiere una constante poda.

Las hojas de té son cogidas por mujeres y niños que son en su mayoría descendientes de habitantes del sur de la India, y colocadas en canastas especiales, que las llevan en las espaldas, para ser conducidas luego en carretas o camiones a la fábrica. En los distritos muy montañosos se utiliza el cable aéreo.

En la fábrica, las hojas verdes se someten a una serie de procesos, el primero de los cuales es secar las hojas para extraer el agua que contienen. Luego se las coloca bajo un rodillo aplanador. El primer cambio químico se efectúa cuando el jugo se expone al aire y comienza la oxidación. Este cambio químico se completa en el cuarto de fermentación, donde se colocan las hojas en mesas de vidrio o cemento, en una atmósfera fría. Durante este proceso el té verde toma el color del cobre. Posteriormente, las hojas se colocan en un cuarto donde el aire es caliente y seco para aumentar el proceso de oxidación, y por último se separan las hojas según su calidad.

El mejor comprador del té de Ceilán es Gran Bretaña. Fue un cultivador británico quien introdujo el té en Ceilán y fomentó el desarrollo de esta gran industria. Las compañías británicas controlan un poco menos que la mitad del terreno donde se cultiva el té.

La Gran Bretaña compra té por valor de US$ 89 millones anuales. El segundo comprador son los Estados Unidos, que invierten US$ 20 millones. El año pasado, Chile compró 8.400.000 libras; Perú, 13.950; Uruguay, 63.395, y Argentina, 960 libras.

En las plantaciones de té de Ceilán trabajan cerca de medio millón de personas, la mayoría descendientes de hindúes que reclaman la ciudadanía, sin que hasta la fecha el Gobierno haya podido resolver este problema. (C. F.)

El Oro Americano Emigra

Por N. VIERA ALTAMIRANO

- Huye a razón de 4 mil millones anuales
- La montaña de metal enterrada en Fort Knox se va a pausa
- Mientras disminuyen en USA las reservas de oro, aumentan en Europa

DESDE hace cerca de tres años —más o menos— los norteamericanos se dieron cuenta de algo nuevo en su reciente historia económica: el oro había cambiado de curso, su fluencia había invertido la dirección: ya no llegaban de todas partes del mundo las sumas fabulosas de antes y, al contrario, eran los Estados Unidos quienes empezaban a pagar con el precioso metal sus saldos desfavorables.

Según las estadísticas, el oro está yéndose, huyendo, a razón de cuatro mil millones anuales. La montaña de metal que se enterró en Fort Knox se va a pausas. Europa vende más que antes a América, o le compra menos. De allí que mientras las reservas de oro norteamericanas disminuyen, las de Inglaterra, Alemania, Japón, Suiza y otros países empiezan a subir.

Los norteamericanos tienen y no tienen motivo de preocupación por estas cosas. Durante largos años (desde la Primera Guerra Mundial, para ser exactos) los Estados Unidos mantuvieron una balanza de pagos favorable respecto al resto del mundo. Durante todo ese período, la industria europea —y en buena parte su agricultura— no estuvo en capacidad de suplir las necesidades de la demanda de sus propias gentes y, como consecuencia, Europa tuvo que pagar con oro lo que adquiría, y los Estados Unidos comenzaron a llenarse de él. Hasta este punto, podemos decir que el norteamericano daba sus mercancías en cambio de un metal que no se podía consumir, pero que sí podía atesorarse. Mas, aquello que parecía un mal negocio, se vuelve ahora a la inversa: los Estados Unidos adquieren bienes de consumo, dando en cambio a Europa un oro que no sirve para ser consumido.

En realidad, el oro de la moneda dirigida de la edad moderna puede considerarse algo que no tiene valor, o que lo tiene en muy pequeña medida. Ya sabemos que hoy día un país puede defender la estabilidad de su moneda sin contar con reservas metálicas. Los miles de millones de dólares que se enterraron en Fort Knox no eran ni indispensables, ni imprescindibles, ni económicamente aconsejables para mantener la paridad del dólar ni la normalidad de la vida económica norteamericana. Y si en verdad, en un momento o en un período de apuro, el tener reservas de oro ayuda a pasar el mal día, hay que advertir que esa ayuda no tiene mayor importancia, porque cuando se produce la coyuntura adversa ninguna reserva de Banco de reserva alguno del mundo salva en verdad la situación.

Para el economista moderno —que sabe lo que es moneda dirigida— este fluir adverso del oro norteamericano no tiene importancia. Podría llegar a decirse que hacen muy bien los Estados Unidos en deshacerse de una cosa que tiene tan poca importancia en el fenómeno monetario.

Mas, lo que sí merece detenida consideración son las causas de esa inversión en la fluencia de oro. Porque cuando un país empieza a no poder mantener su balanza de pagos, obligado a pagar con oro los servicios y las mercancías que recibe de otros, puede decirse que su economía anda mal.

A juicio de especialistas en comercio internacional, esta situación adversa norteamericana viene del abuso que se ha hecho en materia de préstamos a todo el mundo: los países (por lo menos, muchos de ellos) que reciben dólares norteamericanos, en préstamo, no los usan en comprar mercancías sino en comprar oro norteamericano, desde luego que su propia producción industrial y agrícola ha llegado a bastar sus inmediatas necesidades. El remedio para esta situación —según aconsejan algunos economistas— estaría en que el Gobierno norteamericano sólo concediera préstamos cuyo valor sea usado en adquirir mercancías y servicios norteamericanos. Mas, si el nivel de precios norteamericanos continúa por encima del nivel de precios del resto del mundo, estos préstamos norteamericanos podrían considerarse como concedidos con "un descuento".

Al consejo de los economistas responde el consejo de los políticos: lo mejor es que Washington deje de estar desempeñando el papel de hermano mayor, del hermano Santa Claus, y que no dé más dinero a un mundo que empieza a lastimar su economía.

Un tercer grupo de economistas aconseja lo que ha sido el remedio tradicional para corregir un desbalance de pagos cuyas causas no pueden suprimirse: la devaluación directa del dólar. Una paridad menor de la moneda norteamericana reduciría las importaciones, aumentaría las exportaciones y salvaría la situación de muchas empresas que han sido colocadas en apuro por distintas causas fiscales y sociales. Pero al devaluarse el dólar —y si se ha de mantener la política de ayuda financiera al resto del mundo— el monto de esa ayuda tendría que subirse, con lo cual el mal seguiría en pie.

Y, por último, se dice que la situación podría aliviarse subiendo los aranceles. Pero, ¿no están empezando ahora mismo los Estados Unidos una cruzada contra las altas barreras arancelarias de todo el mundo? ¿Y no equivale la subida del arancel a una devaluación? ¿No vendría esto a dar mayor gravedad a la inflación, a esta marcha desenfrenada hacia abajo en el poder adquisitivo de la moneda?

La verdad es que toda esta situación adversa norteamericana (a la cual nosotros en lo particular no le damos mayor importancia, no siendo nada trágico) viene de los artificios mismos del capitalismo norteamericano y como consecuencia de las dos últimas guerras: la economía norteamericana se ha comprometido con medidas de naturaleza adversa a su prosperidad. El Estado se ha metido a donde no debe. Los precios se mantienen a un nivel calculado con el artificio. Y las uniones obreras se suman a la gran conspiración, presionando por salarios mayores que redundan en mayores precios. Es, pues, el desorden ideológico lo que hace que este gigante de América vaya dando traspiés en su camino.

Sólo la economía liberal —la economía de la libre competencia, la economía de las intemperies, la economía individualista— podrá dar la salvación. De lo contrario, cada día las democracias del mundo se irán replegando al colectivismo, con su horror de esclavitud, con su noche de opresión, con su ausencia de libertad. (ALA).

Una Alemania Enferma

Por SEBASTIAN HAFFNER

- Ulbricht después de su viaje a Moscú
- Amenazas que están en el reino de la fantasía
- Explosivos problemas de Alemania Oriental

BERLIN.— Alemania oriental está fundamentalmente enferma, pero ni sus gritos de auxilio contra una amenaza ficticia de agresión de Alemania occidental ni su propia agresividad en Berlín pueden, a la larga, dominar su debilidad interna crónica, cuyo estallido irrefrenable puede, algún día, poner en peligro no sólo su propia existencia, sino, también, la paz de Europa.

Walter Ulbricht, el Jefe del Estado alemán oriental y del Partido, ha regresado de Moscú con algún éxito político y estratégico, pero con un fracaso económico y táctico.

La solemne "Declaración", que fija la línea de política comunista en general para los próximos años, refleja la inflexible línea Ulbricht, en lo que a Alemania se refiere: éste es su éxito. Por otra parte, los alemanes orientales han regresado, prácticamente, con las manos vacías, luego de haber participado en las negociaciones económicas bilaterales con el Gobierno soviético. Se les ha pedido, en efecto, que traten de restaurar el comercio interzonal con Alemania occidental. Esto significa restricción sobre Berlín, y, dado que Ulbricht buscaba renovado respaldo para su propia ofensiva en Berlín, parece haber fracasado.



WALTER ULBRICHT

Al influir a las partes alemanas del gran pronunciamiento, Ulbricht parece haber operado con su antigua habilidad en la explotación de las corrientes encontradas en la disputa soviético-china para sus propios fines. En la alineación de los partidos comunistas para el gran debate entre Moscú y Pekín, ha mantenido una posición media; en efecto, hasta el verano pasado a veces había coqueteado ostensiblemente con los chinos. Desde la reunión de Bucarest, en julio, había seguido la línea de Khrushchev, si bien con algunas reservas; y parecía como si hubiera arrebatado el precio del consentimiento soviético en su tentativa de renovar la crisis de Berlín por su propia cuenta, en septiembre último.

Esta tentativa no llegó muy lejos. Los alemanes occidentales respondieron mediante la terminación del acuerdo comercial interzonal, y los Soviets se han negado ahora a compensar esta pérdida de comercio. Así las cosas, Ulbricht parece haberse resignado a tener más paciencia en este respecto. Pero en vista de ello, y a cambio de su reforzamiento del punto principal de Khrushchev vis-a-vis con los chinos en lo tocante a la coexistencia, se anotó un claro éxito, al lograr que se estipulara en la Declaración lo que él deseaba acerca de Alemania.

Los párrafos alemanes de la Declaración podrían hacer desaparecer las esperanzas de un mejoramiento de las relaciones entre el Soviet y Alemania occidental, como el que pareció vislumbrarse recientemente. "Igual que la pandilla de Hitler —expresa dogmáticamente la Declaración— los militaristas de Alemania occidental preparan hoy una guerra contra los países socialistas y otras naciones europeas. Contra los planes agresivos del imperialismo alemán occidental, debe alinearse el poder unido de las naciones europeas amantes de la paz. En la lucha contra los planes agresivos del militarismo alemán occidental, la República Democrática Alemana (Alemania oriental), tiene un papel particularmente importante que desempeñar. Los participantes en el presente Consejo consideran que es el deber de todos los Estados miembros del campo socialista, así como de todos los pueblos amantes de la paz, proteger la inviolabilidad de la República Democrática Alemana como puesto avanzado del Socialismo en Europa occidental y verdadero representante de las aspiraciones pacíficas del pueblo alemán".

Esto es repugnante. Con palabras, por lo menos, compromete a todo el mundo comunista a perpetuar la división de Alemania —que la Unión Soviética, en fecha tan cercana como julio de 1955, en la Superconferencia de Ginebra, se había comprometido solemnemente a terminar— y condena cualesquiera aspiraciones alemanas anticipadas de unidad nacional, como "agresivas", en un trastrueque notable de la verdadera situación. Porque, si se ha de hablar de agresión, son claramente los Soviets los que están en un estado de perpetua agresión contra Alemania, al negar a la parte oriental de Alemania autodeterminación nacional y unión con la parte principal del país.

Pero, aunque Ulbricht se siente probablemente satisfecho con este nuevo éxito verbal en favor de su causa, su significación práctica sigue siendo un tanto dudosa. Es, a todas luces, evidente que los alemanes occidentales, lejos de planear una guerra agresiva, están ansiosos de paz y tranquilidad, aún más que de unidad nacional en estos momentos, y se sentirían ampliamente satisfechos si ellos mismos no se vieran amenazados por nuevas iniciativas agresivas en Berlín.

La amenaza contra la cual Ulbricht planteó con buen éxito sus puntos de vista en Moscú —la amenaza de un ataque militar por Alemania occidental contra Alemania oriental— continúa en el reino de la fantasía. Los verdaderos peligros que amenazan al Estado de Ulbricht son internos, y no externos, y hasta qué punto Moscú estará preparado, en caso de necesidad, para salvar a Ulbricht de estos peligros internos, es algo que permanece tan indeciso después de la Declaración de Moscú como antes.

Una ilustración de estos factores reales de inseguridad aparece en un estudio oficial de la Comisión Central de Planificación de Alemania oriental, que acaba de obtenerse clandestinamente. Según dicho estudio, se espera que la población trabajadora tenga una disminución de 700.000 hacia el año 1965, comparada con la de hoy. En vista de que ya hay una desesperada escasez de brazos habiéndose movilizado el trabajo femenino, y aun el de los niños, en un grado que no tiene paralelo en parte alguna de Europa, el único remedio recomendado es un aumento de "racionalización del trabajo", o sea, un esfuerzo para obtener un aumento del 15 por ciento en cada hora de trabajo. Este tipo de racionalización del trabajo es, sin embargo, el problema social más explosivo en Alemania oriental. Fue directamente responsable del levantamiento que se produjo en junio de 1953.

Otro factor peligroso es la situación agrícola. Desde la colectivización forzosa de la primavera última, el espíritu del "trabajo ajustado a reglamento" se ha extendido en los campos. La cosecha de este año ha sido recogida solamente por medio de la movilización forzosa de gente de la ciudad —particularmente, escuelas completas. Aún así, la recolección de las cosechas ha sido incompleta, y se han perdido proporciones apreciables de frutas, papas, azúcar, etc. Las perspectivas de dar cumplimiento a los planes agrícolas son desalentadoras, según lo ha admitido el secretario de agricultura del Comité Central.

Económica y socialmente, la situación alemana oriental ha empeorado este año, y la intensificación de la tensión se refleja en el número de refugiados, que tuvo un aumento de aproximadamente el 25 por ciento, en comparación con el año pasado. Políticamente, Ulbricht mantiene todavía la disciplina, y la crisis abierta del Partido de 1956-57 no se ha repetido hasta el momento. Las tensiones económicas y sociales tienen, sin embargo, una manera de abrirse paso a través de la política propiamente tal, tarde o temprano; y la presente disciplina muda del Partido Alemán Oriental es tan engañosa como lo fuera la disciplina del Partido Húngaro, bajo Rakosi.

(De "The Observer", Londres)

RUSIA DE HOY

Frutos Pasmados de la Conferencia

Por EDWARD CRANKSHAW

- En 1935, Stalin daba órdenes; en 1960, Khrushchev tuvo que discutir y hasta ceder terreno.
- Solamente dos ideas nuevas en 18.000 palabras: la guerra puede ser evitada; las revoluciones sociales no tienen que ser violentas.
- Cualquier movimiento de liberación debe ser contra los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, etc.
- El odio que ellos llaman "ira santa".



NO ES DE EXTRAÑAR que la Conferencia de Moscú durara tanto. Se sabe ahora que fue la primera reunión en tenida de gala que se celebraba desde 1935. La Unión Soviética era entonces el único estado comunista del mundo, y los mejores hombres en muchos de los partidos fraternales se encontraban en alguna prisión, o entregados a actividades subterráneas de oposición, o habían huido. Fue algo más que una reunión; fue claramente un debate animado y a veces apasionado. En 1935, Stalin daba órdenes; en 1960, Khrushchev tenía que discutir, y a veces ceder terreno.

Objetivamente, para usar una palabra comunista favorita, la declaración de Moscú, firmada por 81 Partidos Comunistas, es un documento disparatado. En 18.000 palabras, que ocuparon tres y media páginas sólidas de PRAVDA, dice que el Comunismo es bueno y el Capitalismo malo, que el Comunismo está triunfando en toda la línea y el Capitalismo perdiendo terreno rápidamente; que toda virtud, sabiduría y luces constituyen la reserva exclusiva de la dirección comunista; que el mundo estará seguro solamente cuando el sistema que ellos representan prevalezca a través del globo, y que todos los medios casi hasta el extremo de la guerra misma deben ser usados para alcanzar esta apoteosis, y que la guerra es algo malo solamente porque las nuevas armas la han hecho tan peligrosa.

En todas estas 18.000 palabras hay solamente dos ideas nuevas que muestren lo que han sido 43 años de desarrollo soviético, y estas ideas de que la guerra debería y puede ser evitada, y que las revoluciones sociales no tienen necesariamente que ser violentas, presentadas con abundante fraseología cuasi filosófica, son algo que podría esperarse que se le ocurriera a un muchacho de doce años.

En cuanto al resto de la declaración, pese a su tono dinámico y agresivo, es, intelectualmente, una poza estancada, semejante a un antiguo cráter de bomba, descolorido por vapores sulfurosos que no han sido lavados por las lluvias de muchos inviernos. El tono de polémica nos hace retornar a los días de Stalin; es el estilo de las famosas Tesis Económicas, compuestas pocos meses antes de la muerte del Amo, y escritas, según se cree, por el señor Suslov, que se encuentra todavía presente al lado del señor Khrushchev. Como ensayo intelectual, como resumen del pensamiento político de un grupo de hombres que dicen que representan fuerzas que son ya las más poderosas del globo, es más que disparatado, es despreciable.

Es despreciable debido a que el movimiento comunista, según sus líderes jamás se cansan de decirnos, ha dejado de ser una minoría conspiradora perseguida, siendo en cambio una fuerza global poderosa y creciente que mantiene el equilibrio de la guerra y la paz.

Si esto es así, sería de esperar que desplegara cierta penetración imaginativa en relación con los problemas de los más débiles y atrasados, vale decir, de nosotros. No hay un vestigio de esto, ni un asomo; solamente amarga invectiva contra los sistemas aceptados por aquellos que no piensan como ellos, y de quienes han aprendido tantas lecciones. Por deducción, todos los países no-comunistas están agrupados en confusa escualidez, con el "fascismo como su fuerza de ataque", una especie de McCarthysmo norteamericano a la inversa, predicado, no por un individuo desprestigiado sino por hombres que pretenden ser nobles, con capacidad de estadistas y poseedores de profundos conocimientos.

A la luz de esto, también es un documento desalentador. Los pueblos atrasados y oprimidos del mundo deben ser ayudados por todos los medios para que adopten la actitud que les corresponde frente a los imperialistas occidentales, por cualquier medio excepto la Organización de las Naciones Unidas. En todo este torrente de palabras, la NU no es mencionada una sola vez, aun cuando los pueblos que los signatarios dicen que más quieren ayudar son aquellos que más tienen que ganar de la NU.

El programa consiste en que los movimientos de liberación nacional, aun cuando sean encabezados por nacionalistas burgueses, deben ser estimulados y apoyados en todo el mundo, solamente bajo la condición de que estén luchando contra los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, etc. Si el odio es una emoción de las almas pequeñas, las almas de los dirigentes comunistas deben ser muy, pero muy pequeñas: no tienen nada que ofrecer excepeto odio. Ellos la llaman "ira santa".

No obstante, la realidad es que la cosa no es tan mala como todo eso. En años recientes, la Unión Soviética bajo el Sr. Khrushchev ha aparecido a los ojos de muchos comunistas no-rusos, y a algunos comunistas rusos también, como olvidada de sus obligaciones como líder de un movimiento internacional en el goce e intoxicación del funcionamiento como una Gran Potencia. El Sr. Khrushchev, al firmar este documento, ha retrocedido temporalmente de su posición de jefe de una Gran Potencia y ha avanzado a colocarse como el líder de un gran movimiento, el cual incluye a otra Gran Potencia, China. A cambio, ha sido firmemente instalado como el líder indiscutido.

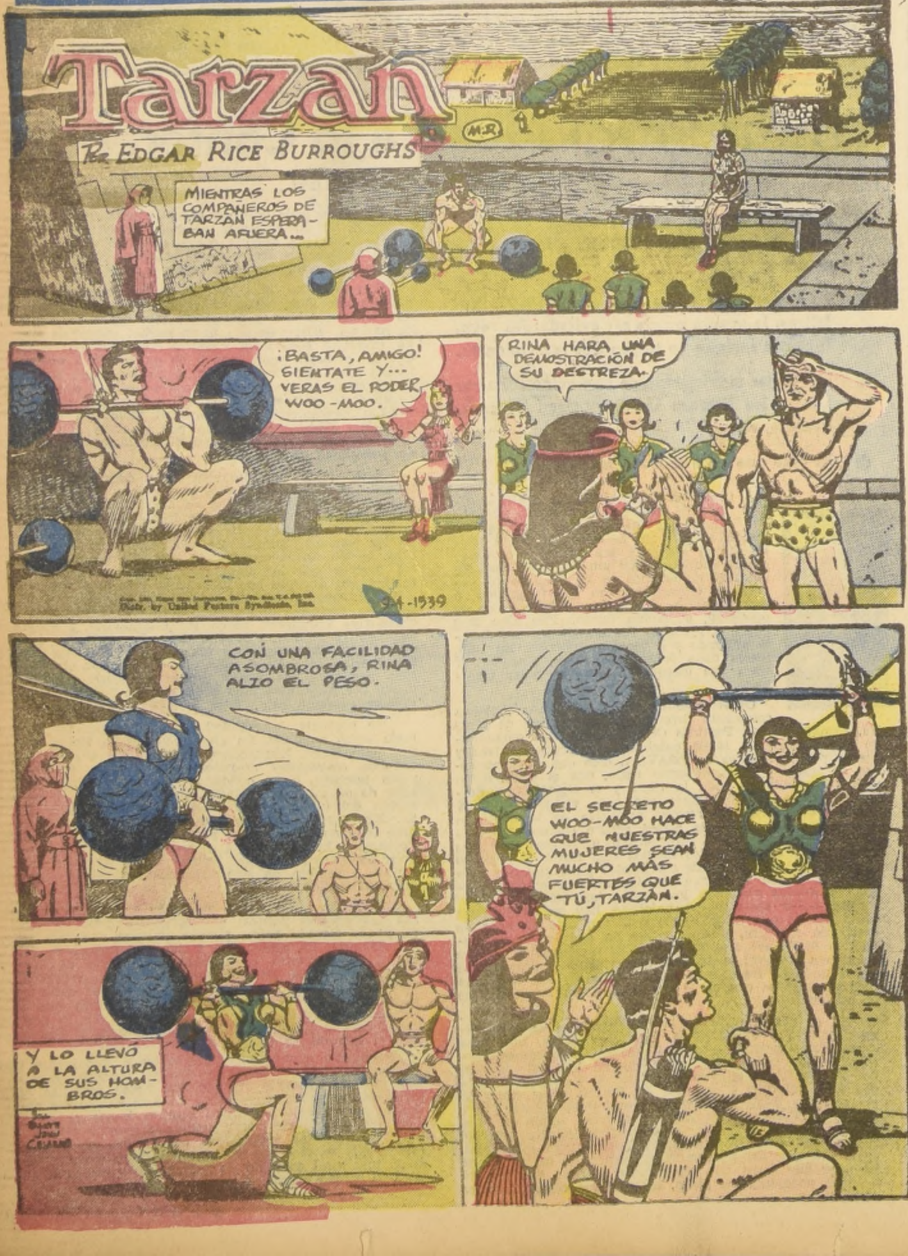
Ha hecho valer, por lo menos en el momento actual, sus dos grandes puntos: que la guerra debe ser evitada y que algunos países pueden efectuar una revolución sin violencia. En cambio, ha tenido que prestar su nombre a una agresiva e inconexa declaración de la dinámica comunista. Para él, ésta ha sido en verdad una victoria calificada. Los Partidos Comunistas extranjeros, y especialmente China, necesitaban algo más que una alentadora declaración en el sentido de que lo que es bueno para la Unión Soviética es bueno para el Comunismo; el Comunismo tenía que colocarse primero.

Pero, aun cuando hay pasajes en el documento que pueden ser interpretados de diversa manera, haciendo que casi seguramente estallen las viejas rencillas, y a pesar de que el Sr. Khrushchev ha sido obligado a abandonar, por ejemplo, su nueva actitud frente al mariscal Tito, ha logrado en cierta medida presentar este nuevo manifiesto de las intenciones comunistas en forma de que lo que se dice que es bueno para el comunismo es, en el más vital conflicto de guerra y paz, bueno también para la Unión Soviética.

(De "The Observer", Londres)


EL PATO DONALD
Por Walt Disney
¡OTRA VEZ FALLASTE!
¡PUM!
¡APUESTO QUE LE DOY ESTA VEZ!
¡PUM!
¡OYE, NO EN BALDE NO LE DABAS, NO TIENE PERDIGONES!
NO TENEMOS PERDIGONES, TÍO RUINO, ¿QUERRÍA COMPRARNOS UNOS POCOS?
¡BUENO... UNOS POCOS NO COSTARÁN MUCHO!
BONDS
¡SESENTA CENTAVOS POR 500? ¡ESO ES UN ROBO!
¿POR QUÉ NO COMPRA EL TAMAÑO ECONÓMICO... 1,000 POR $1.00?
¡HUMM...OBTENGO LOS OTROS 500 POR 40 CENTAVOS...AHORRO 20¢...33½% ..NO ESTÁ MAL!
Distributed by King Features Syndicate.
¡TOMO EL TAMAÑO ECONÓMICO, LOS 1,000 PERDIGONES!
¡UNA ELECCIÓN SAGAZ!
POR FAVOR, ¿QUIERE DÁRNOSLOS?
¡LUEGO, PRIMERO TENGO QUE HACER ALGO!
10-30
¡CARAMBA, HACE YA UNA HORA!
¡VAMOS A VER SI DECIDIMOS ESTE ASUNTO!
© 1960 Walt Disney Productions World Rights Reserved
CARAMBA, TÍO RUINO... ¿QUÉ LE TOMA TANTO?
...NOVECIENTOS NOVENTA Y SIETE...
...NOVECIENTOS NOVENTA Y OCHO... ¡AJÁ, FALTAN DOS! ¡LES AGARRÉ IN FRAGANTI!


EL MEJOR REGALO ESTA EN
Los Gobelinos
QUE VENDE LO MEJOR Y MAS BARATO.


Tarzan
Por EDGAR RICE BURROUGHS
MIENTRAS LOS COMPAÑEROS DE TARZÁN ESPERABAN AFUERA...
¡BASTA, AMIGO! SIÉNTATE Y... VERÁS EL PODER WOO-MOO.
Distr. by United Feature Syndicate, Inc.
RINA HARÁ UNA DEMOSTRACIÓN DE SU DESTREZA.
CON UNA FACILIDAD ASOMBROSA, RINA ALZÓ EL PESO.
EL SECRETO WOO-MOO HACE QUE NUESTRAS MUJERES SEAN MUCHO MÁS FUERTES QUE TÚ, TARZÁN.
Y LO LLEVÓ A LA ALTURA DE SUS HOMBROS.


DICK TRACY
PATRULLA JUVENIL
NO PASE POR ALTO CUALQUIER DETALLE...
UNA CÁMARA DE MINIATURA PUEDE RETRATAR SIN QUE LA PERSONA SE ENTERE... Y PUEDE SERVIR DE PRUEBA...
¿ENCONTRARON ESTE REVÓLVER EN EL PARQUE, EH?
SÍ, EN ESE PARQUE CHIQUITO QUE SE INUNDA SIEMPRE...
COMPARA LA PRUEBA DE ESTE DISPARO CON ALGUNOS DE NUESTROS CASOS SIN RESOLVER.
MIENTRAS TANTO, EN EL TANQUE...
¡MANCHAS! ¡BASTA DE ANDAR DE UN LADO AL OTRO!
¿QUÉ ME PASA? ¡YO, QUE ME JUGABA LA VIDA! ¡AQUÍ ESTOY, ESCONDIDO CON UN POETA COBARDE!
CADA VEZ QUE TE HE PRESTADO ATENCIÓN HE SALIDO PEOR. ¡TÚ EMPEZASTE TODO ESTO! ¡FUÉ TUYA LA IDEA DE ROBARLE EL DINERO A LA NIÑA HAWAIANA!
HE HECHO LO POSIBLE POR SALVARTE LA VIDA... ¡VETE SI QUIERES! ¡YO ME QUEDARÉ AQUÍ!
A UNOS 300 PIES, EN LA CASA DE LOS QUE CUIDAN EL PARQUE...
NO ME HABÍA FIJADO EN ESTO...
¿QUÉ?
UN CABLE ELÉCTRICO Y UNA MANGUERA...
¡EH! ¿ALGUIEN SE ESTÁ ROBANDO EL AGUA Y LA ELECTRICIDAD? ¡ROMPE ESO!

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1960

TIEMPO PARA SANTIAGO: Escasa nubosidad.
TEMPERATURA DE AYER: máxima: 29,4 grados C a las 15.50 horas; mínima: 12,2 grados C a las 5 horas.

Lea HOY

200 muertos en tragedias aéreas de N. York y Münich

Un avión de transporte de USA cayó sobre la ciudad de Munich, causando más de 60 víctimas.— A 136 sube ya el número de muertos por accidente aéreo de Nueva York de anteayer

MUNICH, 17 (UPI). Por Eberhardt Varber.— Un avión de la Fuerza Aérea de EE.UU. que llevaba varios estudiantes norteamericanos a Gran Bretaña para que pasaran allí las fiestas de Navidad, chocó con la aguja de la torre de una iglesia y se estrelló en un barrio comercial de esta ciudad, sumamente concurrido de público, pereciendo en el trágico accidente, de 60 a 70 personas.

Entre los muertos están todos los veinte ocupantes del avión: 13 estudiantes norteamericanos y siete tripulantes de la máquina, y casi todos los pasajeros de un tranvía eléctrico sobre el cual cayó el avión.

Se ignora todavía la causa exacta del desastre. Este ocurrió cuatro minutos después que el avión partiera del aeropuerto de Munich-Riem, a las 2.05 de la tarde, hora local. Una información dice que el aparato informó por radio que estaba en dificultades.

Testigos oculares declararon que vieron al avión chocar con una de las agujas de la Iglesia de San Pablo y caer a tierra sobre un tranvía repleto de pasajeros, que en pocos minutos quedó convertido en una hoguera.

Agregaron que al hacer explosión el aparato e incendiarse el tranvía, los restos de éste salieron despedidos en todas direcciones, haciendo blanco en personas que hacían sus compras de Navidad. Los ocupantes del tranvía —hombres y mujeres— cayeron del vehículo con sus ropas envueltas en llamas y se desplomaron en la calzada retorciéndose y gritando de dolor.

NUEVA YORK, 17 (UPI).— La identificación de muertos en el desastre aéreo de ayer continuaba hoy en un clima del más intenso dramatismo.

La policía ha pedido a los parientes y amigos de las víctimas que se mantengan a la espera, hasta que se haya compilado una descripción de los cuerpos, incluyendo estatura, peso y marcas de identificación. No se ha permitido que los parientes vean los cadáveres —muchos de ellos mutilados o carbonizados—, para que traten de encontrar a los suyos.

A los que llegaron a las dos morgues en que han sido concentrados los cuerpos, se los mantuvo anoche lejos de la vista de los furgones que llevaban los restos de las víctimas. Todos ellos permanecen todavía sentados en habitaciones escasamente amobladas, calladamente, conteniendo las lágrimas.

NUEVA YORK, 17 (UPI).— El niño Stephen Baltz, de once años, único sobreviviente de la colisión de ayer entre un Super Constellation de la Trans World Airlines y un DC-8 de United Airlines, falleció hoy, aumentando a 136 por lo menos el número de muertos en el peor desastre de la historia de la aviación.

XENIA, Ohio, 17 (UPI).— Winslow Dill, de 21 años, está vivo porque se quedó sin dinero y no pudo pagar el pasaje que había reservado en uno de los dos aviones que chocaron ayer sobre Nueva York.

Dill, alumno de la Universidad de Wilberforce, fue el único pasajero con asiento reservado que no apareció ayer en el aeropuerto de Dayton, Ohio, para embarcarse en el trágico vuelo 226 de la Trans World Airlines con destino a Nueva York. Eso ocurrió, dijo, porque no tuvo bastante dinero para hacer el viaje proyectado.



BROOKLYN, N. Y.— Stephan Baltz, el único sobreviviente de la pavorosa tragedia del viernes en que murieron 138 personas, perdió su lucha con la vida al día siguiente. Graves heridas que recibiera durante la colisión de los dos aviones protagonistas del siniestro le provocaron la muerte. En el grabado inserto a la izquierda, aparece la figura del pequeño de 11 años, recortada contra el fondo, que muestra los restos de uno de los aeroplanos. (Radiofoto UPI).



NUEVA YORK.— Esta joven se dirige a su trabajo durante la tormenta de nieve caída el 12 de diciembre, que alcanzó a una altura de más de 32 cm., impidiendo el tráfico y obligando a cerrar los colegios.

MAÑANA SE INICIARA EL PROGRAMA DE NAVIDAD

Autoridades inaugurarán la Feria de Juguetes en la Diagonal Cervantes

El programa municipal de Navidad se iniciará mañana con la inauguración de la Feria de Juguetes en la Diagonal Cervantes, acto al que asistirán el Intendente-Alcalde, regidores y jefes de servicios.

En la noche del 24, se efectuará en la Plaza de la Constitución la dramatización del Cuento de Navidad, de Charles Dickens, a cargo del conjunto teatral de la Sociedad de Arte Dramático.

En esa misma plaza se efectuarán funciones de títeres, con la actuación del Coro Universitario y un festival de fuegos artificiales.

Hoy, en el Teatro Caupolicán, el Comité de Navidad municipal, constituido por las esposas de regidores y jefes de servicios, repartirá juguetes a los hijos de los obreros y empleados municipales. La participación del Ballet de Arte Moderno y de la Orquesta Filarmónica de Chile, darán especial colorido a esta fiesta.

Comisiones de damas visitarán los días 23 y 24 los hospitales de niños, llevando juguetes y golosinas a los enfermitos. También en estos establecimientos habrá funciones de circo y de títeres. Las comisiones femeninas visitarán, asimismo, la Escuela Hogar de hijos de reos de la Penitenciaría y la sección menores del Buen Pastor.

Chile contratará préstamo de US$ 1.530.000 con Eximbank

Así lo autoriza la ley 14.492, publicada en el "Diario Oficial" de ayer

En el Diario Oficial de ayer se publicó el texto de la Ley 14.492, que autoriza al Presidente de la República, para contratar un empréstito hasta por el equivalente de un millón quinientos treinta mil dólares con el Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos.

El préstamo en referencia se contratará de conformidad con lo previsto en el Art. II, letra D) del Convenio sobre Excedentes Agrícolas suscrito por nuestro país con los Estados Unidos, el 2 de junio último.

Noventa oficiales navales se graduaron ayer en Valparaíso

(Amplia Información Página 8)

Mañana clausuran sus actividades Clubes de Madres de La Cisterna

Fueron organizados por el Servicio Social del Area Hospitalaria Sur

En la comuna de La Cisterna se encuentra en actividad el programa del Servicio Social del Area Hospitalaria Sur, organizado por la V Zona de Salud, contando para ello con la colaboración del Alcalde de esa comuna, Guillermo Rodríguez, quien procedió a arrendar un local para el funcionamiento de dicho servicio.

Más adelante se recurrió a los locales de las Escuelas Primarias para el funcionamiento de los Clubes de Madres, donde se les enseña diversos aspectos sanitarios, cuidado de niños y preparación para el parto de las madres embarazadas.

En el desarrollo del programa se ha atendido a 52 familias en forma individual y se han organizado 15 clubes de madres embarazadas, madres lactantes y madres en general. Las actividades de estos clubes serán clausuradas mañana a las 16 horas, con la apertura de una Exposición de trabajos realizados por las socias, en el local del Servicio, ubicado en Pedro Aguirre Cerda 0219, Paradero 24 de la Gran Avenida, que finalizará con el reparto de premios a las 60 madres que se han destacado por su asistencia a los clubes y unas once a 200 socias, ofrecida por el Presidente de la Junta Pro-Adelanto Social de La Cisterna, Miguel Chamorro, en su casa.

Carta al Viejo de Pascua: tres pequeños piden equipo de fútbol

● Son del club "Juan Soto", de San Miguel, y "porque mi mamita está muy pobre" piden que Santa Claus no se enoje con ella.

Dos niños, Carlos y Víctor Quintana, domiciliados en Población Navarrete 2474, Pasaje "D", llegaron ayer tarde a LA NACION con la más difícil de las preguntas:

"¿Dónde se le deja una carta al Viejito de Pascua?"

A falta de respuesta mejor, se les contestó que podían dejarla en nuestras oficinas. Su contenido, simple pero de dramático contenido humano, movió a tomarles la foto que se publica en esta edición. Es el problema de pequeños —son tres hermanos, pero uno no vino hasta LA NACION— que quieren equipos para jugar fútbol en el club infantil "Juan Soto", al que pertenecen. Huelga decir que con el nombre del popular delantero de Colo Colo la tenida del club es la misma que la del equipo campeón profesional de 1960.

La carta de los hermanos Quintana contiene casi tantas faltas de ortografía como motivos para emocionarse con su lectura. Relata cómo "se nos murió la abuelita", y "mi mami está muy pobre con los gastos de la carroza", sin agregar que la madre de los pequeños, que salió el martes de un hospital, les ha contado que este año no pidan nada para Navidad, porque "el Viejo de Pascua está enojado porque se vendió el tocadiscos que nos regaló el año pasado".

TEXTO DE LA CARTA

El texto de la carta de los hermanos Quintana es el siguiente:

"Santiago 14 de diciembre de 1960.

Viejito pascual.

Yo le dije a Roberto que le escribiera a Ud. para que le pida un equipo de arquero porque cuando juega y se tira atajar los tiros se rompe las rorillas y los brazos y no se porque no quiso el carsa 38 va en secto año.

Viejito a nosotros se nos murio mi abuelita y mi mami dice que porque estamos de luto y muy pobres con los gastos de la caroza tu no vas a pasar por aqui y tambien que estas enojado con ella porque vendio el tocadisco que tu le regalaste el otro año. Mira viejito lindo mi hermano Lalo que esta en la Quiriquina estudiando para marino los escribio para callado que el ya va enterar los 2 años alla y va a ganar plata entonces le va a regalar a mi mami un tocadisco asi que no te enojes con ella se buenito ella esta enferma aller no mas salio del hospital.

Viejito aqui tenimos un club infantil juan Soto y jugamos en la cancha lira nosotros no tenimos equipo podrias tu enves de juguetes traerlos zapatos de futbol y medias blancas, y una pelota chica de futbol para no pichangiar con pelota de calcetines yo calzo 35 y victor 28. En el club juan Soto el equipo es igual al campeon Colocolo y se puedes no te olvides de Roberto es arquero de la tarcera y de la segunda yo juego con el 5 y victor con el 9.

Chao viejito pascual que no cances mucho. Yo vivo en la poblacion Vicente Navarrete pasaje D 2474 San Miguel.

Carlos, Victor y Roberto."



Víctor y Carlos Quintana, de 5 y 8 años, respectivamente, dejaron ayer en LA NACION una carta para el Viejo de Pascua. "Porque se nos murió la abuelita y mi mami está muy pobre", piden que Santa Claus les obsequie tres equipos de fútbol iguales a los de Colo Colo, para jugar por su club infantil "Juan Soto", de San Miguel. En el pedido incluyen a su hermano Roberto, de 12 años, que es arquero y "se pela los codos y las rodillas" cada vez que hace una atajada.

DESTACAN EFICIENTE LABOR DE MISION POLICIAL EN COLOMBIA

Embajador Sepúlveda envió amplio informe a la Cancillería

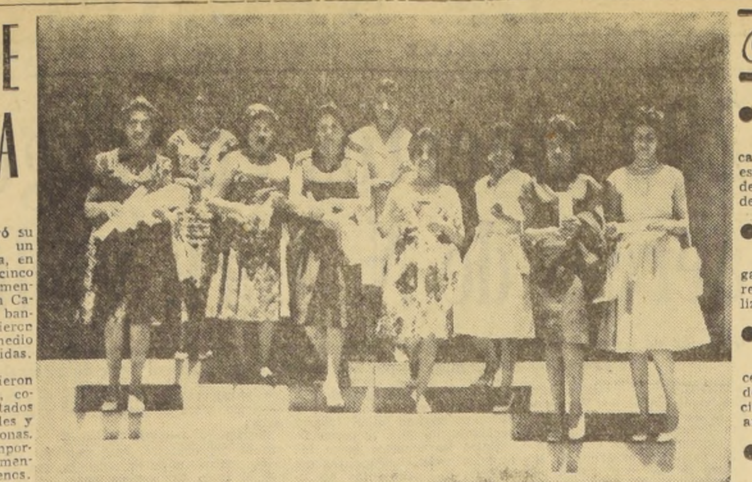
En zonas rurales está actuando la misión policial chilena destacada en Colombia, que tiene la misión de organizar el Cuerpo de Carabineros en ese país.

El Embajador de Chile Alberto Sepúlveda Contreras envió al Ministerio del Interior, a través de la Cancillería, una amplia información relacionada con la labor que cumple la misión, integrada por el Mayor Jorge Aranda y los capitanes Braulio Saavedra y Eduardo Gordon, quienes tienen a su cargo la modernización de los servicios policiales de Colombia.

En fecha reciente, en una ceremonia en la que estuvo presente el Primer Mandatario, Alberto Lleras Camargo, el Comandante General de la Policía, Jorge Ramírez, rindió homenaje a la destacada labor que están cumpliendo los oficiales chilenos y la importancia que están adquiriendo en la lucha contra el bandolerismo las tropas de carabineros, adiestradas por el Mayor Aranda y sus compañeros.

Señala el Embajador que la lucha contra los bandoleros en Colombia constituye la mayor preocupación de la policía. El mismo día en que celebró su aniversario, se registró un asalto contra una patrulla, en la que fueron muertos cinco policías y quedaron gravemente heridos otros cinco. En Cali, en otro asalto de los bandidos de las sierras, perecieron 40 personas y más de medio centenar resultaron heridas.

En 1959 los bandidos dieron muerte a 2.492 personas, cometieron 30.000 atentados contra propiedades rurales y 27.000 asaltos contra personas. Estas cifras reflejan la importancia de la misión encomendada a los oficiales chilenos.



Veintiuna enfermeras, de las cuales siete son extranjeras, recibieron ayer, en el Instituto Bacteriológico, un diploma y una medalla, que certifican su graduación en el curso de Educación, Administración y Supervisión en Enfermería, curso que dictó la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile. De las siete extranjeras, hay dos uruguayas (Aurora de los Santos y Gladys Aguilera); una ecuatoriana (Gema Velásquez); una de Costa Rica (Margarita Umaña); dos de Perú (Luz Abad y Angélica Otárola), y una de Colombia (Hortensia Angarita). EN EL GRABADO, un grupo de recién graduadas bajan las escalinatas del Instituto Bacteriológico. Además de las siete enfermeras extranjeras, aparecen las chilenas Juana León y Lidia Quezada

EN LA MONEDA

80 jeeps donados por Brasil llegan el martes

El martes próximo llegará a Valparaíso el mercante "Comners", que trae a su bordo ochenta jeeps donados por el Gobierno del Brasil para Chile.

Se informó en Interior que estos vehículos serán distribuidos entre el Cuerpo de Carabineros, Intendencias y Gobernaciones. A cargo de la distribución estará el coordinador de la ayuda para el sur, Luis Hoffmann, funcionario del Ministerio.

En representación del Gobierno recibirá los jeeps el Intendente de Valparaíso, Luis Guevara.

Director del SERMENA con el M. del Interior



Con el Ministro del Interior se entrevistó en la mañana de ayer el Director del Servicio Médico Nacional de Empleados (SERMENA) doctor Enrique Cuadro Gazmuri.

En esta reunión se consideraron problemas relacionados con los proyectos existentes para una mejor atención médica al empleado.

MAS DONACIONES PARA LOS DAMNIFICADOS



El Ministerio del Interior informó que ha recibido hasta el momento la suma de 6 millones 825.004.860 pesos como donaciones nacionales y extranjeras para ayudar a la zona damnificada por los sismos de mayo.

El último aporte recibido en el día de ayer alcanzó a 4.424.640 pesos con lo cual se alcanzó al total antes mencionado.

Obsequian a S. E. libro sobre el Prócer

La Comisión Nacional del Sesquicentenario obsequió al Presidente de la República, a diplomáticos acreditados ante la Moneda, Ministros de Estado y otras autoridades, un ejemplar del libro de Jaime Eyzaguirre sobre O'Higgins, que fue impreso por Zig-Zag y que corresponde a una edición especial de 100 volúmenes numerados.

El primer ejemplar fue entregado al Jefe del Estado, el segundo al presidente del Senado, tercero al presidente de la Corte Suprema, el cuarto al Ministro del Interior, correspondiendo la restante numeración al Cuerpo Diplomático, Ministros, Subsecretarios y otros.

Nueva directiva de la ARCHI en Interior



La nueva directiva de la Asociación de Radiodifusores de Chile, ARCHI, que preside Enrique Sánchez Matte, hizo una visita de saludo al Ministro del Interior.

Los personeros de la radiodifusión chilena dieron a conocer los acuerdos de la última asamblea nacional efectuada recientemente en Concepción y en general los problemas que preocupan a las emisoras. Se acordó sostener una nueva entrevista con el Ministro Del Río, a fin de discutir en detalle los diferentes asuntos es-

LISTA PARA SU PROMULGACION NUEVA LEY SOBRE INDIGENAS

Totalmente aprobada por el Congreso Nacional, por unanimidad, faltando sólo la promulgación del Jefe del Estado, entrará en breve en vigencia la ley que modifica la legislación sobre indígenas.

Su primera parte se ocupa de los Juzgados de Letras de Indios, que, hasta ahora, no han tenido una organización clara y precisa. La actual ley da a los Juzgados de Letras de Indios el carácter de un Tribunal estrictamente judicial, subordinados en su organización, funcionamiento, dependencia, nombramiento y remuneración de sus miembros al estatuto establecido en el Código Orgánico de Tribunales.

Por primera vez en el sistema judicial chileno, la nueva ley faculta al Juez de Letras de Indios para trasladar su sede del tribunal, con plenitud de sus facultades, por tiempo determinado y previa autorización de la Corte de Apelaciones respectiva.

También consulta el sistema por el cual el Juez puede designar un representante para que actúe en nombre de todos los miembros de la comunidad, en cuestiones judiciales o en ciertos asuntos extrajudiciales.

PROTECCION A LA PROPIEDAD INDIGENA

Durante la división de terrenos con título de merced, no se podrá enajenar ni gravar las tierras. En cuanto a las acciones y derechos de la comunidad sólo se les permite enajenación en favor de los miembros de la misma o de otra comunidad, con autorización del Juez de Letras de Indios respectivo, previo informe del Abogado Defensor de Indígenas. Esto, siempre que hubiera necesidad o utilidad manifiesta para el indio, en celebrar el acto o contrato.

Se contemplan, además, normas de protección para contratos de arriendo o aparcerías de madera, celebradas por los indígenas. Mientras subsiste la comunidad, podrán los indígenas gravar los terrenos, acciones y derechos, sin necesidad de autorización judicial, en favor del Banco del Estado u otros organismos creados por la ley, en que el Estado tenga aporte de capitales o representación. Esto ofrece una garantía de seriedad, evitando al indígena el peligro que tiene la contratación con particulares.

Con el objeto de evitar minifundios, sólo se autoriza la subdivisión de lotes que, por su capacidad de explotación, permita formar en ellos unidades económicas.

Sólo podrán ser adjudicatarios de hijuelas aquellos jefes de familias o individuos, o sus sucesores, que vivan o laboren en la reserva.

POSIBILIDADES PARA EL FUTURO

Como un medio de realizar el propósito de llevar al indígena campesino a un ambiente de mayor cultura y eficiencia, se establecen también normas para la transferencia, durante el juicio de división de terrenos, necesarios para el cumplimiento de fines educacionales, religiosos, deportivos y sociales.

Por último, en el Título IX que reglamenta el crédito indígena, éste se hará efectivo por intermedio del Banco del Estado de Chile. Para hacer más viable el sistema, se crea un Consejo Regional, con asiento en la ciudad de Temuco.

Se establecerán los Juzgados de Letras de Indios, en las siguientes ciudades: Victoria, con jurisdicción sobre los departamentos de Mulchén, Angol, Collipulli, Cañete, Traiguén, Victoria, Curacautín y La Laja; en Temuco, con jurisdicción sobre los departamentos de Lautaro y Temuco; en Nueva Imperial, con jurisdicción sobre el departamento de Imperial; en Pitrufquén, con jurisdicción sobre los departamentos de Pitrufquén y Villarrica; en La Unión, con jurisdicción sobre los departamentos de las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue.

Quedarán todos los Juzgados de Letras de Indios, sometidos a la jurisdicción de la Corte de Apelaciones de Temuco.

Con esta ley, el anhelo de más de cien años de los indígenas del sur, ganan su primera gran conquista, que permitirá su mejoramiento económico y cultural.

Ayer HOY y Mañana

● Clausura de año escolar

Hoy, en el Teatro Baquedano, con una función artística que se realizará a las 10 horas, clausurará sus actividades escolares la Escuela Moderna Gabriela Mistral. Los números del programa serán interpretados por el propio alumnado del establecimiento.

● Oficios metodistas

En recordación del Advenimiento de Jesús, las congregaciones de la Iglesia Metodista celebrarán hoy en sus diferentes templos, oficios de predicación, alabanzas y evangelización.

● Licenciatura de Normalistas

En un acto realizado en su local de Recoleta 500, se procedió ayer a la entrega de las licenciaturas de las alumnas de 6.o año de la Escuela Normal N.o 2. Recibieron sus licencias 164 alumnas que terminaron sus cursos en el presente año.

● Llega diplomático peruano

Por vía aérea arribará hoy a Santiago el nuevo Encargado de Negocios del Perú, Juan Bakula Patiño, quien viene a reemplazar a Alberto Wagner de Reyna.

● Premios Municipales de Periodismo

Mañana, en sesión ordinaria de la Municipalidad de Santiago, serán designados los jurados que discernirán los premios de prensa y radio, por la labor desarrollada en el curso del año, en relación con los problemas de la comuna. El plazo para enviar los antecedentes para optar a estos premios vence el próximo martes.

● Paseo de personal del SNS

Con motivo de finalizar el año, ayer el personal de la V Zona de Salud del SNS realizó un paseo a la Colonia Hospital y sus alrededores, para estrechar las relaciones y camaradería entre los funcionarios.

● Futuras inversiones

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, ha convocado para mañana una reunión a todos los directores de Departamentos, para cambiar ideas sobre las inversiones del presupuesto del próximo año.

● Condecoración papal

En una ceremonia realizada ayer, a las 19 horas, en la Nunciatura Apostólica, el Nuncio, Monseñor Opilio Rossi, procedió a condecorar con la Medalla "Bene Merentis" otorgada por Su Santidad, el Papa Juan XXIII, a la señora Helen Lee de Lasseu, benefactora norteamericana.

No pudo preverse el accidente, dice Alcalde

Hace alcances respecto a la muerte del menor Hernández Solimano

En relación con la muerte de Pedro Hernández Solimano, hijo del periodista Luis Hernández Parker, el Alcalde de Las Condes, Jorge Clark Donoso, ha hecho algunos alcances respecto a este lamentable suceso.

Dice en su comunicación que es inevitable que en el territorio de la comuna, lindante con campos agrícolas, existan acequias abiertas, cuyas aguas sirven para riego y son de propiedad particular, ajeno al Municipio; que en los sectores urbanos, esas aguas corren por tuberías en la mayoría de los casos; que el paso por propiedades privadas, edificadas o no, está fuera del control municipal; la colocación y reposición de tapas de los sifones en la vía pública es de responsabilidad de la Dirección de Pavimentación, lo que ha sido solicitado en repetidas ocasiones a ese organismo.

Agrega que inmediatamente de ocurrido el lamentable y fatal accidente del niño, el inspector Haroldo Morales, visitó con detectives y carabineros el sitio, y comprobó que existía la respectiva tapa y que el niño debió caer, el no más lejos, en un sitio eriazo en Colón 6860, donde solía llegar habitualmente; que la acequia donde cayó tiene un ancho bastante inferior a 1 metro, y sus aguas, una profundidad no superior a 40 centímetros, y que los antecedentes señalados indican claramente que el más extremado celo municipal no habría podido otorgar la suficiente y deseable protección para un niño de cortos años frente a la eventualidad de un accidente.

90 OFICIALES NAVALES SE GRADUARON EN BRILLANTE ACTO QUE PRESIDIO S. E.

Cinco ecuatorianos figuran entre los nuevos guardiamarinas.— Repartición de premios en el Estadio Playa Ancha

VALPARAISO.— Noventa nuevos guardiamarinas, de los cuales cinco son ecuatorianos, se graduaron hoy durante una ceremonia efectuada en la Escuela Naval, con asistencia del Presidente de la República, el Ministro de Defensa Nacional y las autoridades civiles y militares. Un público superior a cinco mil personas aplaudió entusiastamente a los cadetes. Los graduados son 53 ejecutivos, 21 pilotos y 8 ingenieros.

El Primer Mandatario llegó a las 18,10 horas al Estadio de Playa Ancha, donde se realizó el acto, acompañado por el Ministro Vial Infante, del Comandante en Jefe de la Armada almirante Leopoldo Fontaine, el Intendente y el Alcalde de la ciudad. El señor Alessandri había llegado al Palacio Presidencial de Cerro Castillo poco después de las tres de la tarde.

LA REVISTA

Una cerrada ovación recibió el Presidente Alessandri cuando bajó desde el palco especial ubicado bajo la marquesina principal del Estadio hacia el césped donde lo esperaban formados los cadetes y nuevos guardiamarinas, al mando del sub director del plantel, capitán de fragata Hugo Cabezas.

Luego de la revista a los alumnos se izó el pabellón nacional, a los acordes del himno.

El Primer Mandatario y su comitiva se situaron enseguida en la tribuna de honor, para presenciar la repartición de premios, a los cadetes distinguidos en los diferentes cursos y premios a los brigadieres. Siguió a esta ceremonia el cambio de portaestandarte y la graduación de los guardiamarinas. Estos, como ya es costumbre, formaron un semi círculo para tomar sus espadas de manos de padres o apoderados y luego recibir la bendición de las armas ante el estandarte de la Escuela. El acto fue rubricado con un discurso que pronunció el Director de la Escuela Naval "Arturo Prat", capitán de navío Raúl del Solar Grove y el tradicional desfile de los graduados ante el Jefe del Estado.

El alumno William Thompson Braga recibió la más alta distinción correspondiente al premio "Marina de Guerra", que le entregó el Presidente de la República.

El agraciado fue objeto de prolongados aplausos al otorgársele esta alta distinción.

El Hospital de la Penitenciaría de promesa a realidad en 2 años

● Importante economía para el erario fiscal.— ● Desde un resfrío hasta una TBC tratan en el establecimiento.— ● Capacidad para ochenta y seis pacientes.

Una economía de millones de pesos al erario nacional significa el hospital de la Penitenciaría, que acaba de ser inaugurado, después de dos años de trabajo. Según el médico jefe del Departamento de Sanidad del Servicio de Prisiones, doctor Raúl Lecaros Matte, los gastos que representaba el envío a hospitales de un promedio de 30 a 35 reclusos al año, y la consiguiente presencia de cuatro vigilantes, que debían permanecer junto a él noche y día, se reducen al mínimo con el establecimiento hospitalario instalado dentro del mismo penal.

Esta obra, a raíz de haberse realizado por iniciativa de un servicio público, posibilitada por fondos fiscales y trabajo de los mismos posibles beneficiarios, fue mostrada como ejemplo de colaboración por el Primer Mandatario, recientemente, en un Consejo de Gabinete. El Presidente de la República resaltó, especialmente, la trascendencia social de ella.

—Además —señala el doctor Lecaros—, la atención para el recluso es mejor y permanente. La alimentación que recibe el paciente es superior y adecuada al tratamiento específico que determina el especialista. En una palabra, el penado enfermo se encuentra aquí como si estuviera en la mejor de las clínicas de Santiago.

—¿Cómo se generó la iniciativa de levantar este establecimiento sanitario?

—El año 1955 se comenzó a levantar la obra gruesa; pero quedó ahí, en los prolegómenos. Cuando se insistía, la respuesta, invariablemente, era la misma: no hay plata. Al asumir el mando el actual Presidente de la República, se planteó el problema al nuevo Ministro de Justicia, don Julio Philippi. Este Secretario de Estado nos contestó que el hospital tendría que levantarse en el menor tiempo posible, por la economía que significaría a las arcas fiscales, y porque el recluso debía tener una atención médica digna. Y usted ya lo ve, como algo que nos pareció un sueño o nuevas promesas, es hoy una realidad total.

—También se interesó en el problema el Subsecretario de Justicia, don Jaime del Valle —agrega—, que, en forma incansable, buscó de un ítem y otro los dineros necesarios. Junto a esos nombres, están los del Director General, don Rafael Silva Lastra; el Secretario General, abogado Julio Peña Núñez; el arquitecto, José González, y el propio alcaide de la Penitenciaría, Tomás Palacios.

—La mano de obra es casi totalmente de los propios penados. Esto es digno de destacarse, y prueba que el recluso no es un individuo, como muchos piensan, erróneamente, perdido para la sociedad —nos dice finalmente.

LAS DEPENDENCIAS

El hospital consta de tres pisos. El primero, destinado a Medicina Interna y el Banco de Sangre. El segundo, ocupado por el Pabellón Quirúrgico; y el tercero, para los Broncopulmonares. Estos últimos tienen una terraza amplia, destinada a reposario.

El establecimiento cuenta con un total de 86 camas. Está dotado también de Rayos X, de Esterilizador, de todo el instrumental que precisan las diferentes especialidades, como Cirugía, Otorrinolaringología, Dermatología, Oftalmología, Urología y Dentística.

La dotación del personal médico se compone de un Médico Director, doctor Hernán Astete Gómez (tisiólogo); dos Internistas; dos Cirujanos, y cinco especialistas. Un total de 18 personas conforman la planta de enfermeros, practicantes y demás auxiliares que requiere una buena atención de los pacientes.



De atención médica con auxilio de los más modernos implementos ya están gozando los reclusos de los planteles penales. El Hospital de la Penitenciaría ha sido dotado con todos aquellos recursos que, para una buena atención, requieren sus diversas secciones. El grabado muestra un aspecto de la flamante sala de operaciones.

Expertos estudian nuevas rutas de navegación para la Zona Sur

Se encuentra en plenas funciones la Comisión Mixta designada para elaborar una carta hidrográfica del río Valdivia, en el sector comprendido entre Corral y Las Mulatas, según informó ayer el director de Obras Portuarias, Carlos Stehr, a su regreso de esa ciudad.

En relación con este mismo tema, la directiva del Primer Congreso Nacional de Geografía envió comunicaciones a los Ministros de Interior, Obras Públicas y Economía y Fomento, incluyendo las principales conclusiones de ese torneo y los estudios efectuados sobre los sismos del sur.

En su respuesta a esta nota, el Ministro Pinto hace presente que esa Secretaría de Estado ha iniciado las observaciones de las variaciones del río Valdivia y bahía de Corral, a través de mediciones periódicas de precisión, cuyos resultados darán la pauta para estudios futuros. En cuanto a los trabajos de hidrografía, expresa que en conexión con Obras Portuarias y la Armada, se trazará la nueva ruta de navegación entre Corral y Las Mulatas, a fin de aprovechar las actuales condiciones del Valdivia para la navegación de cabotaje.

LABOR DE LA COMISION MIXTA

En cuanto a la Comisión Mixta para elaborar la carta hidrográfica, de la cual informó el director de Obras Portuarias, este organismo está integrado por personeros del Ministerio de Obras Públicas y de la Armada Nacional. En un plazo de dos meses, máximo, deberán establecer la nueva ruta de navegación entre los dos puntos citados.

También se constituyó un Comité de Defensa Fluvial, a cargo de particulares, que cooperará en la construcción de defensas del río, vigilará los materiales y aportará los elementos necesarios. El Fisco tendrá a su cargo la dirección técnica y supervigilancia de los trabajos de defensa y de la mano de obra.

Finalmente, se informó que la Dirección de Obras Portuarias se hizo cargo de la terminación del dique de defensa en la Población Miraflores, que era construido por iniciativa de particulares.

EN 50 AÑOS SERA EL OCEANO EJE DEL MUNDO:

La profundidad que falta a nuestro estrecho país se la dará el Pacífico

● El general (R) Cañas Montalva expone a LA NACION ideas de su próximo curso de Geopolítica del Pacífico.— ● El mundo, hasta ahora, era cilíndrico: se volvió esférico cuando se conquistaron los polos para las comunicaciones.— ● Las tres naciones más importantes dirimirán superioridad en nuestro océano.

"Hay muchas razones para que Chile se decida por fin a encarar su destino como nación integrante del sistema del Pacífico; es decir, el sistema del futuro. Una de ellas, quizás la principal, es que necesitamos darle a nuestro país —de suyo tan largo y estrecho— una profundidad que sólo puede encontrarse en la conquista económica y cultural del Pacífico Sur. Otra razón es que no podemos seguir —como la mujer de Loth— mirando hacia el Atlántico, que es como mirar hacia el pasado. El océano del porvenir es el Pacífico, por causas que repetiré, aún las considero obvias: así como en la antigüedad hubo una civilización mediterránea y en los tiempos modernos se acuñó una civilización atlántica, ahora ha surgido una civilización pacífica alrededor de la cual girará prácticamente todo el mundo de aquí a 50 años. Miren Uds. el mapa y vean cómo las tres potencias más importantes de nuestro tiempo —los Estados Unidos, Rusia y la enigmática China— tienen sus intereses vitales en nuestro océano y en él se aprestan a jugar sus cartas decisivas".

Con esta pasión y también con esta claridad mental ha hablado a LA NACION, el general de Ejército (R) Ramón Cañas Montalva— 65 años, santiaguino, alférez el 14, cuando empezaban a tronar los cañones de la primera Guerra Mundial, ex Director del Instituto Geográfico Militar, co-fundador de la Base O'Higgins en la Antártida, ex Comandante en Jefe del Ejército y actual presidente del Instituto Panamericano de Geografía e Historia con sede en México—, hablando de su próximo curso sobre Geopolítica del Pacífico. Este curso integrará un ciclo sobre "Panorama de la realidad Internacional Actual" que han preparado las Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile para este verano en Santiago.

—"La gente ignora al parecer —dice el general Cañas— que después del mundo plano de nuestros antepasados no siguió ese mundo esférico de que hablan los libros, sino un mundo cilíndrico, puesto que hasta ayer no podíamos comunicarnos de hemisferio a hemisferio a través de los polos sino siguiendo la ruta de los paralelos. Es decir, en un solo sentido. La conquista de los polos como caminos que acortan prodigiosamente las distancias coloca a Chile —ubicado en el extremo más austral de América y dueño de la Antártida—, en una situación preponderante. Es cierto que ya no somos el país bifronte de otro tiempo, pero tenemos un ancho porvenir que nos ofrece el poseer la costa más larga en un océano, de cuyo sistema forman parte el océano Antártico y el Indico. Todos los caminos del futuro están en nuestras manos si nuestros estadistas proceden con mirada visionaria y consolidan pacíficamente nuestras posiciones económicas y culturales en el océano—eje del mundo de mañana".



LA PASION DE SU VIDA.— "Me retiré voluntariamente en 1949 para dedicarme a la pasión de toda mi vida: el porvenir de Chile en relación con el medio geográfico en que está situado. Mi curso sobre Geopolítica del Pacífico resume mis estudios y mis reflexiones sobre este apasionante tema", dijo a LA NACION el general (R) Ramón Cañas Montalva, que aparece en el grabado puntualizando sus ideas.

Presidenta del Centro de la Hospitalidad de Chicago viene a Chile

Mildred Peterson, presidenta del Centro de Hospitalidad de la Ciudad de Chicago, llegará a Santiago el 14 de enero, acompañada de su marido, Howard R. Peterson, importante hombre de negocios de esa ciudad.

Como presidenta del Comité de Hospitalidad, la señora Peterson ha dado la bienvenida a más de 200 estudiantes del exterior que asisten a las 76 instituciones de alta enseñanza en ese Estado. Según estadísticas, más de 10.000 hombres de negocios extranjeros, y 36 mil estudiantes de todos los países del mundo viajan cada año a EE. UU. Cada vez es mayor el número de estos visitantes que llegan a Chicago, conocida como "una ciudad cordial" para los visitantes latinoamericanos y otros forasteros.

La jira de la señora Peterson, por Centro y Sudamérica, durará seis meses, regresando a Miami el 2 de abril del próximo año.

JUVENTUD LIBERAL PROTESTA POR ATENTADO EN CLUB DE SETIEMBRE

El acuerdo fue adoptado por el Centro de "La Cisterna".- También acordó declarar que Gustavo Alessandri es su candidato oficial

La Juventud Liberal de La Cisterna acordó formular una declaración expresando que el único candidato oficial del Centro "La Cisterna" es Gustavo Alessandri Valdés, quien fue proclamado hace más de un mes, y cuenta con el decidido respaldo de la Juventud.

La Asamblea sesionó bajo la presidencia de Adolfo Asenjo Rivas, en su nuevo local de G. Avenida 8643. Asistieron el Alcalde, Guillermo Rodríguez Soto, y gran cantidad de miembros del Centro.

El Alcalde, al inaugurar el nuevo local, dio también una interesante charla sobre la reciente Conferencia Interamericana de Municipios, que se celebró ultimamente en Miami, y sus impresiones sobre la democracia norteamericana.

Al mismo tiempo, el directorio del Centro, reunido extraordinariamente, y ante el atentado comunista ocurrido en el Club de Septiembre, acordó protestar en forma enérgica por la violencia desatada por elementos marxistas, que pretenden con sus métodos totalitarios acallar la voz de la libertad, que lucha por liberar a Cuba.

Raúl Rojas Valencia ha tenido siempre orgullo de ser radical

"Raúl Rojas Valencia tiene sobradas condiciones, que ha demostrado por largos años en las luchas gremiales y políticas, para ocupar un sillón en el Parlamento", dijo ayer el presidente provincial de Santiago del Partido Radical, Desiderio Arenas, al hablar en el acto de proclamación de esta candidatura del Primer Distrito, que se efectuó a mediodía, en el Parque "El Rosedal".

Los amplios comedores de ese local se encontraban ocupados por un millar de adherentes, la mayor parte de los cuales eran miembros del Magisterio y de los diversos comités gremiales, de comunas y de barrios que apoyan esta candidatura.

Habló, en primer lugar, el presidente del Frente Nacional de Profesores Radicales y de la Asociación de Profesores de la Enseñanza Industrial y Minera, René Rozas Quezada, quien destacó el fervor que entre los profesores radicales e independientes ha despertado la candidatura de Rojas Valencia. Agregó que trabajarán con denuedo por su triunfo, al igual que por el del candidato, profesor Carlos Caprirolli, en el Tercer Distrito.

La profesora de la Universidad Técnica del Estado, Celia Ahumada, pronunció vibrantes palabras, haciendo un llamado a las mujeres a votar por Rojas Valencia, quien llevará a la Cámara el lema de "gobernar es educar".

Enseguida, hizo uso de la palabra el presidente del Comando de la Campaña y de la Federación de Educadores de Chile, Humberto Elgueta, para decir que en Rojas Valencia habrá en la Cámara una auténtica voz de maestro en defensa de los problemas de la educación.

Desiderio Arenas, al hablar, hizo presente el agrado con que los radicales ven que Rojas Valencia destaca en su propaganda el orgullo que siente de ser militante del Partido, ya que su nombre va siempre unido al escudo y al nombre de la colectividad. Llamó a redoblar los esfuerzos para obtener un resonante triunfo en marzo, para que el radicalismo, grande y poderoso, pueda seguir sirviendo con eficacia a Chile y al pueblo.

Finalmente, al hacer uso de la palabra, Rojas Valencia, después de hacer un recuento de las luchas del Partido en favor del Magisterio y de todos los gremios, se refirió a la plataforma de la lucha electoral de marzo, dada a conocer por el CEN, que coloca en primer lugar el problema de la educación, para terminar así con el analfabetismo, lo que demuestra el interés del radicalismo para resolver esta vital materia.

Entre otras adhesiones que se dieron a conocer, figuró una del Comité Independiente de Empleados de Educación, formado por los empleados de los colegios de Santiago.

CAMPAÑA DE LOS CANDIDATOS A DIPUTADOS

PARTIDO RADICAL

FLORENCIO GALLEGUILLOS.— Será proclamado hoy, a las 10 horas, en la Quinta Santa Cecilia, de la Población Matucana, ubicada en el camino a Renca N.o 3629. Luego, a las 12 horas, asistirá a la sesión de la Asamblea Radical de Maipú. A las 16, en el Hotel Santiago-Valparaíso será proclamado por sus adherentes de la comuna de Curacaví, que elegirán un Comando para la campaña.

JULIO STUARDO.— Recibió la adhesión de un comando de profesores dirigido por las siguientes personas: Arcalaúz Coronel, Santiago Aravena, Hernán Alvarez, Eric Núñez, Octavio Lecaros, Eliana Bravo, Raúl Coicovic, Ivo Radovic, Omar Araya, Hugo Lagos y Luis Menecke.

PARTIDO CONSERVADOR

HUGO ROSENDE.— Esta tarde, a las 18 horas, será proclamado por los Comandos Independientes de la Quinta y Sexta Comunas. La proclamación se efectuará en Avenida Recoleta 2307. Terminado el homenaje, seguirá un baile amenizado por selectas orquestas. Habrá también números de variedades.

GUILLERMO CONTRERAS H.— En el curso de la semana pasada recorrió personalmente las diversas secretarías de su candidatura, comprobando el aumento progresivo de las adhesiones. La secretaría de San Miguel, a cargo de la señora Marta Pino de Lagos, presidenta del Comando, ubicado en Curiñanca N.o 885, atiende diariamente, de 19 a 22 horas.

PARTIDO LIBERAL

GUSTAVO ALESSANDRI V. — Recibió adhesión de un Comando Femenino, formado en la comuna de La Cisterna. Lo dirigen las siguientes damas: Elsa Castro Vergara, Delfina Caballero Cruz; Teresa Mora Rojas, Emma Cruz, Ana Safout, Margarita Cornejo, Eliana Herrera y Rosa Crespo. El Comando sesionará todos los jueves, a las 20 horas, en Gran Avenida 8643.

MANUEL VENEGAS S.— Los dirigentes de su campaña, de las 10 comunas de Santiago, se reunieron en el local de la secretaría de Sexta —Recoleta—, para adoptar diversos acuerdos relacionados con la mejor marcha de los trabajos electorales a realizarse y con la intensificación de la campaña.

RAMON VARGAS SANDOVAL.— Recibió el apoyo de un Comando de Ferroviarios de San Eugenio. Lo forman: Carlos Cornejo Peñaloza, Miguel Armijo, Orlando Olmos, Segismundo Soto, René Muñoz, Jorge Ramírez, Miguel Cabrera y Héctor Alarcón.

HECTOR LEHUEDE S.— Recibió la adhesión de los deportistas de Quinta Normal, de cuya Asociación ha sido médico ad honorem, por más de 20 años. Se inauguró la secretaría en Robles esquina de Vargas Fontecilla, a cargo de César Giovanini. Además inauguró otra en Gaspar de Orense 324, dirigida por Aida Concha, y una tercera, en Baquedano 830, en Lampa.

[AÑ]O XLIV N.o 15.719
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA [8]1-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
Santiago de Chile, domingo 18 de diciembre de 1960

Deberes de la educación

La educación fue siempre el mejor alimento espiritual del pueblo, el factor nutricio que lo posibilita para una vida más elevada en la cual los bienes de la cultura contribuyen a crear un universo pletórico de satisfacciones.

No es raro, por tanto, que una de las preocupaciones fundamentales del Estado chileno haya sido la de poder presentar siempre el cuadro de una educación en ascenso que, aunque magra en medios materiales, está imbuida de los conceptos superiores que hacen posible su permanente evolución y desarrollo.

Dentro de la realidad de una política educacional que pretenda estar a la altura de su misión, el pedagogo, el maestro, juega un papel cuya importancia excede toda ponderación, ya que él, y no otro, es el artífice irreemplazable consagrado a plasmar las mentes infantiles o juveniles, dotándolas no tanto de ese conocimiento que es el mejor tesoro, sino de la avidez, la inquietud, el ansia de saber, que es el ariete que mueve hacia adelante a las sociedades humanas.

Bien lo ha puesto esto de relieve el señor Ministro de Educación, con ocasión de la ceremonia de licenciatura de más de quinientos nuevos profesores egresados de las Escuelas Normales de Santiago, los cuales pronto emprenderán rumbo hacia todos los puntos de la geografía nacional para hacer su siembra de sabiduría. Para el señor Moore Montero la tarea del maestro implica una "labor casi mágica, la de despertar una inteligencia como se logra que reviente un brote". Pero es una función que entraña, a la vez, una fuerte responsabilidad que, infortunadamente, más de una vez ha sido olvidada por quienes tienen el deber ineludible de no fallarles a la juventud y a la infancia.

Ni siquiera el peso de causas respetables o comprensibles, que graviten también sobre el maestro, puede servir de excusa para una posposición de estos deberes superiores a todo.

Porque estas responsabilidades saturan todo el ámbito educacional. Para el Ministro, "la Escuela debe ser un núcleo central de la vida ciudadana y no propiedad o privilegio de un puñado de hombres o de un sector ideológico determinado". Por algo Chile es una democracia ejemplar, por algo sus actuales gobernantes son celosos defensores de una tradición que raramente ha sido empañada.

La falta de una integración más estrecha entre el maestro y la comunidad social es causa, a veces, de que éste llegue a representar ante muchos "un fermento de rebeldía y de resistencia a normas de convivencia político-social", como lo precisó el señor Moore.

Tal hecho, negativo desde donde se le mire, no debe ni puede ocurrir. La sociedad debe sentirse muy cerca, sentir muy suyos al maestro y la escuela que están modelando y despertando la inteligencia de los ciudadanos del mañana. Sobre todo, si ambos cumplen como corresponde sus delicados y altísimos deberes.

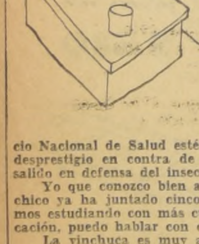
La educación, la instrucción, prometen una vida más plena, más libre. La senda que conduce a los pueblos por el camino del progreso no puede ser otra que la del conocimiento, la instrucción. Y esos quinientos y tantos maestros que salen hoy a la palestra, son obreros de una empresa de superación espiritual que debe hacer la grandeza de nuestra nación.

No cabe, entonces, sino desearles, junto con el Ministro Moore, que tengan éxito profundo. Por ellos y por Chile.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

La vinchuca

En este país nunca faltan los hocicones que andan levantándole calumnias a la gente honrada y trabajadora como el suscrito. Ayer no más, un tal "Laureano" escribió en LA NACION que yo andaba haciendo la cimarra, en vez de venir al diario a informar a los lectores de las cosas que pasan. Me habría gustado ver al tal "Laureano" dando los mismos exámenes que tuve que dar yo en las últimas semanas. En menos de diez días tuve que aprenderme de memoria la tabla del siete; el cementerio en que están enterrados los abuelos de Ramsés II; la ley de gravedad; la fórmula del sulfato de sodio; el sistema gástrico-intestinal de la serpiente cascabel; la diferencia entre las corcheas y las semifusas y otros conocimiento útiles para cuando yo sea ingeniero, que es la profesión de moda.



Por eso es que no me extraña que los gallos del Servicio Nacional de Salud estén empeñados en una campaña de desprestigio en contra de la vinchuca, sin que nadie haya salido en defensa del insecto.

Yo que conozco bien a la vinchuca, porque mi hermano chico ya ha juntado cinco adentro de un tarro, y las estamos estudiando con más cuidado que un Proyecto de bonificación, puedo hablar con conocimiento de causa.

La vinchuca es muy activa y trabajadora, antes de las ocho ya está en pie y lista para tomar desayuno. En vez de meterse al café "Haití" a discutir la política del Guayo Figueroa o los problemas del Congo, le muerde la pantorrilla a alguna guagua boquiabierta, y si está con buen apetito, la de alguna cabra más apetitosa. Y todo esto sin ninguna bulla, sin quejarse del alza del costo de la vida, ni de la locomoción, ni del 15 por ciento.

Además lleva una vida muy sencilla. Nada de estarse cambiando trajes tres veces al día, ni de andar en yate, disfrazada de capitán de película, en las playas de Algarrobo. Tampoco le gusta armar chochones políticos en el Caupolicán, ni desfiles de vinchucas. No organiza colectas, como el diario "El Siglo", para que después no le anden preguntando: ¿Dónde está la plata? La vinchuca es un animal demasiado honrado.

Por eso es que la actitud del S[erv]icio Nacional de Salud para con la vinchuca, me parece tan cruel como la del Director de LA NACION, de suspender los vales del personal a mediados de mes.

Bigote

Chile Económico durante la Semana

Cada 28 minutos la CORVI construye una casa

● Lo que significan las cifras del Plan Habitacional en marcha.
● Al pueblo le toca defenderlo... porque también lo atacará la demagogia.

Por S. ARAGREV

Con el título que encabeza esta crónica ha aparecido, en los diarios de ayer y de anteayer, un aviso de la Corporación de la Vivienda. Indica la CORVI en él que desde enero de 1959 a diciembre de 1960 se han terminado, o están en proceso de edificación, 37.694 viviendas económicas, construidas directamente dentro de su régimen.

A este número hay que agregar las viviendas que han construido o están construyendo los particulares mediante el apoyo de sus créditos y financiamientos, y las que edifican las Cajas de Previsión y sus imponentes.

En consecuencia, el Plan Habitacional ha entregado a Chile, en dos años, más de 45.000 viviendas económicas, fuera de las que han construido, por su parte, los agricultores e industriales para sus respectivos personales.

Compare el amable lector estas cifras con las que se cumplieron en los seis años pasados. Ahora, 22.500 viviendas económicas al año, contra un máximum de 3.000 anuales en el período anterior.

x—:0:—x

Las cifras del aviso que comentamos, siendo muy elocuentes, muestran sólo una parte del esfuerzo desarrollado por el actual Gobierno en su enconada lucha contra la "callampa" y en pro de la extinción completa del déficit habitacional. En efecto, exhiben sólo el esfuerzo directo y estadísticamente demostrado de la CORVI. Pero a él cabe agregar todo el equipo de estímulos legales, racionalmente dispuestos, que contempla el DFL. N.o 2, a fin de que el Sector Privado sume su propia iniciativa a la del Estado para acelerar la construcción de viviendas.

El Sector Privado, a través de las Sociedades Constructoras de Viviendas Económicas y de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, que sólo en el año en curso han quedado reglamentadas, deberá sumarse desde el año próximo, con un impulso imposible de medir con exactitud en este momento, pero que indudablemente será poderoso, a la gigantesca tarea de acabar con nuestro déficit habitacional.

x—:0:—x

El que la CORVI haya podido modificar de una manera tan sustancial, y sólo en el reducido espacio de poco más de 700 días, el ritmo lento de obra que venía entregando hasta el año 1958, supone una revolución de métodos, de eficiencia administrativa y de medios de financiamiento que vale la pena analizar con algún detenimiento.

En cuanto a los métodos, no cabe duda de que el DFL. N.o 2 y los Reglamentos que lo han seguido han mostrado en la práctica la eficacia extraordinaria que era previsible esperar de ellos, a su simple lectura. Fueron el fruto de un estudio acabado del problema, realizado por el presente Gobierno, con la asistencia de comisiones técnicas y políticas competentes e ilustradas.

La organización interna de la CORVI ha respondido a las exigencias del Plan Habitacional. Bajo la dirección acertada de un Consejo, en que la experiencia y la idoneidad profesional priman abiertamente sobre los intereses políticos; sujeta a las manos expertas de dos ejecutivos de primera línea, como lo son su primer Vicepresidente Ejecutivo, el actual Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Pinto, y el ingeniero don Carlos Granifo, su sucesor en el cargo, la CORVI dejó de ser el organismo burocrático, en que las iniciativas se enterraban bajo el polvo de la eterna tramitación, para convertirse en el instrumento ágil y operante que es hoy día.

Por último, el Gobierno, a pesar de las perseverantes penurias fiscales, agravadas este año por las terribles exigencias de los sismos del Sur, ha mantenido, con absoluta seriedad e inflexible decisión, las prioridades que se propuso desde el primer instante otorgar al financiamiento del Plan Habitacional.

Las cifras del aviso que comentamos no son, pues, el fruto de circunstancias livianas o fortuitas, o de una intensificación generosa del esfuerzo general del país por afrontar el más grave de nuestros problemas sociales. Nada de eso. Son, concreta y específicamente, la resultante de una revolución pacífica en el arte de administrar bien los intereses públicos, que es la honda revolución en que se encuentra empeñado el Excmo. Sr. Alessandri.

x—:0:—x

Es preciso que la ciudadanía imparcial y ecuánime de Chile sepa valorar competentemente lo que el actual régimen ha hecho en la CORVI, porque es indudable que la oposición va a dedicarse activamente, sobre todo en esta temporada pre-electoral, a tratar de disminuir su importancia y significado real, y aun a criticarla abiertamente, en nombre de quizá qué barbudos principios políticos o sociales.

En un país de limitadas capacidades productivas, como es el nuestro, la orientación del esfuerzo constructor hacia la edificación masiva de un tipo determinado de viviendas, como son las viviendas económicas, tiene necesariamente que producir algunas alteraciones en el campo de la mano de obra y en el de la industria que suministra materiales de construcción. El cumplimiento del Plan Habitacional no podría sumarse simplemente al volumen que durante la inflación alcanzó en nuestro país la edificación suntuaria o de lujo. Los recursos disponibles, sobre todo en materia de mano de obra, no alcanzan para cubrir ambos volúmenes de trabajo constructor. Ni, aun contando con ciertos desplazamientos de ocupación desde la actividad agrícola e industrial a la actividad de la construcción, o desde zonas geográficas en que hay cesantía a aquellas en que el Plan Habitacional requiera de mayor trabajo, podría el país abordar conjuntamente y con igual intensidad el ritmo a que este último debe alcanzar, sumado al ritmo máximo a que alcanzó la edificación suntuaria, especialmente metropolitana, durante los años de pleno auge inflacionista.

En consecuencia, la firme prioridad que se ha dado, y que debe mantenerse, al Plan Habitacional, hará declinar necesariamente la actividad de la edificación suntuaria. Ahora bien, los requerimientos materiales de uno y otro tipo de construcción son diferentes. En la edificación de viviendas económicas es mucho menor el uso del fierro, tanto en la obra gruesa como en las terminaciones; menor, también, el uso de los revestimientos finos y de las maderas de alta calidad; más modesto el consumo de material eléctrico, de artefactos sanitarios y de cocina, de cerrajería y otros elementos.

Por lo tanto, es previsible que industrias y actividades artesanales cuya prosperidad dependía del auge de la edificación suntuaria, vean disminuidas sus expectativas y afectados sus balances, precisamente a consecuencia de que en el país se esté construyendo más que nunca.

Y cada uno de estos intereses amagados encontrará campo fértil en la oposición encarnizada que se hace al Gobierno, para hacer oír sus clamores, procurando desorientar a la opinión sana de la ciudadanía.

Una de las más graves psicosis que nos legó la inflación es la creencia general, imperante en Chile, de que nadie puede, en un momento dado, perder o ver disminuida la situación a que había alcanzado en el ápice de la espiral inflacionista. Esta psicosis, que impide solucionar racionalmente el disparatado problema de nuestra previsión social y que tan graves contornos asume en el terreno del reajuste de las remuneraciones, es compartida también por la mayor parte de los empresarios y por la unanimidad de los políticos.

No debemos extrañarnos, entonces, de que pronto se comience a atacar el desarrollo firme y brillante del Plan Habitacional, por el hecho de que su realización tenga que dejar algunas víctimas entre los que suministraban elementos para la edificación suntuaria.

El pueblo de Chile, el que hasta 1958 vivió en la inmundicia de las poblaciones callampas; el que tiene derecho a esperar que nuestra colectividad le proporcione viviendas dignas y sanas; el mismo que sabe, por la dura experiencia de cada día, que cada satisfacción y cada holgura se conquistan a cambio de muchos sacrificios y dolorosos renunciamientos; el que tiene una sabiduría y un buen sentido muy superiores a los que le atribuyen los demagogos, que a diario pretenden conquistarlo con mentiras, deberá, entonces, defender el Plan Habitacional y, a la vez, reconocer a quién tiene que agradecérselo.

Por sobre la queja de unos pocos damnificados y sin hacer caso al canto de pájaro agorero de la oposición demagógica, cerrará sus filas para conseguir que la CORVI mejore su propio record actual y alcance a construir una casa no sólo cada 28 minutos, sino, tal vez, cada veinte, o cada diez.

74 votos probaron sólido prestigio internacional de Chile y su Gobierno

● Carlos Martínez Sotomayor relató a LA NACION nuestro triunfo en el Consejo de Seguridad visto por dentro

"En muchas oportunidades se habla del prestigio exterior de un país, de sus hombres o de sus instituciones. Esto no basta. Son los hechos en los cuales participan Estados o gentes ajenos a dicho país, los que expresan con elocuencia la veracidad de dichas afirmaciones. En este caso de la elección de Chile como miembro no permanente del Consejo de Seguridad, 74 países soberanos y miembros de la Comunidad Mundial han manifestado —a través de sus sufragios en la Asamblea General de las Naciones Unidas— su confianza en nuestro país, su respeto por la democracia chilena y el prestigio de que goza el Gobierno chileno en el campo exterior. Todo ello a través de esta elección para el Consejo de Seguridad del organismo de mayor importancia política internacional de nuestro tiempo".

PANORAMA COMPLETO

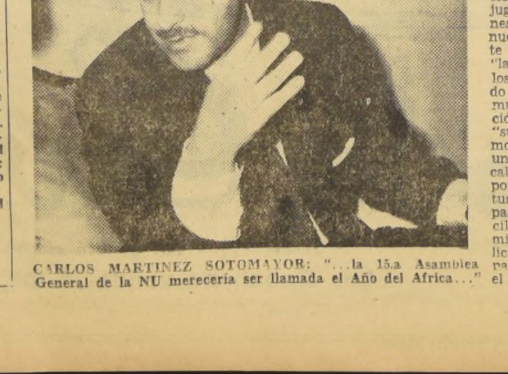
Precisos, categóricos y novedosos hasta donde estas materias permitan serlo, fueron los juicios que formuló a LA NACION, anoche, a su llegada a Santiago, procedente de Nueva York, el Embajador-Delegado (o extraordinario) de Chile a la Décimoquinta Asamblea General de las Naciones Unidas, que se clausura el próximo martes, Carlos Martínez Sotomayor, refiriéndose al magnífico triunfo de nuestro país. En el curso de una hora de conversación, Martínez Sotomayor —30 años, copiapino, casado con la bella Emilia Nogueira, y padre de María Cecilia y Carlos Mauricio, miembro del CEN del Partido Radical y, en ocasiones, presidente de la Juventud, vicepresidente titular y presidente subrogante del Partido— ofreció un acabado panorama de la gestación y desarrollo de aquella elección memorable.

EL PROBLEMA DE LA REDISTRIBUCION

"El Consejo, como es bien sabido, está integrado por 11 países, de los cuales 5 tienen el carácter de miembros permanentes y con derecho a veto (Estados Unidos, URSS, Francia, China y el Reino Unido), y 6 el de no permanentes y con duración de dos años, si bien en cada período sólo se renueva la mitad, vale decir, 3 cada vez. En 1946, se llegó en Londres a una especie de "acuerdo de caballeros", para aplicar a las elecciones el principio de la distribución geográfica, repartiéndose los asientos entre el área latinoamericana, el área afroasiática y el área europea. Haciéndose eco del hecho de que hoy las Naciones Unidas tienen casi el doble de los miembros que poseían en aquella fecha, Chile y las demás representaciones latinoamericanas propusieron conciliar esta realidad con el principio de la distribución, aumentando el número de miembros de 11 a 15. Por su parte, los afroasiáticos plantearon la redistribución de los actuales asientos, a fin de obtener una mayor representación a costa —por cierto— de alguna de las áreas participantes. Como ninguno de estos proyectos prosperara, la Décimoquinta Asamblea General se vio obligada a enfrentarse a la elección en las condiciones originarias, obteniendo Chile y la RAU 74 votos cada uno, es decir, mucho más de los dos tercios exigidos por los reglamentos para quedar automáticamente elegidos. No obtuvieron el mismo triunfo las dos naciones que se disputaron el tercer asiento, aunque Liberia ha aparecido siempre con más votos que Portugal en las reiteradas elecciones complementarias que se han seguido efectuando hasta el momento en que yo me vine a Santiago, y cuyo resultado final desconozco. Esta postulación de Liberia demuestra que los afroasiáticos insisten en la enmienda al reglamento y en la redistribución de las representaciones geográficas".

CULTURA Y COMPRENSION

Finalizó el Embajador Martínez Sotomayor sus declaraciones refiriéndose en términos elogiosos al papel que están jugando, dentro de las Naciones Unidas, los 16 Estados nuevos del Africa recientemente liberada, asegurando que "las relaciones entre éstos y los latinoamericanos han sido de franca comprensión y, muchas veces, de identificación de propósitos", y que "sus representantes han demostrado ser poseedores de una cultura moderna y una cabal comprensión de las responsabilidades de la hora actual". Martínez Sotomayor pasó a saludar ayer al Canciller, dándole cuenta de su misión, y en la semana solicitará la audiencia de rigor para ser recibido por S. E. el Presidente de la República.



CARLOS MARTINEZ SOTOMAYOR: "...la 15.a Asamblea General de la NU merecería ser llamada el Año del Africa..."

ARTE Y CULTURA:

Artista chileno quiere averiguar si existe la droga para pintar

● Enrique Castro Cid, notable pintor joven, acaba de partir a París para comprobarlo. ● La pintura actual es escandalosamente falta de originalidad; todos pintan igual, dice. ● Acusa de falsos a los pintores

"Creo que el hombre contemporáneo, el occidental, para precisar más, se ha quedado en los supuestos y presupuestos lógicos, en las abstracciones frías, en vez de tratar de expresarse partiendo de la vida y llegando a la vida. De ahí la vaciedad y la escandalosa falta de originalidad de la pintura actual. Todos los pintores pintan igual y todos mienten, de un modo más o menos deliberado, la verdad profunda del hombre. Yo creo que hay una relación vital entre la morfología y la interioridad o esencia de los seres, de modo que quien sea capaz de adentrarse en el misterio de las formas vivas llegará fatalmente a la verdad intrínseca de los seres y las cosas. No en balde los pueblos primitivos de América hicieron una escultura, una cerámica y una pintura que nos habla mucho más hondo de lo que ellos fueron que muchos tratados. Yo voy al extranjero en busca de las fórmulas para descender, por la pintura, hacia la esencia de la vida, formando el primer diccionario antropomórfico que exista, pero en lengua plástica".

SALVADO DE LA EXHIBICION

Enrique Castro Cid —23 años, hijo de periodista, y pintor, que ya provoca fuertes polémicas en nuestro inquieto medio artístico— habla con una madurez que no se compadece, aparentemente, con su juventud. Sin embargo, ¿a qué asombrarnos, si —salvadas las proporciones— Baudelaire y Rimbaud alcanzaron milagrosa plenitud mucho antes de los 25? El caso de Enrique Castro es doblemente asombroso, porque cuando era muchacho, anduvieron exhibiéndolo como niño prodigio y ha logrado salvarse de las funestas consecuencias que siempre comportan estrenos semejantes. Ayudante de José Balmes, Castro Cid es hombre concentrado y severo consigo mismo. Su compañero de taller —Pedro Téllez— está triunfando en París y en Estocolmo, en compañía de Matta y de Zañartu, nuestros dos grandes créditos en Europa. Ahora le toca el turno a él, que acaba de partir con su mujer (Silvia Palacios de Castro, con quien se casó hace apenas 15 días), destino a Ciudad de México primero y luego a Madrid y París. Considerando el entusiasmo que su primera y única exposición individual provocó en la buena crítica nacional, se da por descontado el éxito de su primera incursión europea.

LA "MESCALINE"

—¿Por qué fue usted rechazado del Salón Oficial?

—¿Existe aquí algo digno de llamarse Salón Oficial?

—¿Cuál es su mayor ambición en París?

Enrique Castro Cid sonríe y contesta: "Constatar si es efectiva la experiencia de Michaux con la "mescaline", droga a la que atribuye la notable novedad de su actual pintura".

—Pero ¿usted estaría dispuesto a convertirse en un conejillo de Indias de esa droga?

—"No es necesario. Además, he dicho constatar, no probar..."

Castro Cid ríe con risa franca y abierta. Tiene confianza en sus robustos 23 años y en su preparación, que es sólida. Al finalizar, dice: "Lo que sí probaré, es que hay medios para llegar a la esencia del ser vivo a través del laberinto en movimiento de la morfología y que la nueva generación también tiene algo que decir".



Enrique Castro Cid renegó de la pintura actual de vanguardia, calificándola de falsa y sin originalidad. LA NACION le preguntó entonces si prefería el "realismo social" de los rusos. El joven pintor respondió categóricamente: "¡Esa sería una formulación retrógrada!"

HOY ES EL ULTIMO CONCIERTO DEL PLAN RELACIONES HUMANAS

El Coro de la Universidad de Chile y la Asociación de Educación Musical terminan hoy el ciclo de conciertos del plan Relaciones Humanas que domingo por medio se ha venido realizando en el Salón de Honor de la Universidad durante todo 1960.

En estos conciertos se ha dado especial importancia a elementos artísticos surgidos en nuestro ambiente musical.

En esta última presentación actúan el Cuarteto Santiago, el pianista Iván Núñez Franulic y el Coro del Instituto Pedagógico que dirige Constantino Jaime.

CONMEMORAN VIDA Y OBRA DE OMER EMETH EN SU CENTENARIO

Un acto conmemorativo de la vida y obra del crítico y escritor Emilio Vaisse (Omer Emeth) ofrecen la Biblioteca Nacional y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, en el centenario de su nacimiento, el próximo miércoles, a las 19 horas, en el Salón auditorio de la Biblioteca.

Las relaciones estarán a cargo del Ministro de Educación, Eduardo Moore, del escritor Hernán Díaz Arrieta (Alone), del historiador Carlos Vicuña, y del director general de Bibliotecas, Archivos y Museos, Guillermo Feliú.

Completará el programa la participación del Coro de la Universidad Técnica del Estado, que dirige el profesor Mario Baeza Gajardo.

LOS ABOGADOS EMPIEZAN MAÑANA SU SEMANA DE ARTE

Mañana a las 16 horas se inaugura en el Palacio de los Tribunales el Cuarto Salón de Artes Plásticas con que se inicia la Semana de Arte del Abogado que auspicia la Asociación de Santiago.

Para el jueves está programada una velada musical en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en la que intervendrán en canto, violín y piano los abogados Oscar Ilabaca, Enrique Corvalán, Santiago Villablanca, Sonia Rojas, Carlos Serrano, Iris Vittini, Manuel Irarrázaval, Carlos Mondaca, Jorge Rosemary, Silvio Rostagno, Fernando Fueyo y José Manuel Aldunate.

El viernes realizarán en el Club de la Unión un almuerzo en que rendirán homenaje al Mejor Juez de 1960, Luis Lazo Cornejo y se entregarán los premios de Plástica y del Concurso Literario. Para este último, el jurado está compuesto por Rafael Maluenda, Antonio Romera, Arturo Pacheco Altamirano, Víctor Carvacho, Fernando González Urízar y José Manuel Sánchez.

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY

ASOCIACION DE EDUCACION MUSICAL.— Concierto de Navidad, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. A las 19 horas.

BALLET DE MARUJA GARCIA.— Función en el Teatro SATCH. A las 15 horas.

BALLET DE MARIECHEN GARAT.—Función en el teatro SATCH, a las 10.30 horas.

SALON ANUAL DE ARTES PLASTICAS.— Organizado por la Sociedad de Bellas Artes de Chile. En el Palacio de la Alhambra.

SALON OFICIAL: Organizado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile. Museo Nacional de Bellas Artes.

AGUSTIN ECHAVARRIA.— Oleos de temas marinos, en el Círculo de Oficiales en Retiro "Caleuche" (Mac Iver al llegar a Merced).

MAÑANA

EXPOSICION DE PESEBRES.— Taller de Arte del Círculo Femenino "Isabel La Católica". Se inaugurará a las 19 horas, en el Instituto Chileno Hispánico, Amunátegui 447.

"PRESENCIA DE FRANCIA EN CHILE".— Exposición presentada por Virginia García Lyon, en la Sala "Le Caveau", de la Librería Francesa, Estado 36.

RICARDO IRARRAZABAL.— Cerámicas en la Sala Beaux Arts (Bandera 183).

SERGIO ROJAS.— Grabados en la Sala de la Universidad de Chile. Casa Central.

4.o SALON FOTOGRAFICO.— Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado, Huérfanos 1234-B. Horarios de mañana y tarde.

ANTOINE BOURDELLE.— Exposición de originales (esculturas, dibujos, acuarelas y gouaches). Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

XXIV SALON INTERNACIONAL DE ARTE FOTOGRAFICO.— Organizado por el Foto-Cine Club de Chile. En el Salón Helen Wessel del Instituto Chileno-Norteamericano (Moneda 1467).

ARTE PASCUENSE.— Exposición de obras en madera, piedra volcánica, conchas marinas y plumas. Hall de "El Diario Ilustrado".

EXPOSICION DEL MAR: Patio central de la Universidad de Chile. Muestra de fotografías, gráficos y estadísticas, peces y artículos de pesca.

INKEM KRETSCHMER.— Oleos en la Sala Finis Terrae (Alameda 340).

PINTURAS Y COLLAGES.— Exposición del Primer Año de Dibujo Decorativo. Sala del Ministerio de Educación.

NORMAN CARLBERG.— Exposición de estructuras moduladas, en la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica (Los Encomenderos 1916, Pedro de Valdivia Norte).

PROXIMAMENTE

PINTURA CHILENA.— Exposición de obras de pintores chilenos que integrarán la colección del Museo de Arte Contemporáneo del Estado de Trujillo, Venezuela. Se inaugura el martes, a las 19 horas.

FESTIVAL FOLKLORICO YUGOSLAVO.— Actuación de "Instrumental Tamburaski Zbor "Dalmacia"; Conjunto de baile "Kolo"; Coro "Jadrán", y Conjuntos Mixtos de Canto y Música. Teatro Municipal. Martes, a las 18.30 horas.

Agradece una "Pincelada"

Señor
Orlando Cabrera Leyva.
Diario LA NACION.
Presente.

Mi estimado colega y amigo:

No sin emoción he leído la "Pincelada" que Ud. me dedica en LA NACION del domingo.

Agradezco, desde luego, sus conceptos, porque los sé sinceros, aun cuando para mí inmerecidos.

En el campo del periodismo, en que llevo 35 años —aunque jubilado, nunca me desligué de este virus profesional que se nos mete en la sangre—, no hice otra cosa que tratar de orientar en las materias de mi especialidad, basándome siempre en una independencia de opinión sin claudicaciones, y en la Compañía Chilena de Electricidad, durante un cuarto de siglo, he tratado de servir a la Empresa, manteniendo la firme convicción de que es indispensable proyectar al ambiente nacional lo mucho que esta Empresa realiza por el progreso de Chile, sin perder de vista el bienestar de sus numerosos colaboradores, todo lo cual es un tanto desconocido.

En estos días en que los periodistas colegiados ven abiertas sus posibilidades profesionales en las Relaciones Públicas, sus conceptos los interpreto como un justo apoyo para los numerosos colegas que están desempeñándose con franco éxito en esa actividad. Y no podría ser de otra manera, toda vez que ellos, en función profesional de largos años, han tomado contacto con todos los medios en que su tarea de relacionadores se ve ampliamente facilitada.

Reiterándole mis agradecimientos, lo saluda afectuosamente su amigo y colega,

Rosauro Salas A.

Escuela de Verano dará tono polémico a lo internacional

Latinoamérica, el área del Pacífico, los nuevos Estados independientes de Africa y la "Nueva Europa", serán analizados en uno de los siete ciclos de estudio que contempla el programa de la XXVI Escuela de Verano de la Universidad de Chile que empieza el 9 de enero próximo en Santiago. Este grupo de lecciones denominado "Panorama de la Realidad Internacional" se caracterizará por su tono polémico y finalizará con dos amplias Mesas Redondas sobre la Operación Panamericana y las relaciones entre América Latina y los llamados "países socialistas".

El primer grupo de 10 lecciones abordará la Geografía Humana, aspectos históricos de los resientemente independizados países africanos y una visión de Ghana. Dictarán estas clases los profesores Pedro Cunill, Olga de Espinoza y René Rojas.

El curso especial sobre Europa abarcará aspectos económicos, culturales y políticos de los países del viejo continente.

ERA DEL PACIFICO. — Desde puntos de vista geopolíticos, geográficos, económicos y culturales, será analizado el tema denominado "La Era del Pacífico". Actuarán como profesores Ramón Cañas Montalva, Juan Galdames, Pedro Cunill y Felipe Quezada. Los tres últimos serán también relatores en las Mesas Redondas con que culminarán sus respectivas lecciones.

POLITICA LATINOAMERICANA.— El Desarme y los Tratados Internacionales en Latinoamérica serán debatidos en dos foros abiertos que se realizarán en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El segundo tema será expuesto, previamente, por el internacionalista Enrique Gajardo Villarroel.

En Huérfanos 1117, tercer piso, oficinas de la Sección Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile se atienden de todos los días hábiles las consultas sobre temarios, matrículas y reservas de alojamientos para la escuela santiaguina y la de Valparaíso.

BODAS DE PLATA SACERDOTALES

Con motivo de la celebración de las bodas de plata sacerdotales del Presbítero Raúl Pérez Olmedo, Vicerrector de la Universidad Católica, el próximo jueves 22 del presente, se oficiará una misa de comunión en los patios del plantel y se le ofrecerá después un coctel en el Casino de la Universidad.

RESTABLECIDO EL SERVICIO DE AGUA POTABLE EN IQUIQUE

El Director de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, Ramón del Valle, declaró ayer que el abastecimiento de agua potable en Iquique no se suprimió, sino que redujo, anunciando su normalización.

Inmediatamente después de conocida la ruptura de los lastres de las aducciones, un equipo de técnicos se trasladó a Iquique para su reparación.

Iquique se surte de tres aductores, dos de los cuales "Sara" y "Pica" entregan una cuota satisfactoria para las necesidades de la población. El primero se halla restablecido en su integridad entregando ahora 11 litros por segundo, vale decir 6 litros más que lo habitual. La aducción "Pica" fue reparada y entrega su cuota normal. El tercer aductor "Chintaguay" entró en funciones en la tarde de ayer.

Estos desperfectos en las cañerías del norte son normales en esta época del año, por las grandes diferencias de temperatura entre el día y la noche que ocasionan las rupturas de los lastres que son muy antiguos, continuó Ramón del Valle.

Homenaje a Barrenechea se efectuará el 21 en el Hotel Crillon

El miércoles próximo, en el Crillón, a las 21 horas, se llevará a efecto el homenaje que diversas instituciones y personalidades ofrecerán en honor del poeta Julio Barrenechea, Premio Nacional de Literatura.

UNION DE EMPRESARIOS CATOLICOS CELEBRARA ASAMBLEA EL JUEVES

El jueves, en el Club de la Unión, se efectuará la asamblea general de socios de la Unión Social de Empresarios católicos, USEC.

La reunión tiene por objeto, en primer término, dar a conocer una síntesis de las actividades y programa de trabajo para el próximo año, la cual estará a cargo del presidente interino Lautaro Cárcamo; la cuenta de tesorería, que rendirá Andrés Covarrubias, el presupuesto y financiamiento para el próximo período, de lo cual informará Ignacio Ruiz.

Por su parte, el vicepresidente mundial de la Asociación de Asociaciones Patronales Católicas informará sobre su participación en la reunión general de esa entidad, efectuada en Bélgica. En esta oportunidad se acordó efectuar en Chile, el próximo año, el Congreso Mundial de UNIAPAC y se encomendó su organización a la USEC.

SE CONSTITUYO EL DIRECTORIO DE LA ARCHI EN SANTIAGO

El jueves 15 del presente se constituyó el directorio de la Asociación de Radiodifusoras de Chile (ARCHI) que lo integran Enrique Sánchez Matte, presidente; Carlos Briceño Olivares, vicepresidente; Antonio Jaen Buendía, tesorero y al que se incorporaron los nuevos directores elegidos en la Junta General realizada a principios de mes en la ciudad de Concepción.

Durante las sesiones de estudio de la Junta General de la ARCHI, se dio cuenta de la labor desarrollada durante el año y se tomaron acuerdos respecto a publicidad comercial, de legislación de radio y de relaciones públicas y, en especial, de intensificar la acción de las emisoras en iniciativas de bien público, incrementando su cooperación a las autoridades, instituciones y organismos privados, junto con desarrollar las iniciativas propias. También se encomendó a una comisión, la elaboración del Código de Etica para la radiodifusión chilena, concretando los principios contenidos en la Declaración de Etica de la AIR.

Fuera de las labores profesionales abordadas por la Junta General, los participantes efectuaron visitas a industrias de la zona, especialmente a Huachipato.

Educación

MATRICULA.— Las inscripciones de alumnas a primer año de humanidades en el Liceo 10 de Niñas, se efectuarán los días 21, 22, 23 y 26 del presente, de 8 a 12 horas. Los exámenes de admisión serán el 27 de 8 a 12 horas.

LICENCIATURA. — Hoy a las 11 horas en el Teatro Central se realiza el acto de licenciatura de los sextos años de la Escuela Normal N.o 1.

GRADUACION.— Con asistencia del Ministro de Educación, el Rector de la Universidad de Chile, representantes diplomáticos, de la NU y otras personalidades, se efectuará mañana, a las 19 horas, la repartición de diplomas a los alumnos del Tercer Cursu Latinoamericano de Especialistas en Educación. La ceremonia tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

EXPOSICION.— El Centro de Madres "Gabriela Mistral" efectúa hoy a las 11 horas un cóctel, con motivo de la inauguración de su primera exposición de juguetería, modas y tejidos. La muestra será abierta en la población Villa Sur, calle Parque La Feria 5364.

Padre e hijo perecieron en espectacular colisión

El hecho ocurrió en Concepción, al chocar microbús y motocicleta

Un conocido vecino de Chiguayante y su hijo perecieron terriblemente mutilados entre un microbús, y la motocicleta en que viajaban, al chocar ambos vehículos y posteriormente volcarse, en forma espectacular, en el cruce de las calles Freire y Angol, en Concepción.

La información de Carabineros de la capital penquista da cuenta que, a las 15.15 horas, en circunstancias que corría por Freire la motocicleta conducida por Pablo Villarroel, de 36 años, quien llevaba como acompañante a su hijo Pablo Segundo, de 13 años de edad, fueron embestidos violentamente por el microbús que manejaba Juan Avila.

El impacto lanzó a los ocupantes de la motocicleta a 15 metros de distancia, estrellándolos en un poste, mientras el microbús perdía la dirección y se volcaba, pero sin consecuencias.

La muerte fue instantánea. El chofer Avila fue detenido por Carabineros.

Como vulgar aficionado cayó veterano estafador y tendero

Roberto Echeverría Undurraga, de 82 años de edad, alias "El Chute"

Uno de los más antiguos delincuentes chilenos, que tiene más de una docena de nombres, cayó detenido ayer por el vulgar hurto de una colcha.

Roberto Echeverría Undurraga, de 82 años de edad, apodado "El Chute Echeverría", fue detenido por detectives de la Brigada Móvil en el interior de los Almacenes París.

Fue sorprendido por un dependiente en los momentos que hurtaba una colcha. El desliz que lo perdió fue tratar de echar la enorme colcha en un maletín chico. Cuando hacía intentos por hacerla calzar, fue sorprendido.

En Investigaciones trató de negar que era delincuente. Dijo, incluso, que nunca lo habían detenido. El lenguaje que usaba, sin embargo, lo perdió ante los policías.

Los policías insistieron y sacaron una ficha. La foto de Echeverría Undurraga lo mostraba muy joven y con una cicatriz en el lado derecho del rostro. La cicatriz, pese a las arrugas del delincuente, aún no ha desaparecido. Abrumado ante las pruebas, "El Chute Echeverría" terminó por confesar que era antiguo delincuente.

Otros de los nombres que figuran en su fichero son: Hugo Echeverría Morales, Hugo Morales Echeverría, Mario Echeverría Bunster, Jorge Bunster Echeverría, Luis Herrera Echeverría, etc.

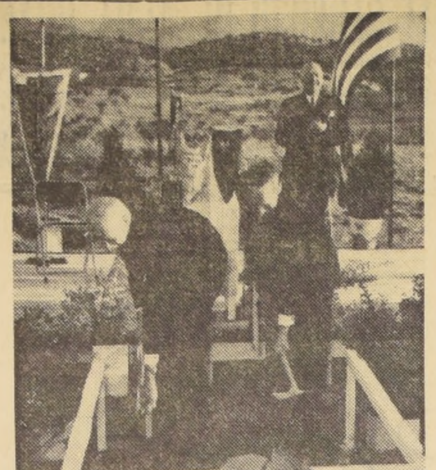
Su especialidad en la delincuencia es estafador y tendero.

Incendio en cerro El Salto arrasó 5 Kms. de arbustos

VALPARAISO.— Un incendio de gran extensión, redujo a cenizas arbustos y malezas, a las 14 horas de hoy, en el cerro "El Salto" de Viña del Mar.

El incendio, de origen desconocido, que empezó probablemente en una colilla de cigarrillo lanzada encendida por algún transeúnte, arrasó cinco kilómetros cuadrados de arbustos y malezas.

Los servicios policiales dieron cuenta de que no hubo desgracias personales que lamentar.



Con la participación del Director General de Educación Secundaria, Hugo Meléndez, en representación del Ministro de Educación, Eduardo Moore Montero; del Embajador de Estados Unidos, Walter Howe; del presidente de la Fundación Educacional "Nido de Aguilas"; del vicepresidente de la Braden Copper, R. H. Haldeman, y otras personalidades, se colocó la primera piedra fundamental del Colegio "Nido de Aguilas". Este plantel educacional chileno-norteamericano abrió sus puertas en 1934. Los nuevos edificios del plantel se construirán en terrenos ubicados en Lo Barrenechea, con fondos aportados por el Gobierno de Estados Unidos y de la Braden Copper Company. En el grabado, el Embajador Howe pone en marcha la obra ante el alumnado que se graduó este año.

Síntesis POLICIAL

CAIDA FATAL.— En la Gran Avenida frente al paradero 4, un pasajero que viajaba en un microbús junto al chofer, cayó al pavimento debido a un brusco viraje, recibiendo una muerte instantánea. La víctima, Juan Vásquez Aravena, de 54 años de edad, casado, empleado, tenía su domicilio en General Velásquez N.o 182. El chofer, que manejaba sin documentos, fue detenido por Carabineros.

INCENDIARIO. — Activamente busca la policía a Francisco Quiroga Pareja, quien, por causas que se desconocen, prendió fuego a la mejora en que vivía, en Marle esquina de Tránsito Sur. La oportuna intervención de los bomberos impidió que el intencional siniestro tuviera mayores proporciones. Los daños no fueron avaluados. Quiroga ha sido encargado a todas las unidades policiales.

CHOQUE.— En Santa Isabel esquina de Lira un microbús que emprendió la fuga, lo que impidió su identificación, embistió violentamente a la camioneta conducida por Bettino Belfani, de 47 años, quien resultó con heridas de gravedad, siendo internado en la Posta Central.

INCENDIO.— Un incendio, que se declaró en la madrugada de ayer en la población de los obreros municipales de San Carlos, destruyó cuatro viviendas. No fueron calculados los daños y no se registraron desgracias personales.

Clubes de Leones inician hoy "Semana de la Vista"

En actos especiales repartirán anteojos y bastones blancos

A través de todo el país el Club de Leones inicia hoy la Semana de la Vista, auspiciada por esta entidad para la prevención de la ceguera y la ayuda al no vidente por medio de sus bancos de anteojos.

A las 11 horas de hoy, en la Casa de la Cultura, de Ñuñoa, el Club de Leones de esa comuna, iniciará las actividades de la Semana de la Vista en Santiago, con el reparto de anteojos a personas de escasos recursos y de bastones blancos a los no videntes, para lo cual se reunirán en ese local, las autoridades del leonismo, representantes de la Municipalidad de Ñuñoa y socios del Club de Leones. El acto se iniciará con una charla sobre el problema de conservación de la vista y la proyección de películas sobre el tema y será presidido por el profesor, Dr Juan Verdaguer, presidente del Consejo de Gobernadores del leonismo chileno, boliviano y peruano y que ha sido el gran impulsador de los Bancos de Anteojos, iniciativa nacida en Chile y que se ha extendido en todo el mundo.

El martes, el Club de Leones de Santiago, efectuará un acto similar en el auditorio de la Radio Sociedad Nacional de Minería y en provincias lo realizarán los Clubes de Leones de cada localidad. Además, en el curso de la semana, se efectuarán charlas relacionadas con la conservación de la vista en escuelas y locales industriales, con proyección de películas especiales y visitas a los hogares de ciegos para repartir los bastones blancos y regalos prácticos.

Fallo sienta jurisprudencia sobre validez de promesa de compraventa

Los dictó la Corte Suprema, poniendo término a un largo litigio iniciado en Valdivia

Por sentencia de 14 de diciembre último, la Corte Suprema confirmó el fallo de la Corte de Apelaciones de Valdivia, en la causa caratulada "Sucesión Florencial Mora con Eliseo Sepúlveda", sobre promesa de compraventa. Se resuelve la nulidad del contrato de promesa de compraventa de la hacienda "Mañedehue", ubicada en la provincia de Valdivia, comuna de Panguipulli, por afectarle vicios que dicen relación, entre otras cosas, con la presencia de un interdicto sujeto a curaduría. La misma sentencia, redactada por el Ministro don Eduardo Varas Videla, se refiere, además, a capítulos importantes relacionados con las prestaciones mutuas. Por el alto interés jurídico que ella tiene, y por la jurisprudencia sentada, la Corte Suprema ordenó su publicación en la revista de Derecho y Jurisprudencia. Con este fallo, en el que han intervenido destacados abogados y profesores de Derecho, termina una larga controversia que apasionó a la opinión pública en las provincias del sur.

Alegaron ante la Corte Suprema los profesionales señores Humberto Alvarez Suárez, Antonio Zuloaga y el abogado de Valdivia, Evaristo Figueroa de la Fuente.

Principio de incendio en el segundo piso de "Los Gobelinos", anoche

Un principio de incendio se produjo anoche, a las 23.15 horas, en el antiguo establecimiento "Los Gobelinos", al saltar una chispa de un motor eléctrico auxiliar que quedó funcionando en el segundo piso del extenso local de Compañía esquina Ahumada.

Seis compañías se hicieron presente en el lugar amagado, luego que Carabineros de ronda en el sector dio la alarma. El fuego fue rápidamente sofocado, quemándose, sin embargo, parte de la mercadería de la sección niños y camisería. El agua también causó perjuicios en la ropa.

En este piso existen mercaderías por un valor total aproximado de cien millones de pesos. Los daños no fueron avaluados y se ignora el monto de los seguros, debido a que no fueron ubicados los dueños.

PROMULGADA REFORMA A LA LEY DE RIEGO

El decreto promulgatorio de la ley que modifica la actual legislación de riego, N.o 9.662, firmó ayer el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue.

Posiblemente el próximo martes sea firmado por el Presidente para su vigencia total, declaró el Subsecretario de esa Cartera, Guillermo Ríos.



LUIS HERNANDEZ PARKER, cubre de tierra la tumba de su hijo.

IMPRESIONANTES FUERON FUNERALES DEL HIJITO DE HERNANDEZ PARKER

Caracteres impresionantes tuvieron los funerales de Pedrito Hernández Solimano, el pequeño hijo del periodista Luis Hernández Parker, que murió al caer a un sifón en calle Colón esquina Hernando de Magallanes.

Vecinos de la comuna de Las Condes, entre ellos numerosos niños amigos de Pedrito, parlamentarios, dirigentes políticos, periodistas, una delegación de oficiales del Cuerpo de Carabineros y amigos personales de los esposos Hernández Solimano tomaron parte en el cortejo desde la calle Pontevedra 1071 al Cementerio General, hasta donde habían llegado también centenares de personas para asistir al sepelio.

Momentos antes de procederse a la sepultación de los restos, un orador anónimo, que sólo se identificó como un auditor de Luis Hernández, pronunció sentidas palabras para expresar la congoja que sentían los padres de familia por la trágica muerte de Pedrito. En esos instantes, bajo el follaje de los grandes árboles del Cementerio, se escuchó al Coro de la Universidad de Chile que, a media voz, entonó un Coral de Bach llevando un estremecedor recogimiento a todos los asistentes. Entre tanto, Luis Hernández, sobreponiéndose a su dolor, tuvo la entereza de colocar las primeras paletadas de tierra sobre la urna que contenía los restos de su hijo.

El Coro de la Universidad de Chile entonó enseguida el Ave María, de Acadelt, el Adeste Fidelis, de autor anónimo, para terminar con la Canción de Navidad, de Franz Gruberg, mientras la sepultura era cubierta con numerosas coronas y con las ofrendas florales depositadas por los pequeños amigos de Pedrito.

MISION CHINA QUEDO BIEN IMPRESIONADA DE SU VISITA AL SUR

La Misión de expertos agrícolas chinos que visitara recientemente nuestro país, informó al Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, de la visita que hiciera al sur del país, especialmente a la zona arrocera y de plantaciones de remolacha.

Sobre este particular, manifestaron al Ministro que el cultivo de arroz se encontraba en buena situación y que las condiciones sanitarias del cultivo de la remolacha las habían estimado muy superiores a las existentes en Formosa.

Al despedirse del Ministro Casanueva, la Misión ofreció su cooperación y colaboración técnica. A este respecto el Ministro manifestó que probablemente no sería preciso utilizar los servicios de técnicos de ese país y que este viaje era más bien para establecer vinculaciones entre los dos países.

496 CASOS DE SARAMPION EN UNA SEMANA

El Departamento de Protección de la Salud, ha dado a conocer el siguiente boletín epidemiológico para la semana entre el 27 de noviembre y 3 de diciembre:

En Santiago: Sarampión 241; Difteria 24; Fiebre tifoidea 61; Rabia 4. Para el país: Sarampión 496; Difteria 38; F. tifoidea 94; Tos ferina 102; Rabia animal 14.

El sarampión continúa con su brote en todo el país, y en especial en las provincias de Concepción, Malleco hasta

En Santiago neozelandés que unió medio mundo en motoneta

● Llegó a Chile desde Alaska y ahora proyecta llegar a China, pero en bicicleta.

—"Todos los hombres son iguales, sólo cambia el color de su piel. Viven, trabajan, pero desean pasarlo lo mejor posible", dice Robert Williamson, 28 años, nacido en Willington, Nueva Zelandia. Salió de Alaska, a comienzos de marzo del presente año, para recorrer América en una motoneta N. S. U. Prima, 150 cc. Alaska estaba a 50 grados bajo cero cuando ideó su viaje. Esperó el comienzo del deshielo de los caminos, para iniciar su marcha.

Atravesó Canadá, EE. UU., México, Guatemala, Honduras, Nicaragua, San Salvador, Costa Rica y Panamá donde la selva impenetrable lo obligó subir la motoneta en un barco hasta Buenaventura en Colombia. Ecuador, Perú, y recién llega a Chile, después de recorrer 33.000 kilómetros.

—"Viajo en motoneta, porque es más barato, y puedo conocer mejor los países y su gente ,dice Williamson, cuyo rostro está cubierto por una larga y espesa barca roja— "como en los mercados públicos, y ha encontrado en todas partes una asombrosa hospitalidad. He dormido en rucas de indios en Colombia y Ecuador; en casa de bomberos, en Centroamérica; en Comisarías de Carabineros en Chile". Gran admiración siente por este Cuerpo, que compara con la mejor policía del mundo, a su juicio: la inglesa.

El viaje es barato, no gasta más de dos mil pesos diarios, en países como Chile.

Sólo sabe hacer reparaciones pequeñas a su motoneta, siempre que tenga desperfectos mayores, la oficina representante de la N.S.U. ha hecho los arreglos gratis. Asimismo, en toda América, nunca le han cobrado la bencina.

Sus padres viven en Nueva Zelandia, donde tiene hermanos. "Soy la oveja negra de la familia, por mi deseo de vagabundear" —explica— "hace siete años que no veo a mi familia. Me fui a Alaska a trabajar en una mina de uranio. Antes había recorrido Europa —"a dedo"—. Conocí todo EE UU. trabajando mientras viajaba." Lleva un diario de viaje, que cree poder publicar algún día.

En su equipaje, lleva ropa, aceite para su vehículo y un tambor suplementario con 24 litros de gasolina. Si debe pasar desiertos, se provee de alguna comida. No viaja nunca de noche. A pesar de que había sido advertido de la posibilidad de encontrar bandidos en el sur de México, y sur de Colombia, nunca los vio, al contrario, sólo tuvo amistosa hospitalidad. "Sólo en Buenaventura, a las 3 A. M. fui asaltado —dice sonriendo— pero conseguí golpear a mis contendores."

RECORRERA ASIA EN BICICLETA

"Mi motoneta está excelente, y después del viaje la venderé. Después de Brasil, me embarco para Inglaterra, trabajaré mi pasaje para Nueva Zelandia para ver a mis padres, dice Williamson, su larga cabellera roja es del color de las cejas, igualmente espesas, que cubre los ojos, muy azules—. Mi próximo viaje será a Yugoslavia, Grecia, Egipto, Turquía, Irán, Israel, India, hasta llegar a China. Me interesan las antiguas civilizaciones."

Mientras atraviesa selvas, desiertos, montañas, prepara la próxima salida, que quiere hacer. "La bicicleta será mi nuevo vehículo, ya que las largas distancias de India y China difícilmente podrán hacerse en motoneta por falta de servicios de gasolina cercanos" —termina diciendo el señor illiamson, que al llegar a Santiago, ha hecho una visita al Diario LA NACION.



ROBERT WILLIAMSON, quien recorre América en una motoneta, en un raid que inició en Alaska, en marzo del presente año. En Brasil, luego de vender el vehículo, se embarcará para Inglaterra.

Niñito Dios: para la Pascua no queremos juguetes... tráenos zapatos, aunque sean usados...

Campaña de control sobre motonetistas inició Policía

Intensa campaña de control especial sobre los motonetistas ha iniciado Carabineros, ante la alarmante secuencia de accidentes que provocan o sufren los conductores de este tipo de vehículos.

En las últimas 48 horas la policía formuló más de 900 denuncias a los diferentes Juzgados de Policía Local de Santiago, constituyendo las más por frenos en mal estado o sin tubo de escape. Esta última deficiencia, en horas de la noche, provoca ruidos molestos para el vecindario.

En las esferas de Carabineros se estima que con esta medida los motonetistas, especialmente los jóvenes, entrarán por la senda de respeto a las disposiciones de tránsito que le atañen en idéntica forma que a los demás vehículos motorizados.

SCHAULSOHN SERA PROCLAMADO HOY POR FUERZAS GREMIALES

El acto se iniciará a las 9.30 horas, en el Teatro Roma, de San Diego 236. Posteriormente se le rendirá un homenaje en "El Rosedal"

Los gremios proclamarán hoy, a las 9.30 horas, en el Teatro Roma, San Diego 236, al diputado Jacobo Schaulsohn, que postula a su reelección por el Primer Distrito de Santiago.

Hablarán los principales dirigentes de diversos gremios, entre ellos, Raúl Pinto Fuentes, por los ferroviarios; Luis González Olivares y Wenceslao Morales, por la ETCE; Leonardo Rivera, por el Servicio de Seguro Social; Ricardo González, por Correos y Telégrafos; Carlos Nóvoa, por los empleados del Agua Potable; Diógenes Cerda, por los practicantes; Mario Caballero, por el Servicio Nacional de Salud; Omar Venegas, por los hospitalarios; Arturo Godoy, por los deportistas, etc.

Posteriormente, a las 13 horas, la Asamblea Radical de la Décima Comuna le ofrecerá un homenaje de reconocimiento en el Parque El Rosedal, por la destacada actuación del candidato al servicio del radicalismo. El homenaje se hará extensivo a los antiguos militantes de la Asamblea "Santiago Poblete Morán", señores Oscar Azócar, Hugo Bravo, Miguel Ortiz, Ramón Penguelly y Luis Sierra Canales.

Agrupación de Viejos Pascueros atenderá llamados desde hoy

La "Agrupación de Viejos Pascueros", constituida recientemente y que está formada por universitarios, nos pide informar que desde hoy atenderá todo pedido de los hogares, en su sede central, con teléfono 51308.

Colegios católicos no alzarán las tarifas en 1961

Personeros del Comité de Defensa del Consumidor se entrevistaron recientemente con el Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle, para solicitarle que los colegios católicos no alcen sus tarifas durante el próximo año escolar.

Una información proporcionada por el propio Comité, señala que Monseñor Tagle les expresó que el Arzobispado está de acuerdo.

EN ESTADIO NACIONAL ENTREGARAN PREMIOS DEL CONCURSO DEL SNS

El 22 del presente, con un festival artístico-deportivo en el Estadio Nacional, se hará el reparto de premios del concurso de dibujos organizado por el Departamento de Bienestar de la V Zona de Salud del SNS, para los hijos de los funcionarios de ese organismo, entre los 7 y los 12 años.

Homenaje a un empresario extranjero radicado en Chile

El martes próximo se efectuará el homenaje que se ofrecerá al vicepresidente de la Compañía Chilena de Electricidad, señor Joseph Cussen, con motivo de cumplir 20 años de residencia en el país.

Especial importancia al trabajo en Escuela de Temporada de la UC

El martes se abre la matrícula en la XVI Escuela de Verano de la Universidad Católica, que anuncia ciclos y cursos orientados a perfeccionar al profesorado de los tres niveles principales de la enseñanza, y al público en general.

Los cursos serán inaugurados el 3 de enero, y se prolongarán hasta el 31, en cuatro semanas de intensa labor. La matrícula será atendida en Alameda 340, segundo piso, diariamente de 9 a 12.30 horas.

Dos ciclos de particular importancia para el trabajo son Organización y Administración de Empresas y El Contrato Colectivo de Trabajo. Mediante el primero, la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad tocará treinta puntos de interés en el rubro que se cita, y que serán desarrollados por catedráticos bajo la dirección del profesor Rodolfo Kantor.

Profesores de la Facultad de Derecho y Escuela Sindical "Alberto Hurtado Cruchaga", cumplirán los veinticinco temas del Contrato Colectivo de Trabajo, dirigidos por el profesor Carlos Domínguez Casanueva. El ciclo será dividido en un conjunto de temas doctrinarios y en dos de orden práctico. Será completado con siete conferencias sobre aspectos económico-sociales de interés general, como subdesarrollo económico, reforma agraria, cooperativas agrícolas, problema de la vivienda o mercado común.

RECORDARON A BOLIVAR EN EL ANIVERSARIO DE SU FALLECIMIENTO

Con motivo del 130.o aniversario de la muerte de Simón Bolívar se efectuó en la mañana de ayer una ceremonia junto al monumento del libertador, organizada por la Sociedad Bolivariana de Chile.

Con honores militares se izaron las banderas de Chile y Venezuela, a los sones de los respectivos himnos nacionales. El poeta chileno, profesor Edmundo Herrera, leyó un poema dedicado a Bolívar, que fue premiado en Caracas. A continuación, las personalidades asistentes depositaron ofrendas florales. Estuvieron presentes representantes de numerosas Embajadas de países americanos.

NUEVO DIRECTORIO ELIGIO SOCIEDAD DE FILOSOFIA

El viernes pasado se llevó a efecto la XII Reunión Anual de la Sociedad Chilena de Filosofía, en la cual se procedió a la elección del nuevo directorio, el que quedó integrado por Jorge Millas, presidente; Eduardo Rosales y Mario Ciudad, vicepresidentes; Santiago Vidal Muñoz, secretario general; José Manuel Valenzuela, tesorero y directores Juan de Dios Vial, Armando Roa, Luis Fuentealba y Rigoberto Díaz. Por unanimidad, fue designado presidente honorario vitalicio, el profesor Pedro Leon Loyola, por su valiosa y continuada labor filosófica desde la Sociedad y la cátedra

Breves

COCTEL A PARLAMENTARIOS.— La Cámara de Fabricantes de Artículos de Tocador, ofrecerá un cóctel, a las 19 horas del martes próximo, en el Hotel Crillón, a parlamentarios y autoridades, con el objeto de exteriorizarles su reconocimiento por la colaboración prestada a la industria en la solución de sus problemas. Además, se presentará una película sobre la producción de perfumería en Francia.

DINERO DEL CULTO.— La Administración Apostólica del Arzobispado de Santiago, ha despachado una circular firmada por Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, exhortando a los fieles al cumplimiento del pago del Dinero del Culto, destinado a las obras espirituales, de caridad y materiales de la Iglesia.

PREVENCION DE QUEMADURAS.— La V Zona del Servicio Nacional de Salud, ha tomado medidas para prevenir las quemaduras que con motivo del uso indiscriminado de fuegos artificiales ocurren durante las festividades de Pascua y Año Nuevo. Señala que por esta causa en las postas se atienden diariamente entre 40 y 60 niños

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536

10% DE DESCUENTO MES DE DICIEMBRE

ULTIMA SEMANA DE NUESTRA TRADICIONAL VENTA DE: SEDAS, LINOS, POPELINAS Y ALGODONES

CON DESCUENTO ESPECIAL DEL 10%

ESTA REBAJA COMPRENDE EL SURTIDO MAS COMPLETO DE: SEDAS LISAS, ESTAMPADAS, LINOS, POPELINAS, ALGODONES Y LANAS

EL DESCUENTO DEL 10% SE HARA EFECTIVO EN EL MOMENTO DE HACER SU COMPRA

APROVECHE ESTOS VENTAJOSOS DESCUENTOS

SABADO 24, ABIERTO HASTA LAS 9 P. M.

NOTA: EL DESCUENTO SOLO REGIRA PARA LAS VENTAS AL CONTADO

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

Diez de Julio 536 — (Entre Carmen y Sta. Rosa)

¡JOYAS!

ECONOMICE UN CINCUENTA POR CIENTO
Comprando directamente al fabricante.
JOYERIA "THOMAS"
Chevalier oro 18 K. .... $ 10.500
Brazaletes oro 18 K. 20.500
Portamonedas — Anillos de brillantes — Perlas finas — Medallas — Modelos europeos.
Mac-Iver 176 Fono 391444

SOLDADURAS DENTALES

INMEDIATAS
Reparaciones difíciles: fracturas en dentaduras metálicas y acrílicos, ganchitos; cambio dientes. CARLOS RAKOS, Monjitas 779, tercer piso, teléfono 32850. Este aviso aparece sólo días domingos.

Fundación Educacional
"NIDO DE AGUILAS"

AÑO ESCOLAR DE 1961

Se comunica a los señores padres y apoderados interesados, que se reciben inscripciones para cubrir las vacantes que puedan producirse en los cursos de Preparatorias y Humanidades, de preferencia para internos, en nuestro nuevo plantel.

En TERESITA, Alonso Ovalle 1485, puede adquirir Ud. juguetes muy hermosos a muy bajos precios, dinero con el cual se podrá comprar algo para los niños del Hogar de Cristo.

UD. PUEDE CONFIAR EN TISSOT AMPLIAMENTE

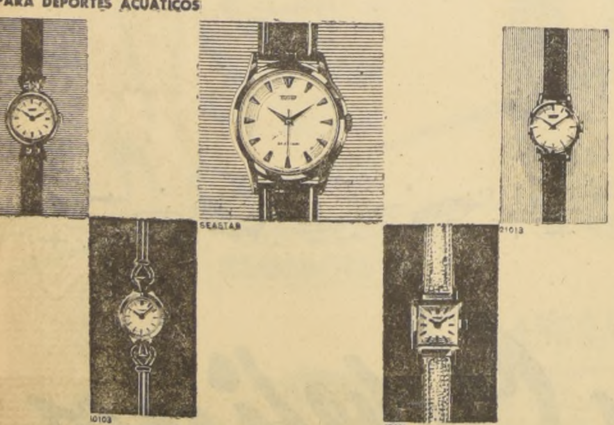


Cuando compre un reloj, asegúrese de obtener una exclusividad, el renombre mundial hace que se garantice su duración en servicio y agrado.
Compre un TISSOT.

Un fino TISSOT es el producto de la increíble precisión del mecanismo científico, rigurosamente inspeccionado por los expertos relojeros suizos.
Para proteger completamente el cuidado de la precisión del tiempo, todo TISSOT es: contra golpe — antimagnético — una verdadera joya.

TISSOT SIGNIFICA ELEGANCIA Y PRECISION

TISSOT T 12
VISODATE AUTOMATICO
SUPER IMPERMEABLE
EXTRA FUERTE-ESPECIAL
PARA DEPORTES ACUATICOS



FUNDADO en 1853 **TISSOT**

EN VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

OMEGA — Tissot — JAZ
TRES MARCAS DE RELOJERIA DE PRESTIGIO MUNDIAL

EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA

Anuncia que la matrícula está abierta para CURSOS DE VERANO, mes de enero.

Cursos Intensivos de Inglés: Elemental, Intermedios y Avanzados, con clases diarias desde el martes 3 de enero hasta el viernes 27 de enero.

Ramos Comerciales: Curso Intensivo de Dactilografía.

Informes en: TEATINOS 307 esq. Huérfanos, fono 82310-19.

Señora no compre cartera



REGINA MUNNE se la regala todos los días en Ahumada 50. Todas las boletas de compra son sorteadas diariamente. Los precios más bajos de plaza.

50 — AHUMADA — 50

REGALOS

LOS MAS UTILES REGALOS A PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS

Compre lo mejor — Compre lo más útil gastando menos dinero

DIRECTAMENTE DE LA FABRICA: Chales para guaguas, Chalones de viaje, Frazadas de calidad, Echarpes, Medias de Fútbol, Calcetines y Soquetes de lana. Con ocasión de Pascua y Año Nuevo, Ofertas Especiales para instituciones de beneficencia, Lana Pensamiento, Clavelino, Colores inalterables al lavado.

Fábrica LOS TRES ANTONIOS 77
(A METROS DE YRARRAZAVAL)

SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consulta, de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.
Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos.
Santo Domingo 1897

NOVIOS

Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

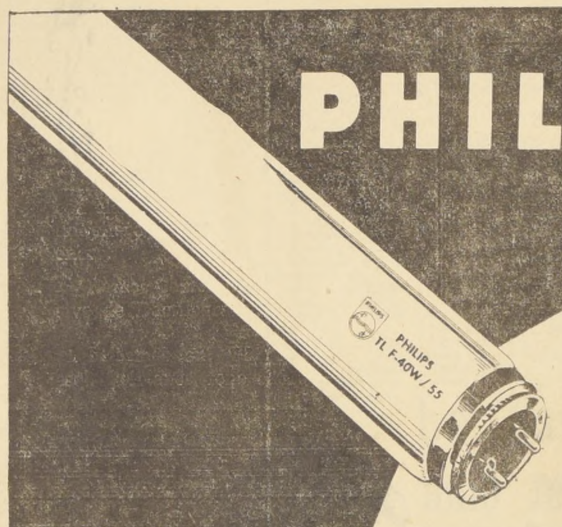
CASA SOSTIN

Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 86
SANTIAGO
Garantía, Seriedad, Rapidez

CUADROS AL OLEO

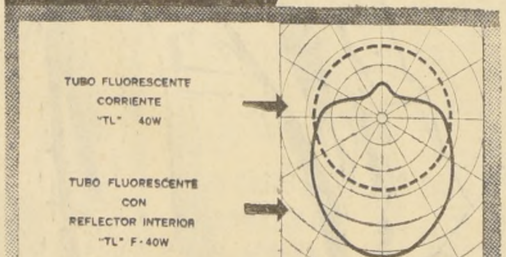
de paisajes chilenos y motivos europeos
VENDO
Confección rápida de marcos
Merced 753 — Local 9
"GALERIA ANDES"

PHILIPS

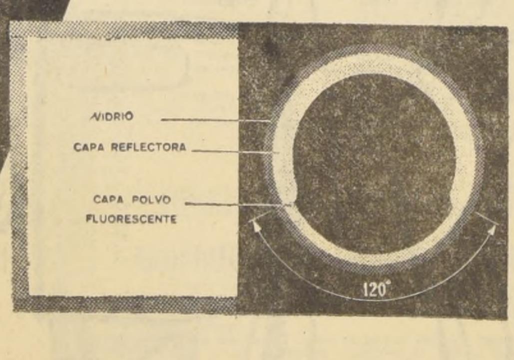


introduce el
ULTIMO
adelanto de la tecnica

El tubo fluorescente con REFLECTOR interior "TL" F

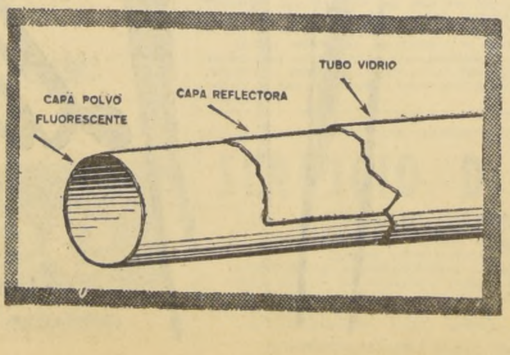


- 70% más de luz dirigida
- 50% mas de iluminación con el mismo consumo.
- Reduce en un 50% el efecto de la acumulación de polvo.
- Tiene las mismas dimensiones y características que los tubos corrientes.



DISPONIBLE EN 2 TIPOS:

COLOR BLANCO
"TL" F-40W/33
COLOR LUZ DIA
"TL" F-40W/55



PHILIPS
EL TRIUNFO DE LA TECNICA.

PHILIPS CHILENA S. A.
AVDA. SANTA MARIA 0760 TELEFONO 35081
CASILLA 2687 SANTIAGO

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Señorita CARMELA VENEGAS CASANUEVA.
(Foto LEMANN)

MATRIMONIO BASCUÑAN MONTT — VENEGAS CASANUEVA.— Señorita Carmela Venegas Casanueva, cuyo matrimonio con el señor Antonio Bascuñán Montt será bendecido hoy, a las 12.30 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón (El Bosque 822), por Monseñor Javier Bascuñán Valdés. Serán padrinos, por parte de novia, en el matrimonio religioso, don Miguel Venegas Cifuentes y señora Carmela Casanueva de Venegas, y por parte del novio, don Antonio Bascuñán Pérez y señora Pamela Montt de Bascuñán. Serán testigos de la novia en el matrimonio religioso: Luis Casanueva Opazo, Alfredo Barros Errázuriz, Inés Balmaceda de Prá, Blas Antonio Venegas Brito, Luis Venegas Cifuentes, Miguel Domínguez Casanueva, Ester Ramos de Balmaceda, Marta Venegas Cifuentes, María Isabel Domínguez Casanueva y Eugenio Lira Rouret. Y del matrimonio civil: Edel Venegas de Moreira, Cristina Cifuentes Urrejola, Carlos Casanueva Balmaceda, Alberto Cifuentes Stockebrand, Ana María Ibáñez Larraín, Trinidad Venegas de Lira, Juan Irarrázaval Ossa y Carlos Andrés Casanueva Tagle. Serán testigos, por parte del novio, en el matrimonio religioso: Luis Bascuñán Valdés, Luis Fontecilla Alcalde, Osvaldo Pérez Valdés, Gabriela Vicuña de Palma, Ramón Bascuñán Valdés, Ernesto Altamirano Rodríguez, Francisco Javier Bustamante Stuven, Claudio Ferrari, Roberto Dell'Orto Bénard y Francisco Bascuñán Montt. Y del matrimonio civil: Carmen Bascuñán de Prado, María Bascuñán Valdés, Claudio Pérez Valdés, Raúl Arteaga Gomis, Manuela Bascuñán Valdés, María Cristina Errázuriz de Covarrubias, José Bascuñán Valdés, Pedro Gastón Pascal Allende, Andrés Mena García Huidobro, Patricio Gross Fuentes y Roberto Bascuñán Montt.

EN CASA DE LOS ESPOSOS LASSEN.— En armonía con el carácter festivo y generoso de los dueños de casa, el capitán Emil Lassen y señora Helen Lee Doherty de Lassen ofrecieron, en su hermosa residencia de Quinchamalí, una gran comida a un grupo de sus relaciones.

Diez mesas, para ocho personas cada una, con manteles de diferentes tonos oscuros y candelabros de plata con luz tamizada por pantallas blancas, se dispusieron en una gran terraza cubierta de bugenvillas en flor, y cerrada con telas en listas verde y blanco; algunas linternas chinas ayudaban a lo pintoresca y elegante decoración.

Una orquesta animadísima contribuyó a la general alegría. La señora de Merry del Val, de nacionalidad brasileña, en un momento tomó el micrófono y cantó los sambas, que no dejaron a nadie en su asiento.

El capitán Lassen, que tan simpáticamente celebra nuestras cosas criollas, recibió a sus invitados vistiendo un elegantísimo traje de huaso: chaquetilla corta, de paño negro; pantalón listado con gris y fina faja de seda con los colores nacionales. Nota muy celebrada.

Al final de la fiesta, casi toda la concurrencia bailó tres pies de cueca, como en tiempos de nuestras madres, en que todos los grandes saraos terminaban con nuestra danza nacional, por lo que jóvenes y niñas se esmeraban en aprender a la perfección.

Los brindis de la señora Lassen, como siempre, llenos de gracia y simpatía, fueron ovacionados.

Las damas lucieron esa noche elegantísimas, y en la selecta concurrencia pudimos anotar, entre otras, a la señora de Pink, Embajadora de Inglaterra; a María Angélica Valdés de Alessandri, María Tocornal de Claro, Marta Alessandri Rodríguez, Inés Baudrand de Ploetner Moller, María Peña de Larraín, Alicia Cañas de Errázuriz, Carmela Lyon de Kenrik, Ximena Solar de Montalva, Anita Lyon de Errázuriz, Fany Gazitúa Braun, Leonor Larraín de Rodríguez, Sara Larraín de Yrarrázaval, Oriana Izquierdo de Valenzuela, Oriana Castillo de Searle, Zita Zañartu de Santa María, M. Luisa Balmaceda de Eyzaguirre, Ester Matte Alessandri, Josefina Prieto de Müller, Carmen Edwards de Eyzaguirre, Babsh de Merry del Val, Marta Bénard de Dell'Orto, Anita Valdés de Méndez, María Vergara de Chelew y Teresa Artaza de Davis.



Señorita AMPARO CLARO IZQUIERDO.
(Foto RAYS)

MATRIMONIO SILVA ECHENIQUE — CLARO IZQUIERDO.— Señorita Amparo Claro Izquierdo, cuyo matrimonio con el señor Julio Silva Echenique será bendecido hoy en la Iglesia de la Recoleta Dominica, a las 20.30 horas en punto. Pondrá las bendiciones Monseñor Alejandro Huneeus Cox. Serán padrinos de la novia don Arturo Izquierdo Cerda y doña Sofía Izquierdo de Claro. Por parte del novio, don Luis Urrejola Dittborn y señora Ana Luisa Rivera de Marchant. Testigos de la novia: Daniel Armanet Fresno, Néstor Valenzuela Valdés, Samuel Izquierdo Huneeus, Luis Contreras Guzmán, Mario Alessandri Rodríguez, Eduardo Cruz Coke, José Gallay, Juan Comandari, Agustín Huneeus Cox, Fernando Claro Salas, Raúl Rodríguez, Carlos Concha, Rafael Urzúa, Manuel Avilés, Gustavo Munizaga, Rosa Claro Velasco, Elena Larraín de Astaburuaga, María Luisa Valdés Balmaceda y Asunción Claro Izquierdo. Testigos del novio: María Virginia Silva de Renaud, Carlos Urrejola Dittborn, Fermín Valenzuela Marchant, Enrique Vergara Aldunate, Emilio Carrasco Aldunate, Eduardo Aldunate Sanhueza, Sergio Larraín García Moreno, Eduardo Arriagada Moreno y Rafael Saavedra Montes.

NOTA: Por haberse perdido numerosos partes, se ruega a sus relaciones darse por invitadas a la ceremonia religiosa.

MATRIMONIOS DE HOY.— Hoy serán bendecidos los matrimonios de la señorita Ana María Pérez Lecaros con el señor Carlos Cruchaga Smith, privadamente, en casa de la novia, y el de la señorita Virginia Cox Menchaca con el señor Jorge Navas Bustamante, en la capilla de los Reverendos Padres Alemanes, a las 12 horas.



MATRIMONIO VARAS ALFONSO — LIRA LAGARRIGUE.— En una destacada ceremonia fue bendecido, ayer en la tarde, en la Iglesia de San Ignacio, el matrimonio del señor Paulino Varas Alfonso con la señorita Cecilia Lira Lagarrigue, ceremonia que reunió a las numerosas relaciones sociales de los novios.



Señorita MARIA ELENA SOLA-RUEDI.

COMIDA-BAILE.— A la comida-baile que ofrece hoy en su parcela "Condorito", en La Dehesa, la señorita María Elena Solá Ruedi, han sido invitadas las siguientes señoritas:

Carmen Aguirre Villalón, Pilar Alliende Claro, Noemí Alliende Hevia, Cecilia Astorquiza Fabry, Consuelo Arrieta Larraín, Paula Barros Vial, Ana María Bañados Morandé, María Elena Bulnes Cerda, Soledad Bauzá González, Cecilia del Campo García Huidobro, Raquel Cardini Núñez-Viera, Cecilia Clark Morandé, Ximena Clark Valdivieso, Eugenia Clark Valdivieso, Marta Concha Urzúa, Sara Concha Ureta, Pilar Correa Espínola, Mariana Correa Walker, Margarita Correa Besa, Patricia Cotera Gómez, Anamaría Cuadrado Káiser, Isabel Donoso Fernández, Ruby Donoso Gomien, Angélica Domínguez Salas, Francisca Edwards Errázuriz, Inés Errázuriz de Solminihac, María Teresa Fernández Roca, Magdalena Fontaine Gómez, Paz García Balmaceda, Elena Guzmán Garcés, María Olga Illanes Campo, Verónica Illanes Campo, Pilar Irarrázaval Alamos, Mónica Joannon Salas, Luz Larenas Carmona, Leonor Larraín Sánchez, Pilar Larraín Santa María, Irma Lavanderos Téllez, Marta Mackenna Echaurren, Beatriz de la Maza Bañados, Carmen Paz Montalva Rodríguez, Paulina Mc. Intyre Dagnino, Emilia Merino Goycolea, Anamaría Pastor Van Buren, María Inés Pastor Van Buren, Isabel Prieto Bafalluy, Carmen Quintana Carbonell, Cecilia Quiroga Correa, María José Riesco Bezanilla, Virginia del Río Ihenen, Inés Reyes Vial, María de la Luz Riveros Peró, Isabel Rodríguez Rocuant, Olga Saavedra Martín, Verónica Saavedra Vergara, Patricia Salas Manterola, María de la Luz Salas Manterola, Soledad Sánchez Elizalde, María Eugenia Soto Cortés, María Luisa Tornero Figueroa, Cecilia Tupper León, Jesús Ugarte Ugarte, María Teresa Valdés Covarrubias, Rebeca Valdés Yáñez, Bernardita Vergara Benavides, Andrea del Villar Roa, Florencia Zaccarelli Vender, Luz Zaldívar Mackenna, Ana Luz Zañartu Valenzuela y María Angélica Hormann.

NOTA: Se ruega presentar la invitación.

COMIDA EN CASA DE M. ELENA MORENO SOLAR.— A la comida que ofreció anoche la señorita María Elena Moreno Solar, en su residencia de Avenida Gertrudis Echenique, para despedir al señor Juan Santa Cruz, que se dirigirá a los Estados Unidos, donde fijará su residencia, fueron invitadas las siguientes personas:

Berta Armas Latorre, Beatriz Lambert Pereira, Patricia Moreno Carmona, Angélica Montes Lira, Blanca Bezanilla Infante, Margarita Ureta Castro, Gaby Gazitúa Calvo, Carmen Pellegrini García Moreno, Magdalena Santa Cruz Lira, Berta Poli Bota, Teresa Salinas Lyon, Patricia Lyon Arriagada, Ana María Eguiguren de Ureta, María Tagle de De Toro, Julio Pastor Urrutia, Carlos Gazitúa Calvo, Luis Lavín Besa, León Valdés Navarro, Guillermo Burgos Ossa, Alvaro Santa Cruz Goecque, Gonzalo Infante Arrieta, Francisco Undurraga Mackenna, Pedro Rivas Santa María, Andrés Vicuña Videla, Santiago Ureta Mackenna, Exequiel Balmaceda Errázuriz, Diego José Fontecilla Sutil, Amadeo Heiremans, Donald Marc, Vicente García-Huidobro Santa Cruz, Claudio de Toro Simondet y Carlos Eastman Gandarillas.

NACIMIENTOS.— Han nacido: una hija del señor Luis Izquierdo Valdés y de la señora Teresa Huneeus de Izquierdo; un hijo del señor Guillermo Stevenson y de la señora Luz María Petrowitsch de Stevenson; un hijo del señor Guillermo Martínez Cortés y de la señora Berta Herrera de Martínez

FERIAS DE ANIMALES

En los remates de ayer se cotizaron los siguientes precios:

VACUNOS

FERIA "EL TATTERSALL".— En la Feria El Tattersall, de la Sociedad El Tattersall, las transacciones alcanzaron los siguientes niveles:

NOVILLOS.— Un máximo de 344 pesos el kilo, en una partida de 3 novillos, procedente de Osorno, que pesó 2.180 kilos; y, un mínimo de 275 pesos kilo, por un lote de 5 novillos de Chicureo, que pesó 2.262 kilos.

Se remataron 37 lotes.

Los principales fueron: uno de 6 novillos, de Los Andes, que pesó 3.698 kilos, a 341 pesos el kilo; once lotes diversos, de 6 cabezas cada uno, todos de Los Andes, con precios que oscilaron entre 240 pesos y 312 pesos el kilo.

VACAS.— Sólo se remataron dos lotes de 2 cabezas cada uno, ambos de Codao. El primero a 289 pesos el kilo y el segundo a 273 pesos.

BUEYES.— Sólo se subastó un lote de 2 cabezas a 284 pesos el kilo. Los animales pesaron en conjunto 1.798 kilos y procedían de Osorno.

LANARES

FERIA LO VALLEDOR.— En la Feria Lo Valledor de Ferias Unidas San Vicente S. A., que subasta los jueves y sábados, se cotizaron los siguientes precios:

LECHONES.— Precio máximo, 13.100 pesos por cabeza, en un lote de 20 lechones, procedente de San Vicente de Tagua Tagua; y, precio mínimo 7.000 pesos, también por cabeza, en un lote de 25 lechones, procedente de Colina.

Se subastaron 33 lotes de lechones.

Los principales fueron: un lote de 45 cabezas, de Santo Domingo que se vendió a 9.000 pesos la unidad; varios lotes de 40 cabezas procedentes de Santo Domingo y Pelarco, que se subastaron entre 8.500 pesos y 7.000 pesos.

OVEJAS.— Se transaron sólo 7 lotes de ovejas.

El precio más alto, de 9.900 pesos por cabeza, lo alcanzó un lote de 25 ovejas de La Dehesa; y, el menor, de 4.900 pesos, un lote también de 25 ovejas, de San Pedro.

Las principales ventas se hicieron entre el máximo ya indicado y los 6.500 pesos.



YEAR-END PRIZE GIVING. En el reparto de premios de fin de año, el alumno Gustavo Adolfo Meyer obtuvo la medalla de oro del Grange School, por el mejor puntaje en los exámenes. En el grabado, el primer alumno, acompañado por Roberto Goycolea y Gonzalo Zaror, premiados ambos en sus respectivos cursos de preparatorias. Al fondo, la señora esposa del Embajador de Inglaterra, Mrs. Ivor Pink, quien entregó los premios.

PROPUESTAS PARA AEROPUERTOS DE TEMUCO Y OSORNO

Ayer fueron abiertas las propuestas para el mejoramiento del campo aéreo de Maquehue, en Temuco, y para la construcción del Aeropuerto de Canal Bajo, en Osorno. Las propuestas fueron abiertas en las oficinas de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

Para la primera de las obras, con un presupuesto de 415.434 escudos, se presentaron siete firmas constructoras, siendo la propuesta más baja la presentada por la empresa Longhi y Compañía Ltda., por un valor de 360.583 escudos.

Para la segunda obra, calculada en 379.168 escudos, se presentaron nueve empresas. El presupuesto más bajo fue presentado por Spichiger y Compañía, con 351.250 escudos.

Más atribuciones para Oficinas Zonales de Industria y Comercio

Se encuentra lista una resolución de la Dirección de Industria y Comercio del Ministerio de Economía, que dará mayores atribuciones a las Oficinas Zonales de este Servicio. La finalidad de esta medida es descentralizar las funciones, con el fin de que los problemas de orden regional se aborden a la brevedad posible.

Esta delegación de normas permitirá, entre otras cosas, por ejemplo, que las Oficinas Zonales dicten el precio para las verduras y frutas. También se entregarán, en esta modificación, diversas facultades sobre fiscalizaciones y aplicación de sanciones.

La reforma dinamizará, especialmente, las funciones del Departamento de Comercio Interno.

PRECIOS AGRICOLAS

Proporcionados por Francisco Díaz M. y Cía. Ltda.

TRIGOS

(Los 100 kls., sin saco, base Alameda)

Trigo Baflo, Menfio y Floreau	$ 7.940
Trigo Florence, Arditto y Manitoba	7.940
Trigo Blanco y Colorado del centro	7.940
Trigo Blanco y Colorado del Sur	7.940
Trigo Primavera de Osorno	7.940
Trigo Candeal fino, hasta 10 por ciento degenerado	9.500
Trigo Candeal corriente, hasta 30 por ciento degenerado	9.000
Trigo Centeno	7.000

CEBADAS

(Los 100 kls., sin saco, base Ñuñoa)

Cebada Inglesa o Alemana	2.500
Cebada del País, clase forrajera	8.200

HARINAS

(Los 46 kls., con saco, puesto Molino)

Harina de 1a. flor cilindro	5.687
Harina Candeal	4.886

FREJOLES

(Los 100 kls., con saco, base Puerto)

Frejoles Arroz	14.000
Frejoles Araucanos	30.000
Frejoles Bayos, grandes	31.000
Frejoles Bayos, regulares	30.000
Frejoles Bayos, Chatos	28.000
Frejoles Bayos, Villarrica	30.000
Frejoles Burros, Tórtolas	41.000
Frejoles Burros corriente	40.000
Frejoles Cristales	16.500
Frejoles Coscorrones	41.000
Frejoles Frutillas	30.000
Frejoles Red Kindney	22.000
Frejoles Rex, Mexican	15.000
Frejoles Valdebenitos	30.000

SEMILLAS

(Los 100 kls., con saco, base Santiago)

Semilla de Alfalfa Provence	140.000
Semilla de Alfalfa chilena	80.000
Semilla de Alfalfa peruana	120.000
Semilla de alpiste	18.000
Semilla de arvejilla	5.000
Semilla de curagüilla	7.500
Semilla de cáñamo	19.000
Semilla de linaza	20.000
Semilla de Maravilla	11.200
Semilla de Mostaza	19.000
Semilla de Nabo	11.560
Semilla de trébol rosado	95.000
Semilla de trébol, clase exportación	95.000
Semilla de Raps	13.250

VARIOS

(Los 100 kls.)

Afrecho, sin saco, puesto Molino	3.000
Afrechillo, sin saco, puesto Molino	3.400
Arroz Nacional, sin saco, en Bruto, Procedencia	8.700
Avena Blanca, con saco, en Alameda	8.500
Avena Negra, con saco, en Alameda	9.000
Avena Rubia, Forrajera, con saco, en Alameda	8.000
Avena Stormking, con saco, en Alameda	9.000
Arvejas Petit Poist, verdes, con saco, en Puerto	19.000
Arvejas, grano de Oro, con saco, en Puerto	19.500
Carbón de Espino, con saco, en Alameda	4.200
Carbón blanco, con saco, en Alameda	3.200
Cera, sin saco, base Puerto	110.000
Garbanzos, 55/60 gr. onza, con saco, base Puerto	15.000
Garbanzos, 50/55 gr. onza, con saco, base Puerto	16.000
Garbanzos, 48/50 gr. onza, con saco, base Puerto	17.000
Garbanzos, 46/48 gr. onza, con saco, base Puerto	18.000
Lana trasquila, octubre, H. Down, enfardada, en Procedencia	75.000
Lana trasquila, octubre, H. Down, ensacada, en Procedencia	70.000
Lentejas corrientes, con saco, base Puerto	23.000
Lentejones 6 m. m., con saco, base Puerto	26.000
Lentejones 7 m. m., con saco, base Puerto	32.000
Mantequilla, según clase, en Alameda	100.000
Maíz Camelia, con saco, en Alameda	11.500
Maíz Minesotta, con saco, en Alameda	11.200
Miel blanca, base Puerto, con tara 10 por ciento	16.500
Miel rubia, base Puerto, con tara 10 por ciento	15.000
Pasto, 1.er corte, base Alameda	2.800
Pasto, 2.o corte, base Alameda	3.200
Quesos, según clase, en Alameda	80.000
Quillay con Arpillera Nva., según clase, en Puerto	30.000
Sacos vacíos trigueros importados, nuevos	550
Sacos vacíos trigueros de primer uso, sin marcas	450

TIPICA MEDIDA ANTINFLACIONARIA:

Se aumentó el nivel del encaje bancario

Se busca esterilizar así los excesos de circulante monetario que puedan haber provocado las emisiones fiscales.— Sobre los depósitos que sobrepasen el promedio de octubre, la nueva tasa es del 87½%.— Las rebajas totales que los Bancos pueden deducir del encaje, también se limitaron.— El 16 entraron en vigencia las nuevas normas

A contar del viernes 16, el Banco Central elevó a un 87 1/2 por ciento el encaje que deberán mantener las empresas bancarias, sobre todos los depósitos que sobrepasen el promedio a que alcanzaron, en cada Banco, entre el 1.o y el 31 de octubre último, considerando separadamente los depósitos en moneda nacional y los depósitos en dólares.

El acuerdo respectivo fue adoptado por el Directorio del Banco Central, en sesión de 25 de noviembre pasado, pero se puso en práctica el viernes último, al ser promulgado en ese mismo día, el Decreto 16.066 del Ministerio de Hacienda, que le dió su aprobación.

Aún cuando no ha habido una declaración oficial al respecto, es obvio que esta medida tiende a esterilizar gran parte del efecto expansionista de las emisiones que ha debido lanzar al mercado monetario el Banco Central, como consecuencia de los préstamos otorgados al Fisco.

Ella había sido ya anunciada por el actual Ministro de Hacienda y por su antecesor en ese cargo, como una forma de impedir que el incremento de los medios de pago pudiera traducirse en un alza del costo de la vida.

Se trata, en consecuencia, de una medida típicamente antinflacionaria.

Por el mismo acuerdo se faculta a los Bancos para mantener en cartera bonos fiscales en moneda corriente, a 180 días plazo, permitiéndoles computar las sumas que inviertan en esos valores, a los porcentajes de encaje que están obligados a respetar, siempre que ellos no sean superiores al 37 1/2 por ciento de los aumentos de depósitos que se hayan registrado en octubre.

Al permitir computar como encajes las sumas invertidas en bonos fiscales, dentro de límites prudentes, se mantiene la línea antinflacionaria de la política monetaria y crediticia, y al mismo tiempo se otorgan nuevas fuentes de recursos transitorios al Fisco, para hacer frente a sus requerimientos de Caja.

Un tercer acuerdo, sobre esta misma materia, fue el de limitar las rebajas que los bancos podían efectuar en su encaje —en razón de las inversiones en bonos de la ley 14.171 que mantengan en cartera, unidas a aquellas otras que tienen opción a efectuar en conexión con los préstamos para fomento de la agricultura, con los préstamos de auxilio y con los pagarés de Tesorería—, a una suma que no podrá exceder, en conjunto, de las obligaciones de encaje resultantes de la aplicación de las sobretasas del 30 por ciento y 55 por ciento, establecidas anteriormente y de la de 67 1/2 por ciento aprobada por el nuevo decreto.

Finalmente, se ha puesto término, a contar del 16 de diciembre, al régimen especial de encaje establecido en el decreto 17.145 de 4 de noviembre de 1959 y se impone a las empresas que se hallaban acogidas a él, las siguientes tasas de encaje:

1) Sobre los depósitos que no excedan del nivel medio a que éstos llegaron durante el mes de octubre último, una tasa única de encaje igual a la media general a que estuvo sujeto durante dicho período el conjunto de los Bancos privados, tasa ésta que será determinada por el Superintendente de Bancos;

2) Sobre los depósitos que excedan del nivel medio alcanzado en octubre, una tasa de encaje del 87 1/2 por ciento; y

3) Aplicar tasas separadamente, a los depósitos en moneda chilena, y a cada clase de monedas extranjeras, de acuerdo con sus respectivos promedios del mes de octubre último.

Contratistas de especialidades buscan racionalizar labores

Desean que se opere una reducción de los costos de la construcción y que no se produzca dispersión de esfuerzos

El Comité de Contratistas de Especialidades de la Cámara Chilena de la Construcción convocó ayer en el Teatro Petit Rex, a una asamblea de socios, en la que se discutieron fórmulas para alcanzar una mejor organización de las faenas constructivas, una mayor racionalización del proceso mismo de la construcción y, por consiguiente, una apreciable reducción de los actuales costos.

Entre los puntos del temario, se destaca un trabajo sobre nuevas normas en los contratos que se celebren entre los constructores y los contratistas de especialidades. Al respecto, se hizo notar la falta de un tipo especial de empresa que se dedique exclusivamente al estudio de proyectos y a la confección de planos de las especialidades, que eviten la dispersión de tiempo y la repetición de trabajos similares por parte de los diversos contratistas a una misma obra .Se dijo que la existencia de una empresa de esta naturaleza sería un factor determinante de reducción de costos.

Otro de los puntos que analizó la asamblea fue la coordinación de las normas que rigen actualmente en los trámites que deben realizarse con las empresas y servicios públicos, a fin de simplificarlos. La asamblea aprobó, finalmente, todo lo hecho por el Comité al respecto.

MENORES TRAMITES PARA CONSTRUCCION VERAN CONTRATISTAS

El Comité de Contratistas de Especialidades de la Cámara Chilena de la Construcción se reunirá el jueves 15, a las 11 horas, en el Teatro Petit Rex, Huérfanos 735. Dará a conocer a sus socios, y a los contratistas en general el estudio hecho por este comité sobre diversas materias de importancia para la industria constructora.

En la reunión se tratará el siguiente temario: 1) Cuenta de la actividad desarrollada por el comité; 2) Simplificación de la tramitación ante los organismos fiscales que controlan la construcción; 3) Normas, especificaciones y contratos en la construcción, y 4) Discusión abierta de los problemas que atañen a los contratistas de especialidades.

Los chinos harán crecer nuestra cosecha de arroz

Chile, excepcionalmente dotado para este cultivo, afirman

El Ministro de Economía, Julio Philippi, recibió ayer a mediodía la visita de la misión agrícola de la República de China (China Nacionalista), que prestará asistencia técnica de buena voluntad, en nuestro país. La delegación es presidida por el profesor Lien Chang-chao, quien ha prestado servicios a la FAO, y está integrada por 5 expertos en el cultivo del arroz y riego. Fueron acompañados, en esta oportunidad, por el Encargado de Negocios de su país ante la Moneda.

Al mencionado Secretario de Estado le manifestaron que habían quedado gratamente impresionados de las plantaciones de arroz e instalaciones molineras que habían visto en el viaje que realizaron a fines de la semana pasada a la región comprendida entre O'Higgins y Maule. Le informaron que junto con técnicos del Ministerio de Agricultura harán experimentaciones y aplicará nuevos métodos para aumentar el rendimiento y la calidad arrocera.

Le expresaron, finalmente, que las zonas arroceras del país ofrecen excepcionales condiciones para incrementar, apreciablemente, la producción de arroz.

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, esposo, tío, abuelito, don

ROBERTO CARRASCO ORTEGA

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, saliendo el cortejo de la Iglesia Capilla de Ossa, Chiloé esquina Victoria, a las 16 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir doña

EDELMIRA TORO CORTES

Hoy, a las 10 horas, se oficiará una misa, en la Capilla de la Clínica de la Universidad Católica. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde dicha Capilla.

La familia.

IN MEMORIAM.—

✝ Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

AMELIA RIFFO vda. de SUAREZ

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el viernes 23 del presente, a las 9 horas, en la Iglesia del Cementerio Católico.

Familia Cárter-Suárez.

✝ Al cumplirse el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido padre, don

JUAN ESTEBAN SANHUEZA SAEZ

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia San Antonio de Padua, ubicada en Carmen esquina Pedro Donoso.

La familia.

La información que Ud. necesita

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

SANTORAL

HOY: Graciano y Winebaldo.
MAÑANA: Urbano y Nemesio.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE
RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B, en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas, el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: diariamente menos el domingo, sale a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3; uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas, hacia Copiapó, con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA STGO-PUNTA ARENAS

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martín 202, directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale, a las 8.30 horas, un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes a las 8.30 horas sale un DC-3 a Puerto Montt con escala en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud y Puerto Montt, nuevamente.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 .. .. (Llamados de urgencia, 4 líneas).	69191
Posta N.o 2, Maule 875 (Llamados de urgencia 3 líneas).	50061
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía	91011
Posta N.o 4, Villaseca 25	43360
Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309	45679
Asistencia Pública Infantil, Santa Rosa 1234 .	52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304	51454
De La Cisterna, Esperanto 6115 Cist.)	82

Fallecimientos

Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias: Hogar de Cristo, La Nacional, La Humanitaria, Azócar y San Francisco.

Los funerales de las personas que se nombran, se efectuarán a la hora y en los cementerios que se indican:

ELVIRA TORO CORTEZ.— Capilla Clínica Universidad Católica, 16.30 horas, Cementerio General.

ISABEL NARANJO vda. de GOMEZ. Inmaculado Corazón de María, 10.30 horas, Cementerio Católico.

BRIGIDA BAÑARES de GONZALEZ.— Clínica Santa María; 11 horas, Cementerio Católico.

CARMEN POBLETE vda. de LEYTON.— López 456, 17 horas; Cementerio General.

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)
Comandancia en Santo Domingo 978 81171
(Cuerpo de Ñuñoa)
Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40052.
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia en Teresa Vial 1318, teléfono 53354

FARMACIAS DE TURNO

EL CARMEN, Pedro Fontova 5053; POPULAR, Fermín Vivaceta 1811; CITY, Avenida Independencia 575; VENUS, Santos Dumont 587; BLANCO, Andrés Bello 498; BITRAN, San Pablo 1502; ESPERANZA, Esperanza 39; IDEAL Mapocho 4252; LAS REJAS, Avenida Ecuador 5142; UNION, Molina 502; BLANCO, San Ignacio 702; FRANCO INGLESA, Portal Bulnes esquina Merced; ARTURO PRAT, Arturo Prat 690; LA REPUBLICA, San Diego N.o 1796; ALHAMBRA, Lira 702; PEREZ, Avenida Vicuña Mackenna 1199; BACH, Calle Hayd (Pobl. Chile) 8; SAN LUIS, Avenida Berlín 773; BERMACO, Gran Avenida 9878; CARMEN, Avda. Pedro de Valdivia 020; CANADA, Hipólito Salas 0285; IRARRAZAVAL, Avenida Irarrázaval 1864; MERELLO, Pucará 4251; P. DE GALES, Príncipe de Gales 5786; URGENCIA, San Francisco 75, turno permanente.

CARABINEROS

Santiago Moneda-Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196	62261
Prefectura General de Morandé	80151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898 .. .	374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353	64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474	51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 .	65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142	32013
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143	30101

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario Santiago-San Rosendo. Diario Sale de Estación Alameda, a las 8 horas Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu, Diario. Sale de Estación Alameda, a las 9.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción: lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Diario Sale de Estación Alameda, a las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho, a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingo y festivos, sale a las 22 horas. Ordinario, salen de Estación Mapocho diariamente, a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

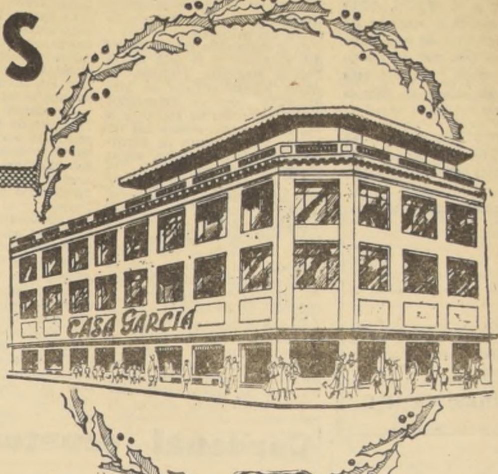
DE VALPARAISO.— Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso, a las 20 horas. Ordinario, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

CASA GARCIA • • • CASA GARCIA • • • CASA GARCIA • • • CASA GARCIA • • • CASA GARCIA • • •

JUGUETES Y REGALOS

Para Pascua y Año Nuevo





Diariamente llegan a CASA GARCIA interesantes y novedosos juguetes y articulos para regalos

CAMISAS blancas en fina popelina nacional, todas las tallas

Eº 4,65

GRAN VARIEDAD en colleras en cuero y en fantasias, nacionales e importadas, desde

Eº 2,29

CORBATAS para caballeros en lanilla nacional e importadas y en fino rayon, en el mas hermoso surtido de gustos y colores



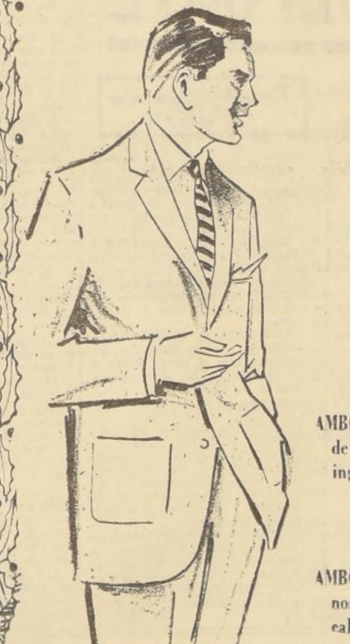
PANTALONES confeccionados en lino. Lo ideal para la presente temporada. Para jóvenes

Eº 7,80

VESTONES de sport, para caballeros, confeccionados en tweed de pura lana, muy livianos y practicos, colores claros

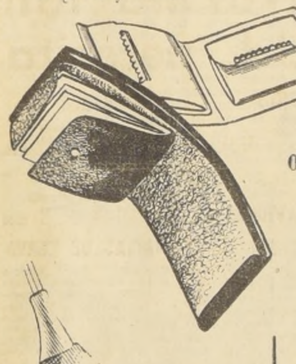
Eº 18,80





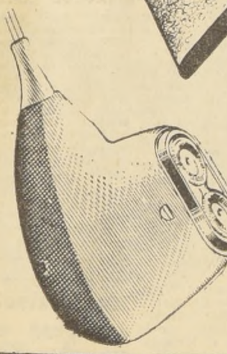
OFRECEMOS el mas extenso surtido en billeteras de cuero, para caballeros, y en cuero repujado

Eº 2,65



MAQUINAS de afeitar de todas las marcas, PHILLIPS - SHAVE, REMINGTON y BRAUN, desde

Eº 18.-



AMBOS para caballeros confeccionados en telas de lino, calidad y Confección perfecta. Modelo inglés. Colores beige, perla, etc.

Eº 35,90

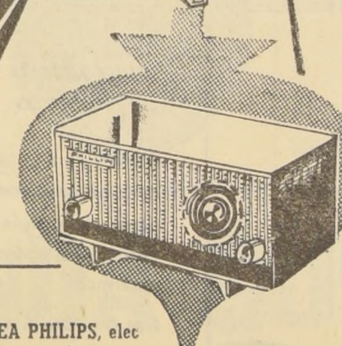
AMBOS para caballeros confeccionados en finos casimires peinados de alta fantasia. Super calidad. Confección perfecta. Precio de Pascua

Eº 39,50

PIPAS inglesas de la marca "Parker", desde

Eº 8,50







SECADORES de pelo marca "FAMELA" en hermosos y variados colores, con garantia técnica de 18 meses.

Eº 15,90

LINEA PHILIPS, electrolas, tocadiscos automáticos, transistores, receptores de sobremesa, receptores de velador con gabinete de bakelita en variados colores, desde

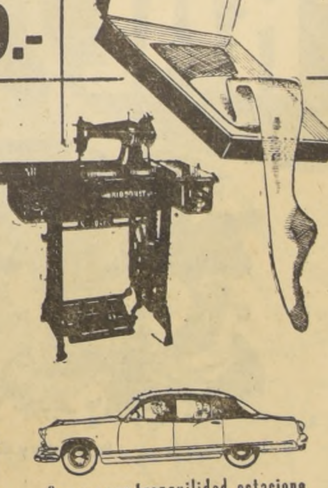
Eº 63.-

MEDIAS Nylon Labán, fina calidad, pie y talón reforzado, colores de moda, el par

Eº 0,99.-

MAQUINAS de coser "Ribbonet" de 5 gavetas, la MAQUINA más perfecta que hay actualmente en el país, cosen, bordan y zurcen maravillosamente, garantizamos toda clase de repuestos, terminados en finos muebles colores

Eº 115.-



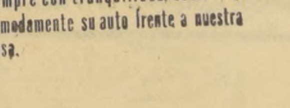
PROXIMO SORTEO: 30 DE Diciembre DE 1960

COMPRE EN NUESTRA CASA Y OPTE A GANAR $ 5.000.000.- EN EL "POZO DE LA SUERTE"

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR...

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos Casilla 3224



Compre con tranquilidad, estacione comodamente su auto frente a nuestra casa.

CASA GARCIA • • • CASA GARCIA • • • CASA GARCIA • • • CASA GARCIA • • • CASA GARCIA • • • CASA GARCIA • • • CASA GARCIA • • • CASA GARCIA • • •

El Regalo más Perdurable y Util es un Libro

Tenemos para todas las edades y capacidades. Seleccionaremos de entre los clásicos chilenos (Premios Nacionales de Literatura) las principales obras que tenemos en existencia:

PABLO NERUDA (Ediciones de lujo):
ANTOLOGIA. Sus mejores poemas Eº 4,50
TODO EL AMOR. Todos los poemas amorosos del autor .. .. Eº 3,50
LAS UVAS Y EL VIENTO. El libro épico de Neruda .. .. Eº 4.—
VIAJES. Su único libro en prosa. Cinco viajes por la vida y la literatura Eº 3.—
ODA A LA TIPOGRAFIA. Edición de Lujo para bibliófilos .. .. Eº 1.—

AUGUSTO D'HALMAR:
LA SOMBRA DEL HUMO EN EL ESPEJO (novela) .. .. Eº 1,80
CRISTIAN Y YO. Quedan sólo algunos ejemplares de lujo .. .. .. Eº 4,50
TRADUCCION DE LOS POEMAS de LUBICS MILOSZ .. .. Eº 1,50

JOAQUIN EDWARDS BELLO:
VALPARAISO. (Fantasmas) .. .. .. Eº 2.—
CRONICAS .. .. Eº 0,60

FRANCISCO A. ENCINA:
HISTORIA DE CHILE. (Desde la prehistoria hasta 1891). Esta obra gigantesca, en 20 volúmenes, calificada como la máxima historia nacional latinoamericana, ha removido la conciencia nacional y renovado totalmente la visión de nuestro pasado. Precio, a la rústica, Eº 60. Empastada en cuero, títulos en oro .. .. Eº 100
NOTA: Quedan pocas colecciones completas.
BOLIVAR Y LA INDEPENDENCIA DE AMERICA ESPAÑOLA. Van publicados 3 tomos: "El Imperio Hispano hacia 1810 y la génesis de su emancipación" .. .. Eº 2,80
"Emancipación de Quito y Alto y Bajo Perú" .. .. Eº 2,80
"La Primera República de Venezuela. Bosquejo psicológico de Bolívar" .. .. Eº 2,80
La obra constará de 5 tomos.
BALMACEDA (2 tomos que corresponden a los 2 últimos de la Historia de Chile, en .. .. Eº 5.—
LA CUESTION DE LIMITES ENTRE CHILE Y LA ARGENTINA .. .. Eº 1,80

MARIANO LATORRE:
ZURZULITA (novela) .. .. Eº 2.—
LA ISLA DE LOS PAJAROS (cuentos) .. .. Eº 1,80
SUS MEJORES CUENTOS (selección del autor) .. .. Eº 1,40
ULLY (novela corta) .. .. Eº 0,80

EDUARDO BARRIOS:
GRAN SEÑOR Y RAJADIABLOS (edición corriente), Eº 2; fina .. .. Eº 2,80
EL NIÑO QUE ENLOQUECIO DE AMOR .. .. Eº 0,90

SAMUEL A. LILLO:
ESPEJO DEL PASADO. Memorias de 50 años de vida literaria .. .. .. Eº 1,60

DIEGO DUBLE URRUTIA:
FONTANA CANDIDA (su obra poética completa) .. .. Eº 2.—

PEDRO PRADO:
ALSINO .. .. Eº 2.—
UN JUEZ RURAL .. .. Eº 1,60
LOS PAJAROS ERRANTES (edición corriente, Eº 1,60; fina .. .. Eº 2.—

ALONE:
LA SOMBRA INQUIETA .. .. Eº 1,50
DON ALBERTO BLEST GANA .. .. Eº 1,50

VICTOR DOMINGO SILVA:
GOLONDRINA DE INVIERNO .. .. Eº 1,50
AUN NO SE HA PUESTO EL SOL (su último libro de poemas) .. .. .. Eº 0,80

DANIEL DE LA VEGA:
LA SONRISA CON LAGRIMAS .. Eº 0,80
REINO DE ANGUSTIAS .. .. Eº 0,80

MANUEL ROJAS:
EL VASO DE LECHE Y OTROS CUENTOS .. .. Eº 1,10

GONZALEZ VERA:
CUANDO ERA MUCHACHO .. .. Eº 1,80
ALGUNOS .. .. Eº 1,40

JULIO BARRENECHEA:
DIARIO MORIR (poemas) .. .. .. Eº 1.—

La presente lista constituye la mejor biblioteca de literatura chilena.

Visite nuestra Exposición de Cuentos Infantiles.

(Libros para la niñez y la juventud, con una presentación de lujo, especiales para regalos. Los hay para todas las edades y de todos los precios.)

Nuestras Ultimas Novedades:
CRONICA DEL HOMBRE, por Hernán Jaramillo. Dos tomos .. .. .. Eº 6.—
EL PAN DEL HOMBRE, poemas de Efraín Barquero .. .. Eº 1.—
DEL MONTE EN LA LADERA, poemas de Juvencio Valle .. .. Eº 2.—
LAS VISITAS DE LA REINA DE SABA, por Miguel Serrano, edición de lujo con grabados, de Julio Escámez Eº 3.—
CATACLISMO, cuentos de Fernando Alegría .. .. Eº 2,20
EL CHARLESTON, cuentos de José Donoso. Edición corriente, Eº 1,80; fina .. .. Eº 2,20

Obras Completas de Federico Gana. (Ordenación y comentarios de Afonso Escudero.) Postfacio de Alone .. .. Eº 2,20

Para la elección de su lectura de vacaciones y de premios de fin de curso, pida nuestro CATALOGO gratis.

LIBRERIA Y EDITORIAL

Nascimento

SAN ANTONIO 390. CASILLA 2298.

A una cuadra de la Plaza de Armas. Esquina de Merced.

NUEVO TRIUNFO DE TOTTENHAM

LONDRES, 17 (UPI).— Resultados de los partidos del torneo de la primera división de la Liga inglesa de fútbol jugados hoy:

Arsenal v. Burnley, 2-5;
Birmingham v. Bolton, 2-2;
Blackburn v. Manchester, 1-2;
Blackpool v. Leicester, 5-1;
Cardiff v. Fulham, 2-0;
Chelsea v. Aston Villa, 2-4;
Everton v. Tottenham, 1-3;
Manchester City v. Nottingham Forest, 1-2;
Newcastle v. Preston, 0-0;
West Bromwich v. Sheffield Wednesday, 2-2;
West Ham v. Wolverhampton, 5-0.

Luego de la jornada de hoy, Tottenham sigue a la cabeza de la tabla con amplia ventaja sobre el segundo.

Aplastada definitivamente la rebelión contra Haile Selassie

LONDRES, 17. (UPI).— El Emperador Haile Selassie regresó hoy a su capital, Addis Abeba, decidido a aplastar los últimos vestigios de una insurrección de tres días contra su régimen, según anunció esta tarde la Embajada de Etiopía en Londres.

KHARTUM, Sudan, 17. (UPI).— Se afirma que dos importantes comandantes de la rebelión contra el Emperador Haile Selassie han huido del país frente al creciente apoyo que encuentra en Etiopía la causa del monarca.

El comandante de la Guardia Imperial y el jefe de la Policía Nacional, huyeron de Addis Abeba cuando se hizo aparente que el Emperador estaba logrando un apoyo cada vez más amplio contra los rebeldes que trataron de derrocarlo el martes último, según dicen los informantes.

Se dice que Haile Selassie, que se encuentra en Asmara, capital de Eritrea, está pronto a marchar sobre Addis Abeba para aplastar a los rebeldes y, según un diario de esa capital declaró esta mañana que el golpe de mano había sido obra de "personas irresponsables y carentes de madurez".

El diario dice que Haile Selassie está convencido de la lealtad de su hijo, el príncipe heredero Asfa Wassen, a quien los rebeldes designaron el martes, Jefe del nuevo Gobierno.

"No tengo duda alguna de que han explotado su nombre sin su consentimiento", dijo el Emperador.

La British Broadcasting Corporation dijo que había escuchado una transmisión de la radio "Voz de Etiopía" y que el locutor declaró que la situación era normal en estos momentos en el país.

Circularon rumores no confirmados de actos de violencia ocurridos ayer en Addis Abeba. Grupos rebeldes denunciaron que "dos traidores", el general Merid Mengesha, alto funcionario del Ministerio de Defensa, y el ex Jefe del Ejército, Kabeda Gabre, habían ordenado hacer fuego sobre la población civil.

Mengesha y el General Abxe Abebe, gobernador de la provincia de Eritrea e hijo político de Selassie, dijeron por radio que "la rebelión terminó con un completo fracaso" y la unidad de la Guardia Imperial había sido "destruida". No se anunció qué medios se empleó para "aplastar" la insurrección.

Cardenal ecuatoriano condena al comunismo

QUITO, 17 (UPI).— El Cardenal Arzobispo Carlos María de la Torre en una carta pastoral dirigida a los fieles católicos ecuatorianos condena al comunismo como enemigo de la "genuina democracia" y exhorta a mantener la unidad cristiana alrededor del Presidente de la República.

El anciano jefe de la Iglesia, en su pastoral que será leída en todos los templos durante las misas de mañana (hoy), expresa que la "religión y la patria están en peligro, pues el comunismo, el feroz comunismo, intenta apoderarse de nuestra querida patria".

Agrega la pastoral: "El comunismo es el enemigo acérrimo de Dios, de la religión, de la paz, de la libertad, de la verdadera democracia. El comunismo materialista es enemigo del hombre, al que relega a la condición de bruto, niega que tenga un alma espiritual e inmortal, lo priva de toda libertad, tanto individual como social, tanto jurídica como política, hasta de la ciencia, literatura y arte, porque la libertad no es preciada flor que germine o pueda germinar en la materia, sino tan sólo y exclusivamente en el campo de los espíritus".

Afirma también la pastoral: "Si el mundo cerrara sus oídos a nuestras justas reclamaciones, si el incuestionable derecho que tenemos al Amazonas, río de Quito, fuera definitivamente conculcado, menos mal sería que se despojase a la patria de este girón de su territorio, que entregarla maniatada al comunismo, para que la cargue de cadenas más crueles e ignominiosas que las soportadas por los esclavos paganos".

Pide la pastoral que los católicos cierren filas "en compacta muchedumbre alrededor del Presidente Velasco Ibarra y enarbolando el estandarte de la libertad se defienda a la patria, si fuere menester, aún a costa de la propia sangre".

Más DEPORTE

Selección de Lo Franco juega en Estadio Nacional

En el preliminar de la reunión internacional de fútbol de esta tarde, la selección de la Asociación Lo Franco jugará con el equipo juvenil, campeón de 1960 de Universidad Católica.

El conjunto de Quinta Normal, lo hará con la misma formación que ganara dos veces a la selección de Renca en el torneo juvenil nacional.

¿Donde juega su CLUB?

CLUB DEPORTIVO BLUE STAR.— En Linderos, tres equipos, con el Deportivo Linderos. La delegación partirá a las 13.30 horas desde la Estación Central.

DEPORTIVO FIGUEROA ALCORTA.— En la cancha de Lourdes 1301, dos primeros cuadros, con el Deportivo Nicolás Palacios, empezando los de primera división a las 10 horas.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — En la cancha Maltería, tres equipos, con el River Plate F. C., empezando los terceros cuadros a las 14.00 horas.

Festival ciclístico del Club Centenario

Esta tarde en el Velódromo de San Eugenio. Pruebas en ruta

Esta tarde se llevará a efecto en el Velódromo de San Eugenio el torneo oficial de calendario del Club Ciclista Centenario.

La reunión se iniciará a las 14 horas y en ella se consultan pruebas en pista para elementos Novicios, Cuarta y Tercera Categorías, y como número básico del programa, una competencai sobre 50 Kilómetros Individuales con 15 llegadas parciales, para todo competidor.

En carretera, los Novicios correrán una "Doble Buin", en dos series; los de Cuarta, una "Doble Paine" y los de Tercera, Segunda y Primera Categorías, una "Doble Angostura".

Plan para pacificación del Congo propuso G. Bretaña

NACIONES UNIDAS, 17 (UP).— (Por Bruce W. Munn). — Apoyada por sus aliados occidentales, Gran Bretaña pidió hoy la formación en el Congo de un Gobierno civil, aprobado por el Parlamento, y prontas, justas y públicas vistas de los juicios de Patrice Lumumba y los otros políticos encarcelados.

Estas propuestas, juntas con otros seis principios para solucionar el problema del Congo, fueron hechas a la Asamblea General por David Ormsby Gore, Ministro de Estado británico.

Entre bastidores se están sosteniendo conferencias para decidir si los principios deben presentarlos a la Asamblea General en una resolución formal, Gran Bretaña, los Estados Unidos y otras potencias occidentales.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Rusia blanca, Kuzma Kiselev, rechazó, en nombre del bloque soviético, la propuesta del Embajador de Honduras, Francisco Villa Bermúdez, de dar al Secretario General, Dag Hammarskjold, 100 días de poderes discrecionales para solventar la crisis del Congo. Dijo que la propuesta, presentada a la Asamblea anoche, fue de inspiración estadounidense, con el fin de usar "las manos de Hammarskjold para estrangular el nacionalismo del Congo".

El Embajador de los EE. UU., James Wadsworth, expresó su apoyo general a los principios enunciados por Ormsby Gore, y atacó la política soviética sobre el Congo.

El delegado británico esbozó los principios que debe adoptar la acción de las NN. UU. en el Congo, a saber:

Ruego a Hammarskjold de que "continúe usando la presencia y la maquinaria de las NN. UU. para ayudar a la República del Congo a restaurar y mantener la ley y el orden en todo su territorio";

Protección completa a los ciudadanos de los países que contribuyen al esfuerzo de las NN. UU. en el Congo;

Insistencia en que todos presos sean tratados h... tariamente, pero sin e... de las NN. UU. para li... por la "fuerza a "indi... particulares", tales como... mumba y sus partidarios... lamentarios presos;

Vistas justas y públicas... un mínimo de demora, ... causas contra los encarc... "ya sean o no políticos";

Convocatoria de una ... rencia de mesa redonda ... dos los partidos políticos ... metida por el Presidente ... seph Kasavubu, cuando ... aquí—, para facilitar la ... mación de un Gobierno ... crear "un ambiente ... que abra la puerta a la ... nión del propio Parlamento ...

Aliento a Kasavubu "y ... los demás dirigentes ... para que se aprovechen ... namente de la asistencia ... una comisión conciliatoria ... signada por el Comité ... de Hammarskjold, sobre ... Congo. Tres miembros ... comisión conciliatoria, ... presentantes de Nigeria, ... pía y Malaya, están ahora ... viaje a Leopoldville.

NACIONES UNIDAS, ... (UPI).— La Asamblea G... ral debatirá hoy una se... mociones propuestas para ... cuestión del Congo, ... una medida que despojaría ... Secretario General, Dag ... marskjold, del mando ... fuerzas de las Naciones ... das en ese país, y otra ... le daría facultades de ... gencia por un período de ... días, para que arregle la ... tuación.

Sin embargo, la única ... nencia formal que se ... consideración del organismo ... mundial en este momento ... una moción auspiciada ... Yugoslavia y siete países ... asiáticos, en la que se ... a las Naciones Unidas ... empeñar un papel activo ... la restauración y el ... miento de la ley y el ... pidiendo, al mismo tiempo ... libertad inmediata de todos ... prisioneros políticos que ... en el Congo, incluso, ... puesto Primer Ministro, ... ce Lumumba.

Ecuador, dispuesto a juicio arbitral en diferendo con Perú

Estudiantes ecuatorianos realizan manifestación contra el Protocolo de Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 17. — (UPI).— El Ecuador está dispuesto a llevar su disputa de fronteras con Perú, ante cualquier organismo internacional, ya sea la Organización de los Estados Americanos (OEA); las Naciones Unidas o el Tribunal de Justicia Internacional de La Haya, según declaró Eduardo Santos Campuzano, Subsecretario de Relaciones Exteriores ecuatoriano, que se encuentra en el Brasil como jefe de la delegación de su país en el Comité Mixto Brasileño-Ecuatoriano de Intercambio Comercial.

Santos Campuzano agrega, en una entrevista con el diario "O Globo", que su país "se reserva el derecho de recurrir a cualquier entidad internacional en defensa de su criterio", y que el Gobierno de Quito, está preparado para ocuparse del problema en la próxima reunión de la OEA, a la que espera concurran todas las naciones del hemisferio.

Declara que, aún cuando no asistiera el Perú, la Conferencia debe realizarse, y en apoyo de este argumento cita casos semejantes anteriores.

El funcionario ecuatoriano dice que su Gobierno considera que la frontera es la delineada por el tratado de 1828, y no la determinada por el Protocolo de Río de Janeiro de 1942, al cual afirma que fue firmado bajo coacción moral y material.

De la coacción moral culpa a los Estados Unidos, los cuales, según declara, deseaban establecer una firme unidad panamericana, a raíz de haber sido agredidos dos meses antes por el Japón.

La coacción material la achaca al hecho de que cuando se firmó el protocolo existía una ocupación militar de territorio del Ecuador por tropas peruanas.

Dice Santos Campuzano, que el acuerdo de 1952, quitó al Ecuador 200.000 kilómetros cuadrados de territorio, privándolo de su frontera con el Brasil, y por esta razón el Presidente José María Velasco Ibarra, fortalecido por el apoyo que obtuvo en las urnas electorales, impugnó el documento.

QUINTO, 17.— (UPI).— Estudiantes secundarios de izquierda, realizaron ayer una manifestación llamada "entiierro del Protocolo de Río de Janeiro" de límites con el Perú.

Los estudiiantes agrupados en el Movimiento "Unión Revolucionaria de Juventudes Ecuatorianas" (URJE), desfilaron desde la Plaza Bolívar al norte de la ciudad hasta el centro.

El desfile lo presidía un escuálito asno, luciendo un sombrero de copa para ridiculizar al panamericanismo y arrastraba un coche desvencijado con un ataúd pintado en cartones y leyendas alusivas a la nulidad del instrumento limítrofe ecuatoriano-peruano.

También portaban cartelones contra el Panamericanismo, Estados Unidos y otros con leyendas de respaldo al Ministro de Gobierno.

En el transcurso de la demostración se dieron gritos a favor de Rusia y Cuba.

ARGELIA:

De Gaulle reanudaría conversaciones con Gobierno en exilio

PARIS, 17 (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— En fuentes políticas habitualmente bien informadas, se dijo hoy que el Presidente Charles de Gaulle, probablemente ofrecerá reanudar las conversaciones de paz con los rebeldes musulmanes argelinos, inmediatamente después del Referéndum del ocho de enero, en que se decidirá sobre su plan de dar a Argelia la autodeterminación.

Las fuentes comentaron que, De Gaulle cree que podrá negociar desde una posición fuerte si —como confía— obtiene el voto de la mayoría para su plan.

Este verano hubo en Melun, conversaciones preliminares con una delegación rebelde, pero quedaron interrumpidas a los pocos días de iniciadas.

Las fuentes mencionadas dijeron que, De Gaulle está insistiendo menos ahora, en su propósito anterior, de establecer en Argelia un Poder Ejecutivo y un Parlamento locales, provisionales, inmediatamente después del Referéndum.

En cambio, después de su agitada jira por nordafrica, habría quedado convencido de que la única esperanza de hacer la "Argelia argelina" que desea, consiste en negociar un acuerdo con los jefes del "Gobierno" rebelde exilados en Tunez.

Ha habido insistentes rumores de que De Gaulle planea un "gesto espectacular" con vistas al restablecimiento de la paz en Argelia, si el Referéndum le significa un triunfo.

Según se dice, después ... reunión de Gabinete del ... último, habría insinuado ... el "gesto" tendría lugar ... días después de la elección.

Noticias anteriores, ... que, el "gesto" podría ... tir en un cese unilateral ... fuego, pero en fuentes ... nas se expresa que, a él ... dría seguir un ofrecimiento ... reanudar las conversaciones ... paz.

Se hace notar que un com... nicado del Gobierno, leído ... en el Parlamento por el Pri... mer Ministro Michel Debré, ... recuerda que De Gaulle ... ofrecido conversar sobre el ... del fuego, y que la oferta ... sigue en pie.

Hasta ahora, los ... han considerado indiferente... mente la oferta, insistiendo ... que no estarían dispuestos ... conversar simplemente ... un cese del fuego, sino ... el futuro político de ...

De Gaulle pasa el ... semana en el campo ... prepara el discurso que ... nunciará el martes por ... y televisión a todo el ...

Será el primero de ... sajes que se propone ... la nación antes del ... dum, y se cree que ... este, principalmente, ... tar las impresiones ... durante su reciente ... Argelia.

Manifestación ... francesa en El Cairo

EL CAIRO, 17. (UPI).— ... vociferante turba con ... ras y carteles de apoyo ... nacionalistas rebeldes ... nos recorrió hoy las ... esta capital, protestando ... tra los "actos de barbarie" ... Gobierno francés.

Los manifestantes ... ron en la Plaza de la ... ca, donde había ... un mitin de 20.000 ... el Partido "Unión N... del Presidente de la ... ca Arabe Unida, Gamal ... Nasser.

Habló el representante ... los nacionalistas ... Tewfik Medani.

Perú no asistirá a Conferencia de Quito

LIMA, 17. (UPI).— El ... ciller doctor Luis Alvarado ... rrido anunció ayer que ... rú ha decidido no concurrir ... la Reunión de Quito. ... velación la hizo al ... reunión del Consejo de ... tros en el Palacio de ... no.

Al mismo tiempo ... no tenía ninguna noticia ... cial de que el ex Pre... de Cuba doctor Manuel ... se haya asilado en la ... da del Perú en La Habana ... preguntársele acerca de ... sibilidad de que la ... Conferencia Interamericana ... realice fuera de Quito, ... nueva sede, el Canciller ... festó que cualquier ... al respecto corresponde ... países americanos.

Violento ataque de Fidel Castro contra Cardenal Arzobispo de La Habana

En su largo discurso el Primer Ministro cubano censuró, también, a los magistrados judiciales

LA HABANA, 17 (UPI). Por Henry Raymomto.— La Iglesia Católica y el régimen revolucionario de Fidel Castro se hallaban hoy más tirantes que nunca después del ataque personal llevado anoche por el Primer Ministro cubano contra el Cardenal Manuel Arteaga Betancourt.

El ataque fue calificado hoy de "brutal y gratuito" por un eminente prelado cubano. Castro respondió anoche a las críticas de la Iglesia diciendo que la Iglesia no se preocupó de las injusticias del régimen del ex dictador Fulgencio Batista.

En un discurso de tres horas y 35 minutos pronunciado en un acto de la Confederación de Trabajadores de Cuba, el Primer Ministro aprovechó la oportunidad para advertir a los obreros que no debían esperar este año un gran aguinaldo de Navidad. Castro dijo que los trabajadores pecarían de "exceso de optimismo' 'si esperaran un aguinaldo de un mes a seis semanas como el que se les dio el año pasado, pero no indicó a cuánto ascendería el de este año.

El Primer Ministro habló de diversos asuntos en su discurso, pero lo más importante fue su violento ataque a la Iglesia y a los "curas hipócritas".

Afirmando que ella estaba "llena de falsedades", Castro dijo:

"La única verdad es que hay curas que conspiran, que portan armas, que colocan bombas y realizan toda clase de actividades que indudablemente provocan ansiedad en muchos buenos católicos".

También dijo que la alta jerarquía estaba quitando las parroquias a los auténticos sacerdotes cubanos para entregarlas a curas extranjeros.

El Primer Ministro dijo igualmente que la Iglesia Católica atacaba continuamente a los comunistas, en tanto que los comunistas "nunca los atacan a ellos".

Por primera vez Castro admitió abiertamente que consideraba que el anticomunismo era contrarrevolucionario, pero añadió que pensaba así "tal como considero contrarrevolucionario al anticatolicismo, al antiprotestantismo y al anticualquier cosa que nos divida más bien que nos una".

Castro condenó también a los jueces de las cortes civiles que se han negado a repudiar a los miembros de la Corte Suprema que recientemente se asilaron en Embajadas latinoamericanas, diciendo que las Cortes estaban en manos de elementos "indignos que no seguían el paso de la revolución".

También condenó a las agencias noticiosas norteamericanas que "tervigersan la revolución" ante el mundo y a los Gobiernos sudamericanos que han clausurado las oficinas de la Agencia Cubana Prensa Latina.

Se espera que el ataque personal de Castro al Cardenal Arteaga provoque una enérgica reacción de parte de la Iglesia.

Un vocero del Palacio Arzobispal, sin embargo, dijo esta mañana que "no tenía comentarios que hacer" sobre el ataque.

El Cardenal cubano, de 84 años, se encuentra en precario estado de salud, y Monseñor Evelio Díaz ha sido nombrado Arzobispo coadjutor para que le ayude en el despacho de los asuntos diarios. Se entiende que el Secretario del Cardenal lo mantiene informado de los asuntos de la Iglesia, pero el Cardenal no participa en las deliberaciones de la Curia.

La OTAN formula planes contra ataque soviético

PARIS, 17 (UPI). — Por MC. Thaler.— Los Ministros de Relaciones Exteriores de las naciones miembros de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte planearon la implantación de una común estrategia de "acción psicológica" para encarar la creciente amenaza de la infiltración comunista en América Latina, África y Asia.

Mientras tanto, en otra reunión de la serie de conferencias que celebra la OTAN aquí, Estados Unidos aceleró la campaña que ha emprendido para afianzar la posición del dólar, al anunciar la suspensión de la ayuda militar norteamericana que han venido recibiendo cuatro naciones miembros de la Organización.

Hablando en la sesión de hoy del Consejo Ministerial de la OTAN, el Secretario de Defensa de Estados Unidos, Thomas Gates, pidió que se llegue a arreglos pertinentes para eliminar la ayuda militar a Gran Bretaña, Francia, Alemania occidental y Luxemburgo.

Las demás naciones de la OTAN seguirán recibiendo tal ayuda por el momento, pero en el entendimiento de que tendrán compartir en mayor medida el costo de la defensa occidental tan pronto como sus circunstancias económicas se lo permitan hacerlo.

En la segunda reunión del período de tres comenzado ayer, los jefes militares de la Alianza comunicaron a los Ministros que sigue aumentando el poderío militar de la Unión Soviética.

Posteriormente, los Ministros de Relaciones Exteriores de las naciones de la OTAN se reunieron para concertar un plan de estrategia que contenga la propagación del avance logrado por el comunismo durante la última década, y acordaron reconocer la necesidad de adoptar programas de mayor alcance y visión en materia de cooperación política y económica.

El acuerdo prevé también una común estrategia de "acción psicológica" para encarar la amenaza de la infiltración comunista en América Latina, África y Asia, bajo el disfraz de la titulada coexistencia.

Otros acontecimientos del día, con incidencia en las reuniones, fueron los siguientes:

1. Gates prometió que Estados Unidos "seguirá proporcionando una fuerza estratégica disuasiva plenamente eficaz y hará una aportación justa para las fuerzas de avanzada";

2. El Ministro de Defensa de Alemania occidental, Franz Josef Strauss, pidió la revisión de los objetivos defensivos generales de la OTAN, de conformidad con los adelantos militares más recientes de la Unión Soviética y de los requisitos que imponen las armas nucleares, y

EE.UU. acusa a la URSS de la guerra en Laos

WASHINGTON, 17 (UP). Por Stewart Hensley.— Estados Unidos hizo hoy responsable a la Unión Soviética de la actual guerra en Laos, y al mismo tiempo rechazó la acusación de Moscú de que Estados Unidos interviene en los asuntos internos de ese reino.

También volvió el Gobierno de Washington a exigir a Rusia la libertad de dos aviadores norteamericanos retenidos en la Unión Soviética desde que su avión fue derribado por cazas soviéticos el 1.o de julio pasado sobre el Mar de Barents.

La enérgica nota enviada por el Departamento de Estado a Moscú afirma: "Son las actividades subversivas comunistas y alentadas por los comunistas, la guerra de guerrillas por las fuerzas de Pathet Lao y ahora el envío soviético de armas por vía aérea lo que ha conducido directamente a los sufrimientos y caos que han sobrevenido en Laos".

En otra parte de la nota denuncia que Vietnam del Norte, Estado comunista vecino de Laos, "ha estado haciendo preparativos bélicos, llamando más tropas y enviando unidades militares al Oeste, hacia la frontera de Laos".

La nota del Departamento de Estado "rechaza categóricamente" los cargos soviéticos de que Estados Unidos interviene en los asuntos internos de Laos.

También califica de "totalmente falsas" las afirmaciones de Moscú de que las tropas del príncipe Boun Oum, al mando del general Phoumi Nosavan, fueron pertrechadas recientemente con armas que no poseían antes.

La nota dice que los tanques, cañones y municiones de las fuerzas de Phoumi Nosavan fueron suministradas hace mucho tiempo como parte de la ayuda general norteamericana a las tropas del Ejército Real de Laos.

Los rusos prestaron todo su apoyo a las fuerzas comunistas al mando del capitán paracaidista Kong Le, que se apoderó de Vientiane y trató de organizar un Gobierno después que los miembros del régimen neutralista de Souvanna Phouma huyeron del país ocho días atrás.

Estados Unidos suministró armas y municiones tanto a las fuerzas neutralistas como a las filooccidentales que operaban en el sur de Laos porque ambas eran parte del Ejército Real laosiano y no estaban entonces trabadas en lucha.

Junta Interamericana de Defensa pide medidas contra Gobierno cubano

WASHINGTON, 17. (UPI). (Por Arnaldo Otero). — En fuentes oficiales se supo hoy que la Junta Interamericana de Defensa ha pedido a las Naciones miembros de ella que consideren posibles medidas contra Cuba para impedir que el Gobierno del Primer Ministro, Fidel Castro, se convierta en aliado militar de la Unión Soviética.

Los informantes dijeron que la Junta, coordinadora de la defensa militar de las 21 Repúblicas americanas, incluso Cuba, expresó, en una resolución, que "los reiterados conceptos y actitudes oficiales de las autoridades representativas del Gobierno de Cuba conducen a la deducción de que el actual Gobierno se está apartando del sistema interamericano".

Luego, al referirse a los vínculos cada vez más estrechos de Cuba con Rusia, la resolución declara: "Esta situación es perjudicial para el normal desarrollo de la labor de la Junta, especialmente para el estudio de documentos concernientes a la seguridad del continente, a la luz de la creciente influencia y amenaza del bloque comunista-soviético."

La cuestión de la posición de Cuba se planteó cuando el delegado argentino propuso que la Junta pidiera a Cuba que diga si se ha convertido en aliada militar de la Unión Soviética.

Las fuentes oficiales manifestaron que la propuesta fue rechazada por 13 votos contra uno. Este voto negativo fue el de Cuba. La delegación argentina se abstuvo de votar.

Varias delegaciones, agregaron los informantes, arguyeron con éxito que la Junta no podía intervenir en lo que parece ser un asunto político.

Comunistas derrotados en Laos

BANGKOK (Thailandia), 17. (UPI).— La agencia noticiosa de China comunista anunció hoy que las fuerzas de paracaidistas filosoviéticas, mandadas por el capitán Kong Le, se están batiendo en retirada desde Vientiane, capital de Laos, que actualmente se encuentra en poder de fuerzas filo-occidentales.

Todo parece indicar que las fuerzas del general Phoumi Nosavan se han anotado una señalada victoria en la batalla que desde hace una semana se había venido librando en la capital administrativa de Laos y que dejó a ésta convertida en una ciudad semidestruida por la artillería y las llamas.

Radio Pekín dijo que los paracaidistas de Kong habían "decidido retirar de Vientiane las sedes de las dependencias gubernamentales y el Cuartel General del ejército real de Laos a fin de desarrollar una "campaña dilatoria" en lo futuro".

Un despacho de Vientiane informa que las patrullas anticomunistas han emprendido una batida contra los francotiradores y saqueadores comunistas en aquella ciudad y que muchas personas que huyeron de allí han comenzado a regresar.

En medios oficiales de la capital laosiana se calcula que los combates de la última semana han dejado más de 50 muertos y como 500 heridos, aunque las autoridades no han anunciado aún el cómputo definitivo de las bajas.

Por otra parte, fuentes militares afirman que la carretera que va desde Vientiane hasta el aeropuerto de la ciudad, se halla controlada por las fuerzas de Phoumi. Un mensaje radial de los rebeldes, interceptado en Vientiane, anunció que las fuerzas izquierdistas habían recibido órdenes de replegarse a líneas situadas 320 kilómetros al norte de la ciudad.

Entretanto, la radio derechista informó desde Savannakhet que las fuerzas de Phoumi habían tomado 900 prisioneros y capturado 1.105 armas de fuego, entre ellas dos morteros pesados, en Vientiane. Al propio tiempo la transmisora anunció que el Rey de Laos, Savang Vattana, había reconocido formalmente como el Gobierno legal el Gabinete filo-occidental.

La agencia noticiosa China Nueva informó por radio Pekín que Luang Prabang estaba bajo ataque y sitiada por fuerzas filocomunistas de la secta Pathet Lao.

Kennedy nombró a su Director de Correos

PALM BEACH, 17. (UPI). (Por Merriman Smith).— El Presidente Electo, John F. Kennedy, terminó hoy la formación de su Gabinete al nombrar Director General de Correos a K. Edward Day, ex socio del estudio de abogado de Adlai E. Stevenson.

Hotel Carrera fue arrendado a Hilton

NUEVA YORK, 17. (UPI).— El Hotel Carrera de Santiago de Chile ha sido arrendado por la Hilton Hotels International y pasará a ser el Carrera-Hilton a partir del primero de enero próximo.

En una comunicación distribuida a la prensa, la famosa empresa hotelera anunció que el contrato de arrendamiento fue firmado con la propietaria del edificio, la Sociedad de Renta Edificio Carrera, S. A.

El hotel estuvo arrendado en los últimos años por la firma Intercontinental Hotels, pero su contrato debe expirar a fines de este año.

La empresa Hilton no especificó la duración del contrato firmado con la empresa propietaria del Hotel, limitándose a decir que era "por un período de años".

El Carrera será el primer Hotel Hilton en Sudamérica, según la Empresa. Esta anunció que tenía contratos para administrar hoteles en Bogotá y Brasilia, pero que la construcción de esos hoteles no ha comenzado todavía.

¡COSTO DE LA VIDA!

Cuando los precios agrícolas suben, el público reclama y se toman medidas para bajar los productos.

Pero, ¿quién se preocupa del productor cuando los precios bajan y los cultivos dejan pérdidas?

Hemos venido demostrando a través de diversas publicaciones, que el encarecimiento de los productos de consumo no es de responsabilidad de los productores, que incluso están recibiendo precios inferiores a los de los años anteriores.

Vean Uds. un resumen de las cifras que hemos expuesto:

PAPAS:

Por cada kilo que compra el consumidor, el productor está recibiendo entre $ 22 y $ 30 en la papa corahila, y entre $ 12 y $ 15,50 en la papa blanca.

CARNE:

El precio del ganado en feria es 19% más bajo que hace cuatro meses.
En el mismo período, la cazuela ha subido de $ 690 a $ 700, y el asiento de picana, de $ 1.220 a $ 1.250.
(Cifras del Servicio Nacional de Estadística.)

VESTUARIO:

De noviembre de 1959 a noviembre de 1960, la lana ha bajado 30%.
En el mismo período, el precio de un abrigo ha subido 5,4%, y el ambo ha bajado sólo 2,1.%
(Cifras del Servicio Nacional de Estadística.)

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

Otro tranque para el Norte:

Agricultores aceptaron la construcción del "Puclaro"

En una reunión de los agricultores de la tercera sección del río Elqui, que pasa por Coquimbo, se aceptó formalmente la construcción del Tranque "Puclaro", que permitirá almacenar ciento noventa millones de metros cúbicos de agua, con un costo de once millones 549 mil escudos, lo que permitirá solucionar el problema de regadío de la región.

La sesión fue presidida por Barry Mac Auliffe, presidente de la Asociación de Canalistas del Río Elqui, y en ella los asistentes resolvieron traspasar las acciones y derechos que tengan actualmente sobre las aguas del río a la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, que será el encargado de construir el nuevo tranque, y entregar nuevas acciones del embalse.

De esta manera, se podrán regar las actuales once mil hectáreas, más siete mil que actualmente tienen derechos, pero que no alcanzan a ser regados por escasez de agua, y siete mil nuevas hectáreas de terrenos agrícolas cercanos a La Serena y Coquimbo, y que pertenecen al Fisco. (Muñoz Leiva, corresponsal.)

CONSTITUCION INAUGURARA SU NUEVO ALUMBRADO PARA LA PASCUA

La ENDESA está trabajando activamente en la instalación de la nueva red de alumbrado eléctrico para Constitución, y se espera que estos trabajos estén terminados el 25 del presente.

De esta manera se terminará con la falta de luz en las mañanas, y los altos costos del actual servicio, estimado el más caro del país.

Este sería el mejor aguinaldo de Pascua para los habitantes de Constitución. (PEREZ R., Corresponsal).

Reparan daños que dejó sequía en Valle de Elqui

Numerosas personas de las localidades rurales del Valle de Elqui, principalmente crianceros de cabríos y ovejunos, recibieron alimentos en la Gobernación, de acuerdo con instrucciones impartidas por la Intendencia de la Provincia.

Todas estas personas han debido sufrir la gran sequía que ha afectado la zona, y han sido debidamente censados para apreciar la cuantía de las pérdidas que han sufrido y al número de sus cargas familiares.

Es así como jefes de familia de las localidades de El Tambo, Diaguitas, La Cortadera, y otras del Valle de Elqui, acudieron a la Gobernación, a fin de recibir ayuda y alimentos.

Para estos efectos, se han puesto a disposición de la Gobernación 80 kilos de té, mil kilos de azúcar, 15 mil kilos de porotos, dos mil kilos de harina, 200 kilos de garbanzos y 150 kilos de leche en polvo. (Retamales, Corresponsal).



VALPARAISO.— En los primeros días del mes de enero próximo esta población será entregada a 220 familias de la provincia de Valparaíso. Sus nueve cuerpos de edificios se levantan en el sector "El Limonar", en los extramuros de la ciudad de Viña. Fue construida por la Corporación de la Vivienda, con una inversión de un millón diez mil escudos. La población fue entregada por los contratistas el 27 del mes en curso. Cuatro de los nueve pabellones que la constituyen serán entregados a funcionarios de Impuestos Internos, Empleados Públicos, Periodistas y Defensa Nacional. Los cinco restantes los recibirán postulantes de la Co...

SOCIALES VIÑAMARINAS Y PORTEÑAS

MATRIMONIOS.— Ayer, a las 18 horas, se efectuó, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas, de Viña del Mar, el matrimonio de la señorita María Angélica Rojas Andonaegui, con el señor Patricio Bofill Vergara, el cual fue bendecido por el R. P. Renato Vio Valdivieso, de los SS. CC.

—Ayer fue bendecido, en la Parroquia del Corazón de María, en Valparaíso, el matrimonio de la señorita Clara Meza Meza, con el señor Luis Ahumada Valdés.

—Ayer, a las 17 horas, se realizó el matrimonio de la señorita María Isabel Rojas Marín, con don Jaime Chávez Barba, en la Capilla del Sanatorio Marítimo San Juan de Dios, en Viña del Mar, siendo bendecido por el Pbro. Pedro Rubio.

—La señorita María Eugenia Prat Huerta, contrajo matrimonio ayer, a las 18.30 horas, en la Capilla del Parque de Las Salinas, con el teniente de la Armada, señor Carlos A. Rivera Martinic.

—Fue bendecido, a las 19.30 horas de ayer, por el R. P. Alfonso Vergara S. J., en la Parroquia de Viña del Mar, el matrimonio de la señorita Ximena Ruiz Fernández, con el señor Ricardo Fadic Unnasch.

—En la Parroquia de Viña del Mar fue bendecido ayer, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita Denyse Solange Depallens Rojas, con don Patricio Aguayo Sueyras.

BAILE DE ESTRENO.— Ayer, a las 23 horas, se efectuó, en la pérgola del Club de Viña del Mar, el baile de estreno en sociedad de las alumnas de los sextos años de humanidades de los Colegios Monjas Inglesas y Monjas Francesas, de Viña del Mar.

BOGATUN EN EL CLUB NAVAL.— Gran brillo y animación alcanzó el bogatún con remolque, preparado por el Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada, que se realizó anoche, a las 21.30 horas, en el Club Naval.

VIÑA DEL MA...

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

OLIMPO, Plaza J. F. Vergara, Fono 81380.— M. V. N.: La muerte selló ... bios y Terror de la ...ca.

REX, Valparaíso 75..., Fono 85050.— M. V. y N.: Condesa Maritza.

RIALTO, Valparaíso ..., Fono 81906.— M. V. y ...: El monstruo submarino ... Balas y flechas.

ORIENTE, Quillota ..., Fono 85679. —M. V. y ...: Su ley fue matar y ... pre sueño contigo.

MUNICIPAL, Plaza ... Vergara, Fono 81739.— ... V. y N.: Los amantes ...

VARIEDADES

CASINO MUNIC..., Fono 882522.— Show de variedades a las 0.30 y ... ras, con la presentación de los bailarines Mauri ... ra; la actuación del ... del Plata, y el cantante ... Videla.

CALETA ABARCA, ... 84827.— Bailables, tardes y noches, con la presentación de la orquesta de ... Isla y su cantante mel... Giannina.

CAFE LA RUEDA, ...gui 931, Fono 81254.— ... de variedades a la 1 ... 3.15 horas. Actuación de Los Morales, ciclistas acrobatas; Mónica Vally, bailarina afrocubana; Perry ... Guitarra, cantante; ... Morán, bailarina tropical y Las Parisiens Girls.

BOITE LAS TINAJAS, Arlegui 253 al 256, Fono 85692.— Show a la 1 y las 3 horas. Presentación de Elian Norton, bailarina afrocubana; Orlando Figueroa, cantante; Trío melódico "Los Mineros", y el conjunto folklórico "Chile Lindo".

BOITE LA TOLDILLA, Playa Miramar, junto Museo Naval.— Bailables con la animación del popular conjunto de jazz de los "Day Dreamer's".

RANCHO CRIOLLO, ... Norte, con 5 orien... Abierto sábados y festivos con la animación ... show de números folklóricos nacionales, a las ...ras.

Robo de acordeones y pianos comprome... tarjadores de ...

Gran expectación ha ... do en Arica el millonario ... bo de varios cajones de ... deones planos llegados ... puerto a bordo de la nave italiana "Américo V..." los que habrían desap... desde una lancha en la ...hía.

Días después se ... ron 37 instrumentos ... camión cerca de Cerro ... no, en Antofagasta.

El Sindicato de tarjadores empleados de la ... Arica, informó que ...rará ampliamente ... vestigación destinada ... recer la actuación de ... jadores, que aparecen ... plicados.

Se estima que el m... los siete cajones de ... nes desaparecidos pasa... veinte mil escudos. (... corresponsal.)

FESTIVAL NAVID... EN SAN FELIPE

En el Estadio Muni... San Felipe, se realizó ... tival nocturno organi... el Regimiento de ... "Yungay", al mando d... niente coronel Juan ... Vásquez, y cuyas ... fueron destinadas a la ... de juguetes y golosi... regalar en Navidad a ... jos de los soldados.

Cerca de tres mil p... asistieron a este festi... contó con la particip... numerosos artistas ... y de la capital.

Para esta ocasión ... taron cuatro grandes ... nios, en los que se ... efecto los diversos ... variedad, y el que m... la atención del públi... escenificación de la ... de San Felipe. (RUIZ ... VAR, corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

Las Condes

La Municipalidad de esta Comuna aprobó un proyecto de ordenanza sobre cierre obligatorio de todos los sitios que enfrenten calles o vías públicas, a fin de impedir la ocupación ilegítima de los terrenos o la transformación de los sitios eriazos en basurales o criaderos de animales.

Esta ordenanza exige cierros provisorios en el contorno de las manzanas en toda nueva urbanización que se ejecute en la comuna, los cuales se podrán ejecutar de ladrillos, planchas de concreto o cualquier otro material, y condena a los infractores con multas hasta de E° 50.

El proyecto en referencia fue enviado para su ratificación a la Intendencia de Santiago, en su calidad de Asamblea Provincial.

Las Barrancas

PROTESTA DE VECINOS

Un numeroso grupo de vecinos se acercó hasta esta corresponsalía a reclamar contra un prostíbulo que existe en calle Cementerio esquina de Barrancas, frente a la escuela "José Miguel Carrera", por los escándalos y malos ejemplos que se dan a la salida de clases de esta escuela.

ENTREVISTA CON EL ALCALDE

El Consejo de administración de la Cooperativa de Viviendas "Jardín Lo Espejo", encabezado por su presidente, Javier Campos; secretario, Mario Boza y demás consejeros, se entrevistarán con el Alcalde de la comuna, Mario Pinto, y el Director de Obras, Luis Angel Rodríguez, frente a las amenazas de desalojar a cinco cuidadores que están en el terreno para cuidar los materiales, desde hace dos años. En este sitio se están ejecutando trabajos de urbanización. La entrevista será hoy, a las 13 horas, en la Municipalidad. (Fernando Baraona, corresponsal).—

San Bernardo

REPARTO DE PREMIOS

El próximo martes, a las 22 horas, se llevará a cabo el reparto de premios a los voluntarios del Cuerpo de Bomberos de esta localidad.

Los voluntarios premiados son los siguientes: Primer premio, 5 años de servicios, placa azul: Sergio D'Alencon Figueroa, Héctor Avendaño Alegría, Nelson Cantillana Santander; segundo premio, 10 años de servicios, placa azul-rojo: Francisco Avilés Avilés, Manuel Alarcón Pérez; tercer premio, 15 años de servicios, medalla de plata: Juan Figueroa Vera, Roberto Vergara Millar, Manuel Uribe Bustamante; cuarto premio, 20 años de servicios, medalla de oro: Jaime Ferrer Masanez, Gilberto Carreño Manríquez, Eduardo Venegas Silva; quinto premio, 25 años de servicios, primer broche de oro: Benjamín Lazo Hernández, Fernando Brand Laplagne; sexto premio, 30 años de servicios, segundo broche de oro: Luis Donoso Flores, Jorge Hasbún Selume; décimo premio, 50 años de servicios, medalla de oro y esmalte: Armando Pardo Rojas. Premio Ilustre Municipalidad de San Bernardo, 30 años de servicios, medalla de oro: Luis Donoso Flores, Jorge Hasbún Selume. (Rubén Albarrán B., corresponsal).—

ANESTESIOLOGOS REALIZAN EN LA SERENA JORNADA ANUAL

Por dificultades de los delegados para obtener pasajes, solamente ayer se inauguró la Jornada Anual de la Sociedad de Anestesiología de Chile, con los auspicios de la Sociedad Médico Quirúrgica de La Serena y la concurrencia de 20 cirujanos y anestesiólogos de La Serena, Coquimbo y Santiago. De la capital llegaron los doctores Luis Cabrera y Oscar de Gatica, vicepresidente y tesorero respectivamente da la Sociedad de Anestesiología; la doctora Raquel Santos y los médicos Raúl Mena, René Pellicer y Hugo Bórquez.

En el acto inaugural que se realizó en la jefatura zonal del SNS, hablaron el presidente de los médicos de La Serena, Dr. Andrés del Valle, el director zonal subrogante del SNS, Dr. Lionel Bascur y el Dr. Luis Cabrera.

A continuación se efectuó un symposium, a cargo de los médicos Raquel Santos, Humberto Casali y René Pellicer.

Finalizó la jornada con dos cócteles en la Sociedad Médica y el balneario La Herradura.

El doctor Del Valle en su discurso expresó en la sesión inaugural: "el anestesiólogo moderno es el técnico capacitado para avaluar el riesgo de muerte al stress operatorio, es el técnico que logró hacer factible la cirugía cardíaca gracia a sus métodos, habilidad y conocimientos que le permiten detener bajo su control la vital circulación sanguínea; es el técnico capaz de corregir oportunamente el desastre fisiológico denominado schok; el técnico que resuelve con serenidad y pericia el equilibrio de un post operatorio accidentado, cuando el paciente está en el umbral de la vida y la muerte".

San Felipe clausuró su Año Plástico con 2 exposiciones

Con dos exposiciones, una de grabados y la otra de pintura finalizó el año plástico de San Felipe.

La exposición de grabados está patrocinada por ... de Profesores y la de pintura pertenece a Héctor Ro... ña, quien presentó una serie de personajes típicos ... tales como indios, changos, pescadores, mineros, ... pueblo y otros, que han sido muy apreciados por el ... que adquirió la mayoría de los trabajos del pintor.

Además, la Municipalidad sanfelipeña encomendó ... tista la ejecución de un óleo de grandes proporciones ... presente una escena de la fundación de la ciudad. (... divar, corresponsal)



LIVINGSTONE
San Antonio 282
MELODY RADIOS LTDA.
Providencia 2070
ORDINA
Org. Distribuidora Nacional Ltda.
Alameda 2981
JULIO GUTIERREZ Y CIA. LTDA.
Providencia 1610
ROBERT Y MONTES
Alameda 2228

SINTONIA
Casanovas y Cía. Ltda.
San Antonio 711
MUSICAL SAO PAULO
Francisco Lasalvia
Merced 772
CASA CARRERA
Ramón Carrera Labarca
San Diego 373
NEW YORKER
Herrera y Orrego Ltda. Bandera 335

CASA MUZARD
Moneda esq. Matías Cousiño
RADIO CITY
Bernardo Siña y Cía. Ltda.
Estado 64-Estado 96
RADIO ESTADO 333
Estado 333
DISTR. MUSICAL LTDA
Mac Iver 150
RADIO-BANDERA
Bandera 176 - Bandera 845

SALON MUSICAL "EL AGUILA"
Baranda e Isla Ltda.
San Pablo 3163
DISTR. RADIO CENTER
Yrarrázaval 3275
DISTRIBUIDORA RCA. VICTOR
San Antonio 205
LUIS PEYTREAUX DURAN
Huérfanos 830 — Huérfanos 878
GRANDES ALMACENES SANCHO
Sancho y Cía.
Alameda 3261

DISTRIBUIDORA SUR
Carrasco y Cía. Ltda.
San Diego 939
HALL VICTOR
Echeverría, Renard y Cía. Ltda.
Ahumada 54
GUENDELMAN RADIOS
Isaac Luis Guendelman
San Diego 618 — San Diego 831
DISTRIBUIDORA FRANKLIN
Isaac Fischman
Franklin 1066

FUERZA AEREA DE CHILE

Escuela de Especialidades

CONCURSO DE ADMISION

Llámase a Concurso de Admisión a todos los estudiantes de 3er. Año de Humanidades o de 2.o Ciclo, que deseen ingresar el próximo año (febrero 1961) a la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea.

REQUISITOS:

1.—Ser chileno.
2.—Estado civil: soltero.
3.—Haber rendido satisfactoriamente el Tercer Año de Humanidades o estudios similares en Escuela Industrial, Institutos Técnicos o Comerciales (como mínimo).
4.—No tener más de 18 años de edad al 1.o de enero de 1961.
5.—Haber observado buena conducta y honorabilidad.
6.—Tener salud o constitución física compatible con el servicio de la Fuerza Aérea de Chile en cualquier zona del país.
7.—Enviar una solicitud a la Dirección de la Escuela de Especialidades con todos los documentos que se indican en el prospecto.
8.—Rendir el examen de admisión que se efectuará simultáneamente en La Serena, Santiago (El Bosque) y Concepción, en la primera semana de enero de 1961.

Los jóvenes interesados tienen plazo hasta el 30 de diciembre del presente año para presentar su solicitud (La permanencia en la Escuela, la educación y demás gastos, son pagados por la Fuerza Aérea, esto es, sin costo para los padres, apoderados o la familia).

PARA MAYORES ANTECEDENTES PIDA PROSPECTO O DIRIJASE PERSONALMENTE AL DEPARTAMENTO OPERACIONES, INSTRUCCION Y ENSEÑANZA DE LA ESCUELA DE ESPECIALIDADES (GRAN AVENIDA, PARADERO 32 — GUARDIA 1), BASE AEREA EL BOSQUE — SANTIAGO

LA DIRECCION



PIE E° 3 SALDO 10 MESES

PRECIO JUSTO HORA EXACTA

RELOJERIA GABOR

ESTADO 91 - 5.° PISO

COLCHONES Y SOMIERES

A Precios Más Bajos Que En Remate

Colchones desde $ 4.000, los dos libros, de lanilla, desde $ 6.000, los dos libros. También colchones de pura lana, de primera, rellenos, en coty; damasco, fino, por la mitad de su valor. Algodón para relleno, a $ 150 el kilo. Somieres con patas, desde $ 3.000 c|u., y somieres en tejido doble, a $ 4.200 c|u. NOTA: Liquidación total de saldos en colchones, somieres, sobrecamas y catres, a mitad de su precio. Venta directa en la misma fábrica. Se despacha todo a domicilio sin cargo de flete. Domingos y festivos hasta las 3 P. M.

CALLE INGENIERO LLOYD N° 01552 — Por J. J. Pérez, altura 5100 — TELEFONO N° 95568.

PAGO DE IMPUESTO FISCAL

Que grava a los automóviles particulares, station- wagons, camionetas y furgones

La Ley N.o 14.171, sobre reconstrucción de la zona sur del país, aumenta el impuesto fiscal que grava anualmente a los automóviles particulares, station-wagons, camionetas y furgones, a contar desde el 1.o de enero de este año.

Acuda, desde luego, a las Tesorerías Comunales del país a cancelar este aumento, cuyo plazo vence el 24 del mes en curso debiendo solicitar previamente la orden de ingreso de la Municipalidad respectiva.

Evítese las molestias y dificultades que se producen los últimos días y el recargo del 30% sobre el valor del impuesto que debe pagarse, en caso de mora.

EL TESORERO GENERAL

FABRICA DE CASIMIRES

FINOS EN PURA LANA PEINADA,
VENTA DIRECTA AL PUBLICO
Y AL POR MAYOR.

EXEQUIEL FERNANDEZ 835
al fondo
FONO 42235
ÑUÑOA

Fábrica de Calzado

Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños tipo GOOD YEAR, emplantillado hecho a mano.
N.os 27 al 30, $ 4.950.—
N.os 31 al 34, $ 5.550.—
N.os 35 al 38, $ 6.450.—
N.os 39 al 44, $ 7.500.—
Fábrica:
GENERAL GANA 922
(entre A. Prat y Chiloé)
Sábado abierto todo el día.



Máquinas y sellos para encomiendas
Clavos de fondo
Clips para soquetes
C. KAIMALIS
San Ignacio 771
FABRICANTE

DUERMA REXIO con REX
SOFA CAMA
MCR
CERRADO GUARDA LA CAMA HECHA
VENTA DIRECTA DE FCA.
MONEDA 741



20 MODELOS
4 TAMAÑOS
1, 1½ - 2 PLAZA Y TAMAÑO SILLON

BODEGA SANTIAGO

Bernal del Mercado 1256
Teléf. 95300 - OFRECE
Leña picada, puesta domicilio, E° 1,40 quintal. Varas de eucaliptus de todas medidas. Leña para industrias y picadurías.

BRITISH HIGH SCHOOL

Colegio Mixto, Externado, Medio pupilaje, Preparatorias y Humanidades, exámenes válidos, religión optativa, servicio de autos, clases de ballet. Matrícula abierta de 9 a 5 P. M., en su local de:

EJERCITO N.o 260 —— TELEFONO N.o 65334



SOLO VENTAS AL POR MAYOR.

CASTRO Y LUSTIG,
PLACILLA 414.
TELEFONO 96032.

REPUESTOS DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES

RECIEN RECIBIDOS

DESTACAMOS: SOPORTES DE MOTOR PARA: MERCEDES BENZ, FORD INGLES, BORGWARD, LLOYD GOLIATH, BUSSING, HENSCHEL, OPEL

RIGOBERTO LEPE

ALAMEDA 2283 — FONOS: 81049 — 6028[illegible]

PAN DE PASCUA

Productos Murias y Establecimientos BOL-VALL

Tienen el agrado de ofrecer el exquisito PAN DE PASCUA "MURIAS" galletas, conservas y toda clase de licores.

PEDIDOS A:

SAN DIEGO 1970 y 2090
FONOS: 50089 y 53356

NOTA Rogamos hacer los pedidos con anticipación. No espere el último momento y será bien atendido.

CALZADO EMPLANTILLADO

Materiales de 1ª
38 al 44 $ 7.400
PETATE $ 10.500

EN LA FABRICA
Arturo Prat 910

RINDE MAS COMPRAR ROPA POR KILOS

SINDICATOS
DUEÑOS DE FUNDOS
DUEÑOS DE FABRICAS

REGALE A SUS COLABORADORES

Poleras de hilo para niños y grandes.
Ropa interior, chalecas de hilo y lana, faldas, blusas, trajes de baño, etc.

FCA. DE TEJIDOS Y TRAJES DE BAÑO

LA EUROPEA

SAN PABLO 1830 — ALAMEDA 2739

NUEVE MILLONES

CASA amplia, recién refaccionada. 4 dormitorios, living, comedor, 9 metros. Baños lujo. Cocina industrial. Gas licuado.

SANTA ISABEL 331
ENTREGA INMEDIATA

RECORD
FAB. DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS

Puertas y ventanas standard para entrega inmediata. Trabajos de medidas especiales. Solicite presupuesto sin compromiso. Comprando en esta fábrica obtendrá productos de la más alta calidad, a los precios más bajos.



MADERAS PRENSADAS cholguán

CHILOE 3970 PARADERO 8
GRAN AVENIDA FONO 52213 CAS. 1634



FABRICA DE SILLAS Y MESAS PARA COLEGIOS Y BARES

A E° 2,50 CADA UNA

ARRIENDO SILLAS PLEGABLES
DESPACHO A PROVINCIAS.

JOSE J. PEREZ N.o 4459,
SANTIAGO, FONO 92357

Agricultor

APEROS PARA LABRANZA EN CAÑAMO Y SUELA

Reich y Cía. Ltda.
Avenida Bernardo O'Higgins 3786
FONOS 90206-97328

CURSOS DE VERANO

INSTITUTO TECNICO FEMENINO

CORTE Y CONFECCION
MODA INFANTIL
BORDADOS A MAQUINA
PELUQUERIA COMPLETA PARA SEÑORAS
INTERNADO PARA SEÑORITAS

PROFESORA AUTORIZADA
SEÑORA HAUSDORF
SE OTORGAN DIPLOMAS

AVDA. ESPAÑA 54 —::— SANTIAGO



para elaborar a bajo costo:
EMPANADAS
PAN ESPECIAL
PAN DE PASCUA
etc.etc.

OFERTA ESPECIAL.

Sólo 8 cuotas de E° 76.-

OPPICI, CASSORLA Y Cia. Ltda.

Avda. Portugal 700 - Santiago.

ESCUELA DE ENFERMERIA "CARLOS VAN BUREN"

DE VALPARAISO

MATRICULA ABIERTA 1961

Bachillerato Libre Mención (U. de Chile)
INTERNADO Y EXTERNADO
Becas, según antecedentes — También se admiten varones.

INFORMES:

BLAS CUEVAS 1028 — VALPARAISO

AVISO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Se comunica a los deudores de Préstamos Hipotecarios, dividendos y arrendamientos de la Corporación de la Vivienda que, las Cajas recaudadoras ubicadas en las poblaciones que más abajo se individualizan suspenderán sus labores durante el período que para cada una de ellas se señala, con motivo de la práctica del Balance General Anual de la Institución:

CAJA N.o 3 Pobl. "LOS NOGALES", del 26 al 31—XII—60.
CAJA N.o 4 Pobl. "CARABINEROS", del 20—XII—60 al 3—I—61.
CAJA N.o 5 Pobl. "PRESIDENTE RIOS", del 26—XII—60 al 3—I—61.
CAJA N.o 6 Pobl. "LAS REJAS", del 28-XII-60 al 3—I—61.
CAJA N.o 7 Pobl. "SAN JOAQUIN", del 26 al 31—XII—60.
CAJA N.o 8 Pobl. "LA FERIA", del 22-XII-60 al 3—I—61.
CAJA N.o 12 Pobl. "SAN GREGORIO", del 26 al 31 de XII—60.
CAJA N.o 13 Pobl. "JOSE M. CARO", del 26 al 31 de XII—60.
CAJA N.o 15 Pobl. "PDTE. ROOSEVELT", del 26 al 31—XII—60.
CAJAS OFICINA CENTRAL (1—2—9—10—11) del 28—XII—60 al 3—I—61.

2 ANTEOJOS EN 1



TRAIGANOS SU RECETA
Rodolfo HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090

CROMADOS

DE PARACHOQUES, MASCARAS, MOLDURAS, ETC.

Todo enchapado en cobre.

FABRICACION DE DEFENSAS PARA TODA MARCA DE AUTOMOVILES

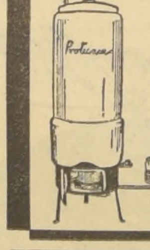
Trabajos garantizados.
KURT HEYMANN
Toesca 3170 (por Exposición 500). — Fono 92006
Abierto lunes a viernes, de 8 a 18 horas.

FABRICA DE CARPAS para



PLAYA, CAMPING, SACOS DORMIR PLUMA, COLCHONES, NEUMATICOS, ETC.

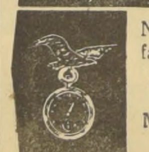
CATEDRAL 1252 · TEL. 67812



TERMOS A PARAFINA "PROTECNIA"

Especiales para el campo, la playa la montaña... y la ciudad.
Sumamente económico: con un litro de parafina calienta cien litros de agua.
Capacidad: ochenta y cien litros, en dos tamaños.
VENDEDOR — FONO 35641
FACILIDADES
PADRE LAS CASAS 2469—G.
(POR VIVACETA, 1200)
o casilla 4206, SANTIAGO.

Relojería y Joyería "La Yankee"



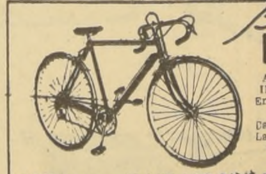
Novedades en relojes, joyas y fantasías. Compostura de relojes garantizada electrónicamente.

MEIGGS 20 — FONO 94823
(Estación Central)

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD — CHILE

Contribuya al bienestar de su hogar eliminando los peligros de quemaduras, shock eléctrico, asfixia, caídas en escaleras o escalas, armas de fuego, herramientas de mano, etc. Coopere a la campaña de prevención de accidentes del Consejo Nacional de Seguridad.

Bicicletas ERIKA



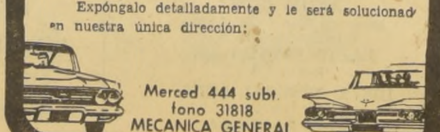
ALEMANAS, ITALIANAS, INGLESAS y FRANCESAS
En todos los modelos
CREDITOS
Casa fundada el año 19[illegible]
La más antigua del ramo
Tubulares y Cambios "Huret", desde 6 E°

ARTURO FRIEDEMANN
HUERFANOS 111[illegible]
Pasado Bandera

SR. AUTOMOVILISTA

¿Tiene problemas respecto al horario para efectuar las diversas reparaciones de su coche?

Expóngalo detalladamente y le será solucionado en nuestra única dirección:



Merced 444 subt.
fono 31818
MECANICA GENERAL

WALTERIO SASTRE

HECHURAS FINAS A E° 18

TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

PUENTE 559
3er PISO-OF. 5
FONO 89556

EJERCITO DE CHILE
Dirección de los Servicios
Fábrica Militar de Vestuario y Equipo

PROPUESTA PRIVADA

Solicítanse propuestas priva[illegible] das para proveer de especi[illegible] al Almacén de Ventas de [illegible] Fábrica de Vestuario y Equi[illegible] po, (camisas de hombre y [illegible] niño, pañuelos, guantes [illegible] batines, soquetes, calcetine[illegible] ropa interior para señora, [illegible] balleros y niños, telas de [illegible] na y algodón, toallas, med[illegible] artículos de menaje, etc.). Las bases y anteceden[illegible] pueden retirarse en Sa[illegible] Domingo 3317 (Depto. Con[illegible] trol), de lunes a viernes, [illegible] 8 a 17 horas. Las propuestas se abrirán [illegible] día 27 del presente en el mis[illegible] mo lugar (Santo Domingo N.o 3317).

LA DIRECCION

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



TRIUNFADORES: Hernán Fuentes (15), a despecho de sus 41 años, cumplió en el Pentatlón Moderno, que finalizó ayer, una actuación altamente significativa, al obtener el segundo lugar. Por su parte, Eliecer Mendoza, de Carabineros (14), fue el ganador general de la prueba, demostrando condiciones muy especiales. Al finalizar el cross country, y ya asegurado el triunfo, sus compañeros lo celebran entusiasmados

Eliecer Mendoza triunfó en el pentatlón moderno

Ayer finalizó el certamen. Mario Orrego ganó el Cross Country. Hernán Fuentes se clasificó segundo en el puntaje total

Mario Orrego, del Ejército, se adjudicó ayer el Cross Country, última prueba del Campeonato Nacional de Pentatlón Moderno, que organizó y realizó durante 5 días la Federación de este deporte. La victoria de Orrego, de particular categoría, por lo difícil del terreno en que se efectuó el recorrido de los 4 mil metros, no alteró el resultado final de la competencia, que dejó en el primer lugar a Eliecer Mendoza, de Carabineros, y en el segundo a Hernán Fuentes, del Ejército.

GANO MENDOZA

Orrego señaló 16 minutos y 36 segundos. El cabo Saúl Suazo, del Ejército, remató segundo, con 16.40. Tercero el Tte. René Seguel, de Carabineros, con 16.54 2|10. Los lugares siguientes los ocuparon los pentatletas Cruz, Videla, Cortez, García y Lister, todos del Ejército. Eliecer Mendoza remató noveno, con 18 minutos y cuatro segundos.

RESULTADO GENERAL

La posición de los competidores que ocuparon los 5 primeros lugares es la siguiente:

1.o) E. Mendoza, de Carabineros, con 2.971,90 pts.
2.o) H. Fuentes, Ejército "B", con 2.721,58 pts.
3.o) G. Cortés, Ejército "A", con 2.517,74 pts.
4.o) R. Seguel, de Carabineros, con 2.396,64 pts.
5.o) R. Estrada, Ejército "C", con 2.366,96 pts.

COMPETENCIA DE EQUIPOS

El resultado de la competencia por equipos es el que sigue:

1.o) Carabineros, con 7.278,54 pts.
2.o) Ejército "A", con 6.545,84 pts.
3.o) Ejército "C", con 6.059,54 pts.
4.o) Ejército "B", con 5.815,03 pts.

CEREMONIA FINAL

Realizada la última prueba, se efectuó en el Casino de la Escuela Militar una ceremonia de clausura del torneo, en la cual se proclamó a los ganadores y se repartieron los premios. El presidente de la Federación de Pentatlón, comandante Santiago Polanco, agradeció la colaboración prestada por instituciones y particulares, y felicitó especialmente al vencedor de la prueba. Más tarde otorgó dos estímulos especiales: uno al maestro de esgrima Aldo del Río, por haber dirigido el equipo de Carabineros, y el otro al veterano pentatleta Hernán Fuentes, por la participación brillante que le cupo en el certamen. Finalmente, pidió a los representantes de la prensa que apoyaran la postulación de Fuentes al título de "Mejor Deportista" del año 1960.

CARTELERA DEPORTIVA

Los siguientes son los espectáculos deportivos más destacados que se realizarán hoy en la capital y provincias:

FUTBOL

ESTADIO NACIONAL.— 17 horas: River Plate, de Argentina, con U. Católica.
ESTADIO PLAYA ANCHA, de Valparaíso.— 19 horas: Seleccionado de Paraguay con Seleccionado Chileno "B".

POLO

CLUB SAN CRISTOBAL. — 17.15 horas: Final del Campeonato de Chile, con handicap: U. Católica con Zapallar.

ATLETISMO

PEDRO DE VALDIVIA NORTE.— 18 horas: Selección para la Corrida de San Silvestre.

EQUITACION

JARDIN DE SALTOS DEL REGIMIENTO CAZADORES.— 17 horas: 3a. categoría, infantiles; 22 horas, 1a. categoría, saltos-champion.

TIRO AL BLANCO

EN CONCEPCION, Campeonato de Chile con fusil de guerra.

HOCKEY

ESTADIO RECOLETA.— 10 horas: Tres partidos por el torneo universitario.

CICLISMO

VELODROMO SAN EUGENIO.— 14.00 horas: Torneo oficial del Club Ciclista Centenario. Pruebas en pista y en ruta.



CRUZ: Interesa a Zaragoza, y tendrá oportunidad de mostrar sus virtudes en la jira de Unión Española

INTERESA A ZARAGOZA

Cruz va con la Unión a España para que lo vean

Hace tiempo dimos la noticia de que el Club Zaragoza, de España, se interesaba por contratar a Humberto Cruz, el mediozaguero de Santiago Morning, consagrado en la última temporada oficial. Las gestiones vuelven a cobrar actualidad con la jira que emprende mañana Unión Española a la Península Ibérica.

En el equipo de los rojos de Santa Laura va Cruz en calidad de refuerzo, porque desde España se sugirió la conveniencia de llevarlo para ver forma de concretar el ofrecimiento formulado tiempo atrás. Zaragoza mantiene su interés y parece estar dispuesto a realizar un fuerte desembolso para lograr la transferencia del jugador chileno. En Santiago Morning se expresó que el jugador era transferible.

PIERDE FUERZA EL AUMENTO A 18 CLUBES PROPUESTO POR MAGALLANES

Varios institutos que antes que terminara el torneo eran incondicionales partidarios del aumento, han variado su pensamiento

El proyecto de reforma reglamentaria presentado por Magallanes, en orden a aumentar a 18 los clubes militantes en la División de Honor de la Asociación Central de Fútbol, ha perdido ambiente en varios clubes que estuvieron de acuerdo en las conversaciones previas. En efecto, algunos institutos que estuvieron en peligro de descender y que defendían —antes de que finalizara el campeonato— en forma ardorosa el aumento de clubes, ahora han modificado su pensamiento. Y lógicamente que al modificarse en esta parte sustancial del proyecto presentado por Magallanes, todo el texto sufriría enmiendas.

Ahora se comienza a hablar en la Asociación Central de la posibilidad de que en el torneo de División de Honor no participen más de 8 clubes de Santiago, siendo el resto de provincias, aceptándose incluso que el número de 14, que hay en la actualidad, sea aumentado. Estiman los personeros de los institutos que propulsan esta enmienda que ya son muchos los clubes de Santiago que actúan en División de Honor que nada representan; en cambio, existen en provincias varias plazas muy deportivas y de excelentes rendimientos económicos.

La palabra final sobre el particular se conocerá en las sesiones especiales que, para tratar ésta y otras reformas reglamentarias, efectuará el Consejo de la Asociación Central, a partir del 10 de enero próximo.

Homenaje público a las campeonas de básquetbol

El primer homenaje público al Seleccionado de Básquetbol Femenino, lo hará el Círculo de Periodistas Deportivos, antes del encuentro internacional del miércoles próximo, entre la Selección "A" del Fútbol Profesional y la Selección Paraguaya.

La Federación de Básquetbol que ha programado los homenajes a las Campeonas Sudamericanas después de la entrevista con S. E. el Presidente de la República, cumplida anteayer, ofrecerá una comida de homenaje, el viernes próximo en el Restaurante Santiago.

Los cronistas deportivos, a la vez que rendir homenaje a las 12 campeonas sudamericanas, incluirán en este acto a los campeones iberoamericanos de atletismo: Pradelia Delgado y Ramón Sandoval y al recordman sudamericano de la garrocha, Luis Meza; a todos les obsequiará con un objeto recordatorio.

SANTOS, CAMPEON

RIO DE JANEIRO, 17 (UPI).— El Santos se clasificó campeón del Estado de Sao Paulo al vencer ayer al Palmeiras, de Sao Paulo, por dos goles a uno.

En Río de Janeiro, el título de campeón del Estado de Guanabara se decidirá mañana, en el último partido del campeonato entre América y Fluminense. A este último le bastará un empate para ser campeón de 1960. Pero para que el América conquiste el título tiene que derrotar a su adversario.

SORPRESA EN EL POLO

Zapallar eliminó a Lo Castillo

Por la semifinal del campeonato con handicap.— En el otro partido U. Católica derrotó a Santa Rosa en chukker complementario 13 x 12

En la cancha del Club San Cristóbal, se cumplió ayer la semifinal del Campeonato de Polo, con handicap. En el primer partido, Zapallar, equipo de segunda división, dio la sorpresa, al eliminar a Lo Castillo, por 19 goles a 14. En el partido estelar, Universidad Católica, siguiendo en su racha de triunfo, doblegó en chukker complementario a Santa Rosa, 13 goles por 12.



EN UNA ENTRADA INDIVIDUAL de J. M. Aguirre consiguió Universidad Católica el tanto con el que ganó a Santa Rosa, logrado en el chukker complementario. Esta circunstancia demuestra la equiparidad de ambos rivales y la dificultad de la victoria estudiantil. En el grabado, Astaburuaga se lleva una bola perseguido muy de lejos por Patricio Vial

SORPRESIVO TRIUNFO

Zapallar, cuarteto de poca monta en el polo nacional, dio un verdadero golpe a la cátedra, con su triunfo ante el poderoso Lo Castillo. Sin embargo, no se puede desconocer que el ganador hizo méritos para lograr la victoria, y que ésta llegó como la lógica consecuencia de una defensa tenaz y empecinada. Lo Castillo, equipo de alto handicap, luchó contra la ventaja de 15 goles, que otorgó a su rival y que éste defendió con recursos poco gratos, pero a la postre exitosos. Además, Lo Castillo, que actúa en función de Jorge Lyon, encontró a éste en una mala tarde. Con ello la capacidad del cuadro bajó sensiblemente, se descuadernó y terminó por caer ante un rival al que en condiciones normales debe ganar.

GRAN PARTIDO

En el cotejo de fondo, Universidad Católica otorgó 8 goles de handicap. Se sobrepuso a esto y ya al finalizar el séptimo chukker pasó adelante 12 por 11. Sin embargo, no se entregó Santa Rosa y sobre la hora del octavo episodio logró la paridad. En el chukker de complemento, J. M. Aguirre anotó el tanto del triunfo.

El partido tuvo un brillo y una emotividad excepcionales.

El triunfo estuvo cerca de uno y de otro. Lo logró el cuadro estudiantil, pero también pudo obtenerlo el contendor. Esto, le otorga mayor merecimiento al triunfo de la UC, ya que el rival fue difícil, hasta el minuto postrero.

EQUIPOS: U. CATOLICA: J. M. Aguirre, 5; Astaburuaga, 6; J. Zegers, 6 y J. Unzurrunzaga, 5. **SANTA ROSA:** Alfonso Rojas, 2; Daniel González (argentino), 6; Patricio Vial, 3 y Gustavo Larraín, 3.

PROGRAMA DE HOY.— El torneo finaliza hoy, a las 17.15 horas, con el partido entre Zapallar y Universidad Católica. En las canchas 2 y 3, se jugará un Campeonato de Consuelo.

GREEN FESTEJA A SUS CADETES

Green Cross clausurará hoy a las 18.30 horas el año deportivo con un cóctel en el Estadio Municipal de Ñuñoa. Serán festejados especialmente los jugadores de las cuatro divisiones cadetes de la institución. Han sido invitados dirigentes de todas las ramas de la Asociación Central.

EQUITACION:

Cazadores ganó la Prueba de Relevos

Ultimo torneo de la temporada ecuestre finaliza esta noche.— Sergio Arredondo y César Mendoza, vencieron en las pruebas de adiestramiento; Heinz Loewe se impuso en saltos para cuarta categoría.

Un brillante triunfo consiguió en la prueba de Saltos para Caballos de Cuarta Categoría, el buen jinete de Santiago Paperchase Club, Heinz Loewe. Montando a Rey de Quinco, repitió su recorrido notable con cero falta y asegurando la victoria al emplear 44 segundos 4|5. Esta prueba que se inició a las 16 horas contó con la participación de 58 competidores, 7 de los cuales igualaron el primer lugar con cero falta. Debió cumplirse una segunda rueda contra el tiempo que destacó la buena faena de Heinz Loewe. Segundo clasificó Luis Labbé (Esc. Carabineros) en Ensueño, con 4 faltas y 47 segundos 4|5; 3.o Gastón Zúñiga (Esc. Caballería) en Preferida, con 8 faltas y 49 segundos; 4.o Mario Comparini (Universidad Católica) en Oslo, con 12 faltas y 51 seg. 1|5, y 5.o Manuel Garrido (Esc. de Carabineros) en Selva Oscura, con 16 faltas y 45 segundos 2|5.

DESCALIFICAN A ESC. DE CABALLERIA

En la prueba de Relevos actuaron 8 equipos. Escuela de Caballería, al cumplir el último relevo a cargo de Gastón Zúñiga, equivocó el recorrido. Reunido el Jurado Técnico, tras larga deliberación, acordó sancionar a este equipo que había registrado 4 faltas, con la eliminación de la competencia.

Ganó la representación del Regimiento Cazadores con 11 faltas y 4 min. 06 seg. 3|5. Actuaron Jaime Donoso en Alzanés, 4 faltas; Leonel Rochefort en Narcótico, 3 faltas, y Joaquín Larraín en Alacrán, 4 faltas. Segundo clasificó el equipo de Universidad Católica con 12 faltas en 3 min. 48 seg. 4|5; 3.o Santiago Paperchase Club, con 16 faltas en 3 min. 52 seg. 3|5. También participaron los equipos de Escuela de Carabineros, Universidad de Chile, Coraceros y Escuela de Caballería.

ARREDONDO EN ADIESTRAMIENTO

En la jornada de la mañana de ayer, iniciada a las 9 horas se cumplieron dos pruebas de Adiestramiento. En la categoría Mediana, se impuso Sergio Arredondo (Escuela de Caballería) en Canastero con 200 puntos; en segundo lugar María L. Vorweck del club San Cristóbal, en Uruguay, con 182 puntos. Participaron 6 jinetes.

En la misma prueba, Categoría Difícil, sólo se hizo presente César Mendoza de la Escuela de Carabineros, en Cohete; totalizó 881 puntos.

En la prueba para Oficiales del Regimiento Cazadores, venció Jaime Donoso en Alacrán con 0 falta y 1 min. 03 seg. 4|5; 2.o, Jorge Herrera en Tucapel, con 3 faltas y 1 min. 16 seg. 1|5, y 3.o Carlos Valenzuela en Narcótico, con 4 faltas y 1 min. 06 seg. 3|5. Participaron 14 jinetes.

ULTIMAS PRUEBAS

2a. Categoría.— 1.o "Pelusa", capitán Manuel Rodríguez (Reg. Coraceros), con 4 faltas y 1' 28"; 2.o "Zalagarda", capitán Gastón Zúñiga (Escuela de Caballería), con 8 faltas y 1' 20"; 3.o "Trago Amargo", Alejandro Pérez (Universidad Católica), con 8 faltas y 1' 44".

Equipos Reglamentarios. — Vencedor absoluto: equipo de la Universidad Católica, formado por "Trago Amargo", Alejandro Pérez; "Aisén", Eduardo Cuevas; "Chañaral", Américo Simonetti, y "Chagual", Clemencia Sánchez. 21 1|4 faltas. Tiempo: 4' 59" 2.

FINALIZA HOY

El torneo organizado por el Regimiento Cazadores finaliza hoy con dos reuniones. A las 17 horas habrá pruebas para Tercera Categoría e Infantiles, y a las 22,30 culminará el certamen con las competencias de Primera Categoría, Saltos Variados para la 1a., 2a. y 3a. categorías, y la Prueba Champion para caballos ganadores en las pruebas anteriores.

La entrada al Jardín de Saltos del Cazadores, es enteramente gratuita.



BUEN SALTADOR.— Heinz Loewe, maestro del Santiago Paperchase Club, dio otra muestra de su técnica, al ganar la Prueba de Saltos para caballos de Cuarta Categoría, repitiendo en el desempate su recorrido perfecto. Montó a Rey de Quinco.

QUIEBRES rápidos

• CONCEPCION E IQUIQUE son los nuevos finalistas del Campeonato Nacional Masculino. La selección penquista ganó la final de la Cuarta Zona y estará en la final que comienza el 23 en la Medialuna del Estadio Municipal de Melipilla. Concepción, como se esperaba, superó con cierta holgura a los cuadros de Chillán y Pilpilco.

• **IQUIQUE vuelve por sus fueros. Conducido por Juan Ostoic, el cuadro nortino cumplió en la final de zona una actuación homérica que ha puesto al rojo el entusiasmo de los iquiqueños. Antofagasta, el más seguro candidato a finalista de la Primera Zona, perdió en los tres minutos finales, a los que llegó con la cómoda ventaja de 24x37; pero los iquiqueños con su tradicional espíritu luchador y en una impresionante reacción que será recordada por años, marcaron 10 puntos por uno de sus veloces rivales, ganando el derecho a viajar a Melipilla, por 47 puntos a 43.**

• **LA SEXTA y última zona queda pendiente. Deben definir Manantiales y Coihaique y el ganador jugará con Osorno por el viaje a Melipilla. Los finalistas ya clasificados son:** por las zonas de clasificación: Iquique (primera), Cabildo (segunda), Linares (tercera), Concepción (cuarta) y Temuco (quinta); por derecho propio, Viña del Mar, campeón; Melipilla, sede; Santiago, Valparaíso, Universidad de Chile (que han sido campeones), y Universidad Católica (que por primera vez llega a una final de torneo nacional).

• **PEDRO ARAYA viajará con Ferroviarios en calidad de entrenador, en la jira por el norte del país y por algunas ciudades de Perú. Araya ha reemplazado en estas funciones a la profesora Hilda Ramos de Reyes. Los cuadros masculinos seguirán a cargo de Eduardo Danovaro.**

• BERKELEY, California, 17 (UPI).— El trofeo de United Press International para el Campeonato de Básquetbol de 1959-1960 fue entregado anoche a la Universidad de California, poco antes del partido que los campeones del año pasado se disponían a jugar contra el equipo de la Universidad de San Francisco.

Hal Woob, director de informaciones de deportes de UPI en la zona del Pacífico, hizo entrega del trofeo de oro a Dick Dougherty, cocapitán del equipo seleccionado campeón por la Junta Nacional de Directores de Básquetbol.

HOY EN EL NACIONAL

River con la UC.

El cuadro universitario presentará un trío central con Hormazábal, Kubala y Nakwacki. Los argentinos con sus mejores valores

José Ramos, entrenador de River Plate, que fuera gran jugador del mismo club argentino y seleccionado de su país, dijo ayer que el cuadro que adiestra se presenta en Chile en el mejor momento de su rendimiento.

.."Esta temporada —dijo— River contrató diversos valores extranjeros y subió a otros de sus divisiones inferiores. Al comienzo era un mosaico, pero ya en la segunda rueda al conjunto tomó forma y realizó una excelente campaña que le llevó hasta el subcampeonato. Uds. verán —expresó Ramos— el verdadero fútbol de River que aquí gusta mucho y tiene un bien ganado prestigio.

River ha estado entrenando en la cancha de Universidad Católica, en Independencia y el estado de su gente es muy bueno. El entrenador anticipó que sacará esta alineación: Ovejero; López, Pérez y Echegaray; Mantegari y Varacka; Paulinho, Menéndez, Joya, Onega y Zárate.

LA U. C.

Universidad Católica puso término a su preparación para el match que disputará hoy a las 17 horas con River Plate, en el Estadio Nacional, haciendo una práctica suave. El elenco ha estado trabajando bajo la dirección de Alberto Buccicardi, disponiendo de varios refuerzos.

El principal de todos y motivo central del partido es Ladislao Kubala que ha desplegado un entusiasmo tal como si realmente sus colores fueran los de la UC. Lo que más ha impresionado es el entendimiento que se ha producido entre el astro del Barcelona con Enrique Hormazábal y Nakwacki conformando un terceto central de gran calidad.

Aparte de los nombrados, la UC contará con el arquero Pancho Fernández, de Audax Italiano, que jugará en lugar de Veloso, que se lesionó; del zaguero Vairo, de O'Higgins, y de los jugadores Rodríguez y Alvarez de Colo Colo. La formación con la que U. Católica entrará jugando es la siguiente:

Fernández; Barrientos, Torres y Valdés; Rodríguez y Villarroel; Pesce, Hormazábal, Kubala, Nakwacki y Lezcano.



CON UN "EQUIPO-ESPECTACULO" River Plate consiguió este año el título de subcampeón en el fútbol argentino. Entre sus nuevas figuras están estas dos: Pederzoli, que era de Argentinos Juniors, y el peruano Joya.— Los "millonarios" de Núñez juegan esta tarde, en Ñuñoa, con Universidad Católica.

Selección para "San Silvestre" se corre en Pedro de Valdivia Norte

A las 18 horas, se dará la partida en Pedro de Valdivia Norte con calle El Cerro, a la selección para designar al atleta que irá a la "Corrida de San Silvestre", organizada por el diario "Gazeta Esportiva" de Sao Paulo, y que se corre la noche del 31 en esa ciudad.

SOLO UNA FIGURA

A los 7.300 metros, se presentará ahora un conjunto sólo regular de competidores, ya que sólo existe una posibilidad de actuar en la famosa prueba. Además, especialista de la jerarquía de Ramón Sandoval y Ricardo Vidal, manifestaron poco interés en hacerlo por motivos particulares atendibles. De ahí que entre los inscritos, sobresalgan netamente las mayores posibilidades de Francisco Allen, el porteño, recordman chileno de los 3.000 metros steeplechase, que se ha entrenado especialmente, para esta selección.

OTROS COMPETIDORES

El resto de los competidores es el siguiente:

Francisco Allen, de Valparaíso; Custodio Manzo, Hernán Cortez Osorio y Jaime Lan..., Viña del Mar; Pablo Torre..., del Atlántida; Juan Ahum..., Mario Torrealba, Geraldo ...llejos, de Colo Colo; Alfr... Cornejo, Alfredo Abarca, Raúl Alvarez, de Green Cross; Jaime Venegas, Juan Mor..., Juan Barraza y Oscar R...ros, del Royal; Alberto Za...dio, Juan A. Torres, Emi... Bernardot, de Suplementeros; Luis Gutiérrez, Luis Cor..., Sady Urrutia, del Tranviario.

RECORRIDO

Se iniciará en la esquina de Pedro de Valdivia— Cerro, para seguir por P. de Valdivia, hasta Costanera, El Bosque, Alquindo, Las Torcazas, Río Vitacura, Costanera, y regresar hasta el puente Pedro de Valdivia hasta la esquina de la Avenida con los Misioneros.

Reservas:

Colo Colo ganó a San Bernardo, 3-2

Audax venció a S. Morning 6x4

Se inició ayer en las canchas de los Estadios Independencia y Santa Laura, la 10a. fecha de la segunda rueda del torno profesional de fútbol de los equipos reservas. Los resultados que se registraron fueron los siguientes: en Independencia, Ferrobádminton, 8 — Palestino, 1; U. Católica 4 — Iberia 1; en Santa Laura, Audax, 6 — Santiago Morning, 4, y Colo Colo, 3 — San Bernardo Central, 2.

Esta tarde finalizará la fecha con dos encuentros en San Eugenio: a las 15 horas, Magallanes — G. Cross; 17 horas, U. de Chile — U. Técnica.

DOS PRUEBAS SE ADJUDICO JULIO LEON

En la pista del Estadio Nacional se disputaron anoche tres pruebas atléticas, formando parte del festival de ...met.

Julio León ganó dos pruebas: los 800 y 100 metros planos. En la primera distancia empleó 1,58,1 minuto, en paso que en los 100 metros triunfó con 11,5 segundos. En los 800 metros fue segundo Roger Manríquez, de Universidad de Chile, con 2.10,... minutos. León fue escoltado en 100 metros por Ariel Sa...dien, con 11,5.

Se disputó, además, la prueba de la milla, ganando el iquiqueño Daniel Cortés, en 4,36,8 minutos, quedando en segundo término Juan Ah...mada, de Colo Colo.

En la pista de entrenamientos se corrieron pruebas para infantiles. El mejor en una vuelta fue Raúl Carrasco, en dos vueltas, Julio Ortúzar, y en tres vueltas, Carlos Mo...les.

Festival de la Parroquia San Gerardo, hoy

La Parroquia San Gerardo, en cuyo sector hay entusiastas clubes deportivos, ha organizado para hoy un festival a beneficio de sus obras sociales, en el que el partido de fondo lo sostendrán los equipos del "CIC" campeón amateur, con Racing.

Los partidos que se jugarán en la cancha Yarur, son los siguientes: 8,30 horas, 2.os Huracán con Arauco; 9,30, 2.os Intelauder con C. Caro; 10,10, 1.o Huracán con Arauco; 1130, infantiles Colo Colo con Dep. Yarur; 11,50, 1.os Interlauder con Cardenal Caro; 13,30, Yarur con San Eugenio (segundos); 14,20, U. Rosedal con A. Larraín; 15,10, CIC con Racing; 16 1.os, Yarur con San Eugenio; 17, 1.os, U. Rosedal con A. Larraín, y 18 horas 1.os, de CIC con Racing.

LOS PARAGUAYOS Y PILIN, ATRACCION EN EL PUERTO

En Playa Ancha el cuadro visitante juega con el Seleccionado "B" de Chile. Presentación de la barra de la "U"

A las 19 horas se juega en Valparaíso el encuentro de las Selecciones de Paraguay y "B" de Chile. El encuentro, que tendrá por escenario el campo de Playa Ancha, es el primero de los dos que disputará el conjunto guaraní. El segundo será el miércoles próximo, en el Estadio Nacional, frente al Seleccionado "A" de Chile.

Los paraguayos están desde el jueves en el puerto y en sus entrenamientos se han mostrado como un equipo joven y fuerte. Veloz, como es esencial en el fútbol paraguayo.

El equipo chileno está constituido, fundamentalmente, por jugadores de los clubes Wanderers, Everton y San Luis más algunos de elencos metropolitanos que se han incluído como una manera de darle más capacidad al conjunto.

Los equipos que jugarán son los siguientes:

CHILE "B": Zazzalli; Valentini, Martínez y Hoffman; E. Rojas y Cortés; Betta, Abrillo, Campos, Díaz y Villegas.

PARAGUAY: Meyereyer; Arévalo, J. C. Lezcano y Monje; Lezcano y Portillo, Cabañas, Jaras Saguer, López, Cabrera y González.

VUELVE PILIN

El partido de hoy, en Playa Ancha se ha fijado expresamente a las 19 horas, para dar paso, a las 21, a la presentación de Fantasías de Pilín, maravilloso espectáculo de la barra de la Universidad de Chile creado por Rodolfo Soto. La presentación será tal cual se hizo en el Estadio Nacional para el Clásico Universitario anticipándose otro gran suceso para el personaje creado por el genio...

¿Donde juega su CLUB?

DEPORTIVO OLIMPICO GACITUA.— Esta tarde, en la cancha La Palmilla, tres equipos, con el Deportivo Pedro Jorquera, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas. El elenco de honor formará: Manuel Marín; Francisco Salazar, José Galaz y Eduardo Núñez; Juan Ahumada y Luis Flores; Rogelio Núñez, Néstor Meza, Manuel Díaz, Luis Bartholin e Ismael Ahumada.

EVERTON F. C.— En la cancha Mademsa, tres equipos, con el Deportivo Mademsa, empezando los terceros cuadros a las 15.00 horas.

DEPORTIVO LUMINOR.— En Peñaflor, con el Deportivo Iris Larraín del fundo "Pelvin", tres equipos, en disputa de una pelota. El primer cuadro del Luminor alineará: Fabres; Castro, Necuñir y Araos; Becerra y Vilches; Martínez, Silva, López, Montiel y Vásquez.

C. D. JUVENTUD POBLACION HUEMUL.— En la Cancha Barros Luco, tres equipos, con el Deportivo Arsenal, empezando los terceros cuadros a las 15.00 horas.

DEPORTIVO MAXIMO GARAY.— En la cancha Latorre, tres equipos, con el Deportivo Latorre. El primer cuadro formará: Cifuentes; Silva, Valderrama y Cruz; Suárez y Garrido; Segura, Cruz, Aguilera, Morales y Osorio.

DEPORTIVO CONSORCIO OCHAGAVIA.— En la Cancha Ochagavía, tres equipos, con el Deportivo Puerto Nuevo, empezando los de tercera división a las 14.00 horas. El primer cuadro del Consorcio Ochagavía alineará: Hugo Kerbernhard; Eusebio Palomo, Guillermo Galaz y Luis Lillo; Enrique Miranda y Francisco Marino; Eduardo Kerbernhard (capitán), Armando Lillo, Elías Lillo, René Flores y Jaime Vargas.

DEPORTIVO ADMINISTRACION QUINTA NORMAL.— En la cancha Quinta Normal, tres equipos, con el Deportivo Bostón, empezando los terceros cuadros a las 14.00 horas.

DEPORTIVO CARLOS TELLO.— En la cancha Américo Vespucio con Lo Saldes, tres equipos, con el Deportivo Parroquial de Vitacura, empezando los elencos de tercera división a las 14.00 horas. El primer cuadro del Carlos Tello se hará representar: Rebolledo; L. Severino, Ovalle y Rojas; Campos y R. Rojas; L. Fernández, H. Severino, Sandoval, Núñez y Díaz Lillo.

UNION DONIHUE.— En Maipú, cancha del fundo Santa Elena, tres equipos, con el Deportivo Santa Elena, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas. El primer elenco del Unión Doñihue formará: Andrade; Filipin, Lobos y Soto; Acevedo y G. Lobos; Silva, González, Zúñiga, Arancibia y Pereda.

La delegación santiaguina saldrá a las 14.30 horas, desde frente a la Casa Estadio.

RIVER PLATE F. C.— En la Cancha Maltería de Ñuñoa, tres equipos, con el Deportivo California, empezando los terceros cuadros a las 14.00 horas.

DEPORTIVO LOS CUCARACHOS.— En la cancha Paradero Once y Medio de la Gran Avenida, tres equipos, por el Deportivo San Pascual, iniciando la reunión los de tercera división, a las 15.00 horas.

El primer cuadro de Los Cucarachos alineará así: Zúñiga; Quezada, Cerda y Lagos; Montero y Robles; Martínez, Hernández, Fuentes, Robledo y Serra.

DEPORTIVO SOTOMAYOR. En Santa Rosa de Chena, tres equipos, con el Deportivo Santa Rosa, empezando los terceros cuadros a las 15.00 horas.

CLUB DE DEPORTES JALEA REAL.— En la cancha Pedro de Valdivia Norte, tres equipos con el Club Independiente Balmaceda, en disputa de una pelota. La reunión se iniciará a las 15.00 horas.

DEPORTIVO SANTOS AYBAR — En la Cancha Patronato San Ramón, con sus dos primeros cuadros, en el festival pro fondos viaje a Mendoza. El segundo jugará a las 16.00 horas, con el Deportivo Muzzio, y el primero, a las 18.30 horas, con el Deportivo General Jofré.

Nuevos timoneles eligieron Viejos Cracks magallánicos

Nueva directiva eligieron recientemente los antiguos defensores del Club Magallanes, con miras a reagrupar a todos los que alguna vez defendieron la enseña albiceleste.

La mesa quedó compuesta de la siguiente manera; presidente, Manuel Lamilla; vice, Jorge Córdova; secretario, Julio Banda; tesorero, José Avendaño y los directores, Máximo Osorio, José López y Rodolfo Providell.

El primer compromiso contraído por los directores fue hacer una conscripción de socios para la Academia y llevarla adelante en los aflictivos momentos por que atraviesa.

Círculo "Juan Ramsay" celebra 18.o aniversario en su sede

El Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay" se reúne a las 11.30 horas, en sesión solemne en su sede de calle San Camilo 340 con el objeto de tomar juramento a nuevos socios, conocer la memoria anual que presentará el presidente de la institución, y también el balance de tesorería.

Finalmente, se efectuará un almuerzo en celebración de los 18 años de intensa actividad social y deportiva al que se ha invitado a autoridades, cooperadores y personeros de la radio y prensa de la capital.

DEPORTE en los Barrios Gremios e Industrias

Club de EE. de CORVI inició trabajos de futuro estadio

En un significativo acto, el Club de Empleados de la CORVI inició los trabajos de su campo deportivo que se levantará en los terrenos del que era Parque "La Feria", y junto a la población de ese nombre.

Asistieron el jefe del personal señor Bernardino Opazo, otros jefes de la institución; una delegación del club de obreros Unión CORVI, y numerosos socios, entre ellos las integrantes de la rama femenina, a cargo de la ex estrella internacional del básquetbol Natacha Méndez.

MUCHOS PROYECTOS

Después de dar a conocer en objetivo plano, los detalles de las obras que comprenden canchas de fútbol y básquetbol, pista de atletismo, estadio cubierto de 25 x 15 metros, habilitación de la piscina ya existente, cancha de bidyfútbol, y court de tenis, el presidente señor Antonio Corral destacó su importancia. "Sólo con la cooperación recibida de los jefes de la Corporación como don Ernesto Pinto Lagarrigue, el actual vicepresidente señor Carlos Granifo, y otras autoridades, ya es realidad este campo deportivo", manifestó con optimismo.

Después se refirió al estímulo recibido de todos los empleados, especialmente en los últimos años, con lo que el club cuenta con numerosas ramas, entre ellas la femenina.

A continuación se adhirió al acto, el presidente del club de obreros, señor Alberto Marín, felicitando al de empleados, y deseándole éxito en sus iniciativas.

Finalmente, se sirvió un animado coctel, en el que se renovaron las congratulaciones a la entidad por el esfuerzo realizado.

FUTBOL DE LOS BARRIOS Y EN CANCHAS DE LOS OO. MUNICIPALES

Las semifinales del campeonato de los barrios, organizado por la Asociación Independiente, se juegan esta tarde en dos canchas, en disputa del trofeo "Portugués". Los programas son los siguientes, y se inician a las 14 horas:

ESTADIO SAN IGNACIO EN CALERA DE TANGO

14 horas: Santa Elena - Dep. Unión San Ignacio, terceros.

15 horas: Santa Elena - Deportivo San Ignacio, segundos equipos.

16 horas: Santa Luz - Atlético Los Guindos, equipo B.

17.10 horas: San Ignacio - Santa Elena, de Lonquén, primeros equipos.

18.15 horas: Santa Luz, de Colina - Atlético Los Guindos.

Arbitro: Héctor Silva.

ESTADIO VIÑA CARMEN, DE BUIN

14 horas: Viña Carmen - Juventud Católico, terceros equipos.

15 horas: Viña Carmen - Juventud Católico, de Ñuñoa.

16 horas: Real Barcelona - Adriana Cousiño, equipos B.

17.10 horas: Juventud Católico - Viña Carmen, equipos de honor.

18.20 horas: Dep. Real Barcelona - Adriana Cousiño, disputan el derecho del cuarto lugar de este evento deportivo.

Arbitro: Juan Lagos.

CANCHAS LIGA DE OBREROS MUNICIPALES

En el festival aniversario de estas canchas, organizado por su administración, el partido principal lo sostendrán Juventud Innovación con Población Velásquez, campeón de 1959 de la Asociación General Velásquez. El programa de partidos:

EN LA MAÑANA

Cancha N.o 1 (Bdo. O'Higgins 4780). 10 y 11.15 horas: Lincoln Sport con Dínamo San Pablo, segundos y primeros equipos.

Cancha N.o 2. 9.30, 10.30 y 11.30 horas: Olímpico Mapocho con Juventud Chile España, tres elencos.

Cancha N.o 3. 9.30, 10.30 y 11.30 horas: Francisco Alonso con Anso, tres equipos.

Cancha N.o 4. 9.45 y 10.30 horas: Torneo Interno del Club Anso, equipos infantiles.

EN LA TARDE

Cancha N.o 1. **15, 16.15 y** 17.30 horas: **Deportivo Solari con Selección Liga Eléctrica, tres equipos seleccionados.**

Arbitro, **Juan Valdés; 17.30** horas.

Cancha **N.o 2. Campeonato Asoc. General José Velásquez.** 14.45 horas: Deportivo Flecha con Pobl. Velásquez, terceros equipos. 16 horas: Juventud Diban con Santiago Juniors, terceros equipos. 17.15 horas: J. A. Innovación con Pobl. Velásquez, primeros equipos.

Arbitro, **Rubén Pizarro.**

Cancha N.o 3: **Campeonato Asociación General José Velásquez. 14.45, 16 y 17 horas: Laboratorio Chile con Javiera Carrera, tres equipos.**

Arbitro, **primera serie, Juan Silva.**

Cancha **N.o 4. Programa celebración 21.o aniversario Club Atlético Fluminense. 15, 16.15** y 17.30 **horas: Atlético Fluminense con Deportivo Las Cabras, tres elencos, en disputa** de premios.







UN NUEVO GALARDON consiguió Manuel González al clasificarse de nuevo campeón de Santiago en pimpón

PIMPON DE SANTIAGO

MANUEL GONZALEZ Y GLADYS PASTENE, CAMPEONES 1960

Manuel González derrotó 2 sets por 1 a Luis Aravena de Universidad Católica en el partido final del cuarto campeonato de Santiago y logró así, junto con obtener el título, clasificarse también en el primer lugar de la temporada de 1960.

En la categoría damas, Gladys Pastene de Banfield se impuso a Bernardita Navarrete de Universidad Católica, 2 sets por 0, acumulando con ello el puntaje suficiente para ocupar el primer puesto en su especialidad en el año que termina.

Los resultados producidos en ambas categorías no responden a ninguna actuación sorpresiva, sino a la capacidad de juego mostrada a lo largo del año por González y Gladys Pastene. El jugador de Unión Española tuvo anoche el contendor más difícil que puede encontrar actualmente en el país y, sin embargo, lo derrotó bien, aunque justo es decirlo con cierta dificultad.

Gladys Pastene en cambio, ganó con holgura, demostrando poseer condiciones de excepción, como tal vez no tiene actualmente otra jugadora en el país. La extrema velocidad de su juego, la seguridad de su remate, sumado a su condición de zurda fueron problemas sin solución para Bernardita Navarrete que cayó batida por 21|9 y 21|11, cuenta de por sí expresiva y que señala a las claras, la distinta estatura pimponística que mostraron ambas rivales.

OTROS RESULTADOS

En varones, por el tercer lugar, el veterano Miguel Flores de Universidad Católica, que pasa por un excelente período derrotó 2x0 al joven representante de Unión Española, Jaime Aguilera, que a pesar de caer batido demostró ser una sólida promesa.

En las damas y también por el tercer puesto, en un partido muy estrecho y que sólo se resolvió en las últimas pelotas Senaida Simpson, de Audax Italiano, doblegó a Blanca Bayer, de Colo Colo, 2 sets por 1.

UBICACION FINAL

Los resultados de la temporada fueron los siguientes:

VARONES: 1.o— Manuel González, con 29 puntos; 2.o— Luis Aravena, con 25, y 3.os— en empate, José González, de U. Española, y Osvaldo Flores, de Banfield, con 10 puntos.

DAMAS: 1a.— Galdys Pastene, con 15 puntos; 2a. Bernardita Navarrete, de U. Católica, con 12 puntos, 3a. Senaida Simpson, de Audax Italiano, con 5 puntos, y 4a. Blanca Bayer, de Colo Colo, con 3 puntos.

Independiente inicia su jira

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — El campeón del último torneo de fútbol, Independiente, iniciará el 23 de diciembre una jira por América. Debutará en Lima, frente a Universitario, aquel día, y luego jugará con Sporting Cristal el 27; el 30, con Alianza, y nuevamente con Sporting Cristal el 4 de enero.

Del 8 al 18 de enero participará en un certamen cuadrangular en Guayaquil, con Peñarol, Barcelona y Emelec. El 22, en Cali, Colombia, enfrentará al Deportivo Cali. Del 12 al 19 de febrero jugará en un torneo en México, para luego actuar en Bogota.

Futbolerías

* Francisco Bouzo, delegado de U. Española renunció, pero el presidente del club hispano que viajará al frente de la delegación que visitará España, le pidió la postergara hasta su regreso.

* **Un grupo de socios de Audax Italiano festejó antenoche con una comida a los integrantes del equipo de honor, por la recuperación que les permitió salvarse del descenso. Les fueron entregados premios y medallas de oro.**

* Hoy a las 9.30 horas comenzará en el Estadio Independencia la selección de jugadores cadetes de Universidad Católica. A cargo de la selección está como de costumbre Miguel Mocciola, quien fue el hombre que salvó al equipo de honor de los católicos del descenso. Pero el puesto de entrenador del cuadro superior lo reasumió Buccicardi.

* **San Luis y La Serena se enfrentan hoy en La Portada, en un match amistoso, y Palestino juega en Schwager, con el campeón del regional sureño.**

* Dirigentes de Magallanes afirman haberse documentado muy bien antes de presentar la moción en contra de Universidad Católica por la inscripción del arquero Veloso, que perteneció a las divisiones cadetes de Universidad de Chile. Pero los directivos de Universidad Católica dicen no tener ningún temor a la reclamación presentada por el club albiceleste.

* **Comienzan los periodos eleccionarios en varios clubes. Colo Colo está en plena elecciones, Ferrobádminton lo estará en enero, mientras que la UC también debe renovar directorio.**

* Sergio Cruzat, el entrenador que el año pasado salvó del descenso a Magallanes renunció —simbólicamente— al club albiceleste por no haber podido repetir la gracia en 1960. Mientras que el discutido Schwanner, parece tener asegurada su recontratación en Audax.

* **Con la posibilidad de que sean aumentadas las plazas de clubes de provincias en el fútbol profesional, la postulación para ingresar a la Asociación Central, cobra cuerpo.**

BOXEO al día

■ **LOS ARBITROS internacionales regresan. En la reunión de antenoche reapareció Carlos Díaz dirigiendo el primer encuentro internacional entre Godfrey Stevens y el argentino Armando Pavez. No tuvo problemas al veterano juez y justificó su regreso. La puerta ha quedado abierta para que se reincorporen los otros árbitros renunciados, Nahmias y Ramírez; seguramente lo harán en la temporada de enero próximo.**

■ ATILIO PAREDES no promoverá nuevos encuentros de boxeo profesional, a menos que cambien los procedimientos en las altas esferas directivas. Se limitará a una activa temporada de catch as catch can, en el gimnasio de la Federación de Básquetbol, en Nataniel 167. Este local ha sido solicitado también para efectuar un torneo profesional de "futbolito" o "baby-fútbol", a partir del 10 de enero, con participación de conocidos jugadores profesionales.

■ **LA PROFESIONALIZACION de diversos elementos preocupa a los dirigentes de la Asociación Santiago. El grupo de managers que trabaja en el gimnasio de la Federación, se ha resistido a radicarse en los clubes santiaguinos, y su aporte al pugilismo aficionado, salvo honrosas excepciones, es nulo. Además, tienen como "segundos" a los entrenadores de los clubes que les proporcionan los púgiles jóvenes, en el momento oportuno. La Asociación Santiago estudia la manera más efectiva de romper esta situación viciosa, que en nada le favorece.**

■ DOMINGO RUBIO no ingresará en 1961 al profesionalismo. Lo hará solamente en 1962. Tiene el propósito de cumplir una buena campaña, en el año próximo, con los colores del Comercio Atlético y de la Asociación Santiago.

■ **EDER JOFRE cumplió con éxito su primera presentación como campeón mundial de los gallos, reconocido por la ANB. En Sao Paulo derrotó por K. O. en la segunda vuelta de una pelea pactada a 10, al norteamericano [illegible] Peacock. El norteamericano fue rival, en ningún momento, del monarca paulista, que no dio de alegría a los aficionados brasileños.**

■ ARCHIE MOORE, el veterano e inamovible campeón mundial de los medio pesados, tendrá que defender su título. Hay acuerdo internacional que obliga a los campeones a exponer su título una vez cada seis meses; pero el moreno Moore se ha demorado un año y cuatro meses en sacudirle el polvo a su corona. La Asociación Nacional de Boxeo (ANB) declaró vacante el título hace tres meses y llamó a un cuadrangular de clasificación. Ahora, la Comisión de Boxeo de Nueva York, que sigue reconociendo a Moore como campeón mundial, ha recibido el desafío del invicto Doug Jones, y el correspondiente depósito de [illegible] dólares. Archie Moore tendrá 20 días para exponer su corona.

Doug Jones, de 23 años, está sexto en el ranking; ha ganado 15 combates en el profesionalismo, ocho de ellos por K. O. Morre pasó ya los [illegible] años y tiene dificultades para entrar en los 81 kilogramos de la categoría.

"La Momia" y "La Bestia", heridos a bala

GUATEMALA, 17 (UPI). — Dos conocidos luchadores profesionales —el mexicano Benjamín Ramírez, "La Bestia de México", y el colombiano Miguel Gómez, "La Momia"— fueron heridos a bala, ayer en la madrugada, por un cuidador de automóviles.

"La Bestia" fue herido en una pierna, y "La Momia" en ambos pies, pero su estado no es grave.

Ramírez y Gómez llegaron el jueves para luchar aquí en un programa que debía realizarse anoche.

En la noche del jueves dejaron su automóvil en una playa de estacionamiento a cargo de Arturo Barrios de León, de 22 años. A las tres de la madrugada de ayer, cuando regresaron a recoger el coche, se dieron cuenta de que Barrios de León lo había usado durante su ausencia, y le llamaron la atención, a raíz de lo cual el cuidador corrió a las oficinas de la playa de estacionamiento, volvió con un rifle y abrió el fuego.

La policía declaró que probablemente el cuidador se sintió atemorizado por la corpulencia de "La Momia" y "La Bestia", y optó por usar el rifle.

Aunque los luchadores no están heridos de gravedad, tendrán que permanecer hospitalizados algún tiempo.

Club E.T.C. va hoy de paseo a Machalí

El club social y deportivo del personal de la ETCE viaja hoy a Machalí, con sus familias, en un paseo, que se iniciará a las 6.30 horas, partiendo los buses desde la Plaza Bulnes.

SUCEDIO AYER

La obra mutualista en Chile tiene proyecciones extraordinarias. A través de más de una centuria ha levantado escuelas, creado centros de capacitación y ha velado por la formación y salud de miles de niños, hijos de sus socios o de hogares hasta donde se extiende su misión. Ha mantenido y mantiene centros de atención médica, servicios de ayuda social y económica, institutos técnicos, visitadoras, y contribuye a los gastos escolares de centenares de estudiantes.



En las últimas décadas la extensión de su labor fue dura, como consecuencia de la quimera sindical en la que micles de asalariados volcaron sus esperanzas y anhelos. Algunos vieron cumplidos sus deseos, cuando sus organizaciones al margen de la política partidista, crearon obras similares a las del mutualismo. Otros, desencantados, se aislaron restando un valioso aporte a la tarea común, cuando vieron a los sindicatos convertidos en antesalas políticas y sus anhelos, en plataforma para demagogos y agitadores.

El mutualismo chileno, silencioso y arrinconado, siguió en la brecha. En los días difíciles de la fronda, de los cambios políticos, del bullicio desatado, mantuvo abiertas las puertas de sus escuelas, sus hogares funcionando y sus servicios asistenciales en plena labor.

En la vida pública sólo se veían sus estandartes, camino al cementerio, para acompañar hasta el mausoleo societario, los restos de algún viejo dirigente.

Un Mandatario, el Presidente Arturo Alessandri, desde la Moneda alentó su obra, les ayudó en la búsqueda de recursos para financiar sus programas sociales y compartió su mesa en los días aniversarios.

Poco a poco, las filas del mutualismo se hicieron más compactas y surgieron nuevas organizaciones a lo largo del país.



Un día, el 10 de diciembre de 1939, los representantes de unas sesenta entidades mutualistas —especialmente sociedades de artesanos, ferroviarios de socorros mutuos y gráficas— se reunieron en Santiago. Después de un balance del trabajo de los últimos años, acordaron constituirse en lo que pasó a ser la Confederación Mutualista de Chile, la que hoy, respetada y vigorosa, se empina sobre su vigésimosegundo año de vida.

Este feliz aniversario, que engalana los estandartes centenarios del mutualismo nacional —que ha cumplido con éxito una valiosa etapa—, fue recordado con una velada conmemorativa. En ella, se pasó revista a la obra realizada, y el balance no dejó de ser altamente satisfactorio.

ANIVERSARIO DEL SINDICATO "CONAFE", DE VIÑA DEL MAR

● Subsecretario del Trabajo concurrió a ceremonia de celebración representando al Ministro Gálvez

Con diversos actos fue celebrado ayer en Viña del Mar el quinto aniversario de la fundación del Sindicato Industrial de la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica de esa ciudad.

A esta celebración fue especialmente invitado el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, quien debió excusarse debido a los deberes de su cargo, ya que ayer a las 11 horas debía concurrir a la Moneda, para informar al Jefe del Estado sobre diversos aspectos relacionados con la discusión del proyecto de Bonificación y Reajuste en el Congreso Nacional.

En representación del Ministro viajó a Viña del Mar y asistió a los actos celebratorios del aniversario del Sindicato CONAFE, el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero, quien usó de la palabra durante el almuerzo que la organización ofreció a las autoridades e invitados a las 13 horas, en los Salones del Club Social de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar.

SOCIOS DE COOPERATIVA LA PINTANA DIERON LOS RECURSOS INICIALES:

Sacaron a remate sus vehículos para financiar la construcción de un Liceo

● **Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales distinguió su esfuerzo entregándoles en menos de un año un moderno edificio. ● En el amplio local funcionan ahora el Liceo N.o 13 de Hombres con humanidades completas y la Escuela Pública N.o 256 de La Pintana**



Este es el moderno edificio de que dispone en La Pintana el Liceo de Hombres N.o 13 para su funcionamiento. Los Centros de Padres de ese sector y los socios de la Cooperativa de Huertos Familiares "José Maza" sacaron a remate los buses que poseían y con el producto suscribieron acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, la que en menos de un año les hizo entrega del edificio. Dispone de 15 salas con capacidad para 50 alumnos cada una; de salas para taller de trabajos manuales y economía doméstica, con moderna cocina; de gimnasio, salón de actos y otras dependencias y de toda clase de servicios. En este local, en forma alternada, funciona también la Escuela N.o 256 que atiende a un extenso sector.

Gracias al esfuerzo y el valioso aporte económico de los socios de la Cooperativa de Huertos Familiares "José Maza", el Liceo de Hombres N.o 13, dependiente del Estado, funciona en un moderno y amplio edificio enclavado en La Pintana, uno de los parajes más agradables de los alrededores de Santiago. La dedicación de su Rector, Enrique Gutiérrez Gálvez, ha colocado a este plantel en el mismo nivel que un colegio de primera clase y ya se encuentra en marcha una iniciativa para dotarlo de internado, obra que también contará con la cooperación económica de padres y vecinos y de la Municipalidad de la Granja.

El Liceo de Hombres N.o 13, inaugurado el 16 de abril de 1958, funcionó en sus comienzos en el propio edificio de la Cooperativa, en La Pintana, con tres cursos de Humanidades. Los socios de la Cooperativa de Huertos Familiares y el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela N.o 256, que también funciona en el moderno edificio, junto con suscribir acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, donaron 10 mil metros cuadrados de terrenos y sacaron a subasta pública los microbuses de su propiedad para financiar los trabajos iniciales del edificio. La Sociedad, apreciando este esfuerzo extraordinario y ejemplar, incluyó la construcción en sus planes inmediatos y antes de un año se daba término a la obra. Hoy más de mil niños cursan sus estudios en este local: 300 corresponden al Liceo Fiscal y el resto a la Escuela N.o 256, colegios que funcionan alternadamente.



VALIOSO IMPULSO.— Don Enrique Gutiérrez Gálvez, Rector del Liceo de Hombres N.o 13, de La Pintana, establecimiento fiscal que bajo su dirección está alcanzando un destacado nivel entre los planteles santiaguinos de enseñanza secundaria. Es uno de los Rectores más jóvenes y entusiastas con que cuenta esta rama de la educación y para su labor dispone de un cuerpo de profesores de primera categoría.

EL LICEO DE HOMBRES

A pesar de su denominación, por la población que sirve, desarrolla sus actividades como plantel mixto, contando con gran mayoría de alumnado femenino, proveniente no sólo de La Pintana y La Granja, sino también de Puente Alto, Cisterna, San Miguel y, aun, de Santiago.

Es uno de los pocos establecimientos fiscales santiaguinos que no tiene problema de matrícula para sus seis años de Humanidades. Al contrario tiene enorme disponibilidad, dado el número y amplitud de sus salas y el contar con dependencias modernas para taller de trabajos manuales, comedores y cocina para economía doméstica, gimnasio, salón de actos y canchas.

EL RECTOR

Lo dirige en la actualidad don Enrique Gutiérrez Gálvez, uno de los rectores más jóvenes y entusiastas con que cuenta la enseñanza fiscal secundaria. Desde su cargo ha dado al Liceo un impulso valiosísimo para mantenerlo en un primer plano en cuanto a eficiencia y funcionamiento. Lo secunda un cuerpo de profesores de primer orden.

El interés, dedicación y esmero puestos por el Rector y el profesorado en la preparación del alumnado ha quedado en evidencia durante la última promoción escolar, donde se alcanzó un elevado promedio de notas en todos los ramos.

ACTIVIDADES

Con una revista de gimnasia y una exposición de artes plásticas, culminaron recientemente las actividades anuales del Liceo N.o 13 de Hombres.

La revista anual, en la cual los jóvenes y las niñas lucieron el alto grado de preparación física, fue dirigida por los profesores Marta Barros Fuentes, Ana Pineda Rojas y Mario Lobos Leiva.

La Exposición fue preparada bajo la dirección de los profesoros Malva Vásquez Figueroa y Carmen Piemonte Mianni, de Artes Plásticas; Elena Araneda G. y Silvia Jones, de Educación para el Hogar; Iván Delgado y Héctor Duarte, de Orientación Profesional; Aurora Prat, de Arte Abstracto; Rodolfo de los Reyes y Gastón Gilbert, Histórica, y Jorge Fernández y Carlos Quinteros de Artes Manuales.

Centenares de personas visitaron la exposición, entre ellas, autoridades educacionales, artistas, de las comunas de Santiago, La Granja, San Miguel, Puente Alto y La Cisterna, quienes comprobaron y destacaron el valioso aporte de esta labor.

EN CONCEPCION SEGUIRAN GESTIONES DE ARREGLO DEL CONFLICTO DE MATARIFES

● **Inspección Provincial del Trabajo citará a las partes a nuevas reuniones. ● Patrones propondrán nueva fórmula de solución**

En Concepción proseguirán las gestiones de avenimiento del conflicto y huelga de los obreros matarifes del Matadero Municipal con los dueños de carnicerías de la capital penquista.

Dirigentes de la Federación de Obreros Matarifes se entrevistaron con el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero, para tratar sobre el problema. Como resultado de esta conversación, el Subsecretario acordó citar a los representantes de los dueños de carnicerías de Concepción a una audiencia para mañana lunes, a las 18.30 horas.

Sin embargo, en la tarde, y después de concertada la reunión, concurrieron al Ministerio los dirigentes del Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías de Concepción, Julio Flores, presidente, y Heraldo Vallejos, director, quienes se encontraban en Santiago. Estos dirigentes patronales acudieron acompañados del presidente de la Cooperativa de Dueños de Carnicerías, Modesto Hernández.

A esta reunión asistió también el Coordinador del Matadero, señor Guillermo Elton.

Los representantes de los patrones en conflicto expresaron que existía acuerdo con los trabajadores respecto de los reajustes y condiciones de trabajo y que la dificultad se limitaba a la exigencia de regalías, petición que los dueños de carnicerías no han aceptado. Propusieron diversas fórmulas, incluso una compensación en dinero por las regalías que se solicitan.

En definitiva y en vista de que los dirigentes de la Federación de Obreros Matarifes no fueron ubicados, no fue posible realizar en Santiago una reunión con los representantes de ambas partes, acordándose que las gestiones prosigan en Concepción, para lo cual se instruyó al Inspector Provincial del Trabajo a fin de que propicie nuevas conversaciones que permitan superar el problema y poner término a la huelga.

En relación con el conflicto de los matarifes de Concepción se supo que la Dirección del Trabajo emitió un dictamen que estima legal la huelga existente, que fue autorizada por la Junta Permanente de Conciliación de esa ciudad, en razón de que los matarifes no dependen de la Municipalidad, sino que son obreros de los abasteros, sometidos al Código del Trabajo.

CONGRESO INAUGURARON OBREROS DEPENDIENTES DE OBRAS PUBLICAS

La Unión de Obreros de Obras Públicas inauguró ayer su Primer Congreso Interprovincial con asistencia de delegados de las provincias de Valparaíso, Aconcagua, O'Higgins, Colchagua, Talca, Curicó, Linares y Maule.

El temario del Congreso comprende la adopción de acuerdos para obtener que sea elevado el actual salario diario que perciben que tiene un mínimo de 1,20 escudo con un máximo de 2,50 escudos para obreros especializados.

Igualmente estudiarán un proyecto que les concederá mayor estabilidad en sus cargos, ya que actualmente pueden ser despedidos con solo seis días de aviso, incluso los que cuentan con veinte o más años de servicios continuados en el Ministerio de Obras Públicas.

Existe una iniciativa —cuyo impulso solicitarán a las autoridades— por el cual se les otorga un desahucio de un mes por año servido, jubilación y se traspasan sus fondos de previsión a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, de la cual pasarán a ser, en adelante, imponentes con todos los derechos.

Al Congreso concurren representantes de las Direcciones de Riego, Obras Sanitarias, Vialidad, Pavimentación Urbana, Obras Portuarias y Estudios. El torneo se clausura en la tarde de hoy.

CONCENTRACION DE TRABAJADORES VITIVINICOLAS

Los obreros vitivinícolas y de ramos similares se concentran, a las 10 horas de hoy, en Euclides 1463, paradero 2 de la Gran Avenida "José Miguel Carrera".

La reunión ha sido organizada por la Confederación que agrupa a esta especialidad gremial, para apoyar los pliegos de peticiones presentados por el personal Concha y Toro, Productos Nobis, MIR y Cía., Navarro García y Hnos. y Sindicato Profesional de Operarios de Bodegas de Vinos.

PERTENECEN A VALPARASO Y LAGUNA VERDE:

OBREROS DE "CHILECTRA" DENUNCIAN A DIRECTIVA DEL SINDICATO SANTIAGO

● **Responsabilizan a los dirigentes Alberto Ludwing y Luis Barría, de recurrir a la intriga y a la calumnia como arma de lucha sindical**

Una fundamentada acusación, de emplear la intriga y la calumnia como arma para la lucha gremial, lanzaron las directivas de los Sindicatos Industriales de "Valparaíso" y "Laguna Verde" contra Alberto Ludwing y el regidor comunista Luis Barría, dirigentes del Sindicato Profesional de Empleados de la Compañía Chilena de Electricidad.

La acusación la firman, en representación de los obreros de CHILECTRA, Alejandro Aranda y Alberto Catalán, presidente y secretario, respectivamente, del Sindicato Industrial de Valparaíso; y Remigio Cabrera e Ismael Araneda, presidente y secretario, respectivamente, del Sindicato Industrial Laguna Verde.

En la nota dirigida a Alberto Ludwing, presidente del Sindicato Profesional de Empleados de la Compañía Chilena de Electricidad, expresan los dirigentes anteriormente citados, lo siguiente:

"En el Boletín Sindical de fecha 5 de diciembre, donde hacen ustedes una serie de consideraciones relacionadas con la tramitación de la Bonificación Extraordinaria y su solución final, en base a un préstamo al personal, gestión en la cual participamos los cinco Sindicatos, agregan una nota que dice, textualmente:

"Sentimos que los compañeros dirigentes industriales no hayan podido asistir a las entrevistas con la gerencia de la Compañía, a los cuales invitamos reiteradamente y donde se encontró la presente solución. Sin embargo, conscientes de que los compañeros obreros sufren las mismas dificultades económicas que los empleados, solicitamos a la Empresa que ofrezca también a ellos la misma solución que se ha entregado a nosotros.

Agradecemos en lo que vale tan generoso gesto, pero sentimos tener que rechazarlo, por ser innecesario.

1.o Debemos puntualizar que hemos asistido a todas las entrevistas sobre el particular, y que no tenemos por qué dar cuenta a ustedes de nuestra actuación, sino, a nuestros representados.

2.o Que si la Bonificación no tuvo el éxito deseado, uno de los factores de este fracaso, fue precisamente la indiferencia de ustedes, disimulada a última hora; como Directiva, preocupados de situaciones electoreras —que desde luego no nos incumben—, dejaron de mano toda gestión de interés sobre la Bonificación. Sin embargo, realizábamos esfuerzos por efectuar reuniones de conjunto, pese a la campaña de insidias, hechas por medio de panfletos, que nuestras asambleas repudiaron, como se lo merecía la directiva que usted preside.

Respecto a la actitud asumida por la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Santiago, nos complace constatar que ésta actitud personalista, no la comparte la mayoría de los asambleístas, quienes la rechazan, por reconocer en ésto, anhelos divisionistas y politiqueros para sembrar el desconcierto entre nuestros representados.

Responsabilizamos de estas maniobras a los compañeros Luis Barría y Alberto Ludwing, quienes para ocultar su incapacidad recurren a la intriga y la calumnia, aspectos reñidos con principios elementales de ética sindical.

Sin más saludamos atentamente a ustedes.

POR LOS SINDICATOS INDUSTRIALES DE VALPARAISO Y LAGUNA VERDE DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA. **ALEJANDRO ARANDA, presidente; ALBERTO CATALAN, secretario; REMIGIO CABRERA, presidente; ISMAEL ARANEDA, secretario.**

DESFILE DE MODELOS MUTUALISTAS

El Instituto Técnico Fermín Vivaceta, dependiente de Artesanos La Unión, y la Escuela Pedro Fajardo, dependiente de la Unión Social Mutualista, finalizaron ayer sus actividades correspondientes al año 1960 con una exposición de trabajos y desfile de modelos, ejecutados y presentados por sus propias alumnas.

A estos actos concurrió un público numeroso que en ambos desfiles aplaudió cariñosamente tanto a las modelos como a los modelos presentados, que señalan el progreso logrado en esta clase de actividades destinada a capacitar profesionalmente a las jóvenes.

Arriendos Ofrecen

148 ARTURO PRAT. PIEZAS CON pensión. Teléfono. (15) 17-18 y 19 XII P.

SE ARRIENDAN piezas Chiloe 1169. (15)-19-XII-P

Belleza, Salones

$ 3.000 HERMOSAS permanentes última moda, peinado tintura, corte. Estado 360, 7.o piso. (20)-18-XII-P

Bomberos

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a reunión extraordinaria para el lunes 19 del presente, a las 20 horas. Tabla: Renuncias de director y secretario, electos para 1961; Elecciones a que haya lugar; Admisión de voluntarios, y demás asuntos que tratar.— El secretario. (24) 19-12 O.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, Bomba "Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el lunes 19, a las 20 horas. Tabla: Renuncias del señor director, secretario, tesorero y primer ayudante y un miembro de la Junta de disciplina.— El primer ayudante. (24) 19-12 O.

CITACION — SEGUNDA CIA. de Bomberos "Esmeralda". Cita a la Compañía a Sesión Solemne y repartición premios, para el próximo martes 20 del pte. a las 19.30 horas. Tenida Uniforme de Parada. El Secretario. (24) 20 XII O

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo".— Cítase a la Compañía a sesión solemne para el martes 20 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: Distribución de premios de constancia de la Compañía. Tenida: Uniforme de parada.— El secretario.

SEPTIMA CIA. DE BOMBEROS "Honor y Patria".— De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión general extraordinaria para el día 19 del mes en curso, a las 20 horas en el cuartel. Tabla: Observaciones del directorio al proyecto de reformas del Reglamento de la Compañía; Fijación de cuotas ordinarias y de incorporación para 1961.— El secretario.

QUINTA CIA. DE BOMBEROS de Santiago, Bomba Arturo Prat. — Cito a la Compañía para el lunes 19 del presente a reunión extraordinaria a las 20 horas. Tabla: Renuncias del señor director, secretario, tesorero, primer ayudante, y de un miembro de la Junta de Disciplina y elecciones a que hubiere lugar.— El Primer Ayudante. (24)-19-XII-O

Citaciones

CITACION.— SOC. COOP. DE Edificación de Viviendas de Empleados Ferretería Montero Ltda. Cítase a Junta General Extraordinaria de socios en el local de la Ferretería Montero, Alameda B. O'Higgins 1493 para el lunes 19 de diciembre de 1960, a las 19.30 horas en primera citación y a las 19.45 horas en segunda citación para tratar el siguiente asunto: Suscribir un convenio de Ahorro y Préstamo para la urbanización de los sitios y construcción de viviendas entre la Soc. Cooperativa y la Corporación de la Vivienda y el correspondiente contrato de mutuo. Olaf Brandt S., Presidente. (25) 17 y 18 XII P.

UNION DE RESEGUROS. — De acuerdo con los estatutos cítase a junta extraordinaria de Compañías para el jueves 22 de diciembre de 1960, a las 15.30 horas, en Santiago, Bandera 131, 6.o piso.— El presidente. (25) 21-12 P.

Compraventas Varias

APURO bancario vendo livings, ocasión. General Saavedra 1283.

VENDO traje novia y madrina de encaje importado. Vicuña Mackenna 1575. (28)-18-XII-P

REGALO bicicleta dama, alemana, recién ajustada, con torpedo. Loncomilla 1424, altura 1700, por Cochrane. (23) 19-12 C.

VENDO de ocasión tocadiscos R. C. A., juego de té, radio transistores. José Besa 1544, Quinta Normal.

VENDO juguetes, José Besa N.o 1544, Quinta Normal. (28)-19-XII-P

Consejos Utiles

CECILIA, mentalismo, cartomancia. París 849. (30) 20-12 P

VACACIONES: Estudie Peluquería, Contador, Camisería, Modas. Diplomas. Instituto Catedral 1257. (30) 22-12 P.

MEJORE SUS CONDICIONES DE vida adquiriendo el talismán faraónico y su sorprendente clave. Tessa, cartomancia, mentalismo, yerbería modelo. Castro 17. (30) 17-18 y 19 XII P.

Construcción, Materiales

PUERTAS, ventanas, persianas "Record". Entrega inmediata, estudiamos presupuestos, alta calidad a precios más bajos. Chiloé N.o 3966, por Gran Avenida, paradero 8. (32) 10—1.o C.

Documentos Extraviados

HABIENDOSE extraviado depósito a plazo indefinido N.o 245, Banco Estado, sucursal Santiago, Huérfanos, Eº 100, nombre Adriana Jovet Virreia, queda nulo por haberse dado aviso. (38) 18-XII-P

CHEQUE extraviado. Queda nulo y sin valor el cheque número 1899532 del Banco del Estado, por Eº 26, girado a la orden de Juan Mora y Araujo, por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 18-12 S/C.

HABIENDOSE extraviado los cheques Serie B. A. 8849572 al 600, del Banco del Estado, Suc. Huérfanos quedan nulos por haberse dado aviso al Banco. (38) 18-12 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta N.o 919371 del Banco del Estado, de Raúl Ramírez Páez, queda nula por dar aviso. (38) 17-18 y 19 XII P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 039.118 por Eº 33.20, a nombre María Teresa Guajardo Albornoz, del Banco del Estado, Oficina Principal, queda nulo por aviso. (38) 1718 y 19 XII P.

HABIENDOSE extraviado cheque serie T. 110923/50, Banco Sudamericano, Sucursal San Pablo, queda nulo por el aviso correspondiente. (38)-20-XII-P

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 132847, del Banco Pacífico, cuenta N.o 19334-R, por Eº 100, a nombre de Enrique Rodríguez Salas, queda nulo por haberse dado aviso. (38) 20-12 P.



SOLO VENTAS AL POR MAYOR.
CASTRO Y LUSTIG.
PLACILLA 414.
TELEFONO 96032.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H/O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos Nº 1294, oficina 42, teléfono 64559. H/O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844, Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del Trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H/O.

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H/O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4 . Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono 496745. H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonar, Diabetes. Alameda 252, esquina Pedregal 9 (393695) 2 a 6
25-2-61

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084.
9-I-61 G. P.

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H/O C.

TECNICA DENTAL

LABORATORIO DENTAL
Soldaduras Dentales, Prótesis dentales quebrados o averiados.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Por Ahumada 312. Fono 67378
30-XII-60 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114, H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141
3-I (61) G. P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana
MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Sta. Rosa 1503. Fono 52229 Santiago. 1º-III-61 P.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA
MIGUEL SOLARI & CIA.
San Antonio 194, Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia.
31-XII-60 G. P.

Educación y Medios

MODAS, corte y confección Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas N.o 1353. H/O. O.

CURSOS VERANO. Dactilografía, Contabilidad, Taquigrafía. Instituto Alonso Figueroa, Catedral N.o 1257. (30) 22-12 P.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, atrimética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922 Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 31-12 P

DIAZ-GASCOGNE. Escuela Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincianas, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (30) 17-12 O.

Empleos Ofrecen

MATRIMONIO SOLO (jubilado) se ofrece cuidar propiedad, etc., a cambio pieza cocina. Mora, casilla N.o 2416 (46) 19-12 P.

FABRICA de calzado, necesita punteador y engrasador, San Nicolás 1419. (42)-19-XII-P

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66. H/O. O.

Propiedades Venden

$ 3.900.000 PEÑAFLOR. FACILIDADES. Parcela 11.200 m2 plantada de frutales, abundante agua, luz, casita empleado. $ 2.000.000 al contado, saldo un año plazo. Tratar Balmaceda 45, Malloco. (83) 17-18 y 19 XII P

Propiedades Venden

Eº 1.000 al contado. Saldo dos años plazo. Extensa casa, Madrid 1747, 8 piezas, patio, subterráneo. Se rematará ante el Primer Juzgado Mayor Cuantía, 5 enero próximo, 11 horas. Minimum Eº 3.000. Boleta Eº 300. Autos particionales, Astudillo Saavedra. Antecedentes Guillermo Tapia. Teatinos 248.— El Actuario. (83)-19-XII-P

CURACAVI, sitio plantado, teléfono 63351. (83) 19-12 P.

VENDO SITIO La Palmilla, Tratar, fono 52401. (83) 20-12 P.

Remates

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, 4 enero 1961, 11 horas, remátanse propiedades ubicadas en Avenida Irarrázabal N.o 683 y Eleuterio Ramírez N.o 749 al 753 de esta ciudad, ésta última compuesta varias casitas. Mínimum Eº 15.000 cada una. Precio: mitad al contado de lo que se obtenga y saldo dos cuotas iguales a 6 y 12 meses plazo. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, causa Herrera Quiroz Laura, autorización enajenar. Títulos estudio abogado Guillermo Trucco, Bandera 131. Teléfono 63980, de 11.30 a 1 y de 6 a 8.— Secretario. (90)-18-XII-P

REMATE del menaje de casa, sábado 17, a las 15.30 horas, y domingo 18, a las 11 de la mañana, en Príncipe de Gales 6141, por orden de la señora Mildred de Harrall, Silvio Macera, León Herman, Carlos Valenzuela, Abdón Humeres, Guillermo Schmidt, Manuel Silva, Héctor Francisco Rivera, Julia Márquez, Raquel Blanchard, Sergio Navarro. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 18-12 C.

REMATE casimires calle Puente 631, lunes 19 a sábado 24, mañana 11 a 1. Tarde 6 a 8, orden Heriberto Sánchez. Isaac Vilches, Martillero. (90)-24-XII-P

REMATE.— Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, el cinco enero próximo, diez horas, rematárase inmueble calle Mamiña 158, Comuna La Cisterna, con mínimum de Eº 1.620,80 pagadero contado. Boleta 10 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlas en juicio "Garbin Nildo con Barraza Manuel".— Secretaría. (90)-21-XII-P

Remates

REMATE: Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 4 enero próximo, 10 horas, remátase propiedad en calle Romero Nº ... esta ciudad. Mínimum ... Eº 10 mil, pagadero mitad contado, y saldo veinticuatro mensualidades. Garantía 10 por ciento. Más bases y antecedentes juicio "Cancino, autorización para vender".— Secretario. (90) ...

REMATE Judicial.— Por resolución Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, saldrá a remate próximo 21 de diciembre, a las 10 horas, en Secretaría del Tribunal, propiedad ubicada en calle Gay N.o 1740 al 1752, inscrita fojas 2339, N.o 4460, Registro Propiedades 1948. Mínimum ... al contado; saldo a tres y seis meses plazo. Para tomar parte en subasta interesados deberán entregar dinero efectivo, vale vista o boleta depósito cuenta Tribunal por Eº 800. Gastos remate, impuestos e inscripciones cargo subastador. Bases y antecedentes: Juicio ejecutivo "Figueroa con Rojas" del Juzgado mencionado. Títulos oficina abogado Carlos Figueroa Serrano, Agustinas 1055, oficina 17.— El Secretario. (90)-4-8-30-11-17-18-XII-P

Sastrerías y Afines

CASIMIRES desde $ 1.800 el metro. Depósito directo de fábrica Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. H/O. C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Avda. Bernardo O'Higgins número 2783 esquina Libertad. (HO. C.

Judiciales y Legales

PRIMER JUZGADO CIVIL, Fijó audiencia 21 actual, diez horas, objeto oír parientes, procedo demente Raúl Letelier Sta.—Secretario. (102) 16-17 y 18-12 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia testada de doña Celinda Lazo Parada, con beneficio de inventario, a doña Amaranta Gumercinda Faúndez Garrido. Tramítase conformidad Arts. 40 y 44, ley 5.427.— Secretario. (102) 16-17 y 18-12 ...

REMATE. TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia veinte diciembre próximo, diez horas, propiedad San Antonio 27, 31, 33, 35. Mínimum Eº 80.000. Se pagará: a) reconociendo y haciendo suyas subastador deudas primitivas bonos serie 10, 6 o/o por $ 50.000.000 y veinte millones por saldos reducción de remate; b) con Eº 30.000 contado dentro tercer día; c) saldo de cuotas iguales seis y doce meses plazo fecha remate, interés 14o/o y 18o/o anual caso mora. Garantía 10o/o. Más antecedentes juicio "Banco Estado con Ochoa. Andrés". Fernández, Secretario. (102)-19-XII-P

POSESIONES efectivas. Contratos de Sociedad, revisión de títulos de propiedad. Ahumada 312, oficina 517. 11 a 13 horas, fono 84609. (102)-20-XII-P

REMATE Judicial— Ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará el 21 de enero de 1961, a las 10 horas, la propiedad de Renca, calle Freire N.o 128, sitio de m/m. 1.8.. mts.2 y galpón industrial de concreto, casa de cuidador, cierre ladrillos y concreto, mínimum ... escudos, mitad contado, mitad tres meses con 5 por ciento interés. Boleta 10 por ciento mínimo. Ejecución "Sociedad Inmobiliaria Parque Bustamante Ltda." con Fuenzalida Gutiérrez, Resolución de 15 del presente.— El secretario. (90)-21-XII-P

En toda casa hay algo abandonado, ya sean juguetes o ropa usada. Envíelo al Hogar de Cristo para dar felicidad a un niño pobre.

HIPODROMO Chile

DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. serie.— A las 7.45 horas.

S. Véliz	1 Nurelya	55 1	E. Sepúlveda	0—0—0—0—5
L. E. Toledo	2 Soberbio	54 14	R. Villa	6—0—1—4—5
A. Díaz	3 Cindy	54 13	A. Muñoz	0—0—0—0—0
M. Castillo	4 Cabañero	53 12	M. Rendic	0—0—0—0—0
A. Farías	5 Distinguido	52 4	O. Lizama	0—0—0—0—0
D. Reyes	6 P. Celeste	52 2	M. Valenzuela	0—0—5—3—2
S. Neira	7 Avaricia	48 17	M. Valenzuela	0—0—0—0—0
L. Camus	8 Thorez	52 8	R. Rabello	0—2—0—5—3
J. Toro	9 Baredra	51 11	V. Cepeda	0—0—4—0—4
S. Meneses	10 Bayón	51 6	A. Valenzuela	0—5—2—4—6
E. San Pedro	11 Calzada	51 3	C. Sepúlveda	0—0—0—0—0
R. Medel	12 Moulinet	51 5	T. Herrera	0—0—0—0—5
J. Trigo	13 Lilomen	50 9	R. Costantini	0—0—0—0—4
J. Adasme	14 Bañista	49 16	J. Salfate M.	4—1—0—0—0
N. Vásquez	15 La Brasilera	48 18	J. Salfate M.	0—0—5—0—0
J. Martínez	16 Hincapié	47 10	R. Albornoz	0—0—0—0—0
Hugo Pilar	17 Médica	47 7	J. Quinteros	4—0—0—0—0
C. Escudero	18 Negra Verde	45 15	J. Troya	5—0—0—0—6

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

D. Cerda	1 Alaraco	56 6	E. Valenzuela	—0—0—0—0
J. Aravena	2 Amadís de G.	56 11	A. Muñoz	0—0—0—0—0
M. Guerrero	3 Canterbury	56 18	E. Barticevic	— — —0—0
R. Neira	4 Celaje	56 7	E. Bécar	0—0—0—0—6
U. Gaete	5 Clavelón	56 3	R. Albornoz	0—0—0—0—0
R. Valenzuela	6 Fichero	56 13	A. Proschle	0—0—0—0—0
S. Meneses	7 Gibson	56 17	J. Castro	0—0—0—4—0
S. Véliz	8 Gin and Rhum	56 8	A. Petit	— — — —
E. Saavedra	9 Guirigay	56 10	E. Cáceres	0—0—0—2—0
I. Sandoval	10 Libertario	56 4	A. Vodanovic	6—0—0—0—0
F. Toro	11 Lombardero	56 14	J. Suárez	0—6—6—0—3
M. Castillo	12 Molinero	56 12	E. Scaia	0—0—0—0—0
Hugo Pilar	13 Pascal	56 1	J. Muñoz	— — — —0
P. Ulloa	14 Plymouth	56 16	L. A. García	0—0—0—0—0
G. Farfán	15 Rinsol	56 5	J. Vial	6—2—6—0—0
M. Campos	16 Sanscrito	56 15	J. Posadas	0—0—0—0—0
M. Lazzús	17 Stefan	56 2	H. Cisternas	0—5—5—4—5
J. Trigo	18 Talquino	56 9	A. Lab	— —0—0—0

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 8.45 horas.

I. Sandoval	1 Abedul	54 10	A. Ramírez	0—0—5—0—0
J. Barrios	2 Blandengo	54 2	J. Troya	0—0—0—0—1
E. Saavedra	3 Floretista	54 8	J. Galleguillos	0—0—0—0—0
J. Martínez	4 Besarabia	53 3	R. Maggi	0—5—0—0—1
R. Valenzuela	5 Madonna	53 7	O. Becerra	6—0—5—6—0
L. A. Paredes	6 Mañosita	53 17	J. Fuentes	2—4—0—0—0
J. Adasme	7 Emula	52 14	I. Duque	0—0—0—0—1
S. Véliz	8 Don Iván	52 13	A. Lab	0—1—0—0—0
M. Alquinta	9 Cursado	51 4	S. Miceli	6—1—0—0—5
M. Castillo	10 Nunca Más	51 6	M. Valenzuela	0—3—0—4—0
E. Soto	11 Ambición	50 15	D. Solís	0—0—6—1—0
Héctor Pilar	12 Big Lady	50 1	J. Melero	4—0—3—6—1
H. Quijada	13 Canadá	50 12	N. Ramírez	—0—0—0—3
F. Guzmán	14 Correntuana	50 5	J. Quinteros	0—0—0—6—0
L. G. Farmer	15 Moraima	50 11	J. Bernal	5—0—6—6—3
L. Camus	16 Status	49 9	A. Vodanovic	0—6—5—5—0
H. Salas	17 Cotopaxi	49 16	E. Cáceres	0—0—6—4—1

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 9.20 horas.

J. Martínez	1 Al Galope	56 18	A. Petit	0—0—0—0—0
S. Véliz	2 Montalbán	56 3	A. Petit	—0—0—0—0
J. Castro	3 Atril	56 1	J. Argagnon	—0—0—6—3
I. Sandoval	4 Bastidor	56 2	A. López	— —0—2—4
M. Guerrero	5 Calcio	56 17	J. Posadas	— — — —
G. Farfán	6 Calendal	56 5	I. Castro	—4—0—6—0
M. Lazzús	7 Estirón	56 7	H. Cisternas	3—2—4—4—0
E. Araya	8 Ferid	56 6	E. Cáceres	2—6—0—3—4
E. Saavedra	9 Vera Cruz	56 16	E. Cáceres	— — — —5
A. Farías	10 Hillman	56 14	M. Torres	—0—0—0—0
L. Cataldo	11 Latente	56 9	V. Romero	0—0—0—0—0
R. Silva	12 Magno	56 13	H. González	0—0—6—0—0
F. Toro	13 Mohín	56 8	A. Henríquez	0—0—0—3—0
L. E. Toledo	14 Para Todos	56 11	N. Vargas	4—0—3—0—0
C. Pezoa	15 Príncipe Azul	56 12	J. Galleguillos	0—4—2—0—2
M. Castillo	16 Sensato	56 10	A. Vodanovic	0—0—0—0—0
R. Madariaga	17 Torrentoso	56 15	A. Taillezú	5—0—4—0—5
S. Meneses	18 Vino Dulce	56 5	A. Lab	6—0—0—0—0

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 9.55 horas.

R. Madariaga	1 La Trololó	53 3	S. Miceli	0—0—0—0—6
F. Toro	2 Gran Dama	52 12	J. Troya	4—6—0—0—1
O. Muñoz	3 Predicador	52 6	G. Sarmiento	0—4—0—0—5
G. Farfán	4 Montepín	51 15	J. Castro	0—0—2—0—3
E. Soto	5 Nat King C.	51 9	D. Solís	0—0—0—0—6
H. Olguín	6 Oro en Polvo	51 11	A. Valenzuela	0—0—0—0—0
R. Valenzuela	7 Mardita	50 5	A. Valenzuela	0—0—0—6—3
J. Amestelly	8 Florón	51 14	O. Becerra	0—0—0—0—0
J. Martínez	9 Gaitero	51 10	R. Maggi	0—0—0—0—5
J. Adasme	10 Gramour	51 1	L. Navarro	0—0—6—4—4
R. Durán	11 Contulmo	50 8	M. Valenzuela	0—0—0—0—2
G. Saavedra	12 Baldovino	50 4	J. González	0—4—0—0—0
N. Vásquez	13 Calentura	50 2	J. Salfate	0—6—3—0—0
L. G. Farmer	14 El Nene	49 13	I. Duque	0—0—0—0—5
Héctor Pilar	15 Sun Shine	49 7	P. Briones	3—1—0—0—6

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 10.25 horas.

S. Véliz	1 Chañal	54 1	E. Sepúlveda	3—6—0—0—3
F. Toro	2 Libor	54 10	R. Bernal	0—0—0—0—4
E. Araya	3 Argel	54 2	O. Becerra	—5—0—1—1
R. Silva	4 Rafumón	54 6	L. Contreras	0—0—0—0—0
G. Jorquera	5 Andén	53 12	J. Herane	1—5—0—3—1
M. Guerrero	6 Arcana	53 15	E. Barticevic	4—0—2—3—1
D. Cerda	7 Ambientado	49 7	E. Barticevic	0—0—0—0—0
L. G. Farmer	8 Curanela	53 11	A. Muñoz	4—0—0—2—3
L. Camus	9 Romancero	52 13	A. Vodanovic	0—0—0—4—0
R. Madariaga	10 La Borde	52 8	J. Castro	0—3—5—4—4
U. Gaete	11 Lázaro	51 3	R. López	0—0—2—0—0
M. Castillo	12 Aschis	50 4	M. Valenzuela	3—3—0—0—0
C. Pezoa	13 Calculador	50 5	J. Galleguillos	0—0—0—0—5
S. Allende	14 Bodeguera	49 14	M. Viballos	0—0—0—0—6
J. Adasme	15 Rashid	49 9	O. López	3—1—0—0—0

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Clásico.— Handicap.— A las 11.05 horas.

L. E. Toledo	1 Mequetrefe	59 1	A. Sepúlveda	6—5—1—1—0
L. G. Farmer	2 Gran Amigo	57 3	A. Sepúlveda	3—0—0—5—1
F. Toro	3 C. Gandolfo	53 10	J. Suárez	2—5—2—2—2
M. Alquinta	4 Torpedero	53 6	R. Villa	3—2—0—3—3
Héctor Pilar	5 Magnate	51 5	A. Breque	1—0—0—0—0
R. Madariaga	6 Garrochista	50 11	S. Miceli	0—4—6—0—0
M. Castillo	7 Apasionado	49 8	J. Castro	3—2—6—5—4
G. Farfán	8 Alassio	48 2	I. Vial	1—0—6—0—6
J. M. Aravena	9 Karina	47 7	A. Petit	1—1—3—5—0
S. Escudero	10 Shadow	47 4	J. Cavieres	1—3—2—2—5
C. Sepúlveda	11 Gde. Chance	45 9	F. León R.	5—4—0—3—3

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 11.40 horas.

H. Galaz	1 Aduanero	54 7	A. Luna	1—1—5—2—0
F. Toro	2 Alter Ego	53 10	J. Suárez	0—0—0—0—2
L. G. Farmer	3 Avasallador	53 5	A. Muñoz	1—2—2—5—4
I. Sandoval	4 Toyo	53 9	L. A. Orellana	0—0—0—6—0
S. Véliz	5 S. O. S.	53 12	A. Lab	4—5—0—0—0
S. Allende	6 Vizcaíno	49 3	A. Lab	1—3—0—4—0
M. Araneda	7 Superunda	53 11	M. Araneda	0—4—4—5—0
C. Pezoa	8 Huechuquito	52 8	D. Miranda	5—0—0—6—5
J. M. Aravena	9 Texaco	51 14	A. Proschle	0—0—0—0—1
F. Suárez	10 Vierol	51 2	E. Rodríguez	6—0—0—0—6
G. Farfán	11 Demi d'Or	51 4	S. Gajardo	— — —0—1
H. Salas	12 Greenwich	50 1	E. Valenzuela	0—0—3—0—2
R. Madariaga	13 Ashley	50 13	J. Bernal	2—4—2—0—2
J. Toro	14 El Irlandés	49 6	R. Bernal	2—2—4—6—0

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 12.15 horas.

R. Parodi	1 Longines	57 5	J. Melero	1—3—1—0—0
C. Ojeda	2 Royal Tudor	57 2	J. Castro	0—0—0—0—0
L. E. Toledo	3 Niquelado	56 4	H. Cisternas	2—2—1—3—4
G. Jorquera	4 Recital	53 8	S. Fuentes	3—0—0—2—5
G. Farfán	5 Tumbaíto	50 7	R. Rabello	1—2—3—6—6
F. Toro	6 Curipeumo	49 3	J. Bernal	1—3—5—1—2
L. G. Farmer	7 Samovar	49 6	A. Vodanovic	0—0—0—4—0
S. Allende	8 Sinaí	47 9	A. Vodanovic	6—5—0—5—2
R. Neira	9 Querellador	48 1	E. Bécar	0—0—4—0—0
J. M. Aravena	10 Anjou	47 10	A. Petit	2—1—1—2—3

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 12.55 horas.

R. Silva	1 Delmonte	55 11	L. A. Contreras	2—6—0—6—4
Héctor Pilar	2 Jasodito	55 3	E. Inda	0—0—0—3—3
H. Galaz	3 Mi Viejo	55 1	A. Luna	0—0—0—0—0
C. Giráldez	4 Kon Kon	54 9	M. Martínez	2—3—0—0—0
E. Soto	5 El Espiante	54 2	O. Jara	4—2—4—0—0
M. Guerrero	6 Fletamar	54 10	A. Muñoz	0—0—0—0—0
E. Saavedra	7 Nikita	53 5	F. Parisi	0—0—0—5—0
L. G. Farmer	8 A la Carga	53 7	I. Duque	6—1—1—3—2
J. Toro	9 Tartarín	51 12	L. A. Orellana	1—0—0—5—3
F. Toro	10 El Cuyano	50 8	H. Cisternas	4—6—0—4—1
J. Barrios	11 Broche de Oro	49 4	E. Rodríguez	0—0—6—1—1
C. Sepúlveda	12 My Lad	49 6	M. Valenzuela	0—0—0—0—4

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 13.35 horas.

I. Sandoval	1 Humorístico	57 12	J. González	0—0—1—4—5
E. Araya	2 Zuavo	57 4	O. Becerra	0—0—0—3—2
J. Aravena	3 Beret Basque	56 13	O. Lizama	2—6—0—2—6
P. Ulloa	4 Tabalí	55 7	E. Inda	5—0—4—1—6
G. Farfán	5 Querétaro	54 6	A. Petit	0—4—0—0—5
R. Durán	6 Victimado	52 8	A. Valenzuela	0—1—5—0—5
A. Díaz	7 Petite Fleur	51 3	F. Castro	4—1—3—4—5
M. Castillo	8 Fusta Libre	48 5	L. Contreras	1—1—0—3—6
D. Cerda	9 Beaujolais	47 10	E. Valenzuela	0—0—5—2—0
J. Martínez	10 Riachuelo	47 1	P. Cavieres	6—3—4—4—0
R. Neira	11 Brisa Fresca	46 11	E. Bécar	1—0—3—0—2
S. Meneses	12 Repintado	46 2	J. Castro	0—0—5—3—6
J. M. Aravena	13 Candil	45 9	J. Fuentes	0—0—0—1—1

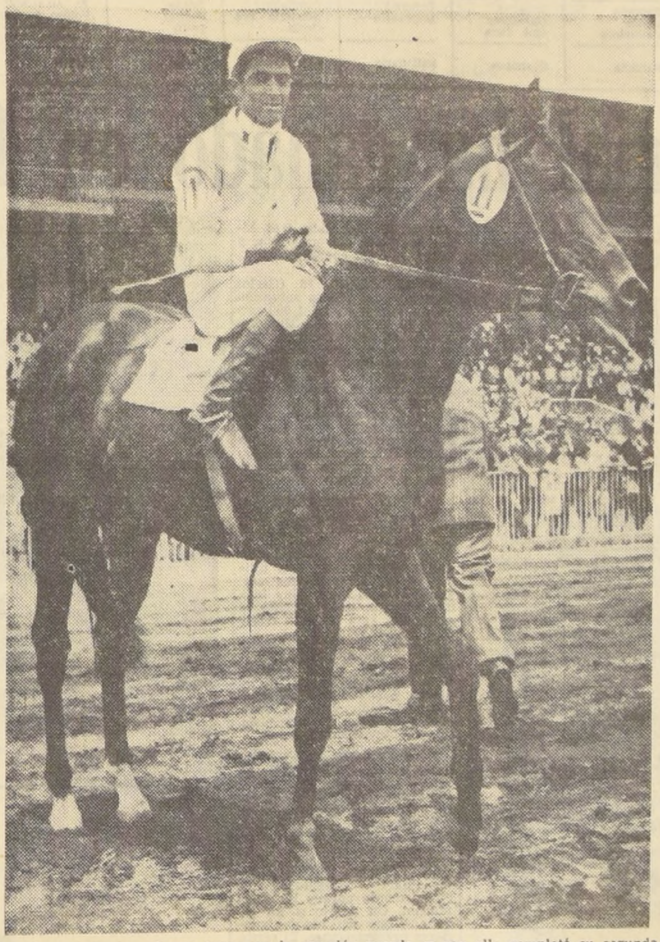
DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 14.15 horas.

I. Sandoval	1 Bitecho	56 10	S. Rodríguez	— — —1—0
S. Meneses	2 Cielo Claro	56 5	H. Cisternas	6—0—2—1—5
M. Lazzús	3 Cortijero	56 4	H. Cisternas	0—0—0—3—4
C. Ojeda	4 Falsete	56 2	J. Castro	4—6—2—0—0
R. Valenzuela	5 Foulard	56 8	A. Proschle	3—3—1—0—0
E. Araya	6 Granadino	56 7	P. Inda	4—0—4—2—3
P. Ulloa	7 Mayorengo	56 8	A. Bullezú	— —2—1—3
J. Barrios	8 Mister Chuki	56 6	P. Cavieres	0—6—0—2—1
M. Guerrero	9 Respetable	56 1	S. Miceli	0—4—0—6—0
F. Toro	10 San Marino	56 9	R. Maggi	3—5—2—5—0

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	La Brasilera P. Celeste Baredra	Stefán Lombardero Celaje	Big Lady Cotopaxi Moraima	Bastidor Atril P. Azul	Montepín Gran Dama Gramour	Argel Andén Libor	G. Amigo C. Gandolfo Torpedero	Alter Ego Greenwich Demi d'Or	Sam Ovar Curipeumo Longines	Broche de Oro A la Carga El Cuyano	Candil Zuavo Brisa Fresca	Granadino Mayorengo Falsete
EL MERCURIO	Bayón Thorez Lilomén	Lombardero Guirigay Rinsol	Cotopaxi Big Lady Mañosita	P. Azul Bastidor Ferid	Gramour Gran Dama El Nene	Andén Argel Canadá	Gran Amigo C. Gandolfo Torpedero	Ashley Alter Ego Demi d'Or	Samovar Anjou Curipeumo	El Cuyano A la Carga B. de Oro	Candil Zuavo Querétaro	Granadino Mayorengo San Marino
EL DIARIO ILUSTRADO	P. Celeste Negra Verde Baredra	Guirigay Lombardero Rinsol	Cotopaxi Big Lady Emula	Atril P. Azul Bastidor	Mardita Gran Dama Montepín	Andén Curanela Libor	Gran Amigo C. Gandolfo G. Chance	Greenwich Demi d'Or Texaco	Samovar Curipeumo Anjou	B. de Oro El Cuyano Jasodito	Candil Zuavo Querétaro	Granadino Falsete Mayorengo
EL SIGLO	Negra Verde Moulinet Baredra	Lombardero Stefán Celaje	Cotopaxi Big Lady Cursado	P. Azul Ferid Vera Cruz	Mardita Montepín El Nene	Argel Curanela La Borde	G. Chance C. Gandolfo Apasionado	Huechuquito Greenwich Alter Ego	Curipeumo Samovar Sinaí	A la Carga Jasodito El Cuyano	Candil Brisa Fresca Zuavo	San Marino Granadino Mayorengo
LA SEGUNDA	Thorez Soberbio Moulinet	Lombardero Stefan Celaje	Cotopaxi Big Lady Blandengo	P. Azul Atril Ferid	Contulmo Montepín Gran Dama	Andén Argel Romancero	G. Chance C. Gandolfo Gran Amigo	Huechuquito Texaco Alter Ego	Curipeumo Samovar Longines	Jasodito El Cuyano B. de Oro	Zuavo Candil Brisa Fresca	Granadino Mayorengo Cortijero
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Thorez P. Celeste Bañista	Lombardero Celaje Stefán	Big Lady Moraima Cotopaxi	P. Azul Atril Vera Cruz	Gran Dama Montepín Mardita	Argel La Borde Andén	C. Gandolfo G. Chance Magnate	Alter Ego Greenwich Demi d'Or	Samovar Curipeumo Anjou	Jasodito Broche de Oro A la Carga	Zuavo Candil Brisa Fresca	Granadino Mayorengo Cortijero
LAS NOTICIAS DE ULTIMA HORA	Moulinet Negra Verde Thorez	Stefan Lombardero Celaje	Cotopaxi Big Lady Status	Ferid Príncipe Azul Torrentoso	Sun Shine Mardita Montepín	Argel Curanela Andén	C. Gandolfo Apasionado Magnate	Greenwich Huechuquito Ashley	Samovar Curipeumo Anjou	A la Carga El Cuyano Jasodito	Brisa Fresca Zuavo Petit Fleur	Granadino San Marino Mayorengo
LA HIPICA	Lilomen P. Celeste Thorez	Lombardero Stefan Plymouth	Cotopaxi Emula Big Lady	Bastidor Príncipe Azul Ferid	Gramour Sun Shine Gaitero	Argel Aschis Andén	C. Gandolfo Torpedero Grande Ch.	Alter Ego Greenwich Demi 'dOr	Samovar Anjou Curipeumo	El Espiante Broche d Oro Tartarín	Candil Victimado Brisa Fresca	Mayorengo Granadino Falsete
EL CLUB	Negra Verde Thorez Cindy	Stefan Lombardero Libertario	Moraima Blandengo Big Lady	Bastidor Mohín Ferid	Gaitero Mardita Gran Dama	Curanela Argel Libor	Grande Ch. C. Gandolfo Gran Amigo	Demi d'Or Alter Ego Ashley	Anjou Samovar Curipeumo	Broche d Oro A la Carga El Cuyano	Victimado Candil Petit Fleur	Granadino San Marino Respetable
LA HUASCA	P. Celeste Negra Verde Bayón	Guirigay Lombardero Stefan	Cotopaxi Big Lady Besarabia	Príncipe Azul Atril Bastidor	Gran Dama Montepín Predicador	Andén Curanela Libor	Gran Amigo C. Gandolfo Grande Ch.	Greenwich Demi d'Or Alter Ego	Curipeumo Samovar Anjou	El Cuyano Broche d Oro Jasodito	Zuavo Brisa Fresca Candil	Granadino Falsete Mayorengo
EL ENSAYO	Moulinet La Brasilera Parche C.	Stefan Guirigay Lombardero	Big Lady Cotopaxi Moraima	Atril Bastidor Ferid	Gramour Montepín Mardita	Argel Libor Andén	C. Gandolfo Torpedero Gran Amigo	Alter Ego Demi d'Or Ashley	Samovar Curipeumo Anjou	A la Carga Broche d Oro El Cuyano	Candil Zuavo Querétaro	Granadino Mayorengo Falsete
FAVORITOS DE LA PRENSA	Negra Verde	Lombardero	Cotopaxi	Príncipe Azul	Gramour	Argel	C. Gandolfo	Alter Ego	Samovar	Broche d Oro	Candil	Granadino

Gran Amigo puede dar nuevo triunfo clásico al trainer Aliro Sepúlveda



Candil ganó en muy buena forma en la reunión pasada, y con ella completó su segunda victoria. Mantiene su gran estado de trainingy puede alcanzar su tercer triunfo en la arena palmeña

En la carrera principal que se disputará hoy en el Hipódromo Chile, sobre un recorrido de 1.200 metros, competirán por una recompensa de 2.500 escudos, once de los mejores especialistas en pruebas de velocidad.

Dicho compromiso que llevará el nombre de "Fernando Peralta", tiene como principal atractivo, el hecho que todos los participantes destacan opciones muy parejas, haciendo de este modo, muy difícil la elección de los favoritos.

Analizamos a continuación, las chances de cada uno de los inscritos:

MEQUETREFE, 59,5 kilos (Luis E. Toledo).— Con 63 kilos, finalizó séptimo de Le Bourget en 1.200 metros. Dispensará kilos a todos, pese a ello creemos que hará dura pelea en ésta.

GRAN AMIGO, 57 kilos (Luis Gmo. Farmer).— El hijo de Faubourg y Amistosa, hará pareja con el anterior. Aunque va un poco pesado, tenemos la impresión que sabrá sobreponerse - ello y estará ocupando los primeros lugares en los metros finales. Nuestro favorito.

CASTEL GANDOLFO, 53,5 kilos (Fernando Toro).- El pensionista de Juan Suárez, ha estado corriendo muy bien en sus más recientes actuaciones en esta misma pista. Será un serio adversario de nuestro favorito. Lo indicamos para el segundo puesto.

TORPEDERO, 53,5 kilos (Matías Alquinta).— En este hijo de Teodolito y Destapada, vemos a uno de los más peligrosos rivales de quienes pretendan hacer suyo el premio. Queda para el tercer lugar.

MAGNATE, 51 kilos (Héctor Pilar).— Si deja de mano pequeñas indocilidades que

Sería el 11.o en el presente año

le restan mejores desempeños, en esta ocasión, tiene el pupilo de Breque Venegas, una de las mejores opciones para salir airoso. Quedó a un peso muy cómodo y la distancia es la precisa a sus medios.

GARROCHISTA, 50,5 kilos (Ricardo Madariaga).— En los 1.300 metros del "Abraham Gatica", remató en octavo lugar de Gran Amigo con 51 kilos. Su estado de training es sobresaliente. De tal modo, que nada extrañaría, si logra vencer a sus tenaces competidores.

APASIONADO, 49 kilos (Manuel Castillo.— En 1.300 metros y con 54 kilos, logró situarse en cuarto término de Araucaria. Dicha performance, no conformó a su entrenador y ahora estima que con cinco kilos menos, hará pasar muchos apuros a los indicados.

ALASSIO, 47 kilos (Gustavo Farfán).— Sexto de Gran Amigo en el "Abraham Gatica", es su más reciente actuación en esta misma cancha. Entre sus parciales existe plena confianza en el desempeño que tendrá aquí el hijo de Dust Devil y Astilla.

KARINA, 47 kilos (José M. Aravena).— En el "Abraham Gatica" tuvo una deslucida actuación, finalizando entre los últimos. Su trainer, cree que en ésta logrará su total recuperación y conseguirá rehabilitarse ampliamente.

SHADOW, 47 kilos (Sergio Escudero).— Después de mucho tiempo, hizo su aparición en esta pista, consiguiendo su honroso quinto lugar de Araucaria y con 53 kilos. Los seis kilos menos que cargará en esta oportunidad, la convierten en uno de los más difíciles escollos de los favoritos.

GRANDE CHANCE, 45,5 kilos (Carlos Sepúlveda).— Su tercer lugar detrás de Le Bourget y Castel Gandolfo, le asignan a esta buena pupila de León Ruiz, destacadas actuaciones y mucha opción para adudicarse la recompensa.

"LA COPA" DEBE SER PARA BEN SHAK

Confirma la disputa del premio "La Copa", la prueba más larga de nuestros calendarios, la ausencia de fondistas en nuestro medio Esta tarde, al punto de largada, en los 3.600 metros, sólo llegarán tres animales, los únicos que se han atrevido a enfrentar el severo recorrido.

La prueba, por su poco interés, ante la presencia de un grupo más alto de valores, no tendrá apuesta y los propietarios sólo lucharán por la recompensa del premio que alcanza a la suma de Eº 5.000.

Sólo uno de los tres colores que estarán representados esta tarde ha ganado, anteriormente, este compromiso. Es el Haras "Victoria", que vio triunfar sus colores en esta prueba en el año 1958 con su representante Taitao. Quien lo representa esta vez, Tolpán, corrió también esta competencia el año pasado y no tuvo fortuna.

De los tres jinetes que conducirán esta tarde, sólo Luis Espinoza es ganador de este premio. Demostrando sus grandes condiciones de látigo de fondo, se ha ceñido la corona de vencedor en tres oportunidades.

Creemos que hoy, después de su gran actuación en Buenos Aires en el premio "Carlos Pellegrini", debe ser BEN SHAK el triunfador. Allí, en pista extraña, en clima extraño, sin sus habituales herraduras, el hijo de Admiral Terek, teniendo un contratiempo en los 600 metros, con guapeza, luchó hasta la meta y fue sexto, aventajando a buenos ejemplares argentinos y también a valores europeos.

El enemigo de Ben Shak, sin lugar a dudas, es EULALIO, que se paseó en "La Prueba", demostrando sus grandes condiciones de fondistas.

El tercer rival es TOLPAN, elemento que busca un triunfo desde hace mucho tiempo, pero que no ha podido lograr. Está bien el hijo de Espace Vital y, seguramente, será un gran animador.

El premio "LA COPA", se disputará después de la 7a. carrera.

Club HIPICO

DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14 horas.— 6a. serie.— Handicap.

R. Parodi	1	Aborigen	56	3	L. Espinoza	0—4—2—8—7
R. Latorre	2	Occidente	56	4	F. Jacial	3—8—8—9—9
N. N.	3	Sun Glory	55	11	V. Romo	7—8—0—4—0
G. Farfán	4	Bordón	54	2	L. Contreras	6—4—8—0—2
N. N.	4a	Ernestina	45	16	C. Tapia	0—0—8—0—0
E. Contreras	5	Galo	54	1	R. Celpa	9—0—0—8—8
L. Merchant	5a	G. Bueno	46	17	F. Chamorro	9—0—6—0—9
E. Núñez	6	R. d'Atout	54	14	R. Méndez	0—0—0—0—0
M. Yáñez	6a	K. John	51	7	J. Zúñiga	2—5—0—7—7
M. Alquinta	7	T. Nait	54	12	S. Miceli	5—8—2—6—6
S. Escudero	7a	Belafonte	46	20	H. Godoy	0—0—7—0—5
J. L. Silva	8	Conde Lara	53	10	L. A. García	7—8—5—6—7
R. Gatica	8a	Penambuco	47	18	A. Muscatt	9—8—5—0—0
O. Muñoz	9	Merecumbe	53	13	L. Castro	0—9—0
J. Caro	9a	Pies Negros	47	5	F. León	6—5—6—0—8
S. Véliz	10	Olimpic	53	9	A. H. García	0—0—0—0—5
H. Salas	10a	Bendix	51	19	J. M. Baeza	0—9—7—0—8
S. Vera	11	Bier Hall	52	15	M. Valenzuela	4—6—7—9—0
G. Jorquera	12	Habsburgo	52	8	A. Proschle	0—4—4—0—2
A. Mora	12a	Costumbre	48	6	H. González	5—0—0—0—9

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.25 horas.— Condicional.

R. Madariaga	1	Arba	52	2	A. Bullezú	3—2—3—7—3
H. Pilar	2	Belise	52	17	A. Breque	5—4—2—3—4
L. Paredes	3	Caudalosa	52	3	A. Proschle	0—3—0—2—2
L. G. Farmer	4	Chepicana	52	10	L. A. García	6—0—9—5—3
J. Caro	4a	T. Alegre	52	5	V. Romero	0—0—0—0
F. Toro	5	Dúctil	52	9	V. Ramírez	2—2—4—4—2
R. Parodi	6	D. al Sol	52	14	L. Espinoza	4—3—0—5
C. Pezoa	6a	Lenca	52	4	L. Espinoza	5—3—3—4
L. Marchant	7	Furtiva	52	11	J. Salas	5—2—2—4—7
G. Farfán	7a	Paquita	52	13	L. Contreras	0—0—0—2—8
C. Sepúlveda	8	Guadalajara	52	8	T. Herrera	0—6—6—7—5
F. Pizarro	9	La Caracol	52	1	J. Maldonado	2 0—0—8—0—0
N. N.	9a	M. Locuras	52	7	A. Valdés	8—4—8—5—4
M. Alquinta	10	M. Nebuco	52	15	F. Parisi	6—8—0—0—0
H. Salas	10a	Signorella	52	6	J. M. Baeza	0—0—0
J. Aravena	11	Patraña	52	16	J. Cavieres	4—4—2—2—0
O. Muñoz	12	Shorty	52	12	P. Fuentes	0—0—9—0—0

TERCERA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 1.100 metros.— Sexta serie.

R. Parodi	1	Villita ex French Arch	58	3	C. Tapia	0—0—2—0—2
O. Muñoz	2	Preclaro	55	11	F. León R.	0—0—1—0—7
J. L. Silva	2a	Peripecia	53	19	L. A. García	0—0—8—0—0
S. Escudero	2b	Tutuven	48	7	E. Inda	0—0—4—0
H. Pilar	3	Lady Fau	54	13	A. Breque	0—8—6—9—7
E. Araya	4	Panhandle	54	4	A. Sepúlveda	0—9—3—0—0
C. Pezoa	5	Goriziana	53	12	J. Inda	0—0—0—1—6
L. G. Farmer	6	Piñacha	53	5	S. Fuentes	8—4—0—8—7
H. Salas	6a	Blue Archer	49	17	H. Garretón	6—8—0—8—3
A. Urrutia	7	Qué Pena	53	10	O. López	9—4—2—2—2
M. Yáñez	7a	Pampi	50	8	J. Argagnon	6
N. N.	8	Cachito Mío	52	14	J. González	0—0—9—0—4
G. Jorquera	8a	Chambery	51	18	L. Espinoza	9—9—0—3—4
L. A. Paredes	8b	Botón Rojo	49	15	J. Zúñiga	0—0—6—3—9
F. Toro	9	Costana	52	9	J. Suárez	7—3—5—8—2
R. Medel	10	Indecisa	50	6	R. San Martín	0—0—4—8—2
J. M. Aravena	10	(a) Vizcondesa	49	9	A. Bullezú	0—9—3—5—9
S. Vera	11	Janitor	48	2	D. Sotomayor	0—0—0—7—0
C. Sepúlveda	12	Ruralina	48	16	T. Herrera	

CUARTA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 1.500 metros.— Condicional.

H. Pilar	1	D. Eustaquio	54	2	A. Breque	2—5—7—6—4
M. Alquinta	2	Fanal	54	7	S. Miceli	4—1—6—7—0
E. San Pedro	3	Fiador	54	10	L. E. Vásquez	3—1—6—9—9
O. Olivares	4	Guaraz	54	9	A. Bullezú	0—1—0—0—4
L. Marchant	5	Joselito	54	1	H. Cisternas	2—5—0—6—2
E. Araya	6	Millonario	54	8	J. Fuentes	6—7—6—3—8
C. Ojeda	7	Montecatín	54	4	J. Castro	0—4—3—1—3
N. N.	8	Oriental	54	3	E. Inda	3—0—6—8—3
C. Sepúlveda	9	Rigor	54	5	C. Covarrubias	1—4—7—8—0
R. Madariaga	10	Vergonzoso	54	6	J. González	0—4—1—0—4

QUINTA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie "B".— Handicap.

E. Soto	1	Radiante	58	2	E. Inda	0—8—4—8—2
H. Pilar	2	Maureen	56	8	A. Breque	6—5—6—0—0
S. Vera	3	Farrero	55	9	D. Sandoval	0—8—5—2—8
L. Marchant	4	Mateo	55	3	L. Alvarez	0—7—0—0—0
P. Ulloa	5	Camarú	54	14	H. Medina	2—6—4—4—0
G. Jorquera	6	Nouvelle Eve	54	10	G. Urquidi	0—0—2—3—1
R. Durán	7	La Señoría	53	11	F. Parisi	1—4—0—9—0
H. Ponce	7a	Auster	49	5	J. Chamorro	1—6—8—0—9
E. Peña	8	Orcas	53	7	M. Amaya	6—0—4—5—1
O. Muñoz	9	Trotamundo	52	1	J. Salas	9—0—7—7—3
J. Martínez	10	La Golondrina	50	12	R. Maggi	9—5—0—9—0
S. Escudero	10	(a) Ocoa	49	6	J. Fuentes	9—0—2—0—8
H. Salas	11	Pretoria	49	13	E. Barticevic	5—7—0—6—1
D. Cerda	12	Curalaba	47	4	J. M. Baeza	0—6—0—8—3

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 16.10 horas.

F. Pizarro	1	Hamurabi	56	3	J. Maldonado	5—1—3—7—4
J. M. Aravena	1	Sintonía	50	7	O. Aliaga	1—4—0—0—6
G. Jorquera	2	Río Cisnes	56	20	A. Castro	6—1—0—0—[illegible]
E. Castillo	2A	Nantar	46	9	A. H. García	6—4—0—1—[illegible]
H. Salas	3	La Fleche	55	15	L. A. García	1—4—1—7—0
L. G. Farmer	3A	Jardín	47	10	E. Castillo	0—0—6—0—2
O. Olivares	4	Moscada	55	14	G. Urquidi	2—5—0—4—6
R. Gatica	4A	Medina	49	17	C. Tapia	0—6—3—2—1
E. Saavedra	5	Siglo de Oro	55	16	J. Melero	0—1—6—7—5
J. Caro	5A	Marullo	52	5	A. Valdés	4—7—8—0—7
R. Parodi	6	Bazar	54	1	T. Herrera	2—1—5—0
R. Medel	6A	Meleksaman	53	2	T. Herrera	2—1—0—0—0
A. Urrutia	7	Chapeada	53	13	O. López	6—9—4—5—1
N. N.	7A	Eudora	49	18	P. Valderrama	8—3—3—0—0
F. Toro	8	G. Puyehuito	52	6	E. Cáceres	8—8—0—7—5
N. N.	9	Ninbus	51	12	J. González	3—5—2—7—0
S. Allende	9A	Póker	48	8	L. E. Vásquez	0—3—0—0—2
C. Sepúlveda	10	Tagüita	50	11	F. Chamorro	0—7—2—8—1
H. Pilar	11	Tres Flores	50	4	A. Breque	9—3—5—7—1
S. Vera	12	Ivalú	48	19	J. Inda	9—3—5—7—1 4—1—5—0—3

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Clásico "Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera".— A las 16.40 horas.

O. Olivares	1	Blackbushes	60	5	G. Urquidi	6—9—1—9—5
R. Latorre	2	Belgrado	59	6	H. Garretón	9—1—2—0—0
S. Vera	3	El Amanecer	53	4	D. Sandoval	0—9—1—1—1
C. Pezoa	4	El Escorial	53	12	J. Inda	8—0—1—2—7
F. Toro	5	D. Colorado	52	11	E. Cáceres	3—6—1—5—2
C. Sepúlveda	6	Freno	52	2	C. Covarrubias	3—2—3—5—4
H. Salas	7	Don Villa	51	3	C. Tapia	5—6—3—0—0
H. Pilar	8	Pollito de O.	48	9	J. Melero	3—6—6—2—4
F. Arredondo	9	Lupako	47	1	A. Proschle	7—6—4—9—4
S. Escudero	10	Dolmar	46	10	J. Fuentes	4—4—3—1—3
J. Caro	11	Bataraz	45	7	A. Valdés	4—9—1—6—2
R. Gatica	12	Pisco Sour	45	8	F. Chamorro	4—7—7—0—7

CARRERA "A".— 2.600 metros.— Clásico "La Copa" (Sin apuesta).— A las 17.30 horas.

L. Espinoza	1	Tolpan	61	3	P. Avaria	
O. Olivares	2	Ben Shak	59	1	A. Bullezú	
E. Araya	3	Eulalio	59	2	J. Cavieres	

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie "A".— Handicap.— A las 17.25 horas.

E. Araya	1	Gringo Bravo	56	3	J. Fuentes	8—2—7—2—8
S. Vera	2	Fortísimo	55	4	D. Sotomayor	2—0—7—0—3
E. Soto	3	Sixty	55	13	O. Jara	2—0—5—8—1
R. Parodi	4	Damocles	54	2	J. Cavieres	7—5—5—0—1
N. N.	5	Aladín	53	1	E. Inda	5—1—0—2—9
M. Castillo	5A	Samnite	50	9	L. Orellana	6—0—1—1—0
F. Toro	6	Alí Babá	52	11	S. Gajardo	1—0—0—0—0
H. Pilar	7	Coral	51	12	A. Breque	7—3—5—2—1
C. Sepúlveda	8	Heraclio	51	8	R. Allen	7—7—8—5—6
J. Aravena	9	C. Crow	61	8	P. Medina	0—6—3—1—5
R. Durán	9A	Famoso	47	7	M. Rendic	1—2—5—0—0
G. Farfán	10	Pinky	50	6	J. Castro	3—2—2—1—7
N. N.	11	Ebanista	49	10	D. Sandoval	3—6—4—0—3
R. Montoya	12	Monje	48	5	M. Amaya	6—2—3—3—8

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 17.55 horas.

O. Olivares	1	Palo Blanco	57	2	G. Urquidi	0—4—5—3—4
L. G. Farmer	1A	Lololino	51	15	S. Fuentes	1—5—0—1—8
E. Araya	2	Hilo de Oro	55	3	H. Medina	6—3—0—2—1
R. Latorre	3	Lleg. y Llevar	55	9	H. Garretón	0—0—0—0—3
D. Reyes	4	Nirivilo	54	8	P. Valderrama	2—3—4—0—7
R. Montoya	4A	Darius	50	5	F. Chamorro	0—5—2—7—5
O. Muñoz	5	Balandro	53	10	C. Covarrubias	5—9—6—8—7
N. N.	5A	Manojo	50	13	V. Romo	6—0—5—7—9
S. Vera	6	Camorrero	53	1	R. Allen	7—4—5—5—7
R. Madariaga	7	Merry Ann	53	14	A. Bullezú	0—1—2—9—4
R. Parodi	8	Pitillo	53	11	L. Espinoza	2—2—1—5—2
J. M. Aravena	9	Adelina	51	4	P. Medina	0—3—5—4—2
H. Pilar	10	Souvenir	49	6	E. Inda	1—0—9—4—4
C. Sepúlveda	11	Nazra	48	7	T. Herrera	4—3—5—2—1
J. Caro	12	Bélgica	46	12	J. Castro	7—7—5—4—2

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 18.30 horas.

P. Ulloa	1	Banquero	55	13	V. Romo	1—2—9—8—0
R. Montoya	1-A	Idéntico	48	8	D. Sandoval	0—1—0—7—4
E. Contreras	2	El Valle	55	14	J. M. Baeza	0—3—0—7—9
H. Salas	2-A	Castañar	48	7	J. Cavieres	1—8—5—0—7
E. Araya	3	Ya Viene	55	4	A. Valdés	2—4—1—7—2
N. N.	4	Binding	54	14	L. Espinoza	0—0—0—0—8
H. Galaz	5	Blue Grass	53	12	C. Tapia	9—5—0—0—0
R. Gatica	5-A	Hardness	47	5	J. Melero	2—4—0—9—6
O. Muñoz	6	Picardía	53	3	L. A. García	0—2—0—5—8
J. M. Aravena	6-A	Frivolité	51	10	R. Allen	0—1—2—7—7
S. Vera	7	Pueyrredón	52	16		2—2—0—6—0
F. Toro	8	Purgatorio	52	2	R. San Martín	4—6—7—4—0
R. Medel	8-A	Norfolk	51	17	R. San Martín	1—5—4—0—
C. Pezoa	9	Cantaniña	51	1	G. Urquidi	7—6—8—6—3
C. Sepúlveda	10	Marfa	49	11	R. Méndez	0—1—2
N. N.	11	Doña Moni	47	9	D. Miranda	3—0—0—1—3
S. Escudero	12	Teruesa	45	8	J. Maldonado	7—3—1—0

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera
LA NACION	Habsburgo Olimpic Tremal Naik	Dúctil Chepicana Arba	Indecisa Costana Blue Archer	Joselito Millonario D. Eustaquio	Nouvelle Eve Trotamundo Orcas	Jardín Medina Tagüita	El Escorial Bataraz Blackbushes	Damocles Ebanista Coral	Bélgica Pitillo Darius	Ya viene Marfa Doña Moni	Platónico Pausette Mosqueta
EL MERCURIO	Aborigen Habsburgo Tremal Naik	Duelo al Sol Patraña Chepicana	Goriziana Que Pena Indecisa	Oriental Joselito D. Eustaquio	Nouvelle Eve Trotamundo Orcas	Tres Flores Nantar Póker	Freno D. Colorado El Amanecer	Damocles Aladín Ebanista	Pitillo Hilo de Oro Bélgica	Ya viene Marfa Cantaniña	Cielo Azul Pausette Mosqueta
EL DIARIO ILUSTRADO	Habsburgo Bordón Aborigen	Lenca Caudalosa Belise	Goriziana Costana Que Pena	Oriental Millonario Joselito	Radiante Orcas Farrero	Ivalú Sintonía Jardín	Bataraz Freno El Amanecer	Aladín Fortísimo Damocles	Nazra Hilo de Oro Pitillo	Ya Viene Doña Moni Marfa	Banderillero Pausette Mosqueta
EL SIGLO	Tremal Naik Aborigen Habsburgo	Caudalosa Duelo al Sol Arba	Goriziana Que Pena Costana	Millonario D. Eustaquies	Trotamundo Curalaba Orcas	Ivalú Jardín Tres Flores	Freno D. Colorado El Amanecer	Damocles Fortísimo Coral	Souvenir Adelina Nazra	Cantaniña Marfa Ya Viene	Cielo Azul Mosqueta Pausette
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Habsburgo Tremal Naik Olimpic	Patraña Arba Duelo al Sol	Indecisa Chambery Que Pena	Millonario Vergonzoso Guaraz	Farrero Orcas Radiante	Jardín Tagüita Medina	D. Colorado El Amanecer Blackbushes	Fortísimo G. Bravo Damocles	Hilo de Oro Pitillo Bélgica	Idéntico Ya Viene Doña Moni	Mosqueta Pausette Cielo Azul
LA SEGUNDA	Olimpic Habsburgo Tremal Naik	Arba Caudalosa Chepicana	Que Pena Goriziana Indecisa	D. Eustaquio Joselito Oriental	Curalaba Radiante Trotamundo	G. Puyehuito Jardín Ivalú	Blackbushes D. Colorado Bataraz	Fortísimo Damocles Crow	Bélgica Pitillo Hilo de Oro	Idéntico Ya Viene Cantaniña	Mosqueta Cielo Azul Platónico
NOTICIAS DE ULTIMA HORA	Trem al Naik Habsburgo Aborigen	Caudalosa Belise Duelo al Sol	Goriziana Costana Qué Pena	Millonario Dn. Eustaquio	Trotamundo Orcas Curalaba	Ivalú Tres Flores Jardín	Freno D. Colorado El Amanecer	Damocles Coral Fortísimo	Hilo de Oro Nazra Pitillo	Marfa Ya viene Doña Moni	Pausette Mosqueta Cielo Azul
LA HIPICA	Habsburgo Aborigen Occidente	Dúctil Caudalosa Arba	Goriziana Indecisa Villita	Guaraz Millonario	Farrero Trotamundo Ocoa	G. Puyehuito Nantar Ivalú	El Escorial Blackbushes Freno	Gringo Bravo Fortísimo Ebanista	Nazra Hilo de Oro Adelina	Ya Viene Cantaniña Marfa	Pausette Banderillero Platónico
EL CLUB	Habsburgo Bordón Aborigen	Patraña Belise Caudalosa	Goriziana Costana Indecisa	Guaraz Millonario	Trotamundo Nouvelle Eve Orcas	Jardín Medina Ivalú	Bataraz Dolmar D. Colorado	Fortísimo Ebanista Crow	Nazra Pitillo Adelina	Ya Viene Doña Moni Marfa	Pausette Mosqueta Platónico
LA HUASCA	Hasburgo Olimpic Bordón	Caudalosa Belise Arba	Goriziana Qué Pena Costana	Oriental Millonario Guaraz	Radiante Orcas Curalaba	Ivalú Sintonía Jardín	El Amanecer Freno El Escorial	Damocles Fortísimo Heraclio	Hilo de Oro Pitillo Adelina	Doña Moni Ya Viene Picardía	Mosqueta Banderillero Pausette
EL ENSAYO	Habsburgo Bordón Aborigen	Patraña Belise Caudalosa	Indecisa Chambery Qué Pena	Oriental Millonario	Curalaba Nouvelle Eve Orcas	Póker Nantar Ivalú	El Amanecer Pollito de Oro D. Colorado	Fortísimo Ebanista Gringo Bravo	Hilo de Oro Nazra Pitillo	Marfa Ya Viene Doña Moni	Pausette Mosqueta Cielo Azul
FAVORITOS DE LA PRENSA	Habsburgo	Patraña	Goriziana	Millonario	Trotamundo	Ivalú	Freno	Damocles	Hilo de Oro	Ya Viene	Pausette

El Escorial ha ganado en 1.300 metros

Bataraz y Blackbushes son serios rivales para el pupilo de J. Inda

Doce rivales, sobre la distancia de 1.300 metros, disputan, esta tarde, el premio "Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera", con una recompensa de Eº 1.700 para el vencedor. Anotan su nombre, en este compromiso, los siguientes ejemplares:

BLACKBUSHES, 60 (Omar Olivares).— Es ganador en esta distancia, que mucho le acomoda a sus condiciones. A los kilos le tememos en esta oportunidad. Baja 300 metros con respecto a su última presentación. Lo dejamos en el tercer lugar del pronóstico.

BELGRADO, 50 (René Latorre).— Su nuevo entrenador aún no logra con él una satisfacción. Viene de rematar último en la pista del Hipódromo Chile, en 1.200 metros. Aquí corre mejor.

EL AMANECER, 53 (Sergio Vera).— Lleva tres victorias seguidas; la última la alcanzó en una segunda serie, en un recorrido de 1.300 metros, sobre Diablo Colorado, de quien recibió 2 kilos 800 gramos, y Alerón, al que daba tres kilos. Notables sus progresos, y busca aquí su consagración.

EL ESCORIAL, 53 (Carlos Pezoa).— Su última actuación es un 7.o lugar, en 1.300 metros, en la pista del Hipódromo Chile; anteriormente, anota un 2.o, en esta misma pista, detrás de Mequetrefe, en 1.200 metros. Lo hemos preferido, por su actuación del día 13 de noviembre, donde, con 47 kilos, se impuso en esta misma pista, a un lote en que aparecían rivales como Marcos Paz, Royal Pool, Blackbushes y muchos otros. Es nuestro favorito.

DIABLO COLORADO, 52 (Fernado Toro).— En su anterior presentación fue 2.o de El Amanecer, dándole kilos. Anteriormente anota un 5.o lugar y una victoria, ésta última es un 1.500 metros cargando sólo 46 kilos. Muy buenos aprontes tiene durante la semana, y será un gran rival.

FRENO, 52 (Carlos Sepúlveda).— Es un ejemplar que está figurando y que, además, tiene muy mala suerte. En su último puesto del Hipódromo fue molestado, y en la anterior actuación, en esta pista, también tuvo contratiempos.

DON VILLA, 51 (Héctor Salas).— Debuta en poder de nuevo entrenador. Su última figuración la anota el día 30 de octubre, en una primera serie que ganó Riesgo a Alotria, y él remató en tercer lugar.

POLLITO DE ORO, 48 (Héctor Pilar).— Aseguraron una buena monta porque les gusta mucho. Un cuarto y un segundo lugar son sus dos anteriores presentaciones. El segundo puesto lo alcanzó en esta misma pista, en una 2a. serie sobre 1.600 metros, que ganó El Gitanillo, por 1/2 cuerpo. Iban a pesos iguales.

LUPAKO, 47 (Fernando Arredondo).— En sus últimas cinco actuaciones, tres de ellas son cuartos puestos. El último detrás de El Amanecer, Diablo Colorado y Alerón.

DOLMAR, 46 (Sergio Escudero).— No ha bajado de la tabla en sus cinco presentaciones anteriores. Entre ellas anota un triunfo en una especial sobre 1.100 metros, con 48.6 kilos sobre Shadow y Lord Devil. Después, en 1.200, lo ganó El Amanecer, a quien daba 3 kilos 400 gramos, y también Shadow, de quien recibía 1 kilo.

BATARAZ, 45 (Jorge Caro).— Tiene un registro de 700 metros en 43 segundos, que es uno de los buenos realizados en la semana, sobre ese recorrido. En su anterior presentación viene de ser 3.o de Fiestero, a quien daba cinco kilos en 1.300 metros, 3a. serie. Tiene, el día 6 de noviembre, un triunfo en 3a. serie, con 51,2 kilos en 1.500 metros. Muy veloz, y será nuestro recomendado para el segundo lugar.

PISCO SOUR, 45 (Raúl Gatica).— No tiene una buena campaña, y hace tiempo que no figura; su triunfo vendría acompañado con un muy buen dividendo.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 8a. serie.— Handicap.— A las 19.05 horas.

E. Saavedra	1	Ch. Phillipe	57	10	J. Melero	0—6—0—8—6
C. Ojeda	2	Muy Bella	57	9	J. Castro	4—3—3—5—6
S. Escudero	2-A	Minoska	46	6	T. Herrera	0—0—5—3—8
O. Muñoz	3	Symphonist	54	15	S. Fuentes	7—8—8—0—8
H. Salas	3-A	Candonga	50	13	P. Bagú	5—0—8—9—0
C. Pezoa	4	El Andaluz	53	11	L. Castro	6—1—1—1—7
C. Sepúlveda	5	Mosquete	53	12	C. Sepúlveda	0—1—1—3—1
H. Pilar	6	Cielo Azul	52	2	A. Breque	1—7—2—2—6
R. Madariaga	7	Pausette	52	1	J. F. González	5—1—1—2—4
R. Parodi	8	Platónico	52	14	L. G. Alvarez	8—2—3—6—5
S. Allende	9	Donna Stella	51	16	L. E. Vásquez	9—0—6—1—0
L. A. Paredes	9-A	Purey	48	8	J. Salas	8—0—0—9—8
S. Vera	10	Groenlandia	49	3	R. San Martín	5—6—9—5—0
M. Castille	11	Anita Luisa	48	4	E. Rodríguez	0—8—0—5—4
J. Caro	11-A	Turingia	45	7	P. Valderrama	0—4—9—7—0
J. M. Aravena	12	Banderillero	47	5	J. Cavieres	8—0—5—1—0



Eulalio es el gran rival de Ben Shak en el premio "La Copa". Nuevamente estará sobre sus lomos Enrique Araya, que tiene gran fe en el triunfo

VALPARAISO Sporting CLUB VIÑA del MAR

DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— Premio YERNO.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 13 horas.

S. Benavides	1	Albur	56	5	R. Bernal	0—0—0—0
A. Naranjo	2	Barquinazo	55	6	J. Arenas	0—0
J. Ayala	3	Nature Boy	55	11	J. Romero	6—6—1—0
O. Saavedra	4	Lady Irish	54	9	J. Gonzáles	0—0—0—0
D. Santibáñez	5	Morrow	54	3	H. Jara	0—0—0—4
L. Mejías	6	Chasquido	53	13	E. Spirea	0—0—3
A. Hughes	7	La Cillotana	51	8	A. Martínez	0—5—0—0
C. Astorga	8	La Pollita	51	2	D. Sandoval	4—0—0—2
J. Manriquez	9	Maliciosa	50	14	O. Manriquez	6—6
J. Parra	10	Tulagi	48	4	O. Manriquez	4—0—0—0
J. Pacheco	11	Ben Hur	49	10	G. Mancilla	4—4—0—2
H. Rivera	12	Federica	49	12	U. Bravo	0—0—0—0
L. Vásquez	13	Resucitado	46	.	M. Maira	2—0—0—0
S. Pérez	14	Cecile Sorel	45	1	G. Pérez	0—0—0—0

SEGUNDA CARRERA.— Premio YOLANDA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 13.35 horas.

D. Santibáñez	1	Arrabal	54	10	F. Galleguillos	0—0
J. Fuyol	2	Centelleo	54	12	O. Silva	0—0
A. Naranjo	3	Señero	53	13	M. Rendic	0—0—4
V. Lobos	4	Marbi	51	1	H. Navarro	0—0
N. Bravo	5	Bohio	50	14	E. Gonzáles	5—3—5—3
S. Benavides	6	Limolinda	50	8	O. Aliaga	0—0—0
F. Añiñir	7	Posta Real	50	4	E. Spirea	0—0—0
S. Arellano	8	Falangista	49	7	E. Rodríguez	0—5—3—0
C. Astorga	9	Merluza	49	2	J. Gonzáles	0—0—6—0
S. Pérez	10	Asturia	48	9	G. Pérez	0—0—0—0
E. Vásquez	11	Sarmiento	48	11	A. Martínez	4—2—2—5
N. N.	12	Royal Flower	45	8	U. Duque	5—0—0—0
J. Parra	13	Toquepala	45	3	F. Parisi	2—0—0—0
N. N.	14	T. Marina	45	5	L. Alvarez	0—0—3—0

TERCERA CARRERA.— Premio YOLANDA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14.10 horas.

A. Naranjo	1	Sol Naciente	58	12	E. Rodríguez	3
L. Arquero	2	El Penco	55	1	M. Maira	0
E. Romero	3	Eliano	54	2	F. Galleguillos	0—0
J. Gonzáles	4	Gisela	53	9	O. Castillo	—
S. Arellano	5	Lesseps	53	10	A. Padovani	0—5—2
C. Astorga	6	Amambay	52	6	J. Gonzáles	0
J. Cornejo	7	Bombonera	52	3	E. Gonzáles	0
S. Pérez	8	Diatriba	51	8	G. Pérez	6—5
V. Lobos	9	Gárgara	51	14	O. Urbina	0—0
L. Arredondo	10	Pellizco	51	7	H. Alcántara	2—6—4—4
S. Benavides	11	Revera	51	5	L. Alvarez	6—4
H. Rivera	12	La Salvaora	45	4	O. Saavedra	3—5—0—3
R. Quiroz	13	M. Theresia	45	13	O. Leiva	5—0—4—3
F. Añiñir	14	Tequesquit	45	11	E. Spirea	6—4—3—0

CUARTA CARRERA.— Premio YARETA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 14.45 horas.

A. Hughes	1	Lazarine	56	2	M. Maira	3—2
H. Soto	2	Guneo	55	6	E. Gonzáles	0—0—0—1
S. Benavides	3	Spitfire	54	14	D. Bernal	6—1—0—0
L. Mejías	4	El Tetrarca	52	1	O. Aliaga	0—0—0—4
E. Frías	5	Portobello	52	10	L. Valle	0—0—0—4
L. Gutiérrez	6	Tennista	49	13	L. Valle	2—0—0—0
J. Farías	7	Graphites	51	7	U. Bravo	4—6
N. N.	8	J'Attendrai	51	8	O. Saavedra	0—6—0—3
J. Parra	9	Rígida	51	12	O. Urbina	0—0—2—6
J. Manriquez	10	Limnorea	50	4	O. Manriquez	5—0—0—0
N. N.	11	Loquita	50	8	F. Galleguillos	5—3—2—0
F. Vásquez	12	Revery	50	9	L. Alvarez	0—0—5—0
J. Ayala	13	Oreana	49	11	J. Romero	0—0—0
C. Astorga	14	Spring	48	5	J. Gonzáles	5—0—0—6

QUINTA CARRERA.— Premio YAGUARI.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 15.20 horas.

H. Rivera	1	Fiston	54	5	H. Garretón	
S. Benavides	2	Eterolf	53	7	A. Martínez	0—6—6—0
G. Saavedra	3	Ventarrón	53	12	J. González	3—0—0—1
I. Saavedra	4	Chocalán	52	14	J. González	1—0—0—6
J. Pacheco	5	Señorita Luna	52	4	J. Gonzáles	3—1—0—0
C. Astorga	6	Olvidada	50	1	J. Gonzáles	0—6—1—0
R. Arredondo	7	Ducia	52	2	G. Mancilla	1—0—0—0
J. Manriquez	8	Sircam	52	8	O. Manriquez	0—1—0—5
N. Bravo	9	El Tanteo	51	10	O. Silva	0—0—3—0
A. Naranjo	10	Gran Diva	51	9	L. Valle	5—0—6—3
L. Arquero	11	Recocido	51	13	M. Maira	0—5—6—0
G. Núñez	12	Manizales	50	11	O. Aliaga	0—1—0—0
S. Arellano	13	Mister Fox	49	3	O. Aliaga	5—5—5—0
V. Lobos	14	Tempest	48	6	H. Navarro	0—0—0—5

SEXTA CARRERA.— Premio GRAND NATIONAL STEEPLECHASE.— 4.800 metros.— A las 15.55 horas.

G. Lerma	1	El Llanero	73	3	A. Carreño	5—2—3
F. Gatica	2	Olvidado	73	8	M. Maira	0—0
N. N	3	Genil	71	1	H. Garretón	3—1—0
G. Loyola	4	Hilarión	71	1	E. Castillo	0—0
A. Carreño	5	Maremoto	71	5	A. Carreño	2
N. N.	6	Orfebre	71	4	U. Bravo	6
A. Ve.ezas	7	Arapahoe	68	2	J. Gonzáles	1—0—2—1
E. Frías	8	Acerado	64	6	A. Luna	4

SEPTIMA CARRERA.— Premio YACARE.— 1.400 metros.— 1a. serie.— A las 16.35 horas.

O. Saavedra	1	Rubirosa	57	4	A. Martínez	—
R. Arredondo	2	Matamoros	56	5	A. Martínez	1—3—1—1
N. Bravo	3	Exclusivo	50	2	J. Gonzáles	6—5—5—1
J. Pacheco	4	Kolchak	50	3	J. González	3—4—1—0
C. Astorga	5	Quino	50	1	J. González	1—3—1—2
H. Rivera	6	Reina del Mar	45	6	O. Urbina	1—2—3—2

OCTAVA CARRERA.— Premio YANACONA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 17.10 horas.

E. Romero	1	Passepartout	55	1	A. Breque	3—6—0—3
G. Saavedra	2	Guanabara	54	7	J. González	6—1
A. Naranjo	3	Buen Aire	52	5	E. Rodríguez	0—1—6
J. Pacheco	4	Janistra	52	4	G. Mancilla	3—5—6—0
J. González	5	Miss Chile	51	3	S. Fuentes	—
N. Bravo	6	Chamoto	50	8	G. Sarmiento	0—0—0—0
G. Núñez	7	Minuta	50	9	O. Saavedra	5—0—3—5
S. Arellano	8	Soñador	50	6	N. Ramírez	3—2—0—0
J. Parra	9	Charivari	48	11	L. A. García	3—1—1—0
F. ..rquez	10	Rascarrabia	47	2	A. Padovani	0—0—1—4
E. Vásquez	11	Dry	46	10	A. Martínez	0—0—0

NOVENA CARRERA.— Premio YASMIN.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 17.50 horas.

C. Astorga	1	Gol	52	3	J. González	0—0—0—1
N. Bravo	2	Baby Sister	50	12	J. González	0—0—0—0
R. Quiroz	3	Nimbus	50	10	J. González	2—0—0—4
R. Arredondo	4	Pigal	52	8	O. Saavedra	0—0—0—1
S. Benavides	5	Sofista	52	5	L. Valle	3—1—3—0
A. Hughes	6	Tapaboca	52	9	A. Martínez	3—0—0—0
L. Mejías	7	Halo	51	7	A. Breque	1—6—0—0
E. Vásquez	8	Loustan	51	2	J. Romero	0—0—0—0
H. Rivera	9	Milonguita	51	4	H. Garretón	0
J. Parra	10	Plenitud	50	14	O. Silva	0—0—0—3
J. Pacheco	11	Satisfecho	50	14	G. Mancilla	4—0—0—8
S. Arellano	12	Sunyan	50	1	L. Alvarez	6—1—3—0
F. Añiñir	13	Giróscopo	49	13	E. Gonzáles	0—0—5—4
E. Márquez	14	Jim	49	11	A. Padovani	1—2

DECIMA CARRERA.— Premio YOLITA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 18.30 horas.

R. Arredondo	1	Flecha Dorada	55	7	G. Mancilla	3—3—0—6
N. Bravo	2	Venturosa	55	1	U. Bravo	0—1—0—0
E. Romero	3	Malasia	54	8	A. Breque	0—2—4—0
S. Arellano	4	Samothrace	52	4	A. Breque	0—1—1
J. Pacheco	5	Pawnee	53	5	H. Garretón	0—1—0
C. Astorga	6	Colito	52	8	J. Gonzáles	0—3—5—1
R. Quiroz	7	Quel Veinard	47	14	J. Gonzáles	0—0—0—0
H. Rivera	8	Chamela	46	2	J. Gonzáles	6—2—0—0
A. Naranjo	9	Trombon	52	6	D. Sandoval	4—3—6—5
S. Benavides	10	Barrabás	50	12	H. Jara	6—6—0—0
G. Núñez	11	Querubín	50	13	H. Alcántara	6—4—2
J. Manriquez	12	Transacción	50	9	E. Spirea	0—0—0—1
J. Parra	13	Pachacha	47	10	G. Sarmiento	6—0—2—0
E. Vásquez	14	Terraza	47	11	L. E. Vásquez	2—0—3—1

PRONOSTICOS PARA EL SPORTING CLUB

1a. Carrera: CHASQUIDO, Ben Hur, La Pollita.
2a. Carrera: BOHIO, Señero, Falangista.
3a. Carrera: LESSEPS, La Salvaora, María Theresia.
4a. Carrera: GUNEO, Spitfire, Spring.
5a. Carrera: FISTON, G. Diva, Ventarrón.
6a. Carrera: MAREMOTO, El Llanero, Genil.
7a. Carrera: MATAMOROS, Exclusivo.
8a. Carrera: GUANABARA, Rascarrabia, Passepartout.
9a. Carrera: JIM, Pigal, Plenitud.
10a. Carrera: SAMOTHRACE, Colito, Querubín.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no corren en las pruebas que aparecen anotados:

HIPODROMO CHILE

1a. carrera: N.o 7, AVARICIA.
6a. carrera: N.o 12, ASCHIS.
12a. carrera: N.o 5, FOULARD.

CLUB HIPICO

1a. carrera: N.o 1, ABORIGEN y N.o 8, A. PERNAMBUCO.
4a. carrera: N.o 8, ORIENTAL.
5a. carrera: N.o 2, MAUREEN.
6a. carrera: N.o 5, A. MARULLO.
9a. carrera: N.o 5, A. MANOJO.

Show de Noticias

UNA CARAVANA ARTISTICA de Radio Corporación invadirá esta tarde la media luna de Maipú en función benéfica para los bomberos de la Tercera Compañía. Peter Rock, considerado el "rey" del rock and roll en Chile. Los Hermanos Arriagada, David Acevedo, Gastón Moreno, Jovino Rivera, Los Rimbay, Romario y muchos otros artistas llegarán hasta la vecina localidad a prestar su valioso concurso para el éxito de este beneficio. Al final habrá campeonato de rock and roll con premios en dinero efectivo o en abonos para la piscina de Maipú.

ANOCHE REAPARECIO en el Princesa la Compañía de Revistas Picaresque, que viene llegando de una jira que alcanzó hasta la terremoteada Concepción (les fue muy bien, dicen). Los socios del "Picaresque Club" pueden sentirse ahora satisfechos. Añoraban a las muchachas del ballet "Streap-Tease" y ahora las tienen de nuevo en casa. El Picaresque reaparece con horario de verano. Ofrece funciones a las 19.45 y 23 horas.

MARY SANCHEZ Y LOS BANDAMA cumplieron un mes —¡un mes!, ¿se dan cuenta?— en Waldorf y, contrariamente a lo que ellos esperaban, en vez de la despedida los propietarios les dijeron: ¿por qué no se quedan otra semanita? Y se quedaron. Esto habla con más elocuencia que dos mil palabras de la calidad del conjunto y la cordial aceptación que ha tenido en nuestro público.

ESTO REFLEJA EL BUEN ESPIRITU que anida en algunos personajes de la radio. Juan Ramón Silva y Guido Orellana presentan todos los domingos por Radio Prat (22 a 23 horas) una audición titulada "El Gran Programa". ¿Saben en qué consiste? En una hora de transmisión es posible oir una selección de lo mejor que han transmitido en la semana, las otra semisoras. El oyente tiene la oportunidad única de disfrutar de esta "audición de audiciones", escuchando a los mejores cantantes, comentaristas, orquestas, documentales o cualquier programa sobresaliente de la semana. En el mismo, sus realizadores se preocupan, además, de informar al oyente sobre la trayectoria artística de la gente de radio, que es una manera de valorizar profesionalmente a algunos elementos de valía.

VERDAGUER (el humorista uruguayo que toca el violín en el último peldaño de una escalera sin apoyo mural), está en Chile... pero muy en conserva. Llegó su disco —un Long Play con 40 minutos de monólogos— que se encuentra a la venta. Verdaguer cuenta como siempre sus más divertidas aventuras, superando, incluso, las que le conocimos hace más de un año cuando estuvo ne el Opera.

LOS PENIQUES pueden convertirse en el suceso musical de comienzos de año. Grabaron para la RCA "Qué pasa en el Congo", en un disco 45 que exhibe envidiable realización rítmica y técnica.

ARTURO MILLAN, artista exclusivo RCA Víctor, será festejado por la División Discos de esa empresa grabadora el próximo martes a las 19.30 horas. La reunión tendrá lugar en la sala de grabaciones de la RCA, Matías Cousiño 150, sexto piso. Millán recibe este homenaje después de sus triunfales presentaciones en España, y, muy especialmente, por haber obtenido el más alto galardón en el festival de Benidorm con su creación "Comunicando". Estamos invitados.

A LAS 15 HORAS de hoy se presenta en el SATCH el ballet de Maruja García. Entre las obras que bailarán las alumnas de Maruja García figuran "Fogata de Danzas", "La Florista de París", "Escenas rusas", "Carmelilla", "White Ballets", "Danza del Fuego" y "Crisol de los Dioses".

HOY ARRIBA A CHILE el inimitable humorista Pepe Iglesias. "El Zorro" contará chistes y mostrará su extensa variedad de personajes a través de Radio Minería y en presentaciones en Waldorf.

ARIS



CHARLES BEECHER, actor del Teatro de Ensayo, es el galán de la graciosa y aplaudida comedia musical, "La pérgola de las flores", que diariamente puede verse en la sala Camilo Henríquez. Hoy domingo, única función de vermut a las 7 P.M. Mañana lunes, vermut. Las entradas del Camilo Henríquez no han sido aumentadas de precio, absorbiendo el Teatro de Ensayo el aumento por Ley de la Reconstrucción.



Se ha dirigido recientemente a Europa un numeroso grupo de religiosas del Colegio de San Carlos, de las ciudades de Antofagasta, Concepción y Valdivia. En el grabado, en el momento de tomar el avión KLM que las llevará a Amsterdam, las reverendas Katalina Böckle Schiessel, Berta Gegenfurtner Augustin, Teresa Kol, Amanda Weinkelhofer y Elizabeth Halmburger Feichtbaur.

Solicitada.—

LOS DUEÑOS DE BUSES HACEN PRESENTE A LA OPINION PUBLICA EL DAÑO QUE LES PRODUCIRA ALZA DEL PRECIO DE BENCINA

El Sindicato de Dueños de Autobuses de Santiago ha venido celebrando reuniones entre sus asociados, con el objeto de examinar la crítica situación que se presenta a la industria ante el alza de los costos que se han producido, y se producirán, por la aplicación de las últimas leyes y proyectos que penden del conocimiento del Congreso Nacional.

El financiamiento que se pretende dar al Proyecto de mejoramiento de sueldos y salarios para el sector público, a base de un impuesto de $ 20 por litro de gasolina, vendrá a agravar más aún la crítica situación en que se desenvuelven hoy los transportes motorizados y, especialmente, nuestra industria.

ENTREVISTAS CON LAS AUTORIDADES. — Nuestro Directorio ha hecho ver, en entrevistas con el señor Ministro de Economía, Subsecretario y Director de Transportes, la proyección que tendrán los nuevos tributos, que podrían ocasionar el colapso de la movilización colectiva particular.

RUBROS QUE INFLUYEN EN LOS COSTOS

a) Alto costo de un bus nuevo. En el año 1957 su precio era de E° 5.000; hoy es de E° 11.500.

b) La disminución de pasajeros por unidad que ha producido el aumento de las dotaciones de autobuses y taxibuses, pues con un mayor número de vehículos se transporta el mismo número de personas. Esta disminución, considerando aun el aumento vegetativo de la población, es de un 30 o/o.

El problema tiende a agravarse, ya que existen centenares de vehículos en construcción que saldrán próximamente a circular.

c) Aumentos de sueldos. La Ley de Reajustes del sector privado contempla una bonificación del 15 o/o del sueldo en el presente año, la cual será incorporada en los sueldos del próximo.

d) Mayores impuestos. La Ley de Reconstrucción aumentó los impuestos. Es así como el empresario, dueño de dos microbuses, tributaba E° 77 al año; ahora debe pagar E° 290. La proporción entre estos dos valores continúa si se trata de un mayor número de buses.

FINANCIAMIENTO.— Es al Supremo Gobierno a quien corresponde buscar soluciones adecuadas a los problemas creados. De lo contrario, se resentirían los servicios, que han mejorado, como es público y notorio, en forma apreciable.

PARTIDOS POLITICOS.— El Gremio ha hecho presente a los Partidos políticos y a los H. señores Presidentes de la Cámara de Diputados y del Senado, la gravísima situación por que atraviesa la locomoción colectiva particular, y que la aprobación de un nuevo gravamen a la bencina, sin encontrar las compensaciones necesarias, podría producir la ruina de los empresarios de autobuses y el colapso de los servicios, que son vitales para la colectividad.

CONVERSEMOS SOBRE...

Ray Patrick, sus seis palomas y el arte de ilusionar al público

Patrick es argentino. Sólo otros siete prestidigitadores en el mundo hacen la prueba de las palomas, la misma que se vio en "Europa de Noche". "Sorayo", el palomo mayor, es un marido fiel: no hace caso a las otras dos palomas del grupo. Está seriamente comprometido con "Teresa"

Por DIOGENES

RAY PATRICK, argentino, de 28 años de edad, es probablemente el más joven de los prestidigitadores que compite en el mercado mundial de las ilusiones. El es uno de los ocho —"lo leí en una revista especializada"— que en el mundo son capaces de realizar la prueba de las palomas, así como las del prestidigitador aquel de la película "Europa de Noche". Patrick sostiene que él "no ha visto jamás hacer ese truco" y que "el aprendizaje, el afinamiento y el óptimo resultado que ha sorprendido a ustedes, es producto de mi inspiración personal".

Ray Patrick actúa en el teatro Opera en compañía de su partenaire y esposa Evelyn ("así no más, sin apellido; es mi nombre artístico"). En breve conversación con un reportero de LA NACION, sostuvo que su afición por el arte de la prestidigitación "me viene desde pibe, pero tuve que dejar mis inclinaciones a un lado para aprender electrotécnica".

—Teniendo una profesión, —me dije—, puedo trabajar después como ilusionista. Si fallo vuelvo a los alicates, las bobinas y los motores eléctricos.

Y hasta el momento no ha fallado. Este contrato con el Opera es la puerta de entrada a una larga serie que seguirá en el Casino de Arica, en Lima, Colombia, Venezuela, México, Miami, Nueva York y, antes de fin de año, en Europa.

—Sí... Tengo que llegar allá porque, fíjese, es allí donde están los mejores. Ahora, yo no he aprendido de ellos. Esta es una cuestión de mucho esfuerzo personal. Me lo he pasado hasta cuatro meses haciendo desaparecer una moneda, hasta que he conseguido la perfección".

Pero este prestidigitador asombroso, que se presenta en un escenario con ceñido traje de etiqueta— "no envuelto en esos inmensos batones chinos que pueden ocultar hasta un elefante"—, se niega, como todos a explicar el secreto de sus trucos. "Es que ahí mismo desaparecería esta profesión —señala— No podemos andar diciéndole a toda la gente cómo es que les mantenemos la ilusión de algo sorprendente, entretenido, digno de verse".

Mientras conversa con el reportero, Patrick agita un pañuelo de seda y, de pronto, salta de sus manos el mismo pañuelo, pero convertido en delgado bastón de un metro de longitud.

Al margen de la exhibición de estas raras habilidades, Patrick tiene otra cosa muy interesante que contar. Es la romántica historia de sus seis palomas, "tres machitos y tres hembras".

—Nunca vi un palomo tan fiel a su paloma como "Sorayo" —cuenta Ray—. Fíjese Ud. que jamás ha hecho caso a las insinuaciones de las otras dos palomas del grupo. El tiene compromiso matrimonial con Teresa, su compañera de los primeros días.

—¿Y por qué le llama "Sorayo"?

—Esto tiene una explicación simple. Al comienzo creíamos que era paloma y la bautizamos como Soraya. Cuando vimos el error, tuvimos que cambiárselo. Era "Sorayo". Los otros palomos se llaman: "Juan el Loco" (primero le llamaron "Juana La Loca"; pero esta Juana era Juan); "El agachadito", porque siempre se lo lleva agachado; "Flaquita", porque es la que ocupa menos espacio, y "Pintado", porque una vez de imprudente se cayó a un tarro de pintura.

Estas seis palomas son los "personajes" centrales del principal número que realiza Ray Patrick. Para mantenerlos en constante entrenamiento es necesario enseñarles buen comportamiento en público; que no les impresionen los aplausos; que no se echen a volar por cualquier ruido, etc.

—Hay que enseñarles a hacer equilibrio sobre un dedo, sobre el filo de las cartas de un naipe, a saber comportarse mientras uno las tiene guardadas, porque, le voy a contar: Yo no puedo engañarlo a usted diciéndole que las seis palomas no las llevo encima. Eso sería una mentira. Entonces se comprenderá lo que cuesta acostumbrar a estos bichitos para que no comiencen a hacer exploraciones por su cuenta en el cuerpo de uno ¿ve?.

—Las seis palomas son de raza francesa. Por eso nos extraña que "Sorayo" no se deje seducir por las otras dos hembras del grupo. ¡Es muy fino!".

Las palomas se alimentan con una mezcla de maíz pisado, trigo, alpiste y conchuela, que contiene mucho calcio; se acostumbran al ritmo de trabajo nocturno y jamás han reñido, desde hace 10 meses que Ray trabaja con ellas (debutó en el Tabarís, de Buenos Aires).

—Lo bueno que tiene este oficio —cuenta Ray— es que si alguna vez me va mal, me retiro y sigo en mi profesión. Ahora, como me está yendo bastante bien, tengo la posibilidad inmediata de conocer el mundo. De otro modo, ¿cómo lo hubiera conseguido?".

Probablemente Patrick y su esposa trabajen desde el martes en una boite, "pero ahí haremos una prueba de mentalidad que puede convertirse en agradable sorpresa para los chilenos".



Ray Patrick, su partenaire Evelyn y sus seis palomos (tres hembras y tres machos). Sobre el filo de unas cartas de naipe se equilibra "Sorayo", el "marido fiel", el de mayor experiencia en el grupo. Patrick y su número de prestidigitación es, probablemente, lo mejor que ofrece la última revista del Bim Bam Bum.

ENTRE Bastidores

CON UNA FUNCION DE CINE (entrada libre) se inauguró a las 20.30 horas de ayer el Teatro-Carpa de la Universidad de Chile en el Parque Lo Franco. A las 21.30, se dio comienzo a la presentación de la obra de Juan Guzmán Améstica "El Caracol", con la actuación de jóvenes elementos egresados de la Escuela de Teatro. Al finalizar hubo variado show artístico y un Vino de Honor para algunos invitados.

UN JURADO integrado por representantes de la Armada y del Instituto de Teatro dió el primer premio a una obra en un acto de Edesio Alvarado en el concurso que organizaron ambas instituciones. El premiado viajará a Isla de Pascua invitado por la Armada. Los temas presentados tenían que estar íntimamente relacionados con el mar. El título de la obra premiada es "Una noche del mar" y Alvarado la presentó con el seudónimo de "Ayacara", ínsita de Chiloé.

FRANKLIN CAICEDO, interpretó anoche a Juan Metal, en el festival de Navidad que organizó ASIMET y que se presentó en el Estadio Nacional desde las 22 horas.

A LAS 16 y 18 HORAS de hoy habrá funciones gratuitas en la Quinta Normal, del cuento infantil "La Bella y la Bestia", que estrenó al Escuela de Teatro. Las funciones se realizarán en La Casa de Piedra.

LA DE ANOCHE en el Estadio Nacional fue sólo una versión sinóptica de "La Pérgola de las Flores". Mañana reanudan funciones en el Camilo Henríquez.

DIOGENES

SENSUAL Y ARDIENTE LA B.B. EL MARTES EN EL LIDO

Maravillosa y espectacular. Estos son los calificativos que merece la reina del cine: la encantadora Brigitte Bardot, quien aparece desde el próximo martes en la pantalla del cine Lido, con una nueva y gran realización del cine galo: "Una parisién".

Filmunión, la Distribuidora de los grandes éxitos, se anota un nuevo y rotundo triunfo con esta maravillosa producción. Junto a la B.B. destacan dos actores de prestigio universal. Ellos son Charles Boyer y el famoso galán Henry Vidal.

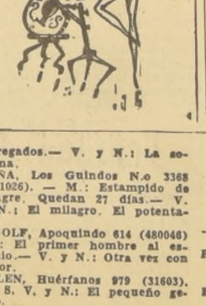
"MI SANGRE ME CONDENA", un estreno sensacional, miércoles: DUCAL y LAS LILAS



En nombre del amor, ella mentía para esconder un pasado. Este es el drama de esta linda mujer y sus esfuerzos para no revelar el secreto que pondrá en peligro su matrimonio.

La interpretación está a cargo de Sonya Wilde y James Franciscus, dos revelaciones hollywoodenses.

(Censura: Mayores de 18 años.)



Triunfo de Carmen Bunster en "La viuda de Apablaza"



CARMEN BUNSTER, hizo toda una creación del personaje central de "La viuda de Apablaza" en 1956, cuando se estrenara esta obra en el Antonio Varas. A partir de aquel entonces el drama rural de Luco Cruchaga se ha presentado a lo largo y lo ancho de Chile, ha visitado el extranjero y en todas partes ha cosechado el aplauso entusiasta del público y la crítica. Después de cuatro años de maduración, Carmen Bunster vuelve a deleitarnos con su maestría histriónica en esta breve temporada de reestreno para "LA VIUDA DE APABLAZA", que hoy y todos los días va en función vermut, a las 19 horas. Extraordinariamente se anuncia para el próximo martes 20, dos funciones populares: a las 19 y a las 22.15

GRAN CONCURSO

"Piso de Soltero"

Artistas Unidos, Davisco, MADEMSA, con los cines Windsor, Astor, Imperio, El Golf, Las Lilas y LA NACION se unen para presentar el más interesante y fácil concurso, en el cual podrán participar todas las personas que lo deseen.

Sólo basta indicar un número que debe estar comprendido entre el 0000 al 9999, agregando su nombre, dirección y carnet en el cupón que figura en la primera pagina del segundo cuerpo de LA NACION, o en los cupones que se obsequiarán en la entrada de los cines WINDSOR, ASTOR, IMPERIO, EL GOLF y LAS LILAS, salas que estrenarán simultáneamente "PISO DE SOLTERO" el próximo 28 del presente. Estos cupones pueden ser depositados en las cajas buzón que están colocadas en el fóyer de los cines indicados y el hall de LA NACION.

El número premiado será determinado por el Notario Público don Roberto Arriagada Bruce, quien extraerá de una caja de uno en uno cuatro números, con los cuales se compondrá el número ganador. En dicha caja se encuentran depositados números comprendidos del 0 al 9, cuatro de cada uno. En caso de que el número favorecido haya sido indicado por dos o más personas, se procederá a un sorteo entre los ganadores.



El Concurso "PISO DE SOLTERO" quedará cerrado impostergablemente a las 12 horas del martes 3 de enero de 1961, para poder clasificar todos los cupones recibidos y el sorteo será a las 18 horas del miércoles 4 de enero de 1961, en el hall de LA NACION, donde podrán asistir todas las personas que lo deseen.

PRIMER PREMIO: UNA MAQUINA DE ESCRIBIR "UNDERWOOD", PORTATIL. Obsequio de DAVISCO, distribuidores en Chile de las mundialmente famosas máquinas calculadoras "FRIDEN", las mismas que usa Jack Lemmon en su oficina en el film "PISO DE SOLTERO".

SEGUNDO PREMIO: UN ESCRITORIO METALICO, OBSEQUIO DE "MADEMSA", fabricantes de los mejores muebles metálicos para oficinas. Este escritorio es similar a los usados en las oficinas donde trabaja Jack Lemmon en el film "PISO DE SOLTERO".

TERCER PREMIO: Una subscripción por seis meses de LA NACION.

Como premios de consuelo se distribuirán 20 pases por dos entradas cada una para asistir a las exhibiciones del extraordinario film de Artistas Unidos "PISO DE SOLTERO", cinta que nos trae a Jack Lemmon, Shirley Mac Laine y Fred Mac Murray, film aprobado sólo para mayores de 21 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé N.o 25 (61200).— Instituto del Teatro.— V.: La viuda de Apablaza.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. V. y N.: La pérgola de las flores.

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437). — V. y N.: Richard Fel.

BATCH, San Diego 242 (89350). — Cía. de Zarzuelas y Operetas Faustino García. V. y N.: La Casta Susana.

TEATRO-CARPA (Universidad de Chile) Parque Lo Franco. 20.30 Cine gratis: 21.30: El caracol. Margot Loyola.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque: V. y N.: Cooperen al censo, chiquillas. El Indio Gómez. Amparito Castro. Dúo Charola. Los Mayas. Los Caporales.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum: V. y N.: Coquetas adorables. Yunca Summac. Mary Milán. Ray Patrick. Mabel Luna.

CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— M. S. V. y N.: El general enemigo.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— M. S. V. y N.: Norman recluta.

CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061). — Matinal, a las 11 horas: Amigos de la vida. Noticiarios. Agregados.— M. V. y N.: La alegre posadera.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — M. S. V. y N.: Compulsión.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). —M. S. V. y N. Veracruz.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— M. S. V. y N.: Una llama mágica.

DANTE, J. Washington 26 (494359) Matinal, a las 11 horas: Aguilas del desierto. Noticiarios. Agregados.— V. y N.: La soplona.

EGAÑA, Los Guindos N.o 3368 (471026). — M.: Estampido de sangre. Quedan 27 días.— V. y N.: El milagro. El potentado.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) M.: El primer hombre al espacio.— V. y N.: Otra vez con amor.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). M. S. V. y N.: El pequeño genio.

HUERFANOS, Huérfanos 930. — M. S. V. y N.: Placeres de solteros.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Entre palmeras en el mar azul.

KING, Huérfanos 840 (32838). — M. V. y N.: La dolce vita.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 M.: Risas y más risas. Cómo pescar un marido.— V. y N.: Nuestro hombre en La Habana.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M.: Hijos del espacio.— V. y N.: El último tren.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — M S. V. y N.: El resto es silencio.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— M.: Sinfonía de París. Estafa, robos y asalto S. A. V. y N.: Baile de noche.

METRO, Bandera 137 (83361). — Matinal, a las 11 horas: Selección de Tom y Jerry Cómicas. Cortos Educativos. Noticiarios.— M. V. y N.: La adorable pecadora.

NILO, Monjitas 879 (392078). — M. S. V. y N.: La alegre posadera.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— M.: Te veré en mis brazos. El bucanero.— V. y N.: Las grandes familias.

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (6[illegible]921).— M. S. V. y N.: La soplona.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— M. V. y N.: Entre palmeras en el mar azul.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Matinal, a las 11 horas: Dibujos, Cortos, Cómicas. Regalos. (Beneficio del personal).— M. S. V.: La pista encantada. En un país lejano. El globo rojo.— N.: Los tramposos.

REAL, Compañía 1040 (65555). — M. S. V. y N.: Nuestro hombre en La Habana.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) M., V. y N.: Un rayito de luz.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M. S. V. y N.: Otra vez con amor.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— La máquina del tiempo. Los señores de la selva.

A[illegible]RA, San Pablo 4160 (90527).— El tesoro de Tarzán. El ángel azul. Ando volando bajo.

ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Así es Pancho Villa. Señoritas 1960.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Los legionarios. La mancha voraz. Mujeres peligrosas.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Los bárbaros invaden la tierra. Perry. Risas en el paraíso.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Europa de noche. Camas separadas.

A[illegible]ORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Mi rubia adorada.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Hiroshima, mi amor. Cuando llegan los hombres. Proeza de mujer.

B[illegible]ACEDA, Balmaceda 841 (373779).— Un hombre sin suerte. Sombras del pasado.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Secretos de contraespionaje. La leyenda de los rivales.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Matinal, a las 10.45 horas: Papá soy yo. Noticiarios. Agregados.— Desde las 14 horas: Las siete colinas de Roma. Acapulqueña. Los hermanos diablo

CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406). — Echenme a mí la culpa. Que me toquen las golondrinas. La guerra de los satélites.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Tres lanceros de Bengala. Calles de Laredo.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Angustia de un pasado.

CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Los miserables (1a. y 2a. épocas).

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Odio que mata.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— La rubia atómica. Acapulqueña. Los hermanos diablo.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El portero.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Yo pecador. Los legionarios. Los hermanos diablo.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). Mujeres peligrosas. Su desquite. Que me toquen las golondrinas.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Estación Comanche. Los estranguladores de Bombay.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Horrores del museo negro.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Los estranguladores de Bombay. Estación Comanche.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— King-Kong. El capitán del Kopenick.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Escucha mi canción. Yo pecador. Hijos del espacio.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — El sonido y la furia. Pregúntale a ella. Dibujos animados.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Las mil y una noches árabes. El bucanero. Romeo y Julieta.

LIRA, Pintor Cicciarelli 293 (52181) Problemas de alcoba. Rencor implacable. Una eva y dos adanes.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) Amor en las sombras. Con la muerte en el corazón.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— El monstruo de los mil ojos. Yo pecador. Tempestad.

MADRID, Chacabuco 32.— El caimán humano. El joven vengador. La ley es la ley.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El corsario de la media luna. Sissi, emperatriz.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— King-Kong. El capitán de Kopenick.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Festival de Tom y Jerry.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— La muchacha de las salinas. El ocaso de los bárbaros. (Beneficio del personal).

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) Eramos tan felices. El prisionero de Zenda.

MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Camarotes indiscretos. Aventura en Japón.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Eramos tan felices. El prisionero de Zenda.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Las mil y una noches árabes. El bucanero. Romeo y Julieta.

MONACO, Arturo Prat 715 (81027) Mellizos en el valle feliz. Caja fuerte 713. Receta para un asesinato.

M[illegible]NTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — Tierra desconocida. Las mil y una noches. El bolero de Raquel.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— El espejo de la vida. Viento de primavera.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). El bucanero. Tontos de altura. Hijos del espacio.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— El corsario de la media luna. Sissi, emperatriz.

ÑUÑOA, Irarrázaval 2706 (43152). — Vagabundo y millonario. Yo vendo unos ojos negros.

NACIONAL, Independencia 801)370594).— Zorro el vengador. Centauros del mar. El potro indómito.

PALACE OVALLE (Iquique 6698). Las mil y una noche árabes. El bucanero. Romeo y Julieta.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— La sargenta. El precio de la honra.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— Cineteca de la Universidad de Chile.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Fuego en el bosque. El milagro.

PRAT, San Diego 2117 (507541).— Zorro el vengador. Centauros del mar. El potro indómito.

RECOLETA, Recoleta 597 (372133). La invasión del mundo. La guerra de los satélites. Las mil y una noche.

REGINA, Vicuña Mackenna 674 (36097). — M.: Escándalo en la corte. Dibujos. Cómicas.— Desde 17.30: No es dama, es mi mujer. Fiel a dos banderas.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— El caimán humano. El joven vengador. La ley es la ley.

RIO, Monjitas 743 (33550).— El general Della Rovere.

RITZ, San Anto[illegible] (380613) — Los rivales de Al Capone. Fiera de la ciudad.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— La cara de la gata. Cuando hierve la sangre.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Tres lanceros de Bengala. Calles de Laredo.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Los asesinos de Nuremberg.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Alerta al crimen.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Los rivales de Al Capone. Londres llama al Polo Norte.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— El hombre de la máscara de hierro. Kit Karlson. Un rayo de libertad.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Las siete colinas de Roma. El ocaso de los bárbaros.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Bajo el cielo de México.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— Problemas de alcoba. Rencor implacable. Una eva y dos adanes.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Un rayito de luz.

SAO PAULO, Merced 772 (397948). Las aventuras de Tom Sawyer. —Desde las 16.30 horas: Feliz aniversario.

S[illegible], San Dionisio 2585 (94321).— El corsario de la media luna. Sissi emperatriz.

SUR, San Diego 935 (61524).— La máquina del tiempo. Los señores de la selva.

T[illegible], Huérfanos 757 (30611).— Juan Globo.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Risas y más risas.

VA[illegible], [illegible]adencia 2199 (370288).— La invasión del mundo. La guerra de los satélites. Las mil y una noche.

VENECIA, Castro 130 (80336). — X-7 rey del espacio. Hombres sin rubo. Lágrimas de angustia.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499[illegible]04).— Así es Pancho Villa. Señoritas 1960.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Grand Hotel.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Confidencias de un asesino.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Dos tipos con suerte. La esclava del sheik.

CERVANTES (San Antonio).— Pobres, pero bellas. Las orientales.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33).— M.: Tierra desconocida.— V. y N.: Imitación de la vida.

MAIPU (Maipú).— Dicen que soy hombre malo. El centauro vengador.

NACIONAL (Puente Alto).— Socios de la Aventura. Monstruo en la noche. Ciudad perversa.

PEÑAFLOR (Peñaflor).— La gran aventura de Tarzán. El demonio de la carne.

PLAZA (Puente Alto).— Matinal, a las 11 horas: Aquí vienen las muchachas. Noticiarios. Agregados.— Desde las 14 horas: El delincuente. Buitres de la pradera.

SANTIAGO (San Bernardo).— Mi Jacquelino. Ataque submarino. Este es mi reino.— Desde las 17 horas: El gigante de Maratón.

PLAZA (Talagante).— M.: El circo más grande del mundo. Un tierno y salvaje amor.— V. y N.: Ochocientas leguas por el Amazonas. El médico y el hechicero.

Películas del Momento

"UN RAYITO DE LUZ".— (Europa Films).— Comedia sentimental. Conflicto de una niña de 9 años. Hispana, en tecnicolor. Marisol. Menores. (Rex, Santiago.)

"EL RESTO ES SILENCIO".— (Aló Films).— Versión alemana de Hamlet vertida a nuestros tiempos. Hardy Kruger. (Lido.)

"ENTRE PALMERAS EN EL MAR AZUL".— (Alvarez, Giménez y Cía.).— Comedia musical alemana, en tecnicolor. Bibi Johns, Julia Rubini, Lily Dagover. Menores. (Imperio.)

"VERACRUZ".— (CCN).— Aventuras. Tecnicolor; con Gary Cooper, Burt Lancaster, Sarita Montiel. Mayores de 15. (Central).

"LA ADORABLE PECADORA".— (M G M).— Picardías de una atrayente coqueta. Marilyn Monroe, Ives Montad, Tony Randall. Tecnicolor. Mayores de 14. (Metro).

"NORMAN RECLUTA".— (Rank).— Excentricidades de un simpático recluta. Festiva. Norman Wisdom. Menores. (Bandera).

"UNA LLAMA MAGICA".— (Columbia).— Vida de Franz Lizst. Tecnicolor. Dirk Bogarde, Genevieve Pace. Dirección de Charles Vidor Mayores de 14. (Ducal).

"LA DOLCE VITA".— (Start Films).— Reportaje crítico sobre la vaciedad de la vida moderna. Italiana, dirigida por Federico Fellini. Marcelo Mastruiani, Anita Ekberg, Jacques Sernas. Mayores de 21. (King)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 34 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE

El fracaso de un ídolo

● La mise en scène. ● Drama abrumador. ● Una prueba asombrosa de los juicios comunistas. ● El "complejo de culpa"

Por: RICHARD WRIGHT

XIV

El siguiente orador expuso el papel de la Unión Soviética como el único estado obrero, explicó que la Unión Soviética estaba cercada de enemigos, de qué manera la Unión Soviética trataba de industrializarse y qué sacrificios estaba realizando para ayudar a los obreros de todo el mundo para marchar hacia la paz por medio de la idea de la seguridad colectiva.

Los hechos presentados por estos dos oradores eran completamente ciertos. Pero nada había sido dicho todavía sobre el acusado, que allí estaba escuchando como los demás. Todavía no había llegado el momento de incluir a Ross y a sus crímenes en el cuadro de la lucha global. Tenía que establecerse primeramente una idea absoluta para medir luego el éxito o el fracaso de las obras de cada uno.

Finalmente, un orador tomó la palabra para hablar de la parte sur de Chicago, de su población negra, de sus sufrimientos y obstáculos, relacionándolo todo con la lucha mundial. Otro orador describió la labor del Partido Comunista en la parte Sur. Por fin, todos los cuadros del mundo, de la nación y del barrio se vieron fundidos en un drama abrumador de lucha moral, en el cual todos los presentes participaban. Esta presentación duró más de tres horas y había situado en la mente de cada uno un nuevo sentido de la realidad, del hombre sobre la tierra. Con excepción de la Iglesia, con sus mitos y leyendas, no hay organización en el mundo capaz de hacer sentir al hombre, la tierra y el pueblo como el Partido Comunista.

Al caer la noche se formularon las acusaciones directas contra Ross, no por los jefes del Partido, sino por ¡los propios amigos de Ross!, que eran los que mejor le conocían. Ross se encogió. No podía soportar el peso de aquella presión moral. A nadie se le forzó a dar información contra él. La dieron voluntariamente, citando fechas, conversaciones, escenas. La negra masa de los delitos de Ross surgía lenta, pero irrefutablemente.

Llegó el momento en que Ross tuvo que defenderse. Me habían dicho que disponía de amigos que declararían a su favor, pero no citó a ninguno. Se puso en pie, temblando: trató de hablar y no pudo. La sala estaba sumida en un silencio mortal. Se apoyó en la mesa para no caer. Se había borrado su personalidad, su sentido del yo. Evidentemente no hubiera estado tan humilde si no hubiera aceptado la visión que lo había conturbado, que nos tenía a todos ligados en un haz.

—Camaradas —dijo con voz apagada—. Soy culpable de todas las acusaciones que se han hecho contra mí. De todas.

Su voz se rompió en un sollozo. Nadie le había impulsado a confesar. Nadie le había torturado. Nadie le había amenazado. Estaba en libertad para salir de la sala y no volver a ver jamás a ningún comunista. Pero él no quería hacer eso, no podía. La visión de aquel mundo común había penetrado en su alma y nunca le abandonaría hasta que la vida le abandonara a él. Siguió hablando, describiendo sus errores y exponiendo su propósito de corregirse.

Pensé que había mucha gente, convencida de que conocía la vida, que eran escépticas respecto a los procesos de Moscú. Pero no hubieran sido escépticas si hubieran presenciado este asombroso juicio. Ross no había tomado drogas; al contrario, había sido despertado. No era el temor al Partido Comunista lo que le había hecho confesar, sino el temor al castigo que él mismo habría de imponerse el que le impulsó a confesar todos sus errores. Los comunistas habían estado hablando hasta que le habían dado nuevos ojos para ver sus propios crímenes. Y después se habían sentado para escucharle recitar sus errores. El constituía una unidad con los presentes, sin tener en cuenta la raza o el color. Su corazón era de ellos y sus corazones eran de él, y cuando un hombre alcanza ese estado de afinidad con otros, este grado de unidad, o bien cuando todo esto se consigue por medio de un proceso, lo único que se puede hacer es levantarse y con un sentido de profunda moralidad exclamar:

—Soy culpable. Perdonadme.

Para mí fue este un espectáculo glorioso y, sin embargo, porque me condenaba a mí también, pensé que era también un espectáculo de horror. La ceguera de aquellas vidas limitadas, truncadas y empobrecidas por la opresión mucho antes de que hubieran oído hablar del comunismo, les hacía pensar que yo estaba con sus enemigos. La vida americana había corrompido tanto su conciencia que no eran capaces de reconocer a sus amigos cuando los veían. Yo sabía que si hubieran dispuesto de poder estatal hubiera sido condenado por traición y hubiera sido ejecutado. Y también sabía que en su ceguera hubieran creído que tenían razón.

No pude quedarme hasta el final; estaba ansioso de aire libre y deseando sacudirme la gigantesca tensión a que había estado sometido. Me levanté y me dirigí a la puerta: un camarada me advirtió que no podía salir hasta que terminara el juicio.

—Yo me voy de aquí —le dije dejando ver mi mal humor.

Nos miramos. Otro camarada vino apresurado. Di un paso hacia adelante. El camarada que había venido últimamente dio una señal para que me dejaran salir. Ni ellos ni yo queríamos violencia. Salí.

Me encontré en las obscuras calles de Chicago y fui paseando a casa con un sentido de fría tristeza. No me sentí tan herido por la expulsión como para tener que pasar toda mi vida lamentándome. Me tumbé en la cama aquella noche y me dije:

—Yo estaré con ellos, aunque ellos no estén conmigo.

Del Teatro Federal Experimental fui trasladado a la Asociación Federal de Escritores y traté de ganarme el pan escribiendo guías turísticas. Muchos de los escritores de la Asociación eran miembros del Partido Comunista, que por ello se guardaban muy bien de hablar con los "traidores de la clase trabajadora". Yo me sentaba con ellos en la oficina, comía con ellos en el restaurante, y subía y bajaba en los ascensores con ellos, pero se limitaban a mirar hacia otro lado y nunca me dirigían la palabra.

Después de trabajar en la Asociación durante algunos meses, fui nombrado supervisor de ensayos e inmediatamente me encontré en dificultades políticas. Una mañana, el administrador me llamó a su despacho.

—Wright, ¿cuáles son tus amigos en la Asociación?

—No lo sé —dije—. ¿Por qué?

—Pronto lo verás —me dijo.

—¿Qué quieres decir?

—Hay algunas personas que han pedido tu cesantía alegando que eres incompetente —me dijo.

—¿Quiénes son esas personas?

Me nombró a varios de mis camaradas. Así iban las cosas. Estaban tratando de quitarme el pan.

—¿Qué vas a hacer de sus acusaciones? —pregunté.

(CONTINUARA)

Richard Wright



Nació el 4 de septiembre de 1908, en una plantación situada a veinticinco millas de Natchez, Mississippi, de padres negros y pobres. Abandonada por su padre, su madre, una lavandera, lo educó hasta que fue atacada de parálisis. Entonces, su abuela se encargó de él y lo mandó a una escuela dirigida por adventistas del Séptimo Día. A los quince años abandonó el hogar y trabajó durante dos años en Memphis, donde leyó la obra de H. L. Mencken "Libro de prefacios", y decidió hacerse escritor. Con ciento cincuenta dólares en el bolsillo marchó a Chicago y se ganó la vida en diferentes oficios hasta que la depresión lo dejó sin trabajo. Se unió al Partido Comunista por mediación del Club "John Reed".

Sus principales obras son: "Los hijos del tío Tom", "Cuán grande nació", "Hijo nativo" y "Muchacho negro".



Primero el amor, después el ennoblecimiento, Tony sería convertido en Marqués Real por la Reina.

Por representar a la Corona en la boda Fabiola-Balduino

TONY PUEDE HABER GANADO EN BRUSELAS EL ANSIADO TITULO

● Se cree que la Reina lo hará Marqués Real. ● Pero el agrado no llegaría solo: también le buscaría empleo. ● El orgullo de Margarita estaría herido porque no se "desplebeyiza" a su marido

En Bruselas, el señor Armstrong-Jones ha tenido su primer papel de importancia real. Junto a la princesa Margarita, su esposa, ha representado a la Corona de Inglaterra en el matrimonio de Balduino y Fabiola.

Con ello, la Reina Isabel ha querido hacer reconocer al mundo entero la nueva posición de Tony. Se cree que si consigue su meta, se le otorgará un gran título.

De todos modos, ya es tiempo de tomar una decisión sobre este punto. Desde el día del matrimonio Tony-Margarita, todos los miembros de la familia real —particularmente la reina y la reina-madre— lo admiten: hay que arreglar rápidamente el porvenir del señor Armstrong-Jones.

El casamiento de Balduino ha servido para pasar el último examen. Si Tony vence —y eso no puede saberse inmediatamente—, el título que desean otorgarle será justificado. Nadie podrá decir que la reina y su corte están molestos con la condición plebeya del marido de Margarita, ya que no necesitaban enviarlo a Bruselas entre los reyes y la alta nobleza.

En los círculos de la familia real, se dice que estas decisiones son inminentes.

¿Pero qué título dar a Tony?

Margarita argumenta que su posición tan cercana a la Corona le da derecho al de duque real. Esto le daría la presidencia sobre todos los otros títulos ducales, excepto el de los duques de Edimburgo, Gloucester y Kent.

Hasta ahora la reina no ha aceptado. Y por cierto los oficiales de la corte se oponen a un título tan elevado. Pero la reina puede nombrarlo marqués real —rango que está bajo el título de duque— y se cree en la corte que seguramente será el que se escogerá finalmente.

El problema fue abordado el mes de noviembre durante los dos fines de semana pasados en el campo, en casa de amigos íntimos de la reina y de la princesa Margarita, que viven en Uckfield House en Sussex. Es el mismo lugar donde Margarita y Tony decidieron, en un fin de semana, anunciar su proyecto de matrimonio. En noviembre, la reina y el duque de Edimburgo, fueron invitados a casa de los Neville. La semana siguiente, Margarita y su marido alojaron en Uckfield House, de un viernes a lunes. Se piensa qu eestas dos visitas, ostensiblemente amigables, tenían por objeto averiguar algunas opiniones exteriores.

Queda el problema del empleo, Tony no desea estar sin ocupación. Nuevamente la reina se encuentra en dificultades, dificultades que Armstrong-Jones no ayuda a solucionar. Por una parte, quiere trabajar en algo en que pueda utilizar su talento artístico, y, por otra, como le dijo a un amigo: "Necesito ganar dinero".

Por el momento, fuera de una pequeña suma que le dá su padre, un abogado rico, vive de una renta del Estado de 15.000 libras al año (42 millones de pesos) que recibe la princesa desde su matrimonio. Para la escala real, son pobres. Han tenido que renunciar a compra de varias casas de campo.

La reina, comprendiendo el deseo de su cuñado, prefiere que él esté más cerca de los futuros compromisos reales de la princesa.

La riena piensa que desde su matrimonio ha cumplido bien con sus deberes, y que es popular. Desearía nombrar a su hermana gobernadora general de Australia, Nueva Zelandia o Canadá.

Si la princesa llega a tener tan pesada carga, el papel de su marido será más importante. En un sentido, será un segundo duque de Edimburgo, hasta que el príncipe Carlos llegue a su mayoría de edad, es decir, por diez años.

Para demostrar que no era un cazador de dotes, Tony no quiso aceptar título antes de su matrimonio.

Margarita tenía un punto de vista diametralmente opuesto. Y para comprenderla hay que conocer su carácter. Princesa de sangre real, educada en medio de las convicciones y disciplina victoriana (que casi han desaparecido totalmente de la vida inglesa), ella está siempre consciente de su posición excepcional.

Fue, probablemente, la razón del fracaso de su proyectado matrimonio con Townsend, por el cual habría perdido sus prerrogativas reales.

Margarita no es una intelectual, aunque tiene talento musical. Le gustan los poemas simples de John Betjeman. De su madre heredó su sentido de humor. Pero no es una bohemia y practica su religión con devoción, aunque no ostensiblemente.

Aún cuando queda con los pies descalzos (como lo hizo días pasados para tocar órgano donde un anticuario) no olvida jamás que es hija de rey, aunque no haya nacido como hija de rey.

Por lo tanto, no es sorprendente que la princesa no descanse en su trabajo de conseguir un título para su marido.

Cuando la reina consultó a sir Michael Adeane, éste se declaró contra el nombramiento de nobleza. El comandante Richard Colville, secretario de prensa, estaba igualmente en contra del proyecto.

Mientras esperan el título y la ocupación, los Jones están lejos de vivir en medio del lujo real. Su casa en Kensington Palace Garden, apretada entre el Museo y una dependencia del Ministerio de Trabajo, es pequeña. Dos pisos y un subterráneo que no tiene más que tres piezas, la cocina, el repostero (con televisión) y el laboratorio fotográfico de Tony.

En el primer piso está el salón azul, con dos ventanas a la calle. Ahí está el gran piano de Margarita, traído de Clarence House, la televisión, y un electrófono. Sigue el comedor, con su mobiliario del siglo XVIII. En el segundo piso está el dormitorio de Tony y Margarita, en chintz rosa y amarillo. Cada uno escogió su sala de baño, y pieza de vestir. En el tercer piso quedan los dormitrios de la servidumbre, alegres, empapelados con un motivo de flores escogidos por la princesa.

Si antes la princesa tenía su vida programada ahora, bajo la protección de un marido, puede dar fiestas, ir al cine o teatro de incógnito. Pero lo que más le agrada es quedarse en casa.

Así Atendemos al Público

Normal es el pago de asignaciones en la Caja de la Defensa Nacional

Se cumple entre el 1.o y 15 de cada mes

La señora Leticia Villarroel, residente en Cartagena, nos escribió formulando su queja por la demora que ha observado por parte de la Caja de Retiro de la Defensa Nacional, en el pago de las asignaciones familiares. Anotó que la tardanza alcanzaba hasta 15 días, principalmente para el personal de provincias.

A este respecto, tuvimos la oportunidad de conversar con un funcionario de la Caja, quien nos dió los siguientes antecedentes:

"Tal como está dispuesto por la superioridad de la Caja, estimo que no hay tardanza alguna en el pago de las asignaciones familiares de los imponentes. No hay que olvidar que su número alcanza entre 30 a 35 mil, y la tarea, en todo orden de cosas, se hace, como es fácil comprenderlo, muy pesada y urgida. Sobre todo en lo que se refiere al tiempo y al número de funcionarios que se ocupan permanentemente de la atención a los imponentes.

"Sin embargo, hasta ahora todo ha marchado regular y normalmente, realizándose los pagos de las asignaciones familiares a los imponentes locales y de provincias entre los días 1.o y 15 de cada mes. Esto rige desde hace mucho tiempo. Ahora, por este mes, se ha adelantado el pago para el día 30, con atención de 1 a 12 y de 15 a 17 horas. El despacho de las asignaciones a imponentes de provincias, se hará también en la misma fecha".

Demoran pago de asignaciones

El pago de las asignaciones mensuales que nos hace la Caja de Retiro de la Defensa Nacional, se está registrando con demasiado atraso al personal de provincias.

En efecto, mientras en Santiago se procede al pago en las fechas fijadas, comenzando por las montepiadas y retenciones judiciales, acá en San Antonio llegan los comprobantes muchos días más tarde. Esto se ha proclamado repetidas veces, pero nada se ha sacado en limpio. Hasta esta fecha, no recibimos las asignaciones correspondientes a noviembre, lo que hace fácil suponer que las del mes en curso, las obtendremos a mediados de enero próximo.

¿No habría caso de enviar los comprobantes con la debida anticipación, y proceder al pago en fecha y día oportunos? Sobre todo en este mes, donde se nos vienen encima numerosos compromisos. Ojalá el señor Vicepresidente de la Caja disponga lo que sea necesario para satisfacer nuestro pedido.— Leticia Villa-

De la información proporcionada por uno de los funcionarios de la Caja de Retiro de la Defensa Nacional, se desprende que no hay ninguna tardanza en el pago de las asignaciones familiares. Desde hace tiempo que se vienen pagando entre los días 1.o y 15 de cada mes.

Cartas al Director

"Liebres" conducen pasajeros de pie

Como esta sección es una de mis preferidas, por el servicio social y colectivo que presta a la ciudadanía, quiero, por su intermedio, hacer notar una deficiencia que se viene observando en los diferentes recorridos de "liebres".

Teniendo necesidad de ocupar frecuentemente el recorrido "Macul", me llamaba la atención, en un comienzo, el hecho de que se llevara pasajeros de pie, en un servicio que no está acondicionado ni siquiera a la altura de una persona normal, máxime que los pasillos son tan estrechos que no sólo representan una incomodidad para el pasajero que va de pie, sino que también para el que va sentado. Esta irregularidad ya se ha hecho frecuente; pero hay más aún: la liebre patente TW-300, del recorrido "Macul-Mapocho-Vivaceta", se permite llevar dos bancos de madera al lado del chofer, los que son utilizados para los pasajeros "excedentes", con las consiguientes molestias para el que sube y baja, ya que el pasillo queda bloqueado; además, en cualquier frenada brusca, la persona que utiliza este incómodo asiento, que no está fijo al piso, ni tiene respaldo, está expuesta a caer, con las imaginables consecuencias. Creo que las autoridades deberían controlar más estas anormalidades, y el público, no aceptarlas.— **S. M. M.**, carnet 2550815, Santiago.

Pasan molestias vecinos de Pobl. de Rancagua

Los vecinos de la Población "La Granja", de la ciudad de Rancagua, ven, extrañados, que algunos restaurantes de la población, alrededor de ocho, se dedican todos los sábados y domingos a realizar bailes, con uno u otro motivo, los que prolongan hasta el día lunes siguiente, no explicándose la tolerancia de las autoridades para otorgar tantos permisos, ya que éstos no tienen patente de quinta de recreo.

Además, al parecer, ya cuentan con la seguridad de permisos para realizar estos bailes en las festividades de Pascua y Año Nuevo, pues se han anunciado anticipadamente por radio y otros medios.

Los vecinos nos preguntamos qué piensan las autoridades de todo esto y a qué se debe, ya que anteriormente no se realizaba esta clase de espectáculos en los restaurantes, por cuanto sus patentes son para otros fines.— **Grupo de Vecinos Población "La Granja"**, Rancagua.

Feos letreros en las murallas, que se supriman

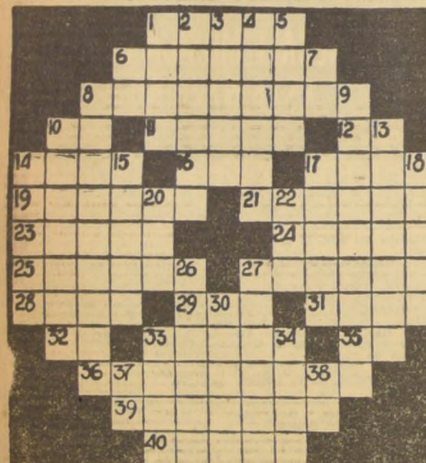
El 6 del presente se inauguraron en Viña del Mar, dos altos postes del alumbrado público con un sol luminoso a base de lámparas de mercurio en cada uno de ellos.

El trabajo lo realizó la Cía. Nacional de Fuerza Eléctrica, uno frente al Casino Municipal y el otro en la Estación de los FF. CC., constituyendo una atrayente novedad, iluminan mucho y embellecen sus alrededores. Sería el caso que se hiciera lo mismo en Santiago, que tiene calles y avenidas muy obscuras.

Asimismo, la Alcaldía de Valparaíso ha puesto en vigencia, un decreto por el cual prohibe terminantemente la propaganda política mediante letreros a base de pintura o alquitrán en las murallas que afean y deterioran los edificios. El citado decreto estipula la detención inmediata de los infractores por los Carabineros.

¿No sería posible y conveniente que las autoridades de nuestra capital tomaran igual iniciativa? **V. Alonso**, calle Miraflores 156, Santiago.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1—Contraer matrimonio
6—Unidad de calor
8—Exaltado, alabado
10—Percibe por los ojos.
11—Interjección usada para arrear (Pl.).
12—Repetido: padre.
14—Sustancia que forman las abejas.
16—Raja de madera que sirve para alumbrar.
17—Isla griega del archipiélago.
19—Av.: en lugar superior.
21—Cabeza del cabildo en las catedrales (Pl.).
23—Unirá, enlazará.
24—Construye, edifica.
25—Sitio poblado de ranas.
27—Honor, respeto, que se debe a algo.
28—Planta umbelífera aromática.
29—Corta menudamente con los dientes una cosa dura.
31—Medida de longitud (Pl.).
32—Afluente del río Aar (Suiza).
33—Poleada o puches de espelta.
35—Sib. quím. del erbio.
36—Sitio donde se sala carne o pescado (Pl.).
39—Que tienen cortado en rabo (Fem.).
[illegible]

VERTICALES

1—Planta aroídea de grandes flores blancas.
2—Adv.: con vigilancia y atención.
3—Cubierta que encierra la carta.
4—Estimulad a las bestias con la voz o el látigo.
5—Estuario que recorta profundamente la costa (Pl.).
6—Consonante.
7—Prep. latina a, junto, hacia, etc.
8—Calidad de cercano (Pl.).
9—Parecer del que opina (Pl.).
10—Abertura en la pared que sirve para dar paso al aire y a la luz.
13—Causar alegría.
14—Uno de los Estados del Brasil.
15—Gracia, primor, gentileza (Pl.).
17—Señal que se pone a una cosa para reconocerla.
18—De hueso (Pl.).
20—Gran extensión de agua salada.
22—Tres letras iguales.
26—Adornaba con orla.
27—Conjunto de diez unidades.
30—Magistrado de las Audiencias de España.
33—Parte del tejado.
34—Remueves la tierra con el arado.
37—Alteza Real (siglas).
38—Símb. químico del osmio.

CAMPAÑA MORALIZADORA

LONDRES, ANSA.— Las autoridades londinenses están llevando a cabo una enérgica campaña moralizadora debido a que, según parece, las cosas habían llegado ya a un punto intolerable. Primero se trató de "limpiar" las calles de mujeres que estaban llegando a extremos abiertamente indecorosos en su manera de vestir; también se actuó contra comerciantes que, en su afán de atraer clientela armaban vitrinas pecaminosas, con elementos que nada tenían que ver con las mercaderías que ofrecían: fotos, estatuillas, dibujos, etc. Ahora se ha procesado a un tal Frederick Charles Show que editaba una revista con direcciones telefónicas de mujeres, con una finalidad abiertamente reñida con las buenas costumbres.

RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR

CAMIAR ROSETA
AGATA U HOTEL
RALA IRA NENA
EPI EDITE RON
TEJADO EMPERO
A ATIS OPIO S
IF OS
A ANIS GRAN S
CANACO AIRADO
OBI ALISO VIL
TODO OSA PAJA
ANANA O SAJON
DORADO BANANO

MISCELANEA

LA NOVIA ERA MUJER... PERO EL NOVIO TAMBIEN LO ERA

PARIS — ANSA.— Mediante una adulteración en el acta de nacimiento de una de ellas, dos mujeres lograron ser unidas en matrimonio por las autoridades civiles y religiosas de Saint Cloud. Protagonistas de este singular episodio fueron Bernardette Unvois, de 24 años, y Ginette Ferroni, de 42. Bernardette fue la novia de Ginette el novio. Desde hace tiempo, ambas mantenían una estrecha amistad, pero ya Ginette se hacía pasar por varón; usaba elegantes ropas masculinas, el cabello muy corto y un cierto amago de barba y bigote la ayudaba en su supercheria. Lo cierto es que ambas planearon la boda y se casaron. La primera en sospechar que algo raro ocurría en el matrimonio de su hija fue la madre de Bernardette, quien informó de sus sospechas a la Oficina de Moralidad de la policía. Esta repartición intervino, confirmó el fraude y ambas están ahora en prisión. Y separadas, como es natural.

LAS MUJERES PIDEN UN JEFE

ROMA. (ANSA).— Hace algunas semanas fue presentado en el Parlamento un proyecto por el que se acordaba a la mujer iguales derechos que al hombre en la dirección de la familia. Ahora el MIM, Movimiento Italiano de Madres, acaba de dar un comunicado en el que repudia dicho proyecto. Expresa que la familia debe fundarse, esencialmente, en el amor y el respeto mutuo entre los cónyuges y la educación de los hijos en el alto ejemplo que éstos deben ofrecer a los mismos, cosas que no pueden ser determinadas por ninguna ley. Además, dicen, el hogar reclama una disciplina que tampoco puede ser objeto de una legislación estatal; que esa disciplina puede derivar, únicamente, de la autoridad firme afectuosa de un jefe, cargo que, por ley natural, corresponde al hombre.

SE BUSCA UN NUEVO REGIMEN PARA REGISTRAR INVENTOS

LA HAYA — ANSA.— Ha empezado a trabajar en esta ciudad una conferencia diplomática para revisar el anterior acuerdo de La Haya relativo al depósito y registro internacional de dibujos y modelos industriales nuevos. Hasta ahora regía el sistema del sobre lacrado y secreto que se lo abría en caso de que se denunciaran plagios o imitaciones. Pero este sistema, según parece, provocaba inconvenientes en algunos países, entre ellos, Estados Unidos, Gran Bretaña e Italia, razón por la que no habían adherido al Acuerdo. Ahora se estudia la modificación de este sistema a fin de proteger a los inventores sin crearles dificultades.



Ventana de la Juventud



AQUI tienen ustedes una linda oportunidad para lucirse, dándole colores a este dibujo. "VENTANA DE LA JUVENTUD" premia con un escudo, el mejor dibujo coloreado. Envíe el suyo a "CONCURSO PARA COLOREAR", casilla 81-D, Santiago, o depositelo en el buzón instalado en el hall de nuestro diario, Agustinas 1269, Santiago. Tienen plazo hasta el miércoles 28. 27. Los resultados los publicaremos el miércoles